

**ЗАЗ
965А**



В/О АВТОЭКСПОРТ

**Ersatzteilkatalog
Deutsch / Französisch**



ERSATZTEILKATALOG
FÜR KRAFTWAGEN „SAPOROSHEZ“
MODELL 3A3-965A und 3A3-965AB

AUTOMOBILE «ZAPOROJETZ»
MODELES 3A3-965A et 3A3-965AB
CATALOGUE
DES PIECES DETACHEES

V/O „Autoexport“

Moskau

UdSSR

V/O «Avtoexport»

Moscou

URSS

VORWORT

Im Katalog sind alle Baugruppen und Teile des Kleinpersonenwagens „Saporoschez“ Modell 3A3-965A und 3A3-965AB enthalten, die möglicherweise bei Betrieb und Instandhaltung der genannten Wagen benötigt werden.

AVANT-PROPOS

Le présent catalogue comporte la nomenclature des ensembles et pièces de la voiture microcylindrée de tourisme «Zaporojetz» modèles 3A3-965A et 3A3-965AB, englobant toutes les pièces nécessaires à l'entretien et aux réparations de ces voitures.

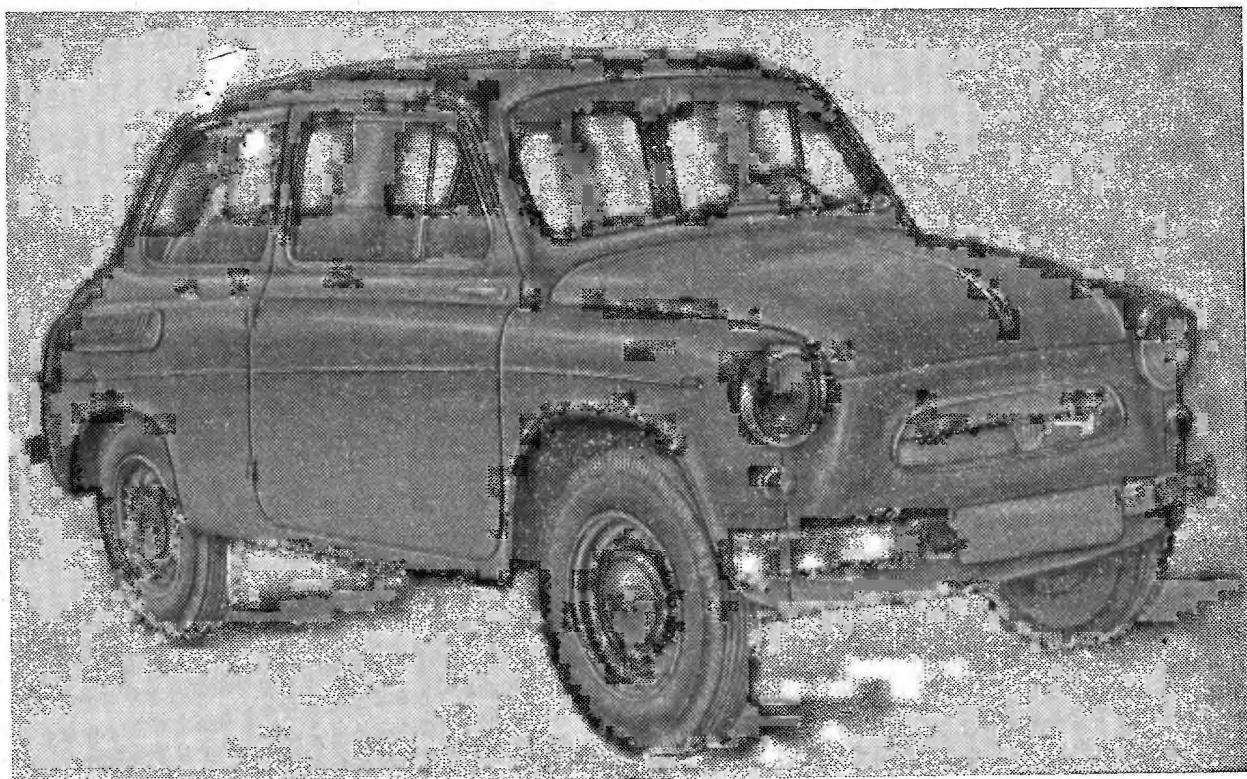


Bild 1. Kraftwagen „Saporoschez“ 965A
Fig. 1. Automobile «Zaporojetz» modèle 965A

Die Teile und Baugruppen des Wagens sind entsprechend dem für alle Kraftwagenwerke der UdSSR einheitlichen siebenstöckigen System nummeriert. Beispielweise besteht die Teilnummer 965-3401015 aus folgenden Elementen:

965 — Modell des Fahrgestells von Kraftwagen „Saporoschez“ (die ersten drei Ziffern, die von der siebenstöckigen Teilnummer getrennt sind);

34 — Gruppe „Lenkung“ (die ersten beiden Ziffern der siebenstöckigen Teilnummer);

01 — Untergruppe „Lenkwerk“ (die nächsten beiden Ziffern der siebenstöckigen Teilnummer);

Les pièces et ensembles de l'automobile sont numérotés d'après un système unique en vigueur pour toute l'industrie de l'automobile en URSS. Par exemple, le numéro de la pièce 965-3401015 est composé des éléments suivants:

965 — la référence du modèle de châssis de l'automobile «Zaporojetz» (trois premiers chiffres séparés par un tiret du numéro de la pièce composé de sept chiffres);

34 — la référence du groupe «Direction» (deux premiers chiffres du numéro de la pièce composé de sept chiffres);

01 — la référence du sous-groupe «Direction pro-

015 — die eigentliche laufende Teilnummer von „Lenkgehäuse“ (die letzten drei Ziffern der siebenststelligen Teilnummer).

Nach dem einheitlichen Nummernsystem sind sämtliche Kraftwagenteile nach Gruppen und Untergruppen unterteilt. Die Gruppen haben eine zweistellige und die Untergruppen eine vierstellige Nummer. In dieser geben die ersten beiden Ziffern die Nummer der Gruppe und die nächsten beiden Ziffern die laufende Nummer der Untergruppe im Bereich der betreffenden Gruppe an.

Die Normteile haben sechsstellige Nummern und eine Angabe über den Rostschutzüberzug (beispielsweise Scheibe 252174-Π2, wobei Π2 Phosphatbehandlung und Fetten bedeutet).

Die im Katalog angegebenen Überzugsarten haben folgende Bezeichnungen:

- Π — ohne Überzug;
- Π2 — Phosphatbehandlung und Fetten;
- Π4 — Phosphatbehandlung und Anstrich;
- Π6 — Vernickelung und Polierung;
- Π8 — Verzinkung;
- Π13 — Verchromung und Polierung;
- Π15 — Oxydierung;
- Π18 — Zyanierung.

Alle Teile sind im Katalog nach der Reihenfolge der Gruppen und Untergruppen und innerhalb der Untergruppe entsprechend den zunehmenden Nummern angeordnet. Die Befestigungsteile (Schrauben, Muttern, Scheiben usw.) sind hinter den Teilen angeführt, zu deren Befestigung sie dienen.

Zum Schluß des Katalogs sind Tafeln von Normteilen vorhanden mit Anordnung nach Gruppen und Typen in Reihenfolge zunehmenden Nummern.

Die im Katalog angeführten Teile, Baugruppen und Aggregate sind mit Nummern vom Saporosher Kraftwagenwerk „Kommunar“ (3A3) oder vom Lieferwerk bezeichnet. Ist die Bezeichnung in der Spalte „Teil Nr.“ in Form eines Bruchs angegeben, so bedeutet der Zähler die Teilnummer nach 3A3 und der Nenner nach dem Lieferwerk.

Auf Grund der im Katalog enthaltenen Tafel der Wälzläger kann man die Nummer, die Stückzahl und die Einsatzstelle jedes Lagers für den Kraftwagen „Saporoshez“ feststellen.

Bei Bestellungen von Ersatzteilen hat man die vollständige Teilnummer (auch eine Bruchzahl) zusammen mit den Buchstabenzeichen anzugeben. Es ist zu beachten, daß die mit fetter Schrift gedruckten Nummern im Katalog die hauptsächlichen Ersatzteile für Betrieb und Instandhaltung bezeichnen. Die übrigen Teile werden möglicherweise nur von spezialisierten Reparaturbetrieben benötigt.

Im Katalog sind die Veränderungen berücksichtigt, die das Werk am Wagen entsprechend Stand vom 1. Januar 1965 vorgenommen hat.

rement dite» (les deux chiffres suivants du numéro composé de sept chiffres);

015 — le numéro d'ordre caractéristique de la pièce «Boîtier de direction» (les trois derniers chiffres du numéro de la pièce composé de sept chiffres).

D'après le système unique de numérotage toutes les pièces de l'automobile sont divisées en groupes et sous-groupes: chaque groupe porte son numéro de deux chiffres, chaque sous-groupe porte son numéro de quatre chiffres, dont les deux premiers indiquent le numéro du groupe et les deux autres indiquent le numéro d'ordre du sous-groupe dans le cadre du groupe donné.

Toutes les pièces normalisées portent les numéros de six chiffres avec l'indication du type du revêtement de protection (par exemple, rondelle 252174-Π2 où le sigle Π2 indique la phosphatation et l'imprégnation à l'huile).

Les revêtements employés dans le catalogue ont les sigles suivants:

- Π — sans revêtement;
- Π2 — phosphatation et imprégnation à l'huile;
- Π4 — phosphatation et application de peinture;
- Π6 — nickelage et polissage;
- Π8 — zingage;
- Π13 — chromage et polissage;
- Π15 — oxydation;
- Π18 — cyanuration.

Toutes les pièces sont disposées dans le présent catalogue par ordre des groupes et des sous-groupes tandis que dans le cadre du sous-groupe elles sont classées par ordre croissant des numéros. La visserie (boulons, écrous, rondelles etc.) suit les pièces qu'elle sert à fixer.

Le catalogue se termine par les tableaux des pièces normalisées disposées d'après les groupes et les types par ordre croissant des numéros.

Les pièces, ensembles et groupes présentés dans le catalogue sont désignés par les numéros qui leur sont attribués par l'usine automobile de Zaporojié «Kommunar» (3A3) ou par l'usine-fournisseur de pièces. Si dans la colonne «N° de la pièce» vous voyez une fraction, alors le numérateur de la fraction est le numéro de la pièce d'après 3A3, le dénominateur désigne le numéro de la pièce d'après l'usine qui la fournit.

Le tableau des roulements inséré dans le catalogue permet d'identifier le numéro, la quantité et la place de chaque roulement dans l'automobile «Zaporozjetz».

Dans la commande des pièces de rechange il faut indiquer le numéro complet (la fraction comprise) de la pièce avec le sigle littéral. Il est à avoir en vue que les pièces, ensembles et groupes dont les numéros sont composés dans le catalogue par les caractères demi-gras constituent la nomenclature principale des pièces de rechange nécessaires à l'entretien et réparations. Les autres pièces ne pourront être nécessaires qu'aux ateliers spécialisés de réparation.

Le catalogue tient compte des modifications apportées par l'usine dans la construction de l'automobile jusqu'au 1^{er} janvier 1965.

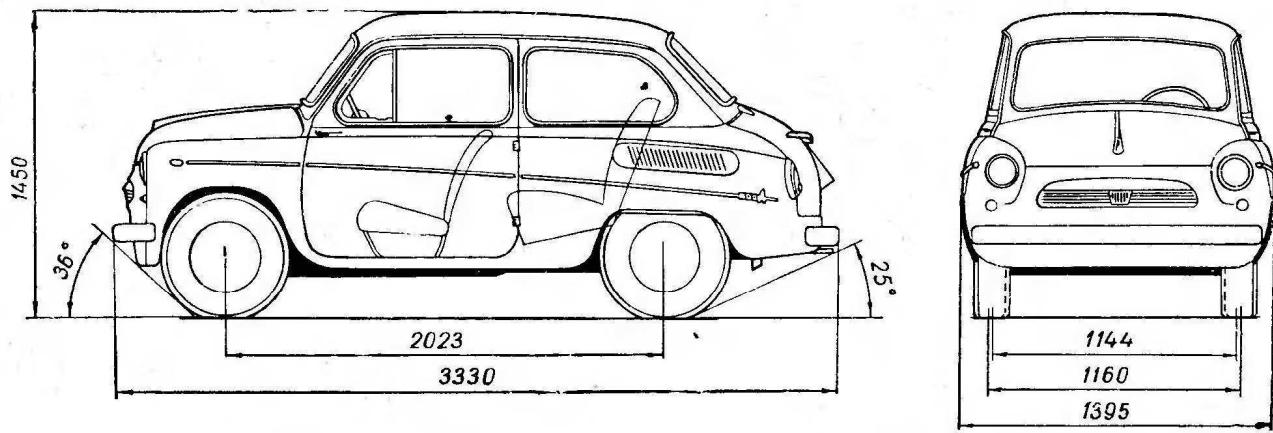


Bild 2. Kraftwagen „Saporoshez“ 3A3-965A, Schema
Fig. 2. Schéma de l'automobile «Zaporozjet» 3A3-965A

TECHNISCHE DATEN
ALLGEMEINE ANGABEN

Benennung	Modell	
	3A3-965A	3A3-965AB
Jahr der Produktionsaufnahme	1963	1963
Anzahl Plätze (einschl. Fahrer)	4	4
Gewicht des Kraftwagens, kg:		
ohne Last	650	650
mit Vollast	950	950
Gewichtsverteilung des fahrfertigen Wagens mit Vollast, %:		
Vorderachse	40	40
Hinterachse	60	60
Außenmaße (Nominalwerte), mm:		
Länge	3330	3330
Breite	1395	1395
Höhe (ohne Last)	1450	1450
Radstand, mm	2023	2023
Spurweite, mm:		
vorn (auf Boden)	1144	1144
hinten (bei voller statischer Belastung)	1160	1160

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
GENERALITES

Dénomination	Modèles	
	3A3-965A	3A3-965AB
Année de fabrication du modèle	1963	1963
Nombre de places (conducteur compris) ..	4	4
Poids de la voiture, kg:		
à vide	650	650
à pleine charge ..	950	950
Répartition du poids de l'automobile sur essieux (à pleine charge, tous les pleins faits), %:		
sur l'essieu AV ..	40	40
sur l'essieu AR ..	60	60
Cotes d'encombrement (nominales), mm:		
longueur	3330	3330
largeur	1395	1395
hauteur (à vide) ..	1450	1450
Empattement, mm ..	2023	2023
Voie AV (sur sol) mm	1144	1144
Voie AR (à pleine charge statique), mm	1160	1160

Benennung	Modell		Dénomination	Modèles	
	3A3-965A	3A3-965AB		3A3-965A	3A3-965AB
Kleinste Bodenfreiheit bei Vollast und normalem Reifendruck (unter Vorderachse), mm	175	175	Garde au sol minimum à pleine charge et à pression normale de gonflage des pneus (sous les supports de la suspension AV), mm	175	175
Kleinster Spurkreis halbmesser, m	5	5	Rayon minimum de braquage (sur la trace de la roue AV extérieure), m	5	5
Überhangwinkel (mit Vollast):			Angles de rabotage (à pleine charge):		
vorn	36°	36°	AV	36°	36°
hinten	25°	25°	AR	25°	25°
Höchstgeschwindigkeit auf ebener und trockener Chaussee bei Vollast, km/h	100	100	Vitesse maximum en palier sur route droite, sèche, à pleine charge, km/h	100	100
Größte Steigung im ersten Gang (rechnerisch)	14°12'	14°12'	Rampe maximum à la première vitesse ..	14°12'	14°12'
Bremsweg auf horizontaler und trockener Asphaltchaussee mit Vollast, bei 30 km/h Geschwindigkeit bis völligem Stillstand, m (höchstens)	6	6	Distance de freinage sous charge complète en palier sur route asphaltée à partir de 30 km/h jusqu'à l'arrêt complet, m (au plus)	6	6
Kraftstoffnormverbrauch (im Sommer, für einwandfreien und eingefahrenen Wagen, mit Vollast, bei 40...50 km/h Geschwindigkeit, auf horizontaler und ebener Chaussee), Liter 100 km	5,5	5,5	Consommation étalonnée d'essence aux 100 km en été de la voiture rodée en bon état à pleine charge à la vitesse de 40 à 50 km/h en palier sur route droite, l ..	5,5	5,5
Fabriknummer von Motor, Fahrgestell (diese ist gleichfalls die Wagennummer) und Karosserie	auf Schild an der linken Seite des Motorraums* (unter Motorhaube)		Numéros attribués à l'usine au moteur, au châssis (numéro de la voiture), à la carrosserie	sont marqués sur la tablette située à gauche du compartiment moteur* (sous le capot)	
Motor Modell	MeM3-966	MeM3-966	Modèle du moteur ..	Moteur	
Motor Typ	Viertakt-Vergasermotor mit hängenden Ventilen und Luftkühlung		Type du moteur ..	MeM3-966	MeM3-966
Zylinderzahl	4	4	Nombre de cylindres	4	4
Bohrung, mm	72	72	Alésage, mm	72	72
Hub, mm	54,5	54,5	Course, mm	54,5	54,5
Hubraum, cm³	0,887	0,887	Cylindrée, l	0,887	0,887
Verdichtung (Nominalwert)	6,5	6,5	Taux de compression (nominal)	6,5	6,5
Leistung, PS:			Puissance, ch:		
Höchstwert (bei 4000 U/min) ..	27	27	maximum (à 4000 tr/mn)	27	27

* Die Motornummer ist außerdem an der rechten Seite des Kurbelgehäuses neben der Befestigungsstelle der Kraftstoffpumpe angegeben.

* Le numéro du moteur est, en outre, frappé sur le côté droit du carter du vilebrequin près de l'endroit de fixation de la pompe à essence.

Benennung	Modell		Dénomination	Modèles	
	3A3-965A	3A3-965AB		3A3-965A	3A3-965AB
Steuerwert	3,39	3,39	fiscale	3,39	3,39
Größtes Drehmoment (bei 2200 ... 2500 <i>U/min</i>), <i>mkg</i>	5,3	5,3	Couple moteur maxi- mum (à 2200—2500 <i>tr/mn</i>), <i>mkg</i>	5,3	5,3
Kleinster spezifischer Kraftstoffverbrauch, <i>g/PSh</i>	275	275	Consommation spéci- fique efficace de l'es- sence (minimum), <i>g/ch/h</i>	275	275
Zündfolge der Zylinder	1—2—4—3		Ordre de fonctionne- ment des cylindres		1—2—4—3
Zylinder	Aus Gußeisen, einzeln, mit Kühlrippen, in V-Form 90°		Cylindres		
Zylinderköpfe	Aus Aluminiumlegierung, für je zwei Zylinder gemeinsam. Eingesetzte Ven- tilsitze.		Culasses des cylindres		
Kolben	Aus Aluminiumlegierung, mit ovalem und konischem Schaft, mit T-Schlitz		Pistons		
Kolbenringe	Zwei Kompressionsringe und zwei Öl- abstreifringe (in einer Nut) an jedem Kolben. Oberer Ring verchromt, zweiter, Kompressionsring verzinkt		Segments de piston ..		
Kolbenbolzen	Schwimmend gelagert, mit Sprengrin- gen axial gesichert		Axes de piston		
Pleuelstangen	Aus Stahl, geschmiedet, mit I-Quer- schnitt, mit auswechselbaren dünnwan- digen Lagerschalen im Pleuelfuß und Bronzebuchse im Pleuelkopf		Bielles		
Kurbelwelle	Aus Magnesium-Gußeisen, dreifach ge- lagert, mit Gegengewichten und Ölbohr- ungen, statisch und dynamisch aus- gewuchtet		Vilebrequin		
Hauptlager	Aus Aluminiumlegierung, abnehmbar		Paliers principaux ..		
Nockenwelle	Hohlwelle aus Stahl, zweifach gelagert, mit gehärteten Zapfen- und Nok- kenflächen		Arbre à cames		
Nockenwellenantrieb	Mit Zahnrädern; getriebenes Rad aus Magnesiumlegierung		Commande de l'arbre à cames		
Ventile	Hängend, in Zylinderköpfen angeord- net; Einlaßventil tulpenförmig, aus Stahl 9C2; Auslaßventil tulpenförmig, aus hitzebeständigem Stahl ЭИ69. Ein- laßventil 26,5 mm ø, Auslaßventil 25 mm ø		Soupapes		
Ventilfedern	Mit konstanter Windungsteilung		Ressorts des soupapes ..		
Ventilstöbel	In Plunger-Bauart, aus Gußeisen mit gehärteter Lauffläche		Poussoirs des soupa- pes		
Ventilsitze	Eingesetzt, aus speziellem hitzebestän- digem und rostfreiem Gußeisen		Sièges de soupapes ..		
Kipphobel	Aus Stahl, mit Stellschraube		Culbuteurs		
Kipphobelstangen	Duralrohre mit aufgepreßten Stahl- köpfen		Tiges des culbuteurs ..		
Kühlranlage	Zwangsläufige Luftkühlung mit Saug- umlauf, mit Axiallüfter		Refroidissement		
Lüfter	In Axialbauart, im Zwischenraum zwi- schen den Zylindern auf der Lichtma- schinenachse angeordnet		Ventilateur		

Benennung	Modell		Dénomination	Modèles	
	3A3-965A	3A3-965AB		3A3-965A	3A3-965AB
Schmieranlage	Kombinierte Druck- und Tauchschmierung. Druckschmierung für Haupt- und Kurbellager der Kurbelwelle, Nockenwellenlager, Stoßel, Kipphebelachsen und Kipphebelbuchsen. Die übrigen Laufflächen haben Tauchschmierung		Système de graissage	mixte: sous pression et par barbotage. Sous pression sont graissés les paliers principaux et ceux de bielle du vilebrequin, les paliers de l'arbre à camé, les poussoirs, les axes et les douilles des culbuteurs. Les autres surfaces frottantes sont graissées par barbotage	
Ölpumpe	In Zahnradbauart mit Antrieb von Kurbelwelle, im Steuergehäusedeckel angeordnet		Pompe à huile	à engrenage à commande à partir du vilebrequin, est disposée dans le couvercle de distribution	
Ölfilter	Fliehkraftfilter, am Vorderende der Kurbelwelle		Filtre à huile	centrifuge, disposé sur le bout avant du vilebrequin	
Ölkühler	Röhrenfilter, in Schmieranlage parallel geschaltet; Motorgehäuse zwischen den Zylindern angeordnet		Radiateur d'huile	à tubes, mis en parallèle dans le circuit de graissage, disposé sur le carter du moteur entre les cylindres	
Entlüftung des Kurbelgehäuses	Mit Entlüftungsrohr; der Innenraum des Kurbelgehäuses ist durch den Steuergehäusedeckel mit der Außenluft verbunden		Ventilation du carter ..	siphonée; par le couvercle de distribution le carter est communiqué à l'atmosphère	
Kraftstoffbehälter	Im Kofferraum an der rechten Seite der Karosserie untergebracht. Der Einfüllstutzen des Behälters ist in der Mitte angeordnet und mit luftdicht abschließendem Deckel und Ventil versehen		Réservoir à essence ..	monté dans le compartiment des bagages du côté droit de la carrosserie. La goulotte de remplissage disposée au centre et munie du bouchon étanche à soupape	
Kraftstoffpumpe	Membranpumpe mit Absetzbehälter im Kopf, mit Hebel zum Pumpen des Benzin von Hand		Pompe à essence	à membrane, à cloche à la tête, munie du levier d'amorçage à main	
Vergaser	Typ K-123A, ausgeglichener Doppeldüsen-Fallstromvergaser, mit Spardüse und Beschleunigungspumpe		Carburateur	K-123A inversé, équilibré, à deux diffuseurs, à économiseur et pompe de reprise	
Airfilter	Im Fliehkraft-Kontakt-Bauart, mit Ölwanne und Kapron-Filtereinsatz		Epurateur d'air	combiné: à imprégnation par inertie et de contact, à bain d'huile et élément filtrant en capron	
Gasleitungen	Einlaß- und Auslaßleitungen an entgegengesetzten Seiten der Zylinderköpfe angeordnet. Einlaßleitung aus Aluminiumlegierung liegt oben. Auslaßleitung als Stahlrohr		Collecteurs de gaz ..	collecteurs d'admission et d'échappement sont disposés sur les côtés opposés des culasses des cylindres. Collecteur d'admission est monté en haut, est coulé en alliage d'aluminium, collecteur d'échappement est fabriqué en tube d'acier	
Schalldämpfer	Ein Schalldämpfer mit drei Kammern und gelochtem Rohr, an der rechten Seite gelegen		Silencieux	un seul, à trois chambres et tube perforé, disposé à droite	
Motoraufhängung	Dreipunktaufhängung mit Gummipolstern, zwei vorn am Oberteil des Kupplungsgehäuses und der dritte Punkt hinten am Getriebekasten		Suspension du moteur	en trois points sur les blocs de caoutchouc: deux antérieurs disposés sur la partie supérieure du carter d'embrayage, le troisième (postérieur) — sur la boîte de vitesses	
Motoranlaß:			Système de démarrage du moteur:		
hauptsächlich	mit elektrischem Anlasser		principal	démarreur électrique	
zusätzlich	mit Anwerfkurbel		de secours	manivelle de lancement	
Trockengewicht des Motors mit Kupplung, Kraftübertragung und Wechselgetriebe, kg	120	120	Poids sec du moteur avec embrayage, renvoi d'angle et boîte de vitesses, kg	120	120

Benennung	Modell		Dénomination	Modèles		
	3A3-965A	3A3-965AB		3A3-965A	3A3-965AB	
Markierung des Motors	Mit Buchstaben an der rechten Seite des Kurbelgehäuses neben der Befestigungsstelle der Kraftstoffpumpe unmittelbar nach der laufenden Nummer (hinter dem Kettenrad). Entsprechend Zylinderbohrung werden die im Werk zusammengebauten und gleichwertigen Motoren in drei Gruppen A, B und B unterteilt, wie nachstehend angegeben:			lettres frappées sur le côté droit du carter du vilebrequin près de l'endroit de fixation de la pompe à essence, immédiatement après le numéro d'ordre (après l'étoile)		
				suivant l'alésage du cylindre les moteurs de même qualité montés à l'usine sont divisés en 3 groupes A, B et B indiqués ci-dessous:		
Kraftübertragung						
Kupplung	Trockene Einscheibenkupplung, ständig kraftschlüssig, mit sechs auf die Kupp lungsscheibe drückenden Schraubenfedern. Außendurchmesser der Kupp lungsscheibe 170 mm.			Transmission		
Wechselgetriebe	In Zahnradbauart, viergängig, mit Rückwärtsgang, drei Ganggetriebe. Zweiter, dritter und vierter Gang synchronisiert.			Embrayage	monodisque, fonctionnant à sec, constamment fermé, exerçant la pression sur le disque mené par six ressorts à boudin. Le diamètre extérieur du disque mené est de 170 mm	
Übersetzungen:				Boîte de vitesses	à engrenages, à quatre rapports, trois baladeurs, une marche arrière. Deuxième, troisième et quatrième vitesses synchronisées	
1. Gang	3,73	3,73				
2. Gang	2,29	2,29				
3. Gang	1,39	1,39				
4. Gang	0,897	0,897				
Rückwärtsgang ..	4,76	4,76				
Kreuzgelenke	Zwei Gelenkstücke mit Nadellagern. Zwei Gleitverbindungen an Nuten der Ausgleichradwellen			Rapports:		
Hinterachsantrieb	Kegelradtrieb mit Spiralverzahnung; Übersetzung 4,63 (37 und 8 Zähne)			première vitesse	3,73	
Ausgleichgetriebe	Kegelgetriebe mit zwei Ausgleichrädern			deuxième vitesse	2,29	
Achswellen	In vollentlasteter Bauart			troisième vitesse	1,39	
				quatrième vitesse	0,897	
				marche arrière	4,76	
Fahrwerk						
Reifen (Größe in Zoll)	Schlauchlose Niederdruckreifen; Größe 5,20—13			Joints de cardan	deux; croisillons des joints sur roulements à aiguilles. Deux assemblages glissants disposés dans les rainures des pignons, des demi-essieux du différentiel	
Vorderradaufhängung .	Einzelne Federstabauflängung; zusammen mit zwei Stoßdämpfern tätig			Renvoi d'angle	couple conique à denture hélicoïdale; rapport: 4,63 (37 et 8)	
Vorderradnaben	Tempergußstück zusammen mit Brems trommel. Auf zwei Kegelrollenlagern laufend			Differential	conique, à deux satellites.	
Hinterradnaben	Aus Stahl; auf zwei Kegelrollenlagern laufend			Demi-essieux	full floating	
Hinterradaufhängung .	Einzelne, abgefedert, zusammen mit zwei Stoßdämpfern tätig			Châssis		
				Pneus (dimension en pouces)	sans chambre, à basse pression, 5,20—13	
				Suspension AV	indépendante, à torsion, fonctionne ensemble avec deux amortisseurs	
				Moyeux des roues AV	coulés en fonte malléable avec le tambour de frein. Sont montés sur deux roulements à rouleaux coniques en acier, à deux roulements à rouleaux coniques	
				Moyeux des roues AR	en acier, à deux roulements à rouleaux coniques	
				Suspension AR	indépendante, à ressorts, fonctionne ensemble avec deux amortisseurs	

* Die Farbe zur Bezeichnung der Gruppe wird auf einer Kühlrippe der Zylinder aufgetragen, A — rot, B — grün, B — schwarz.

* La couleur qui désigne le groupe, est apportée sur l'une des ailettes de refroidissement des cylindres; A — rouge, B — verte, B — noire.

Benennung	Modell		Dénomination	Modèles	
	3A3-965A	3A3-965AB		3A3-965A	3A3-965AB
Stoßdämpfer von Vorder- und Hinterrädern			Amortisseurs AV et AR	hydrauliques, télescopiques, à piston, à double effet	
Räder	Zweiweg-Flüssigkeits-Kolbenstoßdämpfer in Teleskopbauart Gepreßte Scheibenräder mit abnehmbaren Ventilen. Felgenprofil 47J×13" 4 Stiftschrauben für Radbefestigung		Roues	embouties, à voile plein, à valves amovibles. Profil de jante 4J×13". Quatre boulons de fixation de roue	
Bremstrommeln der Vorderräder	Tempergußstücke zusammen mit Vordernaben		Tambours de frein des roues AV	coulés en fonte malléable, ensemble avec les moyeux des roues AV	
Bremstrommeln der Hinterräder	Tempergußstücke, abnehmbar, mit sechs Schrauben an Hinterradnabe befestigt. Im Kofferraum angeordnet und befestigt		Tambours de frein des roues AR	coulés en fonte malléable, amovibles; sont fixés au moyeu de la roue AR par six boulons	
Reserverad			Roue de secours	montée et fixée dans le coffre à bagages de la carrosserie	
Gewicht der Fahrwerkaggregate, kg:			Poids des groupes du châssis, kg:		
Vorderradaufhängung, komplett mit Bremsen ..	50	50	suspension AV avec les freins, complète	50	50
Hinterradaufhängung, komplett mit Bremsen ..	40	40	suspension AR avec les freins, complète	40	40
Lenkwerk					
Lenkung:			Direction		
Lenkwerk Typ ..	Globoidschnecke mit Doppelrolle		Direction proprement dite:		
Übersetzung	17 (bei Mittelstellung des Lenkstockhebels)		type	vis globique et double galet	
Lenkrad	Mit zwei Speichen und Zierknopf. Außendurchmesser des Lenkrades 400 mm		rapport	17 (à la position médiane de la bielle pendante)	
Bremsen:			Volant de direction ..	à deux rayons et à bouton de revêtement. Le diamètre du volant — 400 mm	
Fußbremse	Hydraulisch betätigte Allrad-Backenbremse, mit selbsttätiger Spielnachstellung.		Freins:		
Handbremse	Bremsbacken in schwimmender Bauart Mit mechanischer Seilbetätigung, über Ausgleichstück nur auf die Bremsbacken der Hinterräder wirkend		au pied	à segments, à commande hydraulique; agissant sur quatre roues, à réglage automatique des jeux. Segments de frein flottants	
Durchmesser der Bremszylinder, mm:			à main (de parage)	à commande par bowden, sur les segments des roues AR (par l'intermédiaire de l'égalisateur)	
Hauptbremszylinder	19	19	Diamètres des cylindres de frein, mm:		
Vorderradbremszylinder *	19	19	maître-cylindre ..	19	19
Hinterradbremszylinder *	19	19	de roue du frein AV *	19	19
Elektrische Anlage			de roue du frein AR *	19	19
Leitungssystem	Ein-Leiter-System; Minuspol der Stromquellen an Masse angeschlossen		Equipement électrique		
Nennspannung, V	12	12	Canalisation	à un fil; le pôle «moins» des sources de courant est relié à la masse	
Batterie:			Tension nominale, V		
Typ	6-CT-42	6-CT-42	Batterie d'accumulateurs:		
Anordnung	Unter Kofferraumboden		type	6-CT-42	6-CT-42
Zündspule:			disposition	sous le plancher du coffre à bagages	
Typ	B-1, Kleinspule mit Vorwiderstand, der bei Betätigung des Anlassers automatisch ausgeschaltet wird				

* Die Manschetten sind gegenseitig austauschbar.

* Les manchettes sont interchangeables.

Benennung	Modell		Dénomination	Modèles	
	3A3-965A	3A3-965AB		3A3-965A	3A3-965AB
Anordnung	An oberer Haube der Motorkühlung (rechts)		Bobine d'allumage: type	B-1 d'encombrement réduit, avec résistance additionnelle qui se met hors de circuit automatiquement lors du lancement du moteur par le démarreur	
Zündverteiler	Typ P-35B, mit Fliehkraft- und Unterdruckregler der Zündvoreilung und Oktanregler		disposition	sur le capot supérieur du système de refroidissement (du côté droit)	
Zündkerzen	Typ A6YC mit Gewinde СП-M14× ×1,25 mm		Allumeur	type P-35B avec correcteurs d'avance centrifuge et à dépression et compenseur d'indice d'octane	
Lichtmaschine	Typ Г-114, mit Parallelerregung, Leistung 160 W, 13 A		Bougies d'allumage .. Génératerice	type A6YC, filetage СП-M14×1,25 mm type Г-114 à excitation en dérivation, 160 W, 13 A	
Reglerschalter	Typ PP-109, mit Rückstromrelais und Schwingungs-Spannungsregler, mit Strombegrenzer vereinigt. An Vorderwand des Motorraums angeordnet		Relais-régulateur	type PP-109 à 2 éléments: conjoncteur-disjoncteur et régulateur de tension à vibration réuni avec limiteur de courant. Situé sur la paroi avant du compartiment moteur	
Anlasser	Typ CT-351, mit Reihenerregung, Leistung 0,6 PS, mit Magnetrelais PC-900. Magnetrelais mit Fernsteuerung vom Zündschloß. Im Steuerkreis ist ein Zusatzrelais Typ PC-24Б oder PC-502 vorgesehen zum Schutz des Anlassers gegen Durchlaufen bei zu langem Einschalten und zum Schutz der Kontakte an Klemme „CT“ des Zündschlosses gegen Abbrand. Das Zusatzrelais ist an der Wand des Motorraums gelegen		Démarreur	type CT-351 à excitation en série, puissance 0,6 ch avec le relais d'attraction électromagnétique PC-900 Le relais est commandé à distance du commutateur d'allumage. Dans le circuit de direction est prévu un relais supplémentaire type PC-24Б ou PC-502 qui protège le démarreur de la survitesse en cas de fermeture trop longue du commutateur et qui protège les contacts de borne «CT» du commutateur d'allumage contre le grillage. Le relais supplémentaire est monté sur la paroi du compartiment moteur	
Scheinwerfer	Typ ФГ-110 mit Zweifadenlampe für Fern- und Nahlicht, 60 und 40 HK		Phares	type ФГ-110 à lampe à deux filaments «route» et «code» 60 W et 40 W	
Parkleuchten	Typ ПФ-215 mit Zweifadenlampe, 4 HK für Standlicht und 32 HK als Blinklicht		Feux de position	type ПФ-215 à lampes à deux filaments: 4 W pour le feu de stationnement et 32 W pour les clignoteurs	
Schlüsseleuchten	Typ ПФ-225. Zwei mit Zweifadenlampen 4 HK für Standlicht und 32 HK als Blinklicht. Eine Schlüsseleuchte mit Einfadenlampe 21 HK als Bremsleuchte Mit einer Lampe 3 HK		Lanternes AR	type ПФ-225. Deux lanternes à lampe bifil (feu de stationnement — 4 bougies, clignoteurs — 32 bougies). Une lanterne à lampe à un fil de 21 bougies pour le feu stop	
Kennzeichenleuchte ..			Lanterne d'éclairage de la plaque d'immatriculation	une lampe de 3 bougies	
Deckenleuchte im Fahrgastrraum			Plafonnier	type ПК-110 à une lampe de 3 bougies avec commutateur	
Scheibenwischer			Essuie-glace	type СЛ-210, électrique à deux balais. Commutateur П17-А à deux positions: marche, arrêt	
Geber des Oltemperaturmessers	Elektrischer Impulsgeber Typ TM-3		Capteur du thermomètre d'huile	type TM-3, électrique, à impulsions	
Alarmgeber für Öldruck	Typ MM-102 (auf Druck 0,4...0,7 kp/cm ² eingestellt)		Capteur de la pression de secours d'huile ..	type MM-102 (réglé sur la pression de 0,4 à 0,7 kg/cm ²)	
Geber des Kraftstoff-Vorratszählers	Typ ЕМ-110А, Rheostat		Capteur de la jauge d'essence	type ЕМ-110А, à rhéostat	
Hauptlichtschalter ..	Typ П44-Б. Mit drei Stellungen: Beleuchtung ausgeschaltet, Licht für Stadtverkehr eingeschaltet, Licht für Fernverkehr eingeschaltet. Mit Rheostat zum Regeln der Belichtung für Instrumententafel				
Fußabblendschalter ..	Typ П39 zum Umschalten von Nah- und Fernlicht der Scheinwerfer				

Benennung	Modell		Dénomination	Modèles	
	ЗАЗ-965A	ЗАЗ-965AB		ЗАЗ-965A	ЗАЗ-965AB
Handumschalter für Scheinwerfer	Typ П46-Б2 zum Umschalten von Nah- und Fernlicht der Scheinwerfer		Commutateur principal	type П44-Б, à trois positions de la manette: feux éteints, feu ville, feu de route.	
Motorleuchte	Typ ПД1-М mit Lampe 6 HK		Inverseur des feux au pied	Muni du rhéostat de réglage d'éclairage du tableau de bord	
Thermosicherung	Bimetall (im Beleuchtungskreis); am Hauptlichtschalter eingesetzt		Commutateur des feux à main	type П39. Commutation: code-route	
Schmelzdrahtsicherungen	Typ ПР-103. In Stromkreisen von Horn, Geräten und Scheibenwischer. Sicherungskasten im Kofferraum am Vorderschild angeordnet.		Lampe d'éclairage du moteur	type П46Б2. Commutation: code-route	
Geräte	Instrumententafel Typ КП-211 mit Kraftstoff-Vorratszeiger, Öltemperaturmesser, Lampe für Fahrtrichtungsanzeige und Kontrolllampe für Fernlicht, Geschwindigkeitsmesser mit Kilometerzähler und Lampe 1 HK zur Beleuchtung der Instrumententafel		Sûreté thermique	type ПД1-М avec lampe de 6 bougies bilame (dans le circuit d'éclairage) montée sur le commutateur principal	
Steckdose	Typ 47-K, links unter Armaturenbrett angeordnet		Fusibles	type ПР-103. Dans les circuits: de l'avertisseur, des appareils de bord, de l'essuie-glace; le bloc de fusibles est situé dans le coffre à bagages sur le panneau du tablier	
Umschalter für Fahrrichtungsanzeiger ..	Typ П17-А, am Armaturenbrett angeordnet		Tableau de bord	type КП-211 comprend: indicateur du niveau d'essence; thermomètre d'huile; indicateur de changement de direction et du feu de route; compteur de vitesse avec compteur kilométrique. Tout est éclairé par la lampe de 1 bougie	
Hornschalter	Ring am Lenkrad Druckknopf an Lenkradnabe		Prise de courant	type 47-K, située sous le tableau de bord à gauche	
Schalter für Bremsleuchten	Typ BK-12, schaltet die Bremsleuchte bei Treten auf das Bremspedal ein; am Hauptbremszylinder angeordnet		Commutateur des clignoteurs	type П17-А, situé sur le tableau de bord	
Unterbrecher für Fahrrichtungsanzeiger ..	Typ PC-57Б, erzeugt Blinklicht für Fahrtrichtungsanzeige, unter Armaturenbrett angeordnet		Commutateur de l'avertisseur	anneau sur le volant de direction bouton dans le moyeu du volant de direction	
Horn	Typ С44, elektromagnetisches Vibrationshorn. Im Kofferraum an Vorderwand angeordnet		Interrupteur du feu «stop»	type BK-12, fait allumer le feu «stop» lorsqu'on appuie la pédale de frein; est situé sur le maître-cylindre de frein	
Gebläsemotor für Heizung	Typ МЭ-200, Leistung 5 W		Rupteur des indicateurs de changement de direction	type PC-57Б, produit le feu clignotant pour indiquer le changement de direction, situé sous le tableau de bord	
Schalter für Heizung	Typ П7Б, mit drei Stellungen: I — ausgeschaltet, II — Elektromotor und Heizspirale mit Kerze eingeschaltet, III — Magnetventil zusätzlich eingeschaltet		Avertisseur	type С44, électromagnétique, à vibration. Monté sur le panneau du tablier dans le coffre à bagages	
Kontroll-Heizspirale für Kerze der Heizanlage	Brennt beim Einschalten der Heizanlage während 15...20 sec. Unter Armaturenbrett eingesetzt		Electromoteur du ventilateur du climatisateur	type МЭ-200, puissance 5 W	
Kontrolllampe der Heizung	1 HK, leuchtet bei beginnender Betätigung der Heizanlage auf (nach Ablauf von 45...60 sec nach Einschalten)		Interrupteur du climatisateur	type П7Б à trois positions: Ie — débranché, IIe — électromoteur et spirale d'incandescence avec bougie sont branchés; IIIe — valve électromagnétique est branchée supplémentairement	
			Spirale de contrôle d'incandescence de la bougie du climatisateur	se porte au rouge lorsqu'on branche le climatiseur pendant 15—20 secondes. Est montée sous le tableau de bord	

Benennung	Modell	
	3A3-965A	3A3-965AB

Zündschloß Typ BK-21Д, am Armaturenbrett angeordnet

Karosserie

Karosserie Typ Geschlossen, zweitürig, in tragender Ganzmetallbauweise

Ausstattung der Karosserie Kofferraum im Vorderteil, Rückblickspiegel, zwei Sonnenblenden, Scheibenwascher und Bodenmatten

Türschlösser Schloß im Griff der linken Tür, von außen mit Schlüssel abschließbar. Rechte Tür von innen mit drehbarem Innengriff verriegelbar. Die Drehfenster der Türen lassen sich mit speziellen Griften von innen verriegeln. Gehärtet. Windschutzscheibe und Heck-scheibe gewölbt

Scheiben Zugfreie Lüftung, indem man die Türfenster wunschgemäß dreht oder herunterläßt

Sitze Vordersitze weichgepolstert (Schaumgummi), einzeln, in Längsrichtung für Fahrer und Fahrgast versteilbar. Rücklehnen umklappbar für Schlafgelegenheit. Hintere Sitzbank weichgepolstert und gefedert, für zwei Personen. Haube aufklappbar und vom Fahrgastrauum aus entriegelbar. In offener Stellung wird die Haube von einer Stütze gehalten. Mit Sicherheitshaken zum Schutz gegen eingenähmiges Öffnen

Verkleidung Stoßstangen (vorn und hinten) Gepreßt, verchromt

Tapezierung des Fahrgastrauums Mit speziellem Stoffbezug und Kunstleder

Lackierung der Karosserie Mit synthetischem Autolack (ТУМХП)

Heizung des Fahrgastrauums Unabhängige Heizanlage, mit Erwärmung und Förderung der Luft in Fahrgastrauum und zur Windschutzscheiben-Entfrostung durch Elektromotor 5 W

Gewicht der gerichteten und lackierten Karosserie, kg 210 210

Füllmengen, Liter

(Nennwerte)

Kraftstoffbehälter	30	30
Motor-Schmieranlage	2,8	2,8
Luftfilter (Ölwanne)	0,09	0,09

Dénomination	Modèles	
	3A3-965A	3A3-965AB

Lampe-témoin du climatiseur 1 bougie, s'allume au moment du début du fonctionnement du climatiseur (de 45 à 60 sec après le branchement)

Commutateur d'allumage type BK-21Д, situé sur le tableau de bord

Carrosserie
Type fermée, à deux portes tout acier, portante

Equipement coffre à bagages AV, rétroviseur, deux pare-soleils, lave-pare-brise et carpettes sur le plancher

Verrouillage une serrure dans la poignée de la porte gauche fermée d'extérieur à clé. La porte droite est verrouillée d'intérieur de la carrosserie par la rotation de la poignée intérieure. Les déflecteurs des portes verrouillés par les poignées spéciales à l'intérieur de la carrosserie

Glaces trempées. Pare-brise et lunette arrière galbés

Aération locale, sans courant d'air; est réalisée par pivotement des déflecteurs des portes ou par descente des glaces des portes

Sièges sièges AV rembourrés (en caoutchouc poreux), séparés, réglables dans le sens longitudinal suivant la taille du conducteur et du passager. Les dossier des sièges rabattables en arrière pour les transformer en couchettes. Le siège AR rembourré, à ressorts, à coussin et dossier communs à deux places capot s'ouvrant en haut et déverrouillé de l'intérieur de la carrosserie. Le capot ouvert est maintenu par un étaï. Un crochet de sûreté interdit l'ouverture spontanée du capot

Pare-chocs AV et AR emboutis, chromés en tissu spécial de capitonnage et simili-cuir

Capitonnage émaux synthétiques d'auto (ТУ МХП) réchauffeur (climatiseur) indépendant, l'air est réchauffé et refoulé dans la carrosserie et pour le désembuage du pare-brise par le moteur électrique de 5 W

Poids de la carrosserie dressée et peinte, kg 210 210

Contenances (nominales), l

Réservoir d'essence ..	30	30
Système de graissage du moteur	2,8	2,8
Filtre à air (bain d'huile)	0,09	0,09

Benennung	Modell		Dénomination	Modèles	
	3A3-965A	3A3-965AB		3A3-965A	3A3-965AB
Getriebekasten	1,5	1,5	Carter de la boîte de vitesses et du renvoi d'angle	1,5	1,5
Lenkgehäuse	0,13	0,13	Boîtier de direction ..	0,13	0,13
Vorderradnaben, g ..	100	100	Moyeux de la roue AV, degrés	100	100
Hydraulische Bremsbe-tätigung	0,4	0,4	Système de comande hydraulique des freins	0,4	0,4
Vorderer Stoßdämpfer	0,2	0,2	Amortisseur AV	0,2	0,2
Hinterer Stoßdämpfer	0,15	0,15	Amortisseur AR	0,15	0,15
Hauptdaten zum Nachstellen und Prüfen					
Ventilspiel am kalten Motor bei 15...20°C Temperatur des Zylinderkopfes, mm:			Réglages principaux		
für Einlaßventil ..	0,08	0,08	Jeux entre les embouts des tiges des soupapes et les culbuteurs sur moteur froid à la température de la culasse des cylindres de 15 à 20°C, mm:		
für Auslaßventil ..	0,1	0,1	soupape d'admission	0,08	0,08
Steuerzeiten (bei rechnerischem Ventilspiel), Grad:			soupape d'échappement	0,1	0,1
Öffnen des Einlaßventils	10 vor OT		Epures de distribution (aux jeux nominatifs entre les embouts des tiges des soupapes et les culbuteurs), degrés:		
Schließen des Einlaßventils	46 nach UT		ouverture de la soupape d'admission	10 avant P.M.H.	
Einlaßdauer	146		fermeture de la soupape d'admission	46 après P.M.B.	
Öffnen des Auslaßventils	46 vor UT		durée de l'admission	146	
Schließen des Auslaßventils	10 nach OT		ouverture de la soupape d'échappement	46 avant P.M.B.	
Auslaßdauer	146		fermeture de la soupape d'échappement	10 après P.M.H.	
Überschneiden ..	20		durée de l'échappement	146	
Öldruck in Schmieran-lage an warmen Mo-tor (zur Kontrolle, nicht nachzustellen), bei 3000 U/min, kg/cm²	mindestens 1,2		soulèvement anticipé des soupapes	20	
Eindrückmaß für Lüf-terriemen mit Daumen, mm	12—15	12—15	Pression d'huile dans le système de graissage (ne doit subir aucun réglage) à 3000 tr/mn, kg/cm²	1,2 au moins	
Öltemperatur (Be-triebstemperatur), °C	80—100		Température d'huile (normale d'utilisa-tion), °C	80—100	
Abstand zwischen Trennfläche des Schwimmergehäuses und Kraftstoffstand beim Prüfen mit Glasröhre (an Schwimmergehäuse „Stand“), mm	18	18	Flèche de la courroie du ventilateur sous la pression du pouce, mm	12 à 15	12 à 15
Abstand zwischen Unterbrecherkontakteen, mm	0,35—0,45	0,35—0,45			

Benennung	Modell	
	3A3-965A	3A3-965AB
Elektrodenabstand an Zündkerze, mm	0,6—0,75	0,6—0,75
Leerweg des Kupp lungspedals, mm ..	25—35	25—35
Leerweg des Bremspedals (nicht nachzustellen), mm	3—6	3—6
Stand der Bremsflüssigkeit im Speisebehälter des Hauptbremszyinders (von Oberkante Einfüllstutzen), mm	10—15	10—15
Reifendruck, kg/cm ² :		
Vorderräder	1,3—1,5	
Hinterräder	1,7—1,9	
Vorspur der Vorderräder bei Messung zwischen Reifen (Abstand vom unteren Rohr der Aufhängung bis zur Stützfläche der Räder 254 mm, Radnaben hinten mit Belastung $10 \pm 0,5$ kg), mm ..	1—3 oder von +8 bis +23'	
Vorspur der Hinterräder (bei senkrechter Stellung der Radfläche in bezug auf Boden)		
Bei Prüfen mit optischem Gerät „Exakt“ von —10' bis +35' für jedes Rad. Beim Prüfen mit gespanntem Faden von 2 bis 6 mm für das rechte Rad und von 0 bis 6 mm für das linke Rad.		
Radsturz der Vorderräder (nicht nachzustellen)	$0^{\circ}40' \pm 20'$	

Dénomination	Modèles	
	3A3-965A	3A3-965AB
Distance entre le plan de joint de la cuve à niveau constant jusqu'au niveau d'essence lors du contrôle à l'aide d'un tube, mm	18	18
Ecartement des contacts du rupteur, mm	0,35—0,45	0,35—0,45
Ecartement des électrodes de la bougie, mm	0,6—0,75	0,6—0,75
Garde de la pédale d'embrayage, mm ..	25—35	25—35
Garde de la pédale de frein (ne subit aucun réglage), mm ..	3—6	3—6
Niveau du liquide de frein dans la nourrice du maître-cylindre de frein (à partir du bord de la goulotte de remplissage), mm	10—15	10—15
Pression de gonflage des pneus, kg/cm ² :		
roues AV	1,3 à 1,5	
roues AR	1,7 à 1,9	
Pincement des roues AV mesuré entre les pneus (distance du tube inférieur de suspension jusqu'à la surface d'appui des roues étant de 254 mm. Les roues sont rapprochées à l'arrière avec un effort égal à $10 \pm 0,5$ kg), mm		
Pincement des roues AR (le plan de roue étant perpendiculaire au niveau du plancher)	1—3 ou +8' à +23'	
Carrossage des roues AV (ne subit aucun réglage)		
vérifié à l'instrument d'optique type «Exacte»: de —10' à +35' pour chaque roue.		
Vérifié à fil tendu: 2 à 6 mm pour la roue droite et de 0 à 6 mm pour la roue gauche		
Carrossage des roues AV (ne subit aucun réglage)	$0^{\circ}40' \pm 20'$	

VERZEICHNIS DER GRUPPEN UND UNTERGRUPPEN VON BAUGRUPPEN UND EINZELTEILEN
INDEX DES GROUPES ET DES SOUS-GROUPES DES ENSEMBLES ET PIECES

Gruppe Groupe	Untergruppe Sous-groupe	Benennung	Dénomination	Seite Page
10		MOTOR	MOTEUR	
	1000	Motor, komplett	Moteur complet	23
	1001	Motorlagerung	Suspension du moteur	25
	1002	Kurbelgehäuse	Carter du vilebrequin	26
	1003	Zylinderkopf	Culasse des cylindres	27
	1004	Kolben und Pleuelstangen	Pistons et bielles	29
	1005	Kurbelwelle und Schwungrad	Vilebrequin et volant	30
	1006	Nockenwelle	Arbre à cames	31
	1007	Ventile und Stößel	Soupapes et pousoirs	33
	1008	Gasleitung	Tuyauterie d'admission et d'échappement	34
	1009	Ölwanne	Carter bain d'huile	35
	1010	Ölaufnehmer	Crépine d'huile	37
	1011	Ölpumpe	Pompe à huile	37
	1013	Ölkühler	Radiateur d'huile	37
	1014	Entlüftung des Kurbelgehäuses	Ventilateur du carter	38
	1015	Starthilfe	Dispositif réchauffeur de démarrage	38
	1017	Ölzentrifuge	Filtre centrifuge	39
11		KRAFTSTOFFANLAGE	ALIMENTATION	
	1101	Kraftstoffbehälter	Réservoir à essence	39
	1103	Deckel des Kraftstoffbehälters	Bouchon du réservoir à essence	40
	1104	Kraftstoffleitungen	Tuyauteries à essence	40
	1106	Kraftstoffpumpe	Pompe à essence	41
	1107	Vergaser	Carburateur	43
	1108	Betätigung von Drosselklappe und Luftklappe des Vergasers	Commande des papillons à air et des gaz du carburateur	45
	1109	Luftfilter	Filtre à air	48
12		AUSPUFFANLAGE	ECHAPPEMENT	
	1201	Schalldämpfer	Silencieux	49
13		KÜHLUNG	REFROIDISSEMENT	
	1300	Temperaturregler	Thermorégulateur	49
	1308	Lüfter	Ventilateur	50
	1309	Lüfterhaube	Enveloppe du ventilateur	51

Gruppe Groupe	Untergruppe Sous-groupe	Benennung	Dénomination	Seite Page
16		KUPPLUNG	EMBRAYAGE	
	1601	Kupplung	Embrayage	52
	1602	Kupplungsbetätigung	Commande de débrayage	54
17		WECHSELGETRIEBE	BOITE DE VITESSES	
	1700	Wechselgetriebe, komplett	Boîte de vitesses complète	57
	1701	Getriebekasten	Boîte de vitesses	60
	1702	Gangschaltwerk	Mécanisme de changement des vitesses	62
	1703	Gangschaltung	Commande de la boîte de vitesses	64
24		HINTERACHSE	PONT ARRIERE	
	2400	Hinterachse, komplett	Pont arrière complet	66
	2402	Hinterachsantrieb	Renvoi d'angle	66
	2403	Ausgleichgetriebe und Hinterachswellen	Différentiel et demi-essieux	68
28		STOßSTANGEN UND SPRITZBLECHE	PARE-CHOCS ET GARDE-BOUE	
	2802	Spritzblech des Motors	Garde-boue du moteur	70
	2803	Vordere Stoßstange	Pare-chocks AV	72
	2804	Hintere Stoßstange	Pare-chocks AR	72
	2807	Befestigung des vorderen Kennzeichens	Fixation du numéro d'immatriculation AV	72
	2808	Befestigung des hinteren Kennzeichens	Fixation du numéro d'immatriculation AR	72
29		RADAUFHÄNGUNG	SUSPENSION DE LA VOITURE	
	2900	Radaufhängung des Kraftwagens	Suspension de la voiture	73
	2901	Vorderradaufhängung, komplett	Suspension AV complète	73
	2902	Drehstäbe der Vorderradaufhängung	Barres de torsion de suspension AV	75*
	2904	Stützen und Hebel der Vorderradaufhängung	Montants et leviers de suspension AV	75
	2905	Vordere Stoßdämpfer	Amortisseurs de suspension AV	78
	2912	Federn der Hinterradaufhängung	Ressorts de suspension AR	79
	2914	Hebel der Hinterradaufhängung	Leviers de suspension AR	80
	2915	Hinterer Stoßdämpfer	Amortisseurs de suspension AR	80
30		VORDERACHSE	ESSIEU AV	
	3001	Vorderachse und Achsschenkel	Essieu AV et fusées	81
	3003	Lenkgestänge	Tringlerie de direction	81
31		RÄDER UND NABEN	ROUES ET MOYEUX	
	3101	Räder	Roues	83
	3102	Radkappen	Enjoliveurs des roues	83
	3103	Vorderradnaben	Moyeux des roues AV	84
	3104	Hinterradnaben	Moyeux des roues AR	84
	3105	Reserveradhalter	Fixation de la roue de secours	85
	3106	Schlauchlose Reifen	Pneumatiques sans chambre	86

Gruppe Groupe	Untergruppe Sous-groupe	Benennung	Dénomination	Seite Page
34		LENKUNG	DIRECTION	
	3400	Lenkung, komplett	Direction complète	86
	3401	Lenkwerk	Direction proprement dite	86
	3402	Lenkrad	Volant de direction	88
	3403	Lenkradbefestigung	Fixation de la direction	89
35		BREMSEN	FREINS	
	3501	Vorderradfußbremsen	Freins au pied AV	90
	3502	Hinterradfußbremsen	Freins au pied AR	93
	3504	Bremspedal und Betätigung	Pédale de frein et commande	94
	3505	Hauptbremszylinder	Maître-cylindre de frein	95
	3506	Rohrleitung der Flüssigkeitsbremsen	Tuyauterie des freins hydrauliques	97
	3508	Handbremsbetätigung	Commande de frein à main	99
37		ELEKTRISCHE ANLAGE	EQUIPEMENT ELECTRIQUE	
	3701	Lichtmaschine	Génératrice	102
	3702	Reglerschalter	Régulateur à trois éléments	102
	3703	Batterie	Batterie d'accumulateurs	102
	3704	Zündschloß	Commutateur d'allumage	105
	3705	Zündspule	Bobine d'allumage	105
	3706	Zündverteiler	Allumeur	105
	3707	Zündkerzen und Zündleitungen	Bougies et filerie d'allumage	108
	3708	Anlasser und Anlasserschalter	Démarreur et commutateur de démarreur	108
	3709	Hauptlichtschalter	Commutateur principal	110
	3710	Fußabblendschalter	Inverseur des feux au pied	110
	3711	Scheinwerfer	Phares	110
	3712	Parkleuchten	Feux de position	112
	3713	Instrumentenbeleuchtung	Eclairage du tableau de bord	113
	3714	Fahrgasträumbeleuchtung	Eclairage intérieur	113
	3715	Motorleuchte	Lanterne de capot	113
	3716	Schlüsseleuchten	Lanternes AR	114
	3720	Bremsleuchenschalter	Commutateur du feu «stop»	116
	3721	Horn	Avertisseur	116
	3722	Sicherungskasten	Sûretés	117
	3723	Stromleitungsanschlüsse	Connexions des conducteurs	117
	3724	Stromleitungen	Conducteurs	119
	3726	Fahrtrichtungsanzeiger	Indicateurs de changement de direction	121
	3731	Seitenleuchten	Feux latéraux	122
38		GERÄTE	EQUIPEMENT DE BORD	
	3802	Antrieb des Geschwindigkeitsmessers	Commande du compteur de vitesse	122
	3803	Kontrolllampen	Feux témoins	124
	3805	Instrumententafel	Tableau de bord	124
	3806	Geber des Kraftstoff-Vorratszählers	Capteur de jauge d'essence	124
	3808	Geber des Öltemperaturmessers	Capteur du thermomètre d'huile	124
	3810	Alarmgeber für Öldruck	Capteur de pression de secours d'huile	125

Gruppe Groupe	Untergruppe Sous-groupe	Benennung	Dénomination	Seite Page
39		WERKZEUGE UND ZUBEHÖR	Outils et accessoires	
	3901	Werkzeuge und Zubehör	Outils et accessoires	125
50		KAROSSERIE	CARROSSERIE	
	5000	Karosserie, komplett	Carrosserie complète	126
51		KAROSSERIEBODEN	PLANCHER (EMBASE) DE LA CARROSSERIE	
	5107	Bodenlochdeckel	Porte d'accès	127
	5109	Bodenmatten	Carpettes	128
	5110	Kofferraumboden	Plancher du coffre à bagages	130
52		WINDSCHUTZSCHEIBE	PARE-BRISE	
	5205	Scheibenwischer	Essuie-glace	131
	5206	Teile der Windschutzscheibe	Pièces de pare-brise	132
	5208	Teile des Scheibenwaschers	Pièces de lave-pare-brise	132
53		VORDERTEIL DER KAROSSERIE	TABLIER	
	5302	Vorderteilverkleidung	Revêtement du tablier	134
54		SEITENTEIL DER KAROSSERIE	PANNEAU LATERAL DE LA CARROSSERIE	
	5402	Seitenteilverkleidung	Capitonnage du panneau latéral	134
	5403	Seitenteilfenster	Fenêtre du panneau latéral	134
56		KAROSSERIEHECK	ARRIERE	
	5601	Heckteile	Pièces de l'arrière	134
	5602	Verkleidung und Wärmeisolierung des Hecks	Revêtement et isolation thermique et phonique de l'arrière	136
	5603	Heckfenster	Lunette AR	136
	5604	Heckhaube	Capot de l'arrière	137
	5605	Scharniere der Heckhaube und Anschlag	Charnières du capot de l'arrière et butée	137
	5606	Heckhaubenschloß und Schloßbetätigung	Serrure du capot de l'arrière et commande de serrure	138
	5629	Heckbelüftung	Prise d'air de l'arrière	138
61		TÜR	PORTE	
	6100	Tür, komplett	Porte complète	140
	6102	Türverkleidung	Capitonnage de la porte	141
	6103	Türfenster	Fenêtre de la porte	141
	6104	Türfensterkurbel	Lève-glace	144
	6105	Türschloß und Türgriffe	Serrure et poignées de porte	146
	6106	Türscharniere	Paumelles de la porte	148
	6107	Türabdichtung	Garniture de la porte	149
69		VORDERSITZE	SIEGE AV	
	6900	Vordersitze, komplett	Siège AV complet	149
	6901	Vordersitzgestell	Carcasse du siège AV	149

Gruppe Groupe	Untergruppe Sous-groupe	Benennung	Dénomination	Seite Page
	6903	Gestell des Vordersitzpolsters	Carcasse du coussin du siège AV	150
	6904	Vordersitzschlitten	Glissières du siège AV	150
	6905	Rückenlehngestell des Vordersitzes	Carcasse du dossier du siège AV	151
70		HINTERSITZE	SIEGE AR	
	7000	Hintersitze, komplett	Siège AR complet	151
81		HEIZUNG FÜR FAHRGASTRAUM	CHAUFFAGE DE LA CARROSSERIE	
	8101	Heizanlage	Chaussage-climatiseur	152
	8102	Windschutzscheiben-Entfroster	Désembuage du pare-brise et réchauffeur de carrosserie	156
82		ZUBEHÖR	ACCESSOIRES	
	8201	Rückblickspiegel	Rétroviseur	157
	8202	Haltegriff	Cordon-poignée	157
	8203	Aschenbecher	Cendrier	157
	8204	Sonnenblende	Pare-soleil	158
	8212	Zierteile	Motifs d'ornement	158
84		HAUBE UND KOTFLÜGEL	TOLERIE	
	8402	Vorderteilhaube	Capot du tablier	160
	8403	Vorderer Kotflügel	Aile avant	161
	8406	Haubenschloß und Schloßbetätigung	Serrure et commande de serrure de capot	161
	8407	Scharniere und Anschlag der Vorderteilhaube Wälzlager	Charnières et butée d'arrêt du capot Roulements	162
				163

VERZEICHNIS DER NORMTEILE

INDEX DES PIECES NORMALISEES

Benennung	Seite	Dénomination	Page
Kopfschrauben			
Sechskantschraube (Typ I)	165	Boulon à tête à six pans (type I)	165
Sechskantschrauben (Typ II)	165	Boulon à tête à six pans (type II)	165
Sechskantschrauben mit Kopfloch	167	Boulons à tête à six pans et à orifices à la tête	167
Sonderschrauben	167	Boulons spéciaux	167
Stiftschrauben			
Stiftschraube	169	Goujon	169
Schrauben			
Halbrundschraube	170	Vis à tête bombée	170
Senkschrauben	171	Vis à tête noyée	171
Linsenschlitzschrauben	171	Vis à tête cylindrique	171
Linsensenkschrauben	171	Vis à tête encastrée	171
Boulons			
Goujons			
Vis			

Benennung	Seite	Dénomination	Page
Schrauben mit flachem Kopf	172	Vis à tête plate	172
Kreuzschlitzschrauben	172	Vis à tête encastrée, à rainures en croix	172
Linsensenserschrauben (für Metall)	172	Vis à tête encastrée (pour tôles)	172
Schrauben mit flachem Kopf (für Metall)	173	Vis à tête plate (pour tôles)	173
Kreuzschlitzschraube (für Metall)	173	Vis à tête encastrée à rainure en croix (pour tôles)	173
Wurmschraube	173	Vis de blocage	173
Sonderschrauben	174	Vis spéciales	174
Muttern			
Blanke Sechskantmuttern	176	Ecrous	
Blanke Sechskantmuttern, flach	177	Ecrous décolletés à six pans	176
Blanke Sechskantmuttern, hoch	177	Ecrous décolletés à six pans, bas	177
Rohe Sechskantmuttern	177	Ecrous décolletés à six pans, hauts	177
Rohe Sechskantmutter, leicht	178	Ecrous bruts à six pans	177
Blanke Sechskantkronenmutter	178	Ecrou décolleté à six pans, crénelé	178
Rohe Vierkantmuttern	179	Ecrous décolletés à six pans crénelés, réduits	178
Festmuttern	179	Ecrous bruts, carrés	179
Runde Flanschmutter	180	Ecrous fixes	179
Lange Flanschmuttern	180	Ecrou à bride rond	180
Flügelmutter	181	Ecrous à brides allongées	180
Blanke Sechskantkronenmutter, hoch	181	Ecrou à oreilles	181
Blanke Sechskantkronenmutter	181	Ecrou décolleté à six pans autofreiné haut	181
Verbindungsmuttern	182	Ecrou décolleté à six pans autofreiné	181
Sondermuttern	183	Ecrous d'assemblage	182
Anschweißmuttern	185	Ecrous spéciaux	183
Plattenmutter	185	Ecrous à souder	185
Scheiben			
Rohe Flachscheiben	186	Rondelles	
Rohe Scheiben, groß	187	Rondelles brutes plates	186
Federscheiben	187	Rondelles brutes agrandies	187
Federscheiben, leicht	189	Rondelles élastiques	187
Federscheiben mit Innenverzahnung	189	Rondelles élastiques légères	189
Federscheiben mit Außenverzahnung	190	Rondelles élastiques à denture intérieure	189
Verzahnte Federscheiben, konisch	191	Rondelles élastiques à denture extérieure	190
Zierscheibe mit Senkkopf	191	Rondelles élastiques coniques (à denture)	191
Verzahnte Sonderfederscheiben	191	Rondelles façonnées à vis à tête demi-noyée	191
Sonderscheiben	192	Rondelle élastique à denture, spéciale	191
Sonderscheiben, gewellt	194	Rondelles de forme	192
Sonderscheiben, Sonderdichtungsscheiben	194	Rondelles spéciales onduleuses	194
Niete			
Halbrundniete	194	Rivets	
Halbrundniete mit kleinem Kopf	195	Rivets tête bombée	194
Niete mit flachem Kopf	195	Rivet tête goutte de suif	195
Hohlniete mit kleinem Halbrundkopf	195	Rivets tête plate	195
Senkniel	195	Rivets tubulaires tête goutte de suif	195
Halbrundniet mit Splintschaft	196	Rivet tubulaire noyé	195
Sonderniet mit Splintschaft	196	Rivet fendu tête goutte de suif	196
Splinte			
Splinte	196	Rivet fendu spécial	196
Drahtsplint	197	Goupilles	
Sondersplinte	197	Goupilles fendues	196
		Corde à piano pour goupiller	197
		Goupilles spéciales	197

Benennung	Seite	Dénomination	Page
Stifte			
Zylinderstifte	198	Cheville cylindrique	198
Zylinderstifte mit Fase 30°	198	Chevilles cylindriques bisautées à 30°	198
Stifte mit Nut	199	Chevilles à rainures	199
Sonderstift	199	Cheville spéciale	199
Bolzen			
Bolzen	199	Axes	199
Sonderbolzen	200	Axe spécial	200
Verschlußkappen			
Verschlußkappen	200	Bouchons expansibles	200
Sonderverschlußkappen	200	Bouchons expansibles spéciaux	200
Verschlußschrauben			
Kegelverschlußschraube mit Schlitz	201	Bouchon fileté conique crénelé	201
Kegelverschlußschraube mit Sechskantkopf	201	Bouchon fileté conique à tête six pans	201
Sonderverschlußschrauben	201	Bouchons spéciaux	201
Kegelmuffe	202	Manchon conique	202
Scheibenfeder	202	Boucle élastique	203
Federklammer	203	Graisseur	203
Schmierkopf	203	Raccord spécial	204
Sonderstutzen	204		
Winkelstutzen	204		
Schellen			
Schellenband	205	Colliers	205
Schellenauge	205	Bande de collier	205
Sprengringe	205	Boucle de collier	205
Sonderunterlegscheiben	206	Bagues de blocage	205
		Joints spéciaux	206
Chevilles			
Cheville cylindrique			
Chevilles cylindriques bisautées à 30°			
Chevilles à rainures			
Cheville spéciale			
Axes			
Axes			
Axe spécial			
Bouchons expansibles			
Bouchons expansibles			
Bouchons expansibles spéciaux			
Bouchons			
Bouchon fileté conique crénelé			
Bouchon fileté conique à tête six pans			
Bouchons spéciaux			
Manchon conique			
Boucle élastique			
Graisseur			
Raccord spécial			
Colliers			
Bande de collier			
Boucle de collier			
Bagues de blocage			
Joints spéciaux			

BAUGRUPPEN UND EINZELTEILE ENSEMBLES ET PIÈCES

GRUPPE 10. MOTOR GROUPE 10. MOTEUR

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je. Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

Untergruppe 1000. MOTOR, KOMPLETT Sous-groupe 1000. MOTEUR COMPLET

966-1000101	Satz Kolbenringe für einen Motor	Jeu de segments de piston pour un moteur	1	1
965-1000102	Satz Hauptlagerschalen für einen Motor	Jeu de coussinets des paliers principaux pour un moteur	1	1

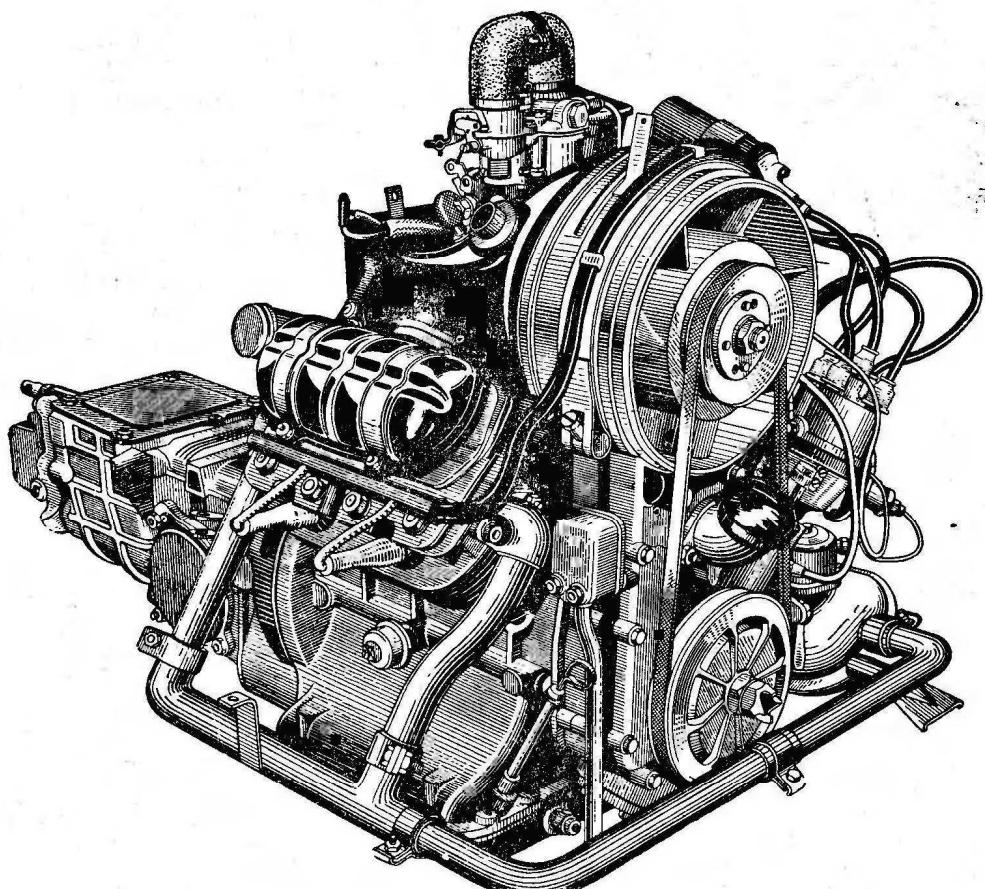


Bild 3. Motor mit Wechselgetriebe und Hinterachsantrieb
Fig. 3. Groupe propulseur avec renvoi d'angle et boîte de vitesses

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
				3A3-965A 3A3-965AB		

966-1000108-Б *	Kurbelwelle im Zusammenbau mit Schwungrad (Satz)	Vilebrequin avec volant, complet (lot)	1	1
965-1000110-Б	Pleueldeckelschraube mit Mutter (Satz)	Boulon du chapeau de bielle avec écrou (lot)	8	8
965-1000112	Stellschraube des Ventilkipphebels und Gegenmutter (Satz)	Boulon de réglage du culbuteur de soupape et contre-écrou (lot)	8	8
965-1000114	Satz Pleuellager für einen Motor	Lot de coussinets de bielle pour un moteur	1	1

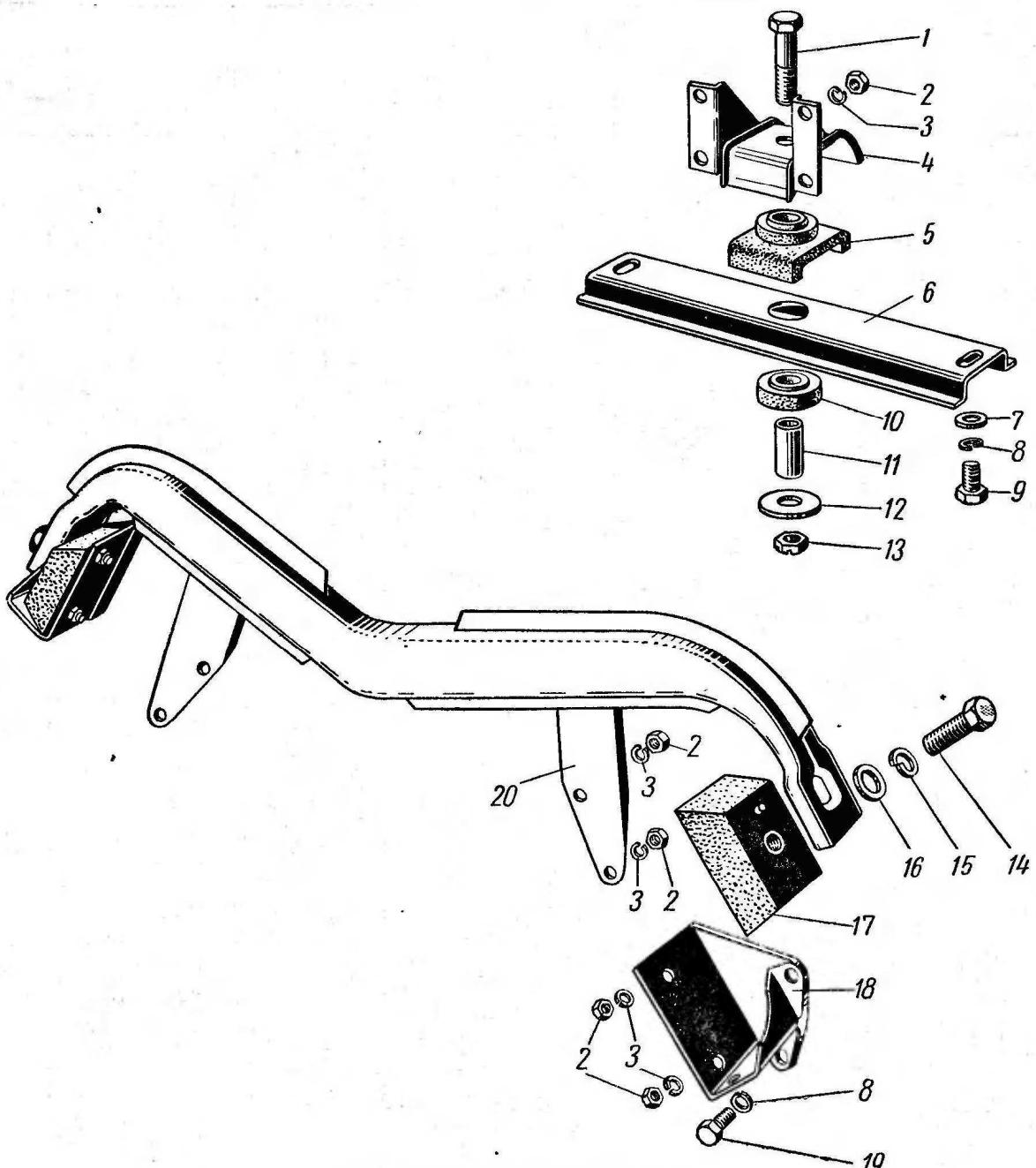


Bild 4. Befestigungsteile für Motor
Fig. 4. Pièces de fixation du groupe propulseur

* An Motor Lieferung bis Juni 1962 zusammen mit Baugruppe 965-1601090-Б einstellen
Peut être monté sur les moteurs fabriqués avant le juin 1962 dans un même lot avec l'ensemble 965-1601090-Б

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
3	965-1000116	Satz Reparaturteile für Kraftstoffpumpe	Jeu de pièces de réparation de la pompe à essence	1	1	
	966-1000300	Motor des Kraftwagens mit Hinterachsantrieb und Wechselgetriebe	Moteur avec renvoi d'angle et boîte de vitesses	1	1	
	966-1000400	Motor mit Ausrüstung, komplett (ohne Wechselgetriebe)	Moteur complet avec équipement (sans boîte de vitesses)	1	1	
Untergruppe 1001. MOTORLAGERUNG						
Sous-groupe 1001. SUSPENSION DU MOTEUR						
4	20	965-1001005-B2	Querträger der vorderen Motorlagerung, komplett	Traverse d'appui avant du moteur complète	1	1
3		252155-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	4	4
22		250511-II8	Befestigungsmutter für Querträger der vorderen Motorlagerung	Ecrou de fixation de la traverse d'appui avant du moteur	4	4
18		965-1001014-B	Rechter Haltebock der vorderen Motorlagerung, komplett	Support droit d'appui avant du moteur, complet	1	1
		965-1001015-B	Linker Haltebock der vorderen Motorlagerung, komplett	Support gauche d'appui avant du moteur, complet	1	1
19		201518-II8	Schraube zur Befestigung der Halteböcke der vorderen Motorlagerung am Aufbau	Boulon de fixation des supports d'appui avant du moteur à la carrosserie	4	4
8		252136-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	4	4
17		965-1001020-A	Kissen der vorderen Motorlagerung, komplett	Bloc d'appui avant du moteur, complet	2	2
14		201542-II2	Schraube zur Befestigung des Kissens der vorderen Motorlagerung am Querträger	Boulon de fixation du bloc d'appui avant du moteur à la traverse	2	2
15		252137-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
16		252007-II8	Einfache Scheibe	Rondelle	2	2
2		250511-II8	Mutter zur Befestigung des Kissens der vorderen Motorlagerung am Haltebock	Ecrou de fixation du bloc d'appui avant du moteur au support	4	4
3		252155-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	4	4
6		965-1001055-B	Querträger der hinteren Motorlagerung	Traverse d'appui arrière du moteur	1	1
		965-1001080	Haltebock der hinteren Motorlagerung, komplett mit Kissen und Querträger	Support d'appui arrière du moteur avec blocs et traverse, complet	1	1
4		965-1001081	Haltebock der hinteren Motorlagerung, komplett	Support d'appui arrière du moteur, complet	1	1
11		965-1001084	Büchse der hinteren Motorlagerung	Douille de l'appui arrière du moteur	1	1
10		965-1001085	Unteres Gummipolster der hinteren Motorlagerung	Bloc de caoutchouc inférieur de l'appui arrière du moteur	1	1
5		965-1001086	Oberes Polster der hinteren Motorlagerung	Bloc de caoutchouc supérieur de l'appui arrière du moteur	1	1
12		385850-II8	Sonderscheibe	Rondelle spéciale	1	1
1		201526-II2	Schraube zur Befestigung der Polster der hinteren Motorlagerung am Haltebock	Boulon de fixation des blocs d'appui arrière au support	1	1
13		251665-II	Kronenmutter	Ecrou autofreiné	1	1
2		250511-II8	Mutter	Ecrou	4	4
3		252155-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	4	4
9		201516-II8	Befestigungsschraube für Querträger	Boulon de fixation de la traverse	2	2

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

4	7	252006-Π8 252136-Π2	Einfache Scheibe Federscheibe	Rondelle Rondelle élastique	2	2
25; 29	1;27	965-1306270	Stiftschraube	Goujon	8	8

Untergruppe 1002. KURBELGEHÄUSE
Sous-groupe 1002. CARTER DU VILEBREQUIN

5	21	965-1002010 965-1002015-B	Kurbelgehäuse, komplett	Carter du vilebrequin, complet	1	1
7	14	966-1002021-A	Kurbelgehäuse	Carter du vilebrequin	1	1
	15	965-1002022	Zylinder	Cylindre	4	4
	13	965-1002027	Zylinderdichtung	Joint de cylindre	4	4
5	20	965-1002039	Stellstift	Cheville de réglage	2	2
			Befestigungsstiftschraube für Kupplungsgehäuse	Goujon de fixation du carter d'embrayage	4	4
7	6	966-1002058	Deckel der Motorsteuerräder, komplett	Couvercle des engrenages de distribution, complet	1	1
		966-1002060	Steuergehäusedeckel	Couvercle des engrenages de distribution	1	1

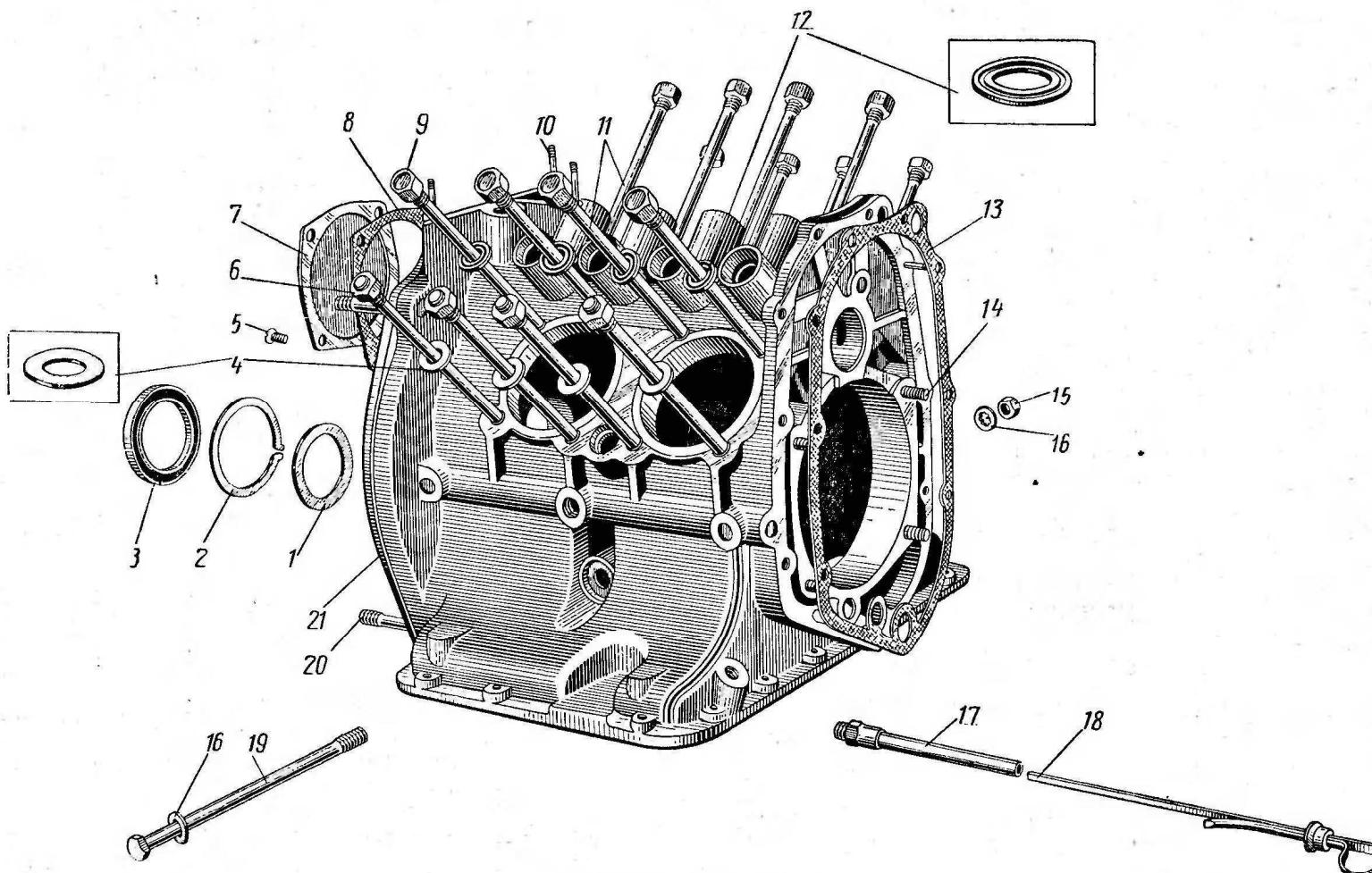


Bild 5. Kurbelgehäuse des Motors
Fig. 5. Carter du moteur

Anmerkung: Pos. 4, 6, 9, 11 und 12 siehe in der Untergruppe 1003; Pos. 1—3, 14—16 und 19 siehe in der Untergruppe 1005; Pos. 7 und 8 siehe in der Untergruppe 1006; Pos. 17 und 18 siehe in der Untergruppe 1009; Pos. 10 siehe in der Untergruppe 1013.
Note. Rep. 4, 6, 9, 11 et 12 v. sous-groupe 1003; rep. 1—3, 14—16 et 19 v. sous-groupe 1005; rep. 5, 7 et 8 v. sous-groupe 1006; rep. et 18 v. sous-groupe 1009; rep. 10 v. sous-groupe 1013.

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

5	12	965-1002064	Dichtung zum Steuergehäusedekkel	Joint du couvercle des engrenages de distribution	1	1
7	22	200226-II8	Refestigungsschraube für Steuergehäusedeckel	Boulon de fixation du couvercle de distribution	10	10
21		252174-II15	Verzahnte Federscheibe	Rondelle élastique à denture	10	10
Untergruppe 1003. ZYLINDERKOPF						
Sous-groupe 1003. CULASSE DES CYLINDRES						
6	6	966-1003010 *	Zylinderkopf, komplett mit Ventilen	Culasse des cylindres avec soupapes, complète	2	2
		966-1003011 *	Zylinderkopf, komplett	Culasse des cylindres complète	2	2
14		965-1003270-B	Dichtung des Zylinderkopfdeckels	Joint de culasse	2	2
15		965-1003264-B	Zylinderkopfdeckel	Couvercle de la culasse	2	2
8		250509-II8	Befestigungsmutter zum Deckel	Ecrou de fixation du couvercle	8	8
9		252004-II8	Flachscheibe	Rondelle plate	8	8

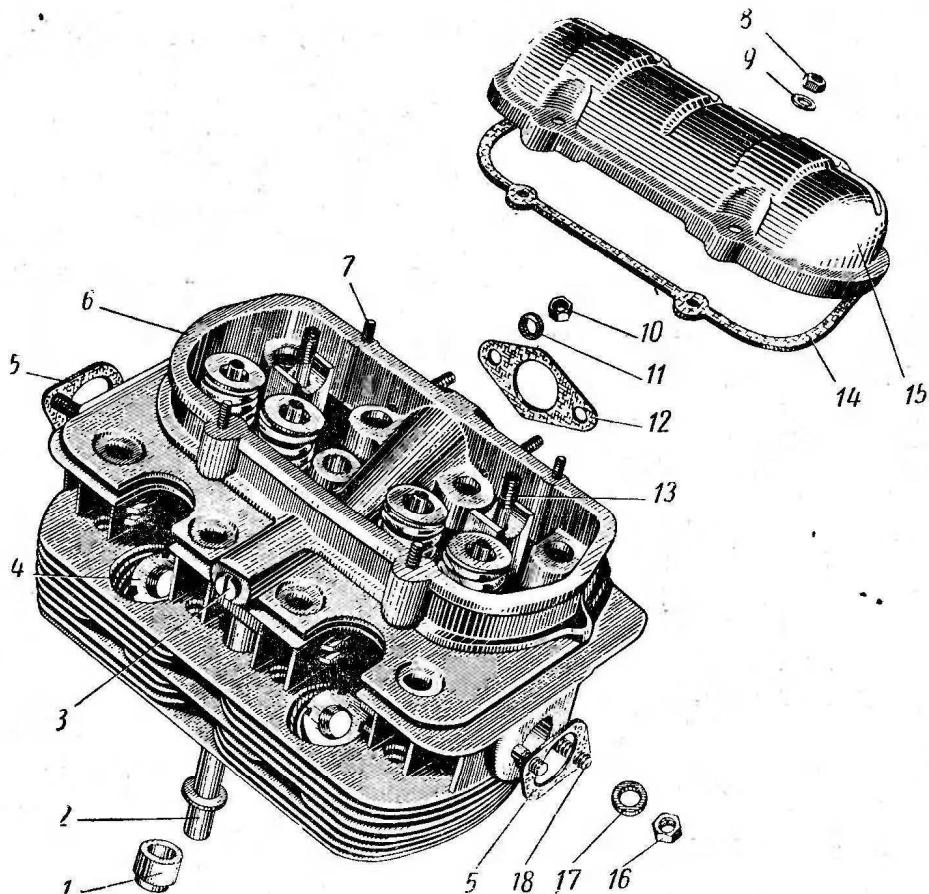


Bild 6. Zylinderkopf

Anmerkung: Pos. 13 siehe in der Untergruppe 1007; Pos. 5, 10—12 und 16—18 siehe in der Untergruppe 1008.

Fig. 6. Culasse des cylindres

Note. Rep. 13 v. sous-groupe 1007; rep. 5, 10—12 et 16—18 v. sous-groupe 1008

* Am Motor seit Februar 1962 im Zusammenhang mit einer Veränderung des Zylinderkopfdeckels eingesetzt. Am Motor früherer Lieferungen nur im Satz mit den Teilen 966-1003012, 965-1003270-B, 965-1003264-B, 250509-II8 und 252004-II einsetzbar.

Est montée sur le moteur à partir du février 1962 à cause de la modification du couvercle de culasse des cylindres. Ne peut être montée sur les moteurs d'ancienne fabrication qu'en ensemble avec les pièces 966-1003012, 965-1003270-B, 965-1003264-B, 250509-II8 et 252004-II8.

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
5	11	965-1003016-Д	Stiftschraube des Zylinderkopfes	Goujon de la culasse des cylindres	16	16
	6	965-1003018-Б	Mutter des Zylinderkopfes	Ecrou de la culasse des cylindres	8	8
	4	252006-П15	Scheibe	Rondelle	8	8
	12	965-1003030-A	Scheibe des Zylinderkopfes	Rondelle de la culasse des cylindres	8	8
	9	965-1003035-Б	Mutter des Zylinderkopfes, komplett	Ecrou de la culasse des cylindres, complet	8	8
6	4	965-1003050-A	Schraubstutzen der Zündkerze	Ecrou-raccord de bougie	4	4
		965-1003051	Sperrstift zum Schraubstutzen der Zündkerze	Cheville de blocage de l'écrou-raccord	4	4
	2	965-1003290	Ölablaufrohr des Zylinderkopfes, komplett	Tube d'évacuation d'huile de la culasse, complet	2	2

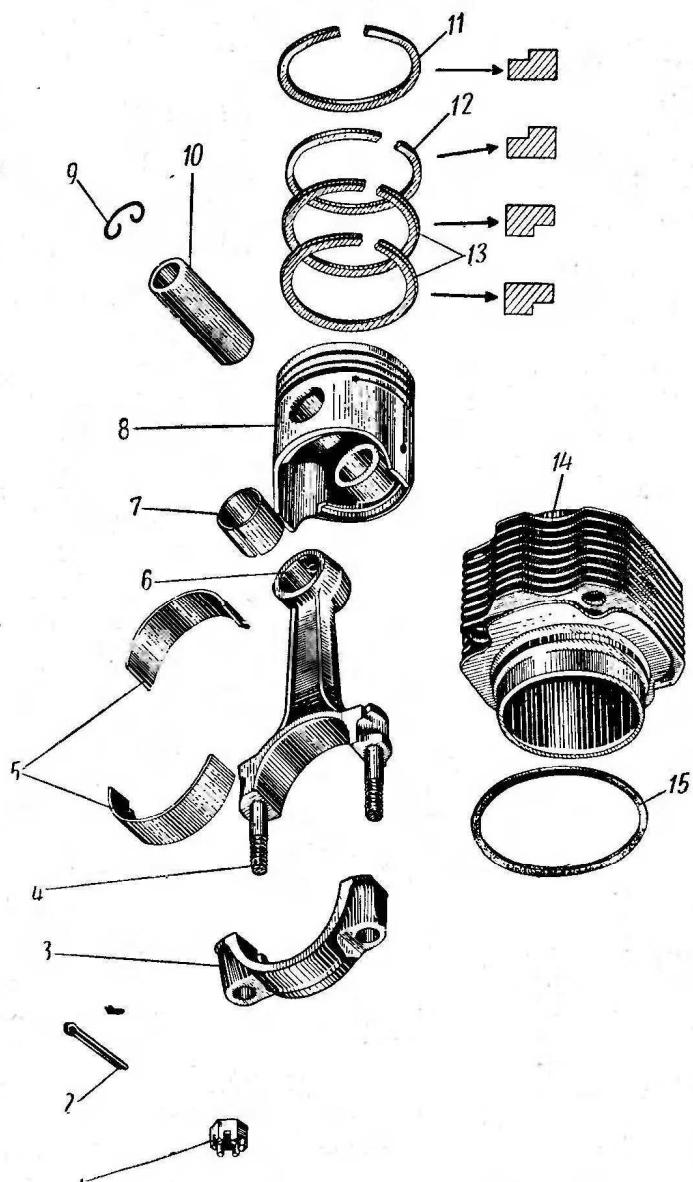


Bild 7. Kolben, Pleuelstangen und Zylinder
Anmerkung: Pos. 14 und 15 siehe in der Untergruppe 1002.

Fig. 7. Pistons, bielles et cylindres
Note. Rep. 14 et 15 v. sous-groupe 1002

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
6	1	965-1003292-A	Dichtungsteil des Öllaufrohres	Garniture du tube d'évacuation	2	2
	3	262532-II8	Konische Verschlußschraube	Bouchon fileté conique	2	2
8	7	965-1010076	Stiftschraube für Zylinderdeckel	Goujon du couvercle de la culasse des cylindres	8	8

Untergruppe 1004. KOLBEN UND PLEUELSTANGEN
Sous-groupe 1004. PISTONS ET BIELLES

	966-1004010	Kolben und Pleuelstange, komplett	Piston et bielle, complets	4	4	
	966-1004014	Kolben mit Sprengringen, komplett mit Kolbenbolzen	Piston avec jons d'arrêt et axe, complet	4	4	
7	8	966-1004015	Kolben	Piston	4	4
	10	966-1004020	Kolbenbolzen	Axe de piston	4	4
	9	965-1004022	Sprengring des Kolbenbolzens	Jonc d'arrêt de l'axe de piston	8	8
	12	966-1004025 *	Unterer Kompressionsring	Segment de compression inférieur	4	4

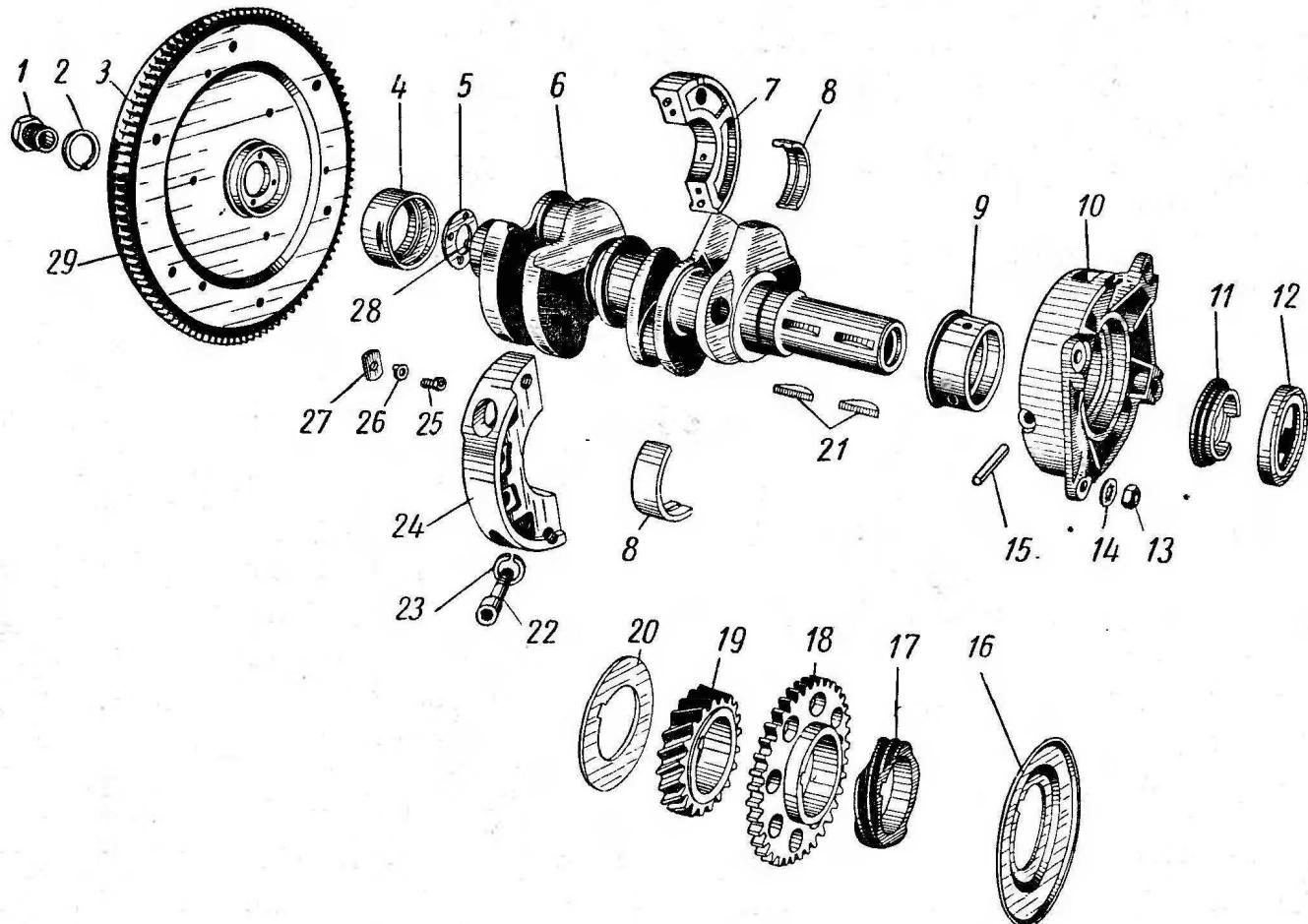


Bild 8. Kurbelwelle und Lager
Anmerkung: Pos. 17 siehe in der Untergruppe 1011.

Fig. 8. Vilebrequin et paliers
Note. Rep. 17 v. sous-groupe 1011

* Als Ersatzteile im Satz Nr. 966-1000101 geliefert
Comme pièce de rechange est fourni dans le lot n° 966-1000101

Bild. Nr. Figure N°	Lit. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB

7	11	966-1004030 *	Oberer Kompressionsring	Segment de compression supérieur	4	4
	13	966-1004035-B *	Ölabstreifring	Segment racleur d'huile	8	8
		965-1004045	Pleuelstange, komplett	Bieille, complète	4	4
6	6	965-1004050-B	Pleuelstange	Bieille	4	4
	7	965-1004052	Pleuelbüchse	Douille de bieille	4	4
	3	965-1004055-A	Pleueldeckel	Chapeau de bieille	4	4
	5	965-1004058	Lagerschale des Pleuelfußes	Coussinets de tête de bieille	8	8
	4	965-1004062-B2	Schraube des Pleueldeckels	Boulon du chapeau de bieille	8	8
	1	965-1004064	Mutter der Pleuelschraube	Ecrou du boulon de bieille	8	8
	2	258024-II15	Splint	Goupille fendue	8	8

Untergruppe 1005. KURBELWELLE UND SCHWUNGRAD
Sous-groupe 1005. VILEBREQUIN ET VOLANT

8	6	966-1005015	Kurbelwelle, komplett	Vilebrequin complet	1	1
	19	966-1005020	Kurbelwelle	Vilebrequin	1	1
		965-1005030	Kurbelwellenrad	Pignon de distribution du vilebrequin	1	1
5	3	965-1005033	Kurbelwellendichtung, komplett	Presse-étoupe du vilebrequin, complet	2	2
8	18	965-1005038	Antriebsrad der Ausgleichswelle	Pignon de commande de l'arbre d'équilibrage	1	1
5	2	965-1005041	Olfangscheibe der Kurbelwelle	Rondelle pare-huile du vilebrequin	1	1
8	16	965-1005042-B2	Ölfänger der Kurbelwelle	Pare-huile du vilebrequin	1	1
5	1	965-1005043-B	Hinterer Ölfänger der Kurbelwelle	Pare-huile AR du vilebrequin	1	1
8	12	965-1005046	Scheibe der Kurbelwelle	Disque du vilebrequin	1	1
	20	965-1005047	Lagerungsscheibe zu Scheibe der Kurbelwelle	Rondelle d'appui du disque du vilebrequin	1	1
	21	965-1005049	Scheibenfeder	Clavette Woodruff	2	2
	11	965-1005050	Lagerungsscheibe der Kurbelwelle	Rondelle d'appui du vilebrequin	1	1
14	5	965-1005054-A	Andrekhklaue der Kurbelwelle	Roue à dent-de-loup du vilebrequin	1	1
	6	965-1005055	Zwischenlage der Andrehklaue	Joint de roue à dent-de-loup	1	1
		965-1005080	Lagergehäuse des vorderen Kurbelwellenlagers, komplett	Appui du palier avant du vilebrequin, complet	1	1
8	10	965-1005081	Lagergehäuse des vorderen Kurbelwellenlagers	Appui du palier avant du vilebrequin	1	1
5	14	965-1008129	Befestigungsstiftschraube für Lagergehäuse des vorderen Kurbelwellenlagers	Goujon de fixation de l'appui de palier avant du vilebrequin	4	4
8	13	250511-II8	Mutter	Ecrou	4	4
	14	252175-II2	Verzahnte Federscheibe	Rondelle élastique à denture intérieure	4	4
	15	965-1005086	Stift zur Lagerschale des vorderen Lagers	Cheville du coussinet du palier avant	1	1
		965-1005090-B	Lagergehäuse des mittleren Kurbelwellenlagers	Appui du palier médian du vilebrequin	1	1
	24	965-1005091-B	Oberes Lagergehäuse des mittleren Kurbelwellenlagers	Appui supérieur du palier médian du vilebrequin	1	1
	7	965-1005095-B	Unteres Lagergehäuse des mittleren Kurbelwellenlagers, komplett	Appui inférieur du palier médian du vilebrequin, complet	1	1
		965-1005096-B	Unteres Lagergehäuse des mittleren Kurbelwellenlagers	Appui inférieur du palier médian du vilebrequin	1	1

* Als Ersatzteile im Satz Nr. 966-1000101 geliefert
Comme pièce de rechange est fourni dans le lot n° 966-1000101

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
7	22	201466-II8	Schraube zum Lagergehäuse des mittleren Kurbelwellenlagers	Boulon de l'appui du palier médian du vilebrequin	2	2
8	23	252135-II15 965-1005100	Federscheibe Stift zum Lagergehäuse des mittleren Hauptlagers	Rondelle élastique Cheville de l'appui du palier principal médian	2	2
5	19	965-1005102	Spannschraube zum Lagergehäuse des mittleren Kurbelwellenlagers	Boulon de serrage de l'appui du palier médian du vilebrequin	1	1
	15	965-1005104	Mutter der Spannschraube	Ecrou du boulon de serrage	1	1
	16	252006-II15	Scheibe	Rondelle	2	2
8	3	965-1005115-B 965-1005120-B	Schwungrad, komplett	Volant, complet	1	1
	5	965-1005122	Schwungrad	Volant	1	1
	28	965-1005124	Zwischenlage	Joint	1	1
	29	965-1005125	Stift des Schwungrades	Cheville du volant	4	4
	1	965-1005126	Zahnkranz des Schwungrades	Couronne dentée du volant	1	1
		965-1005127	Schraube des Schwungrades	Boulon du volant, complet	1	1
		965-1005128	Dichtung zur Schraube des Schwungrades	Boulon du volant	1	1
		965-1005129	Verschlußkappe zur Schraube des Schwungrades	Presse-étoupe du boulon du volant	1	1
	2	965-1005132	Federscheibe zur Schraube des Schwungrades	Bouchon expansible du boulon du volant	1	1
	9	965-1005170 *	Lagerschale des vorderen Kurbelwellenlagers	Rondelle élastique du boulon du volant	1	1
	8	965-1005175-A2 *	Lagerschale des mittleren Kurbelwellenlagers	Coussinet du palier avant du vilebrequin	2	2
	4	965-1005178-A *	Lagerschale des hinteren Kurbelwellenlagers	Coussinet du palier médian du vilebrequin	1	1
	27	965-1005188	Sperrstück des hinteren Lagers	Coussinet du palier arrière du vilebrequin	1	1
	26	965-1005190	Sicherungsscheibe	Arrêtoir du palier arrière	1	1
	25	201418-II8	Befestigungsschraube des Sperrstückes	Rondelle de blocage à languette rabattable	1	1
				Boulon de fixation de l'arrêtoir	1	1
Untergruppe 1006. NOCKENWELLE						
Sous-groupe 1006. ARBRE A CAMES						
9	5	965-1006010 965-1006015-B	Nockenwelle, komplett	Arbre à cames, complet	1	1
		965-1006214	Nockenwelle	Arbre à cames	1	1
6	6	965-1006260-A	Nockenwellenrad	Pignon de l'arbre à cames	1	1
		965-1006278-B	Ausgleichtrieb, komplett	Mécanisme d'équilibrage, complet	1	1
		965-1006279-B	Ausgleichwelle	Arbre d'équilibrage	1	1
	4	965-1006280-B	Zahnrad der Ausgleichwelle	Pignon de l'arbre d'équilibrage	1	1
	3	965-1006281-B	Gegengewicht der Ausgleichseinrichtung	Contre-poids	1	1
	2	965-1006282	Zwischenstück des Gegengewichtes	Clavette de contre-poids	1	1
5	7	965-1006285	Sperrscheibe	Rondelle de blocage	1	1
		965-1006286	Deckel der Ausgleichwelle	Couvercle de l'arbre d'équilibrage	1	1
		965-1006289	Beilage zum Deckel der Ausgleichwelle	Joint du couvercle de l'arbre d'équilibrage	1	1
9	8	965-1006290	Hülse des Gegengewichtes	Douille du contre-poids	1	1
			Anschlag der Ausgleichwelle	Butée de l'arbre d'équilibrage	1	1

* Als Ersatzteile im Satz Nr. 965-1000102 geliefert
Est livré comme pièce de rechange dans le lot n° 965-1000102

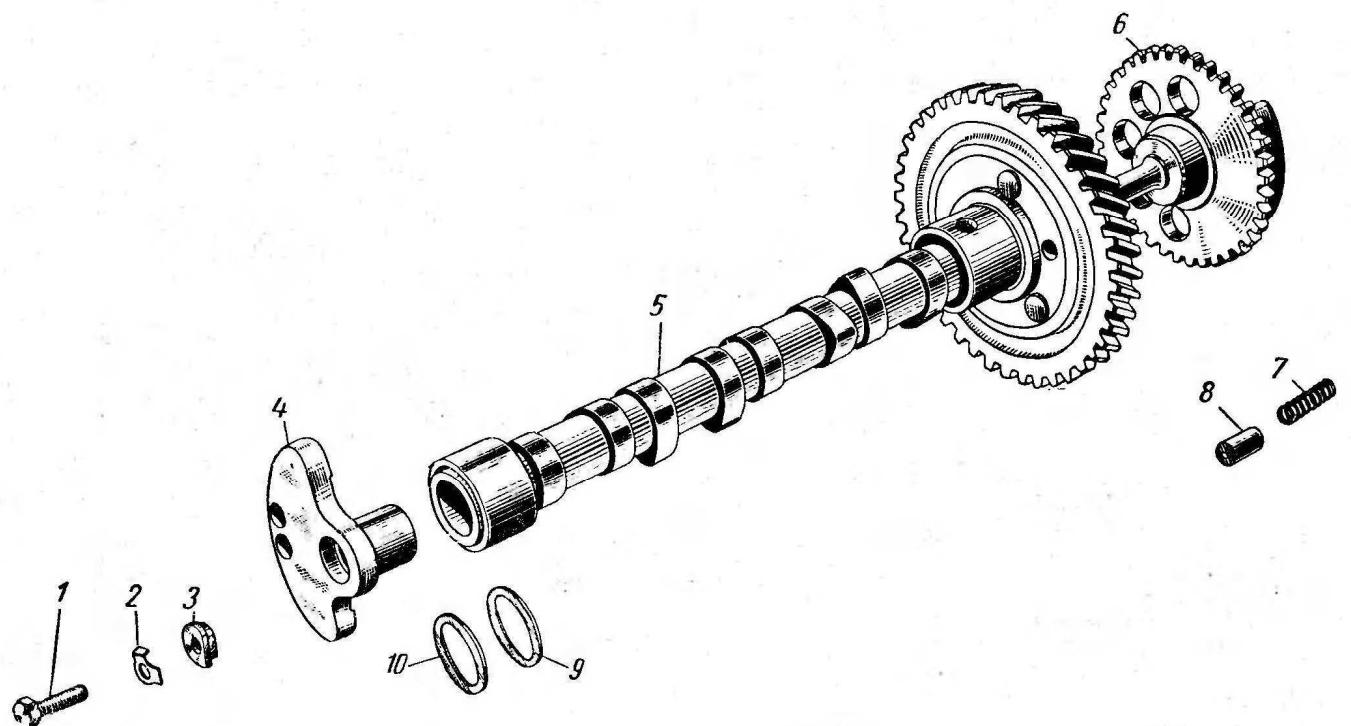


Bild 9. Nockenwelle und Ausgleichwelle
Fig. 9. Arbre à cames et celui d'équilibrage

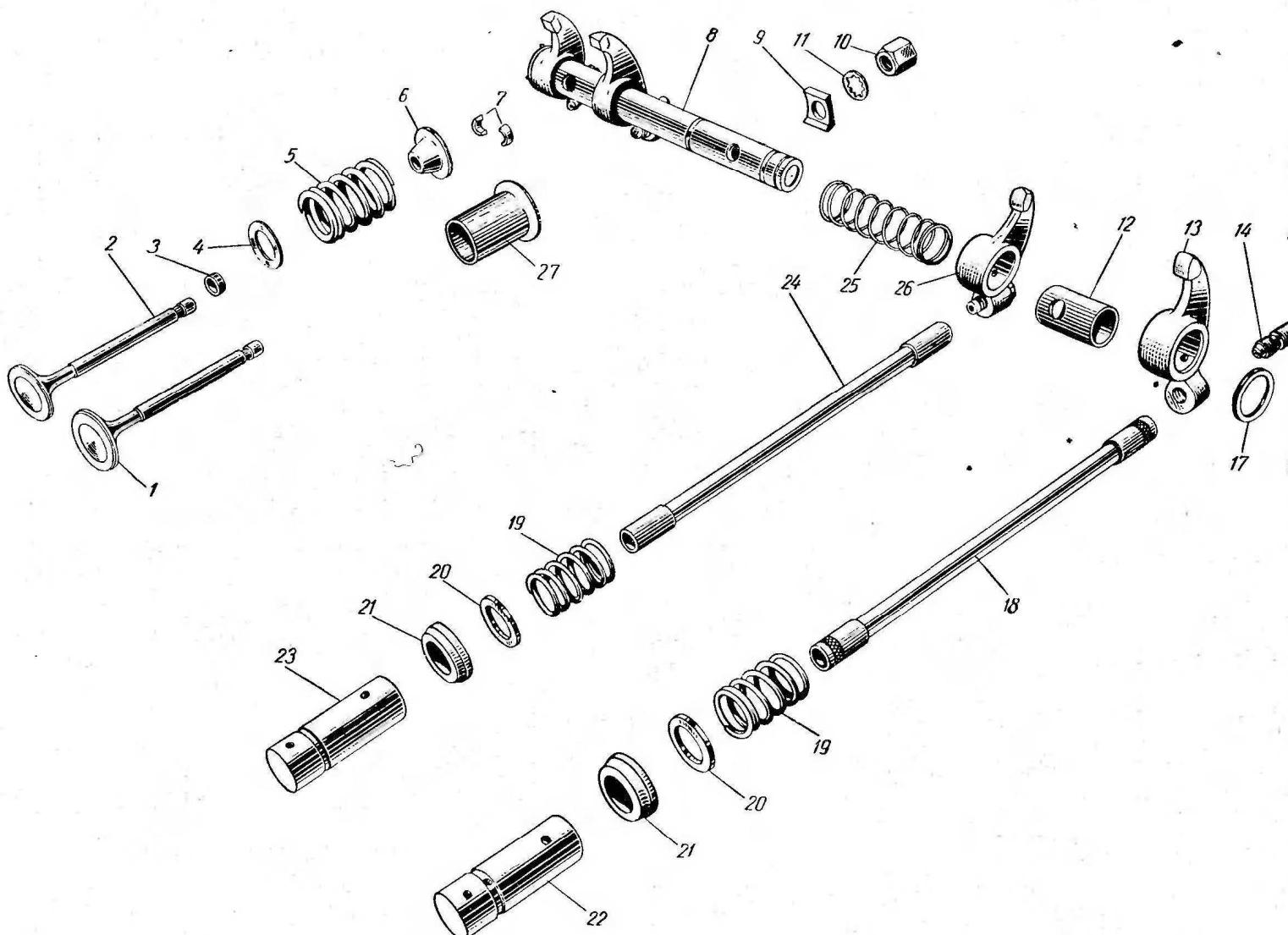


Bild 10. Motorsteuerungsteile
Fig. 10. Pièces du mécanisme de distribution

Bild. Nr. Figure	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen	
					Quantité pour une voiture	3A3-965A
					3A3-965AB	
9	7	965-1006291	Feder zum Anschlag der Ausgleichswelle	Ressort de la butée de l'arbre d'équilibrage	1	1
	9	965-1006294 *	Einstellbeilage *	Cale de réglage *	1	1
	10	965-1006296	Einstellbeilage	Cale de réglage	1	1
	1	201421-II8	Schraube	Boulon	1	1
5	5	221603-II8	Schraube	Vis	4	4
Untergruppe 1007. VENTILE UND STÖBEL Sous-groupe 1007. SOUPAPES ET POUSSOIRS						
10	1	965-1007010-B	Einlaßventil	Soupape d'admission	4	4
	2	965-1007015-B	Auslaßventil	Soupape d'échappement	4	4
	3	965-1007017	Aufsetzstück des Ventilschaftes	Embout de tige de soupape	4	4
	5	965-1007020-B	Ventilfeder	Ressort de soupape	8	8
	27	965-1007023	Hülse der Ventilfeder	Cylindre du ressort de soupape	8	8
	6	965-1007024-A	Ventilfederteller	Assiette de ressort de soupape	8	8
	4	965-1007025	Ventilfedorerscheibe	Rondelle de ressort de soupape	8	8
	7	965-1007028-B	Ventilkegelstück	Clavette de soupape	16	16
		965-1007032-B	Ventilführungsbüchse	Guide de soupape	8	8
	22	965-1007045	Stöbel des Auslaßventils von erstem und zweitem Zylinder, komplett	Poussoir de la soupape d'échappement du deuxième et du premier cylindres, complet	2	2
		966-1007032-BP	Ventilführungsbüchse	Guide de soupape	8	8
	23	965-1007050-B	Ventilstöbel, komplett	Poussoir de la soupape, complet	6	6
		965-1007078-A	Einlaßventilsitz, einsetzbar	Siège rapporté de soupape d'admission	4	4
		965-1007080	Auslaßventilsitz, einsetzbar	Siège rapporté de soupape d'échappement	4	4
	8	965-1007090-A	Kipphebelachse der Ventile, komplett	Axe des culbuteurs des soupapes, complet	2	2
		965-1007100	Kipphebelachse der Ventile, komplett mit Kipphebeln	Axe des culbuteurs des soupapes avec culbuteurs, complet	2	2
	12	965-1007103	Zwischenhülse der Kipphebelachse	Douille d'écartement de l'axe des culbuteurs	4	4
	17	965-1007104	Scheibe der Kipphebelachse	Rondelle de l'axe des culbuteurs des soupapes	4	4
	25	965-1007105	Druckfeder der Kipphebelachse	Ressort d'écartement de l'axe des culbuteurs des soupapes	2	2
	16	965-1007106	Federsplint	Goupille	4	4
6	11	965-1007107	Stiftschraube der Kipphebelachse	Goujon de l'axe des culbuteurs des soupapes	4	4
10	9	965-1007109	Zwischenstück der Kipphebelachse	Clavette de l'axe des culbuteurs des soupapes	4	4
	10	432128-II8	Befestigungsmutter für Kipphebelachse	Ecrou de fixation de l'axe des culbuteurs	4	4
	11	252175-II8	Verzahnte Federscheibe	Rondelle élastique à denture intérieure	4	4
		965-1007110	Rechter Kipphebel, des Ventils, komplett	Culbuteur droit de soupape, complet	4	4
	13	965-1007116-A	Rechter Kipphebel des Ventils	Culbuteur droit de soupape	4	4
	14	965-1007132	Stellschraube des Kipphebels	Vis de réglage du culbuteur de soupape	8	8
	15	965-1007134	Mutter der Stellschraube	Ecrou de réglage de la vis	8	8
	26	965-1007140	Linker Kipphebel, komplett	Culbuteur gauche de soupape, complet	4	4
		965-1007146-A	Linker Kipphebel	Culbuteur gauche de soupape	4	4

* Nach Bedarf (von 0 bis 3) einzulegen
Est montée selon les besoins (de 0 à 3)

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen	Quantité pour une voiture
					3A3-965A	3A3-965AB
10	24	965-1007174	Ventilstoßstange, komplett	Tige pousoir de soupape, complète	6	6
	18	965-1007175	Stoßstange des Auslaßventils von erstem und zweitem Zylinder, komplett	Tige pousoir de la soupape du premier et du deuxième cylindres, complète	2	2
	19	965-1007208	Feder zur Dichthaube der Stange	Ressort de garniture de l'enveloppe de la tige	8	8
	20	965-1007210	Scheibe zur Dichthaube der Stange	Rondelle du joint de l'enveloppe de la tige	8	8
		965-1007219-B	Dichthaube der Stange, komplett	Enveloppe de la tige, complète	8	8
	21	965-1007221-A	Beilage zur Dichthaube der Stange, komplett	Joint de l'enveloppe de la tige, complet	8	8

Untergruppe 1008. GASLEITUNG

Sous-groupe 1008. TUYAUTERIE D'ADMISSION ET D'ECHAPPEMENT

		965-1008013	Einlaßrohr, komplett	Tuyau d'admission, complet	1	1
18	1	965-1008015	Einlaßrohr	Tuyau d'admission	1	1
		965-1013312-Б	Stiftschraube des Einlaßrohres	Goujon du tuyau d'admission	4	4
6	10	250509-П8	Mutter	Ecrou	4	4
	11	252174-П	Scheibe	Rondelle	4	4
	12	965-1008090-А	Zwischenlage des Einlaßrohres	Joint du tuyau d'admission	*	*
11	1	965-1008096-Б	Auslaßrohr des vierten Zylinders, komplett	Tuyau d'échappement du quatrième cylindre, complet	1	1
	2	965-1008106-Б	Auslaßrohr des zweiten Zylinders, komplett	Tuyau d'échappement du deuxième cylindre, complet	1	1

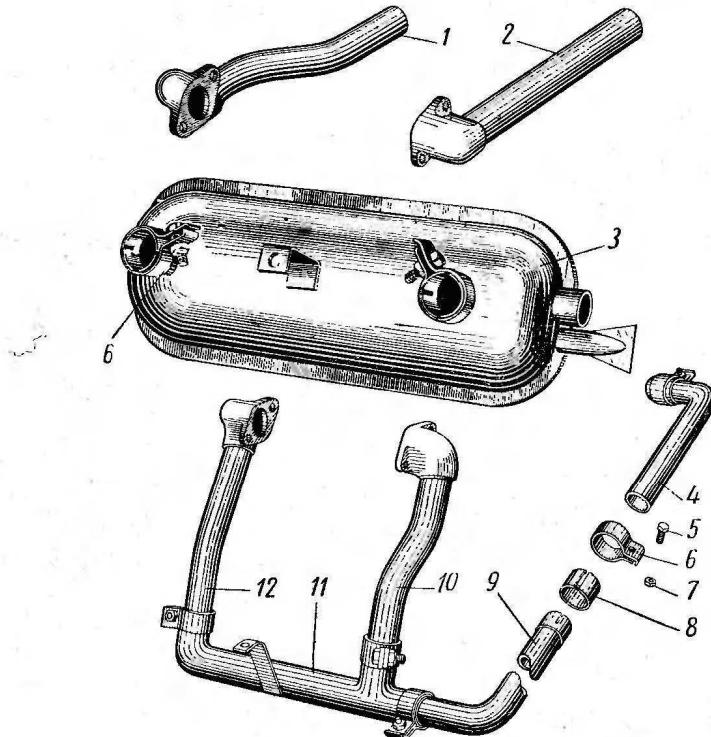


Bild 11. Schalldämpfer und Auspuffrohre
Anmerkung: Pos. 3 siehe in der Untergruppe 1201.

Fig. 11. Silencieux et tuyaux d'échappement
Note. Rep. 3 v. sous-groupe 1201

* Nach Bedarf (durchschnittlich 4 Stück)
Quantité selon les besoins (4 joints en moyenne)

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
6	18	965-1008129	Stiftschraube des Auslaßrohres	Goujon du tuyau d'échappement	8	8
	5	965-1008150	Zwischenlage des Auslaßrohres, komplett	Joint du tuyau d'échappement, complet	4	4
	16	965-1008154	Mutter	Ecrou	8	8
	17	252005-II8	Scheibe	Rondelle	8	8
11	11	965-1008119	Auspuffkrümmer, komplett	Collecteur d'échappement, complet	1	1
	9	966-1008135	Rechtes Zwischenrohr, komplett mit Stutzen	Tube intermédiaire droit avec tubulure, complet	1	1
	4	965-1008140	Linkes Zwischenrohr	Tube intermédiaire gauche	1	1
	12	965-1008160	Auspuffrohr des dritten Zylinders, komplett	Tuyau d'échappement du troisième cylindre, complet	1	1
	10	965-1008168	Auspuffrohr des ersten Zylinders, komplett	Tuyau d'échappement du premier cylindre, complet	1	1
	6	966-1201070	Schelle	Collier	5	5
	8	966-1201071	Büchse	Douille	5	5
	5	201457-II8	Schraube	Boulon	5	5
	7	250510-II8	Mutter	Ecrou	5	5

Untergruppe 1009. ÖIWANNE
Sous-groupe 1009. CARTER BAIN D'HUILE

12	6	965-1009015-E2	Ölwanne	Carter bain d'huile	1	1
5	16	965-1009050	Ölmeßstab, komplett	Jauge d'huile, complète	1	1
	17	965-1009059-B	Rohr des Ölmeßstabes, komplett	Tube de jauge d'huile, complet	1	1
12	5	965-1009069	Dichtung der Ölwanne	Joint de carter bain d'huile	1	1
	8	201421-II8	Befestigungsschraube der Ölwanne	Boulon de fixation du carter bain d'huile	20	20

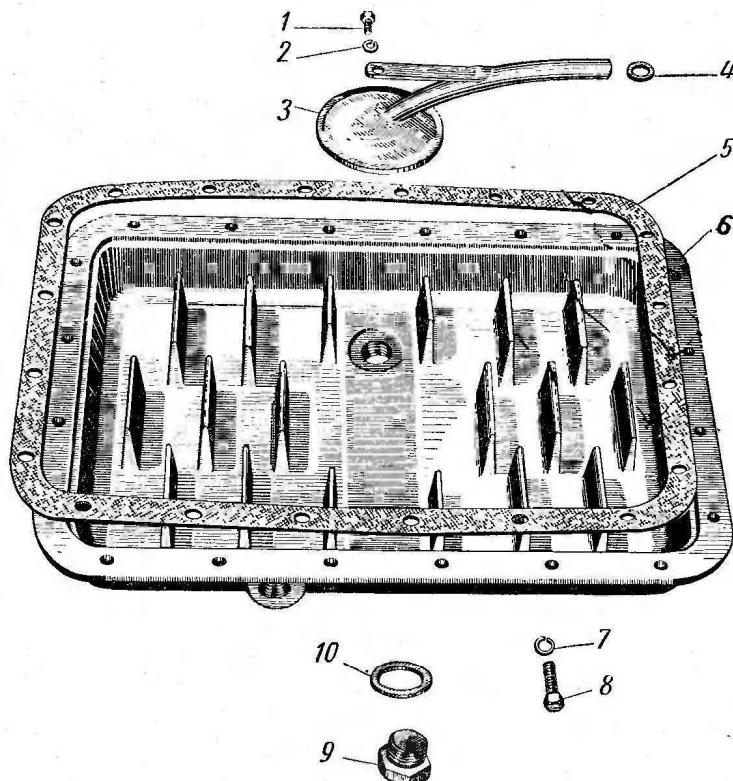


Bild 12. Ölwanne und Ölaufnehmer
Fig. 12. Carter bain d'huile et crépine d'huile

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
12	7	252174-П2 965-1009130-A2	Verzahnte Federscheibe Öleinfüllstutzen, komplett mit Deckel	Rondelle élastique à denture Tubulure de remplissage d'huile avec bouchon, complète	20 1	20 1

13	13	965-1009135-Б	Öleinfüllstutzen	Tubulure de remplissage d'huile	1	1
----	----	---------------	------------------	---------------------------------	---	---

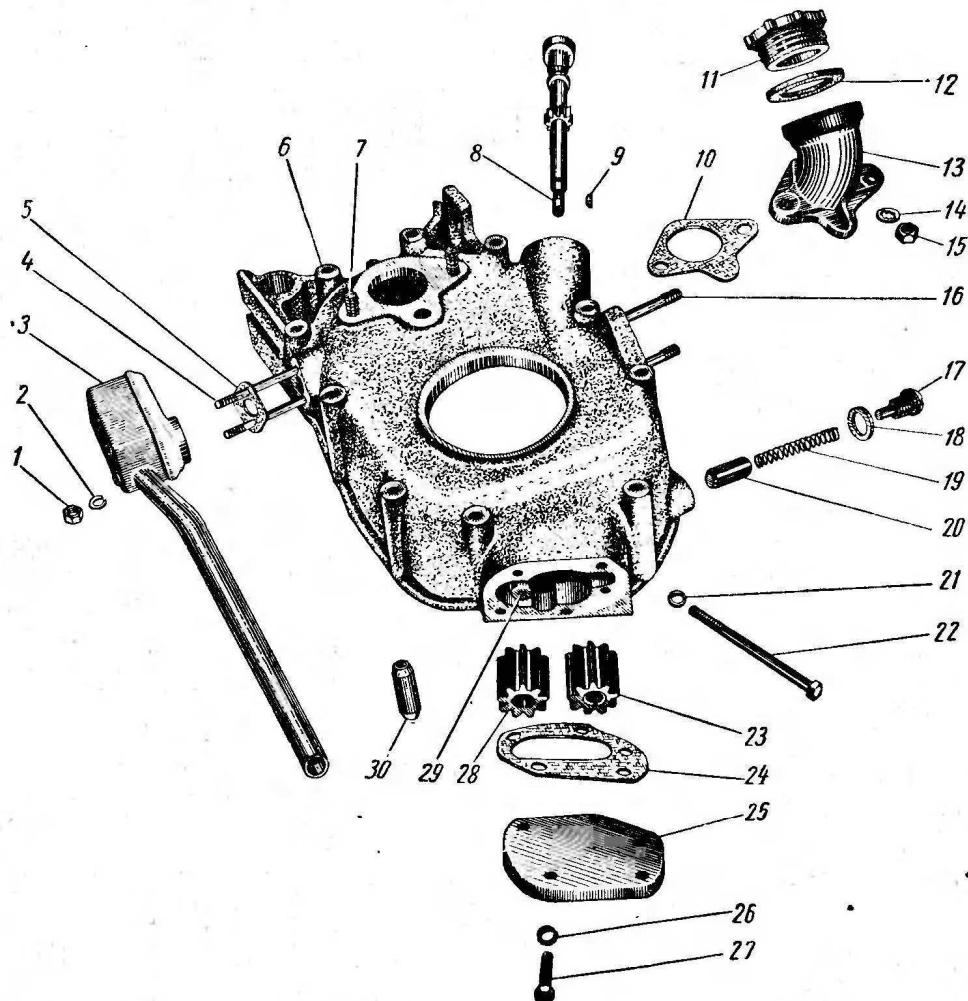


Bild 13. Steuergehäusedeckel, Ölpumpe und Entlüfter

Anmerkung: Pos. 6, 21, 22 und 30 siehe in der Untergruppe 1002; Pos. 7 und 10—15 siehe in der Untergruppe 1009; Pos. 1—5 siehe in der Untergruppe 1014; Pos. 16 siehe in der Untergruppe 1106.

Fig. 13. Couvercle de distribution, pompe à huile et reniflard

Note. Rep. 6, 21, 22 et 30 v. sous-groupe 1002; rep. 7 et 10—15 v. sous-groupe 1009; rep. 1—5 v. sous-groupe 1014; rep. 16 v. sous-groupe 1106

13	10	965-1009142	Zwischenlage des Öleinfüllstutzens	Joint de tubulure de goulotte de remplissage d'huile	1	1
	7	965-1008129	Stiftschraube	Goujon	2	2
	15	250511-П8	Mutter	Ecrou	2	2
	14	252175-П15	Verzahnte Federscheibe	Rondelle élastique à denture intérieure	2	2
	11	965-1009147-А	Deckel des Öleinfüllstutzens	Bouchon de tubulure de remplissage d'huile	1	1

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen	
					Quantité pour une voiture	3A3-965A 3A3-965AB
13	12	965-1106049	Dichtung	Joint d'étanchéité	1	1
12	9	965-1701285	Verschlußschraube des Ölabfluslochs	Bouchon fileté du trou de remplissage d'huile	1	1
	10	965-1701286	Unterlegscheibe	Joint	1	1
Untergruppe 1010. ÖLAUFGNEHMER Sous-groupe 1010. CREPINE D'HUILE						
12	3	965-1010010-Б2	Ölaufnehmer der Ölpumpe, komplett	Crépine d'huile, complet	1	1
	4	965-1010053	Dichtring des Ölaufnehmers	Bague d'étanchéité de crépine d'huile	1	1
	1	201418-П8	Befestigungsschraube des Ölaufnehmers	Boulon de fixation de crépine d'huile	1	1
	2	252134-П8	Scheibe	Rondelle	1	1
Untergruppe 1011. ÖLPUMPE Sous-groupe 1011. POMPE A HUILE						
13	29	966-1011025	Achse des Abtriebsrades der Öl pumpe	Axe du pignon mené de la pompe à huile	1	1
	28	966-1011032	Abtriebsrad der Öl pumpe	Pignon mené de la pompe à huile	1	1
	23	966-1011045	Antriebsrad der Öl pumpe	Pignon menant de la pompe à huile	1	1
	25	965-1011052-A	Ölpumpendeckel	Couvercle de la pompe à huile	1	1
	24	965-1011056	Dichtung des Ölpumpendeckels	Joint du couvercle de la pompe à huile	1	1
	19	966-1011058	Feder zum Druckminderventil der Öl pumpe	Ressort du clapet de décharge de la pompe à huile	1	1
	20	966-1011090	Kolben zum Druckminderventil der Öl pumpe	Plongeur du clapet de décharge de la pompe à huile	1	1
	17	966-1011091	Verschlußschraube zum Druck minderventil der Öl pumpe	Bouchon du clapet de décharge de la pompe à huile	1	1
	18	965-1011092-A	Unterlegscheibe an Verschluß schraube zum Druckminder ventil	Joint du bouchon du clapet de décharge	1	1
	8	965-1011220-Б	Antriebswelle der Öl pumpe	Arbre de commande de la pompe à huile	1	1
8	17	965-1011228	Antriebszahnrad der Öl pumpe	Pignon de commande de la pompe à huile	1	1
13	27	201421-П8	Befestigungsschraube des Dekkels	Boulon de fixation du couvercle	5	5
	26	252134-П15	Scheibe	Rondelle	5	5
	9	433801-П	Scheibenfeder	Clavette Woodruff	1	1
Untergruppe 1013. ÖLKÜHLER Sous-groupe 1013. RADIATEUR D'HUILE						
14	1	965-1013010	Ölkühler, komplett	Radiateur d'huile, complet	1	1
	4	965-1013063-Б	Dichtring des Ölkühlers	Bague d'étanchéité du radiateur d'huile	2	2
5	10	965-1013312-Б	Befestigungsstiftschraube für Ölkühler	Goujon de fixation du radiateur d'huile	2	2
14	2	250509-П8	Mutter	Ecrou	3	3
	3	252004-П8	Scheibe	Rondelle	3	3

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

Untergruppe 1014. ENTLÜFTUNG DES KURBELGEHÄUSES
Sous-groupe 1014. VENTILATION DU CARTER

13	3	965-1014054	Entlüfter, komplett	Renifard complet	1	1
	5	965-1014059	Unterlegscheibe	Joint	1	1
	1	250509-II8	Mutter	Ecrou	2	2
	2	252174-II2	Scheibe	Rondelle	2	2
	4	383160-II8	Stiftschraube	Goujon	2	2

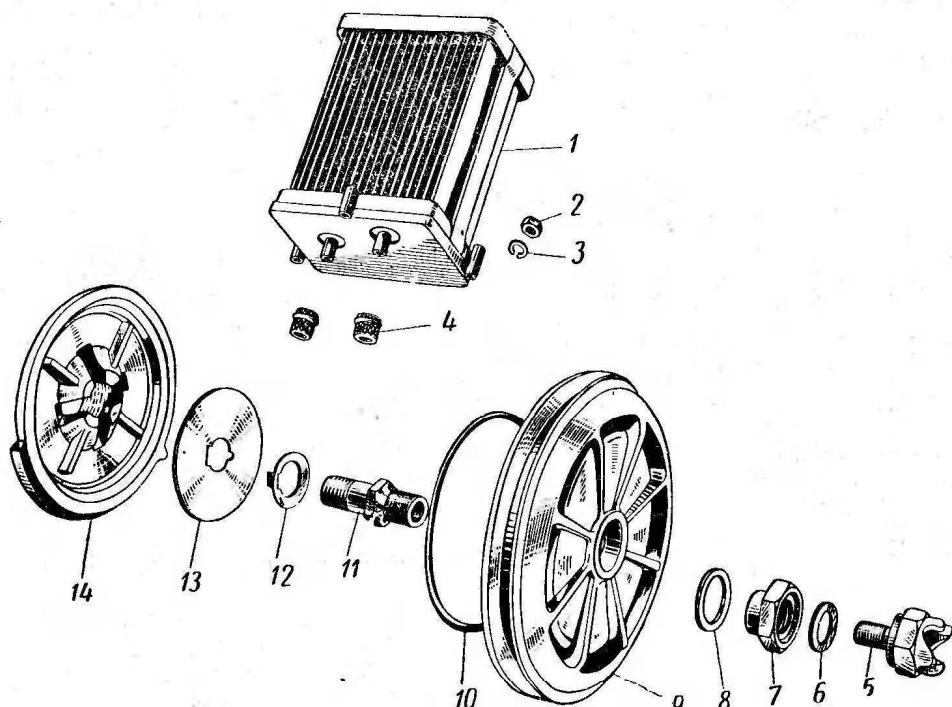


Bild 14. Ölfilter und Ölzentrifuge
 Anmerkung: Pos. 5 und 6 siehe in der Untergruppe 1005; Pos. 1—4 siehe in der Untergruppe 1013.

Fig. 14. Radiateur d'huile et filtre centrifuge
 Nota. Rep. 5 et 6 v. sous-groupe 1005; rep. 1—4 sous-groupe 1013

Untergruppe 1015. STARTHILFE
Sous-groupe 1015. DISPOSITIF RECHAUFFEUR DE DEMARRAGE

104	8	965A-1015050	Metallschlauch, komplett	Boyau métallique complet	1	1
24	1	965-1015101-A	Deckel zur Luftleitung der Start- hilfe, komplett	Couvercle de la conduite d'air du réchauffeur de démarrage, complet	1	1
14		965-1015108	Befestigungsschelle zum Krüm- mer der Starthilfe	Collier de fixation du collecteur du réchauffeur de démarrage	1	1
3		965-1015110	Krümmer der Starthilfe, komplett mit Stutzen	Collecteur du réchauffeur de dé- marrage avec tubulure comp- let	1	1
13		201457-II8	Schraube zur Schelle	Boulon du collier	1	1
15		250510-II8	Mutter	Ecrou	1	1

Bild. Nr. Figure Nr.	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A 3A3-965AB	

Untergruppe 1017. ÖLZENTRIFUGE
Sous-groupe 1017. FILTRE CENTRIFUGE

14	14	965-1017015-Б	Gehäuse der Ölzentrifuge, komplet	Corps du filtre centrifuge, complet	1	1
11		965-1017023	Schraube der Ölzentrifuge	Boulon du filtre centrifuge	1	1
9		965-1017025-Б	Deckel der Ölzentrifuge	Couvercle du filtre centrifuge	1	1
12		965-1017029	Sicherungsscheibe	Rondelle à languette rabattable	1	1
13		965-1017030	Olfänger der Ölzentrifuge	Pare-huile du filtre centrifuge	1	1
10		965-1017032	Unterlegscheibe der Ölzentrifuge	Joint du filtre centrifuge	1	1
7		965-1017042	Mutter zum Deckel der Ölzentrifuge	Ecrou du couvercle du filtre centrifuge	1	1
8		965-1017050	Unterlegscheibe an Mutter	Joint de l'écrou	1	1

GRUPPE 11. KRAFTSTOFFANLAGE
GROUPE 11. ALIMENTATION

Untergruppe 1101. KRAFTSTOFFBEHÄLTER
Sous-groupe 1101. RESERVOIR A ESSENCE

15	3	965-1101010-Б1	Kraftstoffbehälter mit Verschlußschrauben für Transport	Réservoir à essence avec bouchon de transport	1	1
----	---	----------------	---	---	---	---

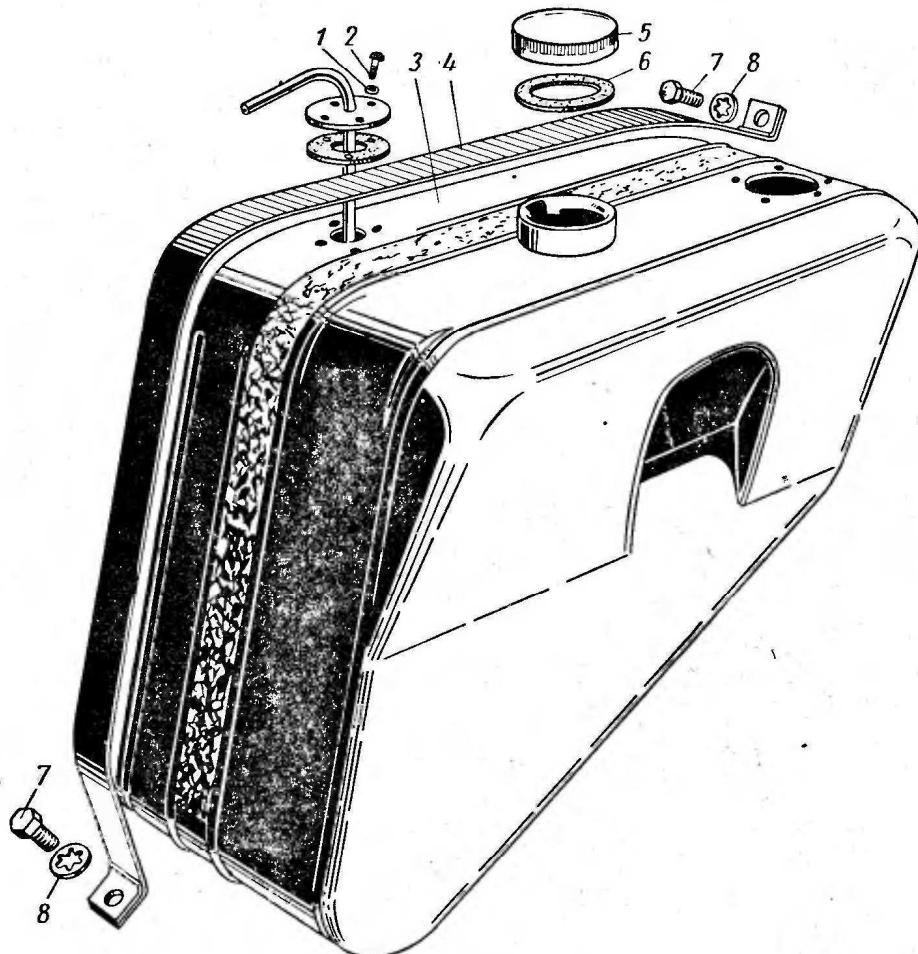


Bild 15. Kraftstoffbehälter
Fig. 15. Réservoir à essence

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB
15	4	965-1101110-A	Befestigungsschelle für Kraftstoffbehälter, komplett	Collier de fixation du réservoir à essence, complet	1 1
	7	201456-П2	Befestigungsschraube für Kraftstoffbehälter	Boulon de fixation du réservoir à essence	2 2
	8	252175-П2	Zahnscheibe	Rondelle à denture intérieure	2 2
	2	220078-П8	Befestigungsschraube für Flansch des Aufnahmehohres	Vis de fixation de la bride du tube de prise d'essence	4 4
	1	385401-П	Sonderscheibe	Rondelle spéciale	4 4
Untergruppe 1103. DECKEL DES KRAFTSTOFFBEHÄLTERS Sous-groupe 1103. BOUCHON DU RESERVOIR A ESSENCE					
15	5	965-1103010	Deckel des Kraftstoffbehälters, komplett	Bouchon du réservoir à essence, complet	1 1
	6	965-1103033	Unterlegscheibe an Deckel des Kraftstoffbehälters	Joint du bouchon du réservoir à essence	1 1
Untergruppe 1104. KRAFTSTOFFLEITUNGEN Sous-groupe 1104. TUYAUTERIES A ESSENCE					
16	14	965-1104090-Д	Rohr von Kraftstoffpumpe, komplett	Tube allant de la pompe à essence, complet	1 1

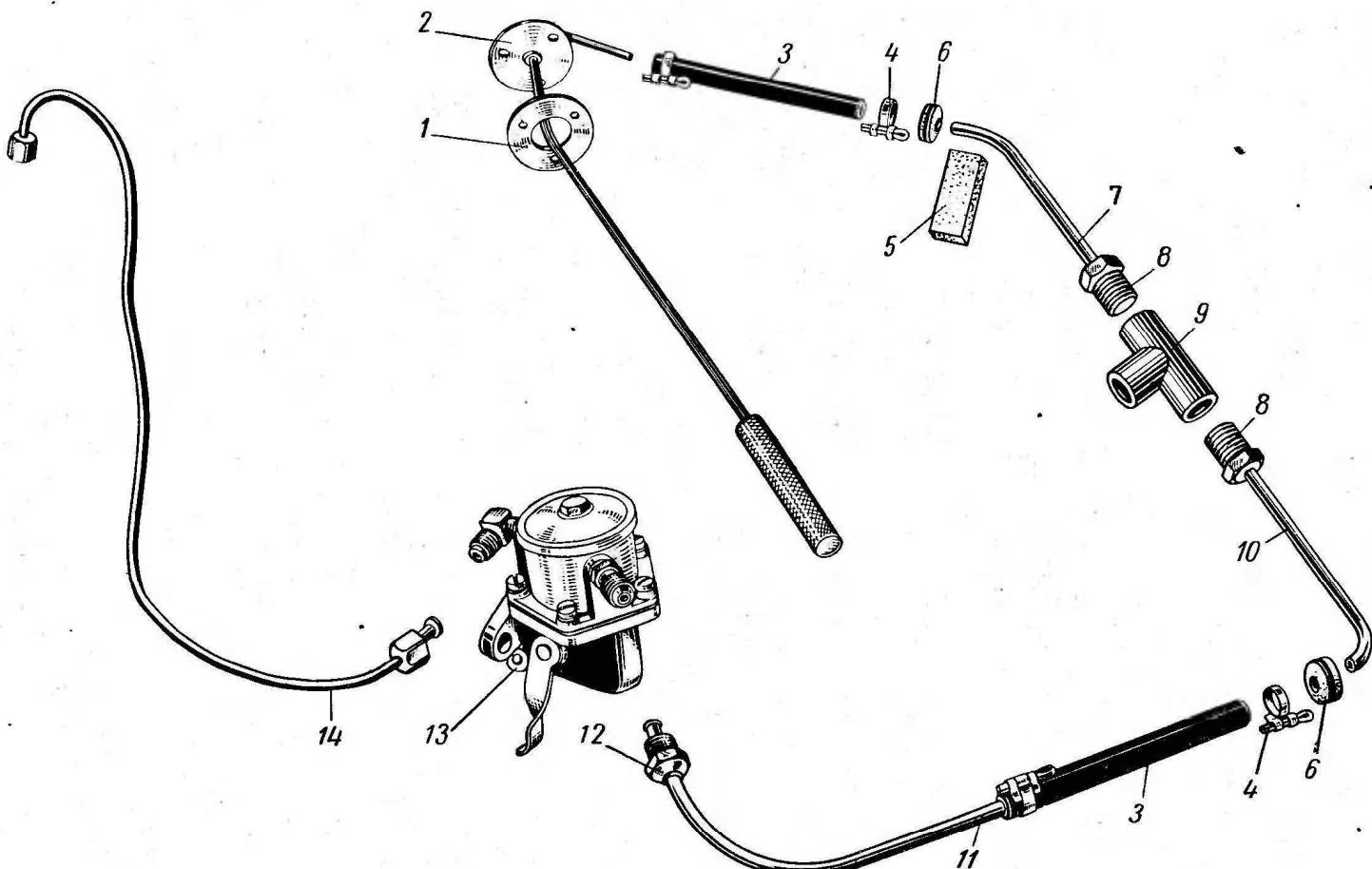


Bild 16. Kraftstoffleitungen
Anmerkung: Pos. 9 siehe in der Untergruppe 8101.

Fig. 16. Tuyauteries à essence
Note. 9 v. sous-groupe 8101

Bild. Nr. Figure N°.	Lfd. Nr. in Bild Répère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
		965-1104091-Δ	Rohr von Kraftstoffpumpe	Tube allant de la pompe à essence	1	1
17	36	965-1104124	Einschraubstutzen	Mamelon droit	1	1
	7	434808-Π8	Krümmer	Mamelon coudé	1	1
		432167-Π8	Überwurfmutter	Ecrou à raccord	2	2
16	5	965-1104018	Unterlegscheibe an Befestigungsclammer der Kraftstoffleitung	Joint de la chape de fixation de la tuyauterie	8	8
		965-1104094-B	Schlauch zwischen Kraftstoffleitung und Kraftstoffpumpe, komplett	Flexible allant de la tuyauterie à essence à la pompe à essence, complet	1	1
3	965-1104096	965-1104091-B	Schlauch der Kraftstoffleitung	Flexible à essence	2	2
11	965-1104091-B	Rohr zwischen Schlauch und Kraftstoffpumpe	Rohr allant du flexible à la pompe à essence	1	1	
4	965-1104040	Schelle zum Schlauch der Kraftstoffleitung, komplett	Chape du flexible à essence, complet	4	4	
12	384651-Π8	Anschlußmutter zum Nippel der Kraftstoffpumpe	Ecrou de connexion du raccord de la pompe à essence	1	1	
		965A-1104050	Rohr zwischen Kraftstoffbehälter und T-Stück, komplett	Tube allant du réservoir à essence au tube en T, complet	1	1
7	965A-1104051	Rohr zwischen Kraftstoffbehälter und T-Stück	Tube allant du réservoir à essence au tube en T	1	1	
8	965-3505143	Anschlußmutter	Ecrou de connexion	2	2	
	965A-1104054	Rohr zwischen T-Stück und Kraftstoffpumpe, komplett	Tube allant du tube en T à la pompe à essence, complet	1	1	
10	965A-1104055	Rohr zwischen T-Stück und Kraftstoffpumpe	Tube allant du tube en T à la pompe à essence	1	1	
6	965-1104082	Dichtungsbüchse der Kraftstoffleitung	Douille d'étanchéité de la conduite d'essence	2	2	
2	965-1104012-B	Aufnahmerohr des Kraftstoffbehälters, komplett	Tube d'admission du réservoir à essence, complet	1	1	
1	965-1104036-B	Unterlegscheibe an Flansch des Aufnahmerohres des Kraftstoffbehälters	Joint de la bride du tube d'admission du réservoir à essence	1	1	
Untergruppe 1106. KRAFTSTOFFPUMPE						
Sous-groupe 1106. POMPE A ESSENCE						
16	13	965-1106010	Kraftstoffpumpe, komplett	Pompe à essence, complète	1	1
		965-1106015	Oberteil der Kraftstoffpumpe, komplett	Chapelle de pompe à essence, complète	1	1
17	6	965-1106018	Oberteil der Kraftstoffpumpe	Chapelle de pompe à essence	1	1
	11	965-1106024	Druckventilsitz der Kraftstoffpumpe	Siège du clapet de refoulement de la pompe à essence	1	1
8	965-1106025	Unterlegscheibe an Druckventilsitz der Kraftstoffpumpe	Joint du siège du clapet de refoulement de la pompe à essence	1	1	
9	965-1106027	Ventilfeder der Kraftstoffpumpe	Ressort du clapet de la pompe à essence	2	2	
10	965-1106030	Ventil der Kraftstoffpumpe	Clapet de la pompe à essence	2	2	
12, 15	965-1106036	Schraube des Druckventilsitzes	Vis du siège du clapet de refoulement	2	2	
5	965-1106046	Filtersieb der Kraftstoffpumpe	Crépine de la pompe à essence	1	1	
4	965-1106049	Dichtung	Joint d'étanchéité	1	1	
3	965-1106050-B	Oberteildeckel der Kraftstoffpumpe	Couvercle de la pompe à essence	1	1	
1	201421-Π8	Schraube zum Oberteildeckel der Kraftstoffpumpe	Boulon du couvercle de la pompe à essence	1	1	
2	965-1106052	Unterlegscheibe an Schraube zum Deckel	Joint du boulon du couvercle	1	1	

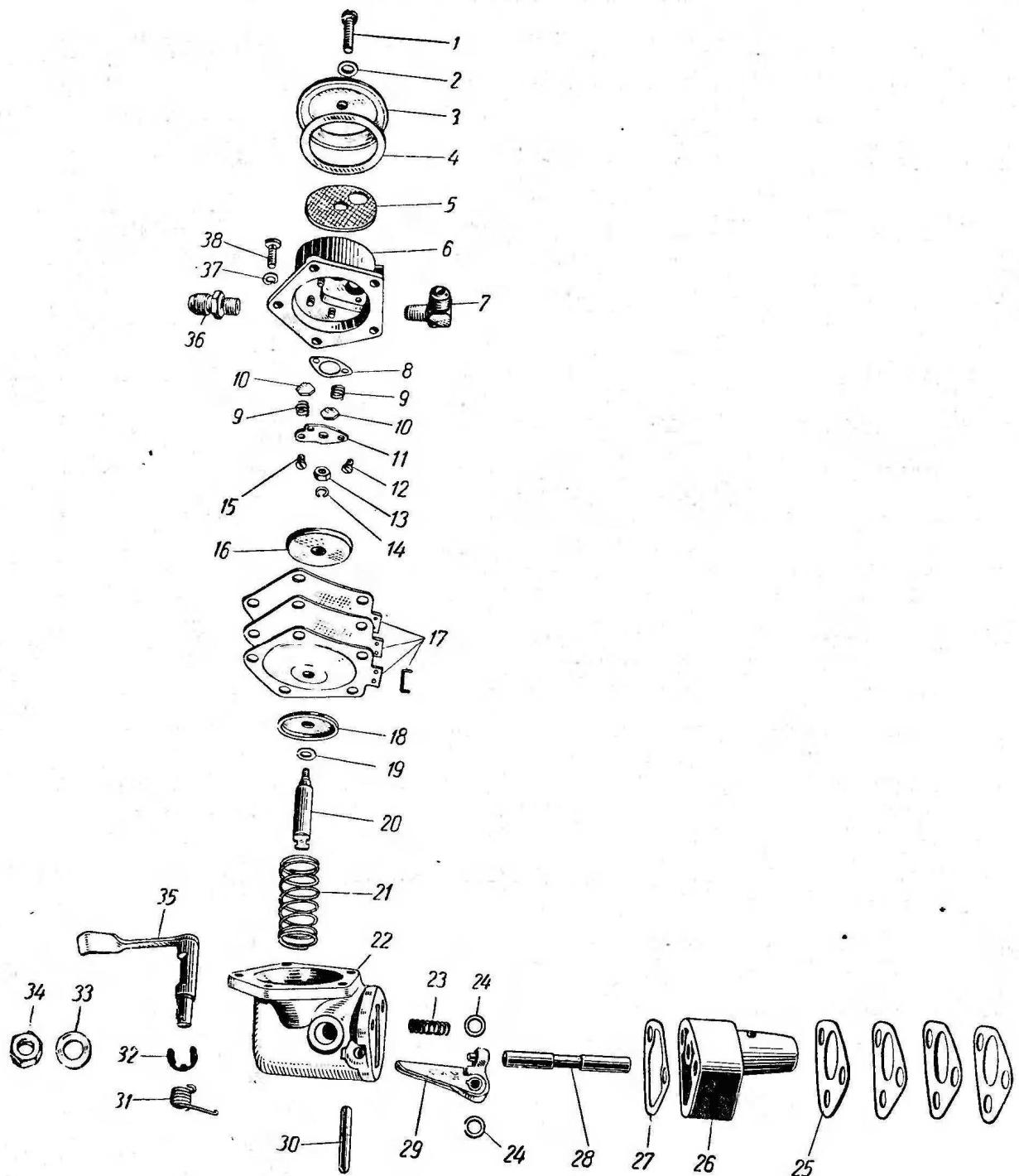


Bild 17. Kraftstoffpumpe

Anmerkung: Pos. 7 und 36 siehe in der Untergruppe 1104.

Fig. 17. Pompe à essence

Note. Rep. 7 et 36 v. sous-groupe 1104

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Bild in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen	
					Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
		965-1106090	Gehäuse der Kraftstoffpumpe, komplett	Corps de la pompe à essence, complet	1	1
17	22	965-1106094	Gehäuse der Kraftstoffpumpe	Corps de la pompe à essence	1	1
	31	965-1106099	Federn zur Handantriebswelle der Kraftstoffpumpe	Ressorts de l'axe de commande à main de la pompe à essence	1	1
	35	965-1106101	Hebel mit Handantriebswelle der Kraftstoffpumpe, komplett	Levier avec axe de commande de la pompe à essence, complet	1	1
	32	965-1306320	Sperring	Bague de verrouillage	1	1
	29	965-1106110	Antriebshebel der Kraftstoffpumpe, komplett	Levier de commande de la pompe à essence, complet	1	1
	23	965-1106118	Feder an Antriebshebel der Kraftstoffpumpe	Ressort du levier de commande de la pompe à essence	1	1
	30	965-1106128	Welle des Antriebshebels der Kraftstoffpumpe	Axe du levier de commande de la pompe à essence	1	1
	24	965-1106129	Scheibe	Rondelle	2	2
		965-1106140	Membrane der Kraftstoffpumpe, komplett	Membrane de la pompe à essence, complet	1	1
	17	965-1106141	Membrane mit Klammer	Membrane avec étrier	1	1
	20	965-1106144	Stange zur Membrane der Kraftstoffpumpe	Poussoir de la membrane de la pompe à essence	1	1
	18	965-1106146	Untere Scheibe zur Membrane der Kraftstoffpumpe	Rondelle inférieure de la membrane de la pompe à essence	1	1
	16	965-1106147	Obere Scheibe zur Membrane der Kraftstoffpumpe	Rondelle supérieure de la membrane de la pompe à essence	1	1
	19	965-1106149	Untere Sicherungsscheibe zur Membrane der Kraftstoffpumpe	Rondelle de protection inférieure de la membrane de la pompe à essence	1	1
	21	965-1106150	Feder zur Membrane der Kraftstoffpumpe	Ressort de la membrane de la pompe à essence	1	1
	26	965-1106177	Ansatzteil der Kraftstoffpumpe	Pièce intercalaire de la pompe à essence	1	1
	28	965-1106178	Antriebsstange der Kraftstoffpumpe	Tige de commande de la pompe à essence	1	1
	27	965-1106179	Dichtung der Kraftstoffpumpe	Joint de la pompe à essence	1	1
	25	965-1106180 *	Zwischenbeilage	Joint de la pièce intercalaire	1	1
13	16	965-1106181	Sonderstiftschraube	Goujon spécial	2	2
17	38	222499-II8	Schraube	Vis	5	5
	13	250464-II8	Mutter	Ecrou	1	1
	34	432129-II8	Mutter	Ecrou	2	2
	33	252005-II	Scheibe	Rondelle	2	2
	14	252133-II15	Federscheibe	Rondelle élastique	1	1
	37	252133-II15	Federscheibe	Rondelle élastique	5	5

Untergruppe 1107. VERGASER
Sous-groupe 1107. CARBURATEUR

18	5	966-1107010	Vergaser, komplett	Carburateur complet	1	1
		K123A-1107010				
	2	965-1107025	Dichtung an Vergaserflansch	Joint de la bride du carburateur	3	3
	8	965-1107026	Sonderstiftschraube	Goujon spécial	2	2
	9	965-1107029	Ansatzteil des Vergasers	Pièce intercalaire du carburateur	1	1
	7	434807-II8	Stutzen	Raccord	1	1
	6	965-1107306	Zwischenlage	Joint	1	1
	4	250509-II8	Mutter	Ecrou	2	2
	3	252134-II15	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2

* Nach Bedarf
Selon les besoins

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

19	1	123-0-1107012	Dichtung des Schwimmergehäuses	Joint de la cuve à niveau constant	1	1
	13	123-0-1107014	Dichtung der Mischkammer	Joint de la chambre de carburation	1	1

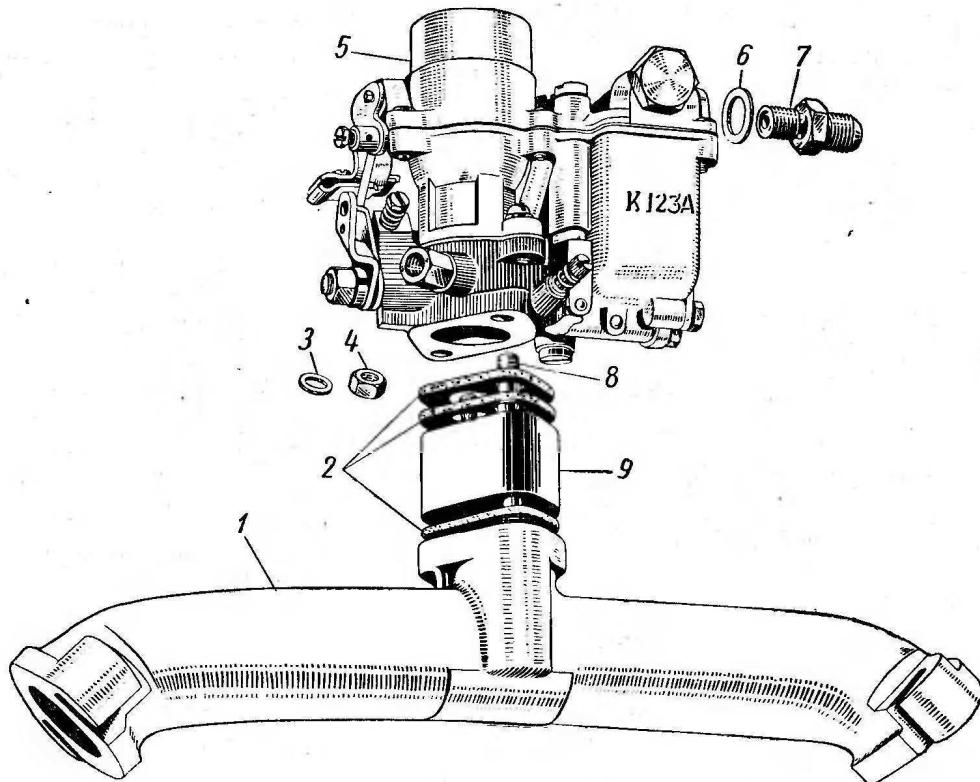


Bild 18. Vergaser und Einlaßrohr.
Anmerkung: Pos. 1 siehe in der Untergruppe 1008.

Fig. 18. Carburateur et tuyau d'admission
Note. Rep. 1 v. sous-groupe 1008

19	11	123-0-1107202	Hauptdüse	Gicleur principal	1	1
	9	123-0-1107203	Spardüse	Gicleur d'économiseur	1	1
	14	123-0-1107225	Kolben der Beschleunigungs-pumpe, komplett	Piston de la pompe de reprise, complet	1	1
	2	K25A-1107228	Stellmutter	Ecrou de calage	1	1
	4	123-0-1107230	Luftdüse mit Gemischrohr, komplett	Gicleur d'air avec tube émul-seur, complet	1	1
	5	123-0-1107322	Leerlaufluftdüse	Gicleur d'air de ralenti	1	1
	8	123-0-1107330	Schwimmer, komplett	Flotteur complet	1	1
	12	K59-1107103	Leerlaufeinstellschraube	Vis de réglage de ralenti	1	1
	10	K59B-1107204	Leerlaufgemischrohr	Tube émulseur de ralenti	1	1
	3	K59-1107270	Zerstäuber der Beschleunigungs-pumpe, komplett	Diffuseur de la pompe de reprise	1	1
	15	K59-1107430	Ventil des mechanischen Spar-reglers, komplett	Clapet de l'économiseur mécanique, complet	1	1

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB

19	6	K44-1107230	Kraftstoffzuführventil, komplett	Soupape d'amenée d'essence, complet	1	1
	7	K59-1107225	Filtersieb, komplett	Crépine du filtre, complète	1	1
		901703-0	Fiberscheibe	Rondelle de fibre	1	1
		901701-0	Fiberscheibe	Rondelle de fibre	3	3
		901715-0	Fiberscheibe	Rondelle de fibre	1	1
		901718-0	Fiberscheibe	Rondelle de fibre	3	3

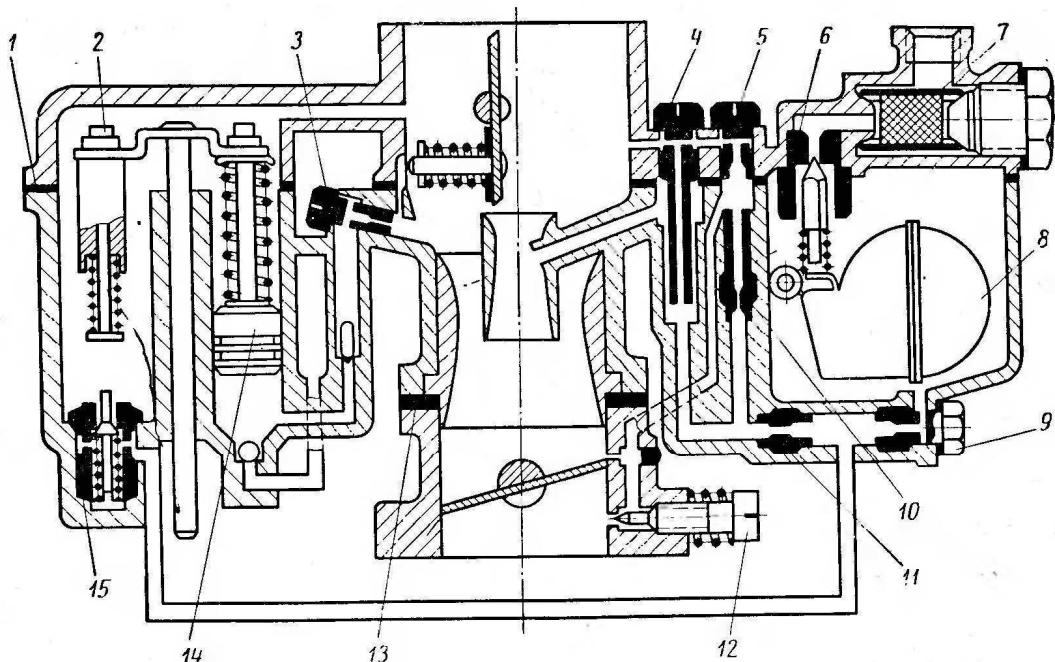


Bild 19. Teile des Vergasers K-123A
Fig. 19. Pièces du carburateur K-123A

Untergruppe 1108. BETÄTIGUNG VON DROSSELKLAPPE UND LUFTKLAPPE DES VERGASERS

Sous-groupe 1108. COMMANDE DES PAPILLONS A AIR ET DES GAZ DU CARBURATEUR (ACCELERATEUR)

20	1	965-1108010-B	Fahrpedal, komplett	Pédale d'accélérateur, complète	1	—
	3	965-1108026	Fahrpedalachse	Axe de la pédale d'accélérateur	1	—
	2	389601-П8	Sondersplint	Goupille spéciale	1	—
	18	965-1108050-B	Fahrpedalstange, komplett	Tringle d'accélérateur, complète	1	1
	19	252004-П8	Scheibe	Rondelle	1	1
	20	258012-П8	Splint	Goupille fendue	1	1
	17	965-1108071-B	Führungshülse der Fahrpedal- stange, komplett	Gaine de guidage de la tringle d'accélérateur, complète	1	1
	16	965-3802735	Dichtbüchse zu Hülsen der Fahr- pedalstange und Luftklappen- stange	Douille d'étanchéité de gaines de commande d'amenée d'essence et du papillon à air	2	2
	14	965-1108088-B	Stange zum Hebel der Drossel- klappe des Vergasers, komplett	Tringle du levier du papillon des gaz du carburateur, com- plète	1	1

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

965-1108089-B	Führung der Feder zur Fahrpedalstange	Guide du ressort de compensation de la tringle d'accélérateur	1	1
965-1108098	Ausgleichsfeder der Fahrpedalstange	Ressort de compensation de la tringle d'accélérateur	1	1

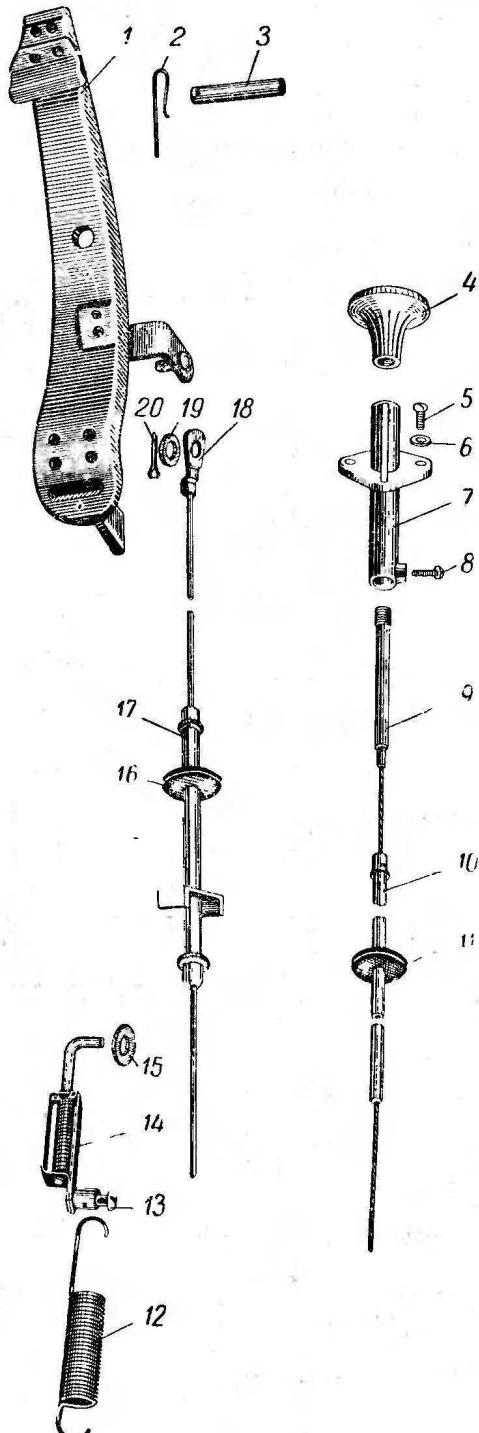


Bild 20. Betätigung von Drosselklappe und Luftklappe des Vergasers

Fig. 20. Commande des papillons à air et des gaz du carburateur (accélérateur)

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
20		965-1108099	Stange zum Hebel der Drosselklappe des Vergasers	Tringle du levier du papillon des gaz du carburateur	1	1
		258012-П8	Splint	Goupille fendue	1	1
	15	252003-П8	Scheibe	Rondelle	1	1
	13	220050-П8	Befestigungsschraube der Fahrpedalstange	Vis de fixation de la tringle d'accélérateur	1	1
	12	965-1108086-B	Rückholfeder der Fahrpedalstange	Ressort de rappel de la tringle d'accélérateur	1	—
		965Б-1108086-B	Rückholfeder der Fahrpedalstange	Ressort de rappel de la tringle d'accélérateur	—	1
		965-1108100-B	Luftklappenstange, komplett mit Halter	Tringle du papillon à air avec support, complète	1	1
	6	252173-П2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
	5	220078-П8	Schraube	Vis	2	2
	7	965-1108102-B	Luftklappenhalter	Support de la tringle du papillon à air	1	1
27	4	965-1108104-B	Griff	Bouton	1	1
	9	965-1108122-B	Luftklappenstange, komplett	Tringle du papillon à air, complète	1	1
	10	965-1108125-B	Führungshülse der Luftklappenstange, komplett	Gaine de guidage de la tringle du papillon à air, complète	1	1
	8	220077-П8	Befestigungsschraube der Hülse	Vis de fixation de la gaine	1	1
	11	965-1108116	Dichtbüchse zur Hülse der Luftklappenstange	Manchon d'étanchéité de la gaine de la tringle du papillon à air	1	1
	29	965Б-1108706-A	Rechter Betätigungshebel für Kraftstoffzufuhr, komplett	Levier droit de commande d'aménée d'essence, complet	—	1
	27	965Б-1108707A	Linker Betätigungshebel für Kraftstoffzufuhr, komplett	Levier gauche de commande d'aménée d'essence, complet	—	1
	28	260023-П8	Stift des Betätigungshebels für Kraftstoffzufuhr	Ergot du levier de commande d'aménée d'essence	—	2
	31	252004-П8	Scheibe	Rondelle	—	6
	30	258000-П	Splint	Goupille fendue	—	2
17	13	965Б-1108718	Halter der Betätigungshebel für Kraftstoffzufuhr, komplett	Support des leviers de commande d'aménée d'essence, complet	—	1
	9	965Б-1108722	Auflage	Applique	—	1
	10	221612-П8	Schraube	Vis	—	2
	11	252134-П2	Federscheibe	Rondelle élastique	—	2
	12	250608-П8	Mutter	Ecrou	—	2
	32	965Б-1108750	Spurlager der Kraftstoffzufuhrbetätigung	Butée de la commande d'aménée d'essence	—	1
	17	965Б-1108754	Feder zum Spurlager der Kraftstoffzufuhrbetätigung	Ressort de butée de la commande d'aménée d'essence	—	1
	16	965Б-1108755	Gleitstück der Kraftstoffzufuhrbetätigung	Coulisseau de commande d'aménée d'essence	—	1
	6	965Б-1108756	Mutter zum Gleitstück der Kraftstoffzufuhrbetätigung	Ecrou du coulisseau de commande d'aménée d'essence	—	1
	19	965Б-1108760	Anschlag für ständige Gemischzufuhr, komplett	Butée du gaz constant, complète	—	1
22	18	965-8101522	Hebelkopf für ständige Gemischzufuhr	Tête du levier du gaz constant	—	1
	20	380504-П8	Führungsschraube für Außenring der Kraftstoffzufuhrbetätigung	Vis de guidage de la frette de commande d'aménée d'essence	—	1
	8	965Б-1108776	Rückholfeder der Kraftstoffzufuhrbetätigung	Ressort de rappel de commande d'aménée d'essence	—	1
	22	220052-П8	Spannschraube an Außenring der Kraftstoffzufuhrbetätigung	Vis de serrage de la frette de commande d'aménée d'essence	—	1

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A 3A3-965AB	
27	21	252132-П2	Federscheibe	Rondelle élastique	—	1
	35	965Б-1108780-А	Drahtzug der Kraftstoffzufuhr- betätigung, komplett	Câble de commande d'amenée d'essence, complet	—	1
		965Б-1108789	Drahtzug der Kraftstoffzufuhr- betätigung mit Seilschuh	Câble de commande d'amenée d'essence avec embout	—	1
		965Б-1108784-А	Seilschuh	Embout	—	1
67		965Б-1108792	Halter des Zwischenhebels	Support du levier intermédiaire	—	1
39		201417-П8	Befestigungsschraube für Halter der Kraftstoffzufuhrbetätigung	Vis de fixation du support de commande d'amenée d'essence	—	2
40		252134-П8	Federscheibe	Rondelle élastique	—	2
37		260016-П8	Stift zum Zwischenhebel für Kraftstoffzufuhrbetätigung	Ergot du levier intermédiaire de commande d'amenée d'essence	—	1
38		252004-П8	Scheibe	Rondelle	—	2
36		258011-П	Splint	Goupille fendue	—	1

Untergruppe 1109. LUFTFILTER
Sous-groupe 1109. FILTRE A AIR

21	6	965-1109012-Б	Luftfilter, komplett	Filtre à air, complet	1	1
	1	965-1109035-Б	Luftfiltergehäuse, komplett	Corps du filtre à air, complet	1	1
	5	965-1109061	Schelle, komplett	Collier complet	2	2
	5	965-1109080-B	Filtreinsatz	Elément filtrant	1	1
		965-1109170-Б	Ableitrohr des Luftfilters, komp- lett	Tube d'abduction d'air du filtre à air, complet	1	1

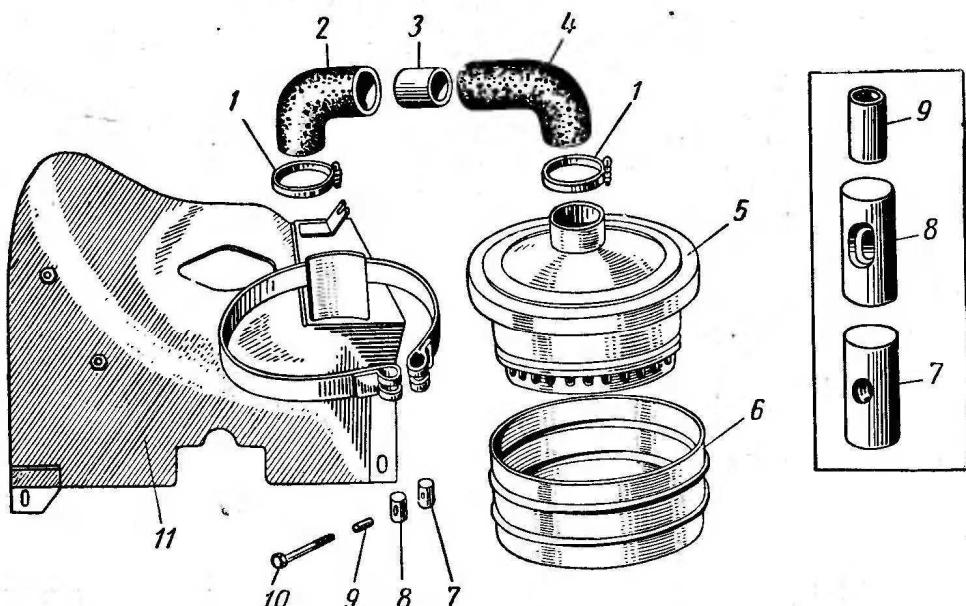


Bild 21. Luftfilter des Motors
Anmerkung: Pos. 11 siehe in der Untergruppe 1309

Fig. 21. Epurateur d'air du moteur
Note. Rep. 11 v. sous-groupe 1309

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen	
					Quantité pour une voiture	3A3-965A 3A3-965AB

21	2, 4	965-1109172	Ableitrohrhälfte des Luftfilters, komplett	Demi-tube d'abduction du filtre à air	2	2
	3	965-1109174	Anschlußhülse	Manchon de connexion	1	1
	9	965-1109187	Druckhülse des Spannbandes	Douille de pression de bande de serrage	1	1
	7	965-1109188	Schraubeinlage des Spannbandes	Grain fileté de bande de serrage	1	1
	8	965-1109189	Einlage des Spannbandes	Grain de bande de serrage	1	1
	10	200221-II15	Befestigungsschraube des Luftfilters	Boulon de fixation du filtre à air	1	1

GRUPPE 12. AUSPUFFANLAGE

GROUPE 12. ECHAPPEMENT

Untergruppe 1201. SCHALLDÄMPFER

Sous-groupe 1201. SILENCIEUX

11	3	966-1201010	Schalldämpfer, komplett	Silencieux, complet	1	1
	6	966-1201070	Schelle zum Zwischenrohr des Schalldämpfers	Collier du tube intermédiaire du silencieux	2	2
	8	966-1201071	Hülse	Manchon	2	2
		966-1201075	Dichtungsfaden	Fil d'étanchéité	7	7
	5	201457-II8	Schraube der Scheibe	Boulon du collier	2	2
	7	250510-II8	Mutter	Ecrou	2	2

GRUPPE 13. KÜHLUNG

GROUPE 13. REFRIGERATION

Untergruppe 1300. TEMPERATURREGLER

Sous-groupe 1300. THERMOREGULATEUR

22	9	965-1300010	Thermostat	Thermostat	1	1
	5	965A-1300026	Führungsstange	Tige de guidage	1	1
	6	965-1300028	Stange	Tringle	1	1

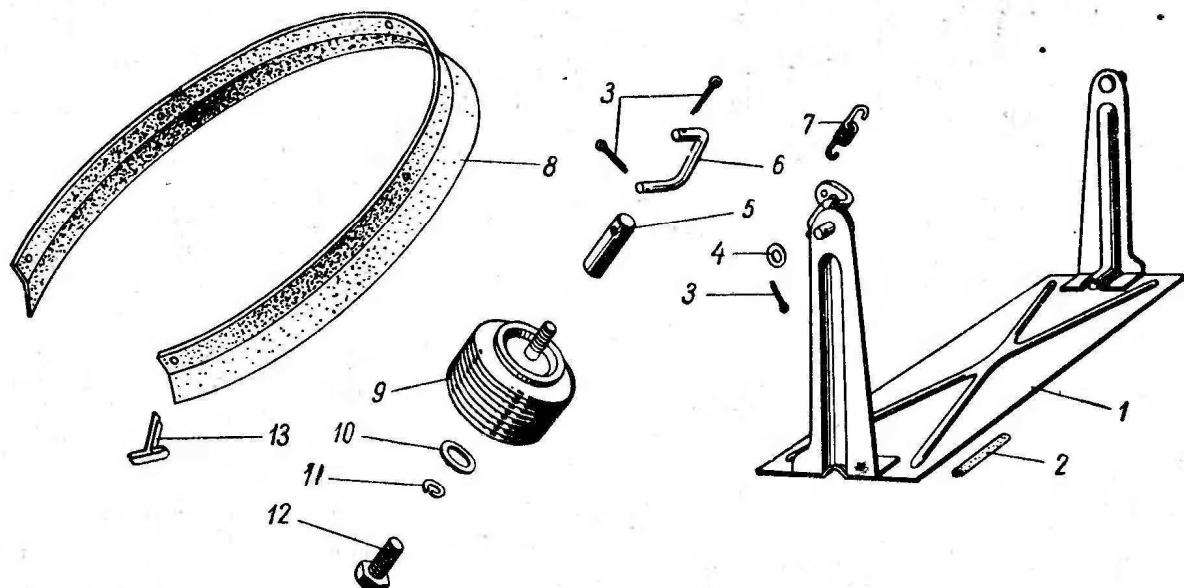


Bild 22. Teile des Temperaturreglers
Fig. 22. Pièces du thermorégulateur

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
22	1	965A-1300030	Schieber, komplett	Volet, complet	1	1
	2	965A-1300033-A	Puffer des Schiebers	Tampon du volet	3	3
	7	965A-1300038-B	Feder	Ressort	1	1
	12	201475-II8	Befestigungsschraube für Thermostat	Boulon de fixation du thermostat	1	1
	10	252005-II8	Flachscheibe	Rondelle plate	1	1
	11	252135-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	1	1
	3	258000-II	Splint	Goupille	4	4
	8	965-1300046	Stutzendichtung	Garniture de la bouche	1	1
	13	387260-II8	Sondersplint	Goupille spéciale	5	5
	4	252003-II8	Flachscheibe	Rondelle plate	2	2

Untergruppe 1308. LÜFTER
Sous-groupe 1308. VENTILATEUR

23	6	965-1308012-B2	Lüfterrad, komplett	Roue à aubes du ventilateur, complète	1	1
	5	965-1308020-A	Lüfterriemen	Courroie du ventilateur de refroidissement	1	1
	13	965-1308082-A4	Leitapparat des Lüfters	Anneau-guide des aubes du ventilateur	1	1
	12	965-1308095-A4	Stellschraube der Lichtmaschine	Vis calante du ventilateur	1	1
	11	965-1308098	Befestigungsband des Lüfters, komplett	Band de fixation du ventilateur, complète	1	1
	7	965-1308102	Schraubeinlage zur Befestigung der Lichtmaschine	Grain fileté de fixation du ventilateur	1	1
	10	965-1308104	Einlage zum Befestigungsband der Lichtmaschine	Grain de la bande de fixation du ventilateur	1	1
	8	965-1308110-B	Befestigungsschraube des Lüfters	Boulon de fixation du ventilateur	1	1

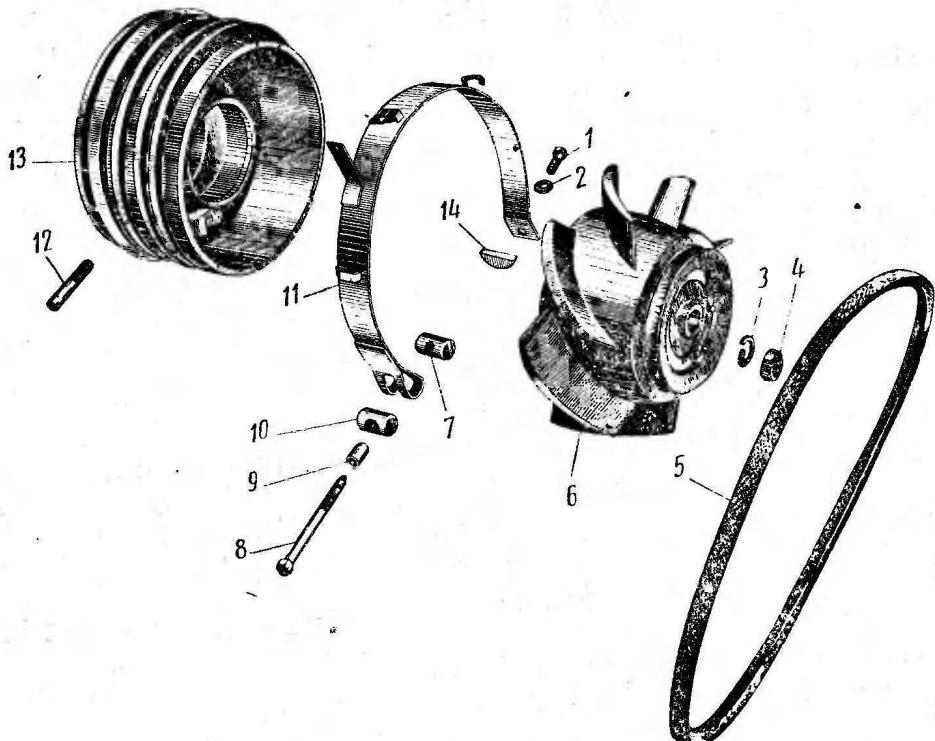


Bild 23. Lüfter und Leitwerk
Fig. 23. Ventilateur et anneau-guide des aubes

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

23	9	965-1308112	Ansatzstück zur Befestigungs-schraube des Lüfters	Douille intercalaire du boulon de fixation du ventilateur	1	1
	1	201457-II8	Befestigungsschraube der Schel-le	Boulon de fixation du collier	1	1
		201422-II8	Befestigungsschraube für Rie-menscheibennabe des Lüfters	Boulon de fixation du moyeu de la poulie du ventilateur	4	4
	2	252174-II2	Verzahnte Federscheibe	Rondelle élastique à denture	4	4
	4	252005-II8	Flachscheibe	Rondelle plate	1	1
	3	250636-II8	Befestigungsmutter für Lüfter	Ecrou de fixation du ventilateur	1	1
	14	252159-II15	Federscheibe	Rondelle élastique	1	1
		438804-II	Scheibenfeder	Clavette Woodruff	1	1

Untergruppe 1309. LÜFTERHAUBE
Sous-groupe 1309. ENVELOPPE DU VENTILATEUR

24	8	965-1309100	Rechte vordere Haube, komplett	Panneau avant droit de l'enveloppe, complet	1	1
	7	965-1309108	Linke vordere Haube, komplett	Panneau avant gauche de l'enveloppe, complet	1	1
	2	965-1309118-B	Rechte hintere Haube, komplett	Panneau arrière droit de l'enveloppe, complet	1	1
	5	965-1309122	Linke hintere Haube, komplett	Panneau arrière gauche de l'enveloppe, complet	1	1

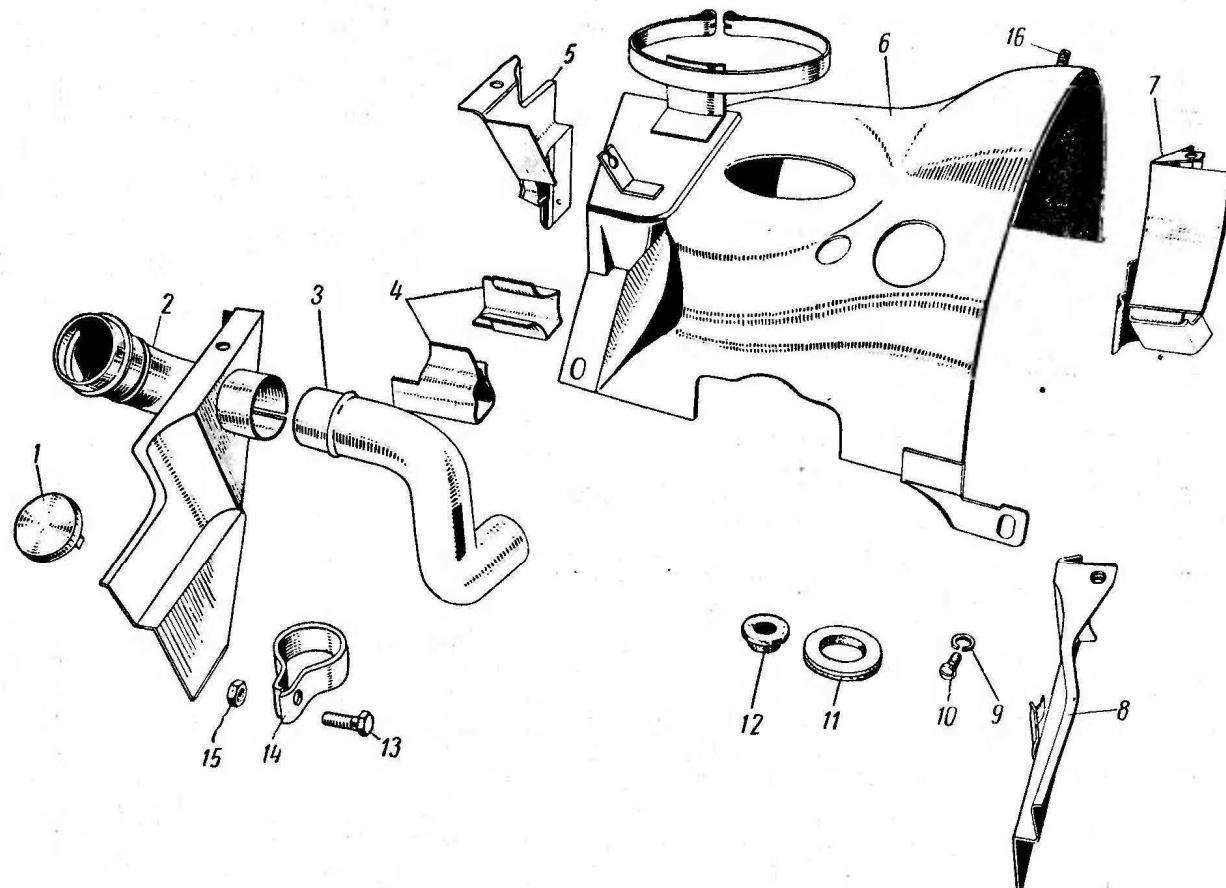


Bild 24. Teile der Lüfterhaube

Anmerkung: Pos. 1, 3 und 13—15 siehe in der Untergruppe 1015; Pos. 11 und 12 siehe in der Untergruppe 3701; Pos. 16 siehe in der Untergruppe 3705.

Fig. 24. Pièces de l'enveloppe du ventilateur

Note. Rep. 1, 3 et 13—15 v. sous-groupe 1015; rep. 11 et 12 v. sous-groupe 3701; rep. 16 v. sous-groupe 3705

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
24 21; 24	4 6; 11	965-1309130 965-1309140-Γ	Mittelschild Obere Haube, komplett	Volet intermédiaire Partie supérieure de l'enveloppe, complète	2 1	2 1
		965-1309149 965-1309151	Beilage Beilage	Joint Joint	2 2	2 2
24	9 10	252004-Π8 201418-Π8	Scheibe Befestigungsschraube für Haube	Rondelle Boulon de fixation de l'enve- lope	4 4	4 4

GRUPPE 16. KUPPLUNG GROUPE 16. EMBRAYAGE

Untergruppe 1601. KUPPLUNG Sous-groupe 1601. EMBRAYAGE

25	2	965-1601010	Kupplungsgehäuse, komplett mit Kupplungswelle	Carter avec arbre d'embrayage, complet	1	1
	9	965-1601012	Kupplungsgehäuse, komplett	Carter d'embrayage complet	1	1
		965-1601015	Kupplungsgehäuse	Carter d'embrayage	1	1
		965-1601020-A2	Handlochdeckel des Kupplungs- gehäuses, komplett	Porte d'accès du carter d'embra- yage, complète	1	1
33		965-1601022-A	Handlochdeckel des Kupplungs- gehäuses	Porte d'accès du carter d'embra- yage	1	1
35		965-1601024	Dichtung am Handlochdeckel des Kupplungsgehäuses	Joint de la porte d'accès du car- ter d'embrayage	1	1
		965-1601090-Б *	Druckplatte, komplett mit Haube	Disque de pression d'embrayage avec capot, complet	1	1
6		965-1601093-Б	Druckplatte	Disque de pression d'embrayage	1	1
15		965-1601095	Andrückhebel der Druckplatte	Levier de rappel du disque d'em- brayage	3	3
8		965-1601096	Bolzen der Druckplatte	Ergot du disque de pression	3	3
16		965-1601102	Stellmutter	Ecrou de réglage	3	3
4		965-1601104-A	Spurring der Druckplattenhebel	Embase des leviers du disque de pression d'embrayage	1	1
14		965-1601105	Verbindungsfeder des Spurri- nges, komplett	Ressort de raccordement de l'em- base, complet	3	3
19		965-1601115	Druckfeder der Kupplung	Ressort de pression d'embrayage	6	6
11		965-1601117	Hülse der Druckfeder	Douille du ressort de pression d'embrayage	6	6
9		965-1601118	Beilage der Druckfeder	Joint du ressort de pression d'embrayage	6	6
5		965-1601122	Kupplungskorb, komplett	Capot d'embrayage, complet	1	1
		965-1601126	Hebellagerung der Druckplatte	Appui du levier du disque de pression d'embrayage	3	3
7		965-1601130	Kupplungsscheibe, komplett	Disque mené d'embrayage, com- plet	1	1
		965-1601133	Kupplungsscheibe	Disque mené d'embrayage	1	1
		965-1601138	Reibungsbetrag der Kupplungs- scheibe	Garniture de friction du disque mené d'embrayage	2	2
		966-1601170	Ausrückgabel der Kupplung, komplett mit Spurlager	Fourche de débrayage avec bu- tée, complète	1	1
17		966-1601180	Spurlager der Kupplungsaus- rückung, komplett	Butée de débrayage, complète	1	1
		966-1601185	Außenring zum Spurlager der Kupplungsausrückung	Frette de butée de débrayage	1	1

* Am Motor seit Juni 1962 eingesetzt. An Motoren früherer Lieferungen im Satz mit den Teilen 965-1601090-Б und 965-1000108-Б einsetzbar

Est monté sur les moteurs à partir du juin 1962. Peut être monté sur les moteurs d'anciens modèles dans un lot avec les pièces 965-1601090-Б et 965-1000108-Б

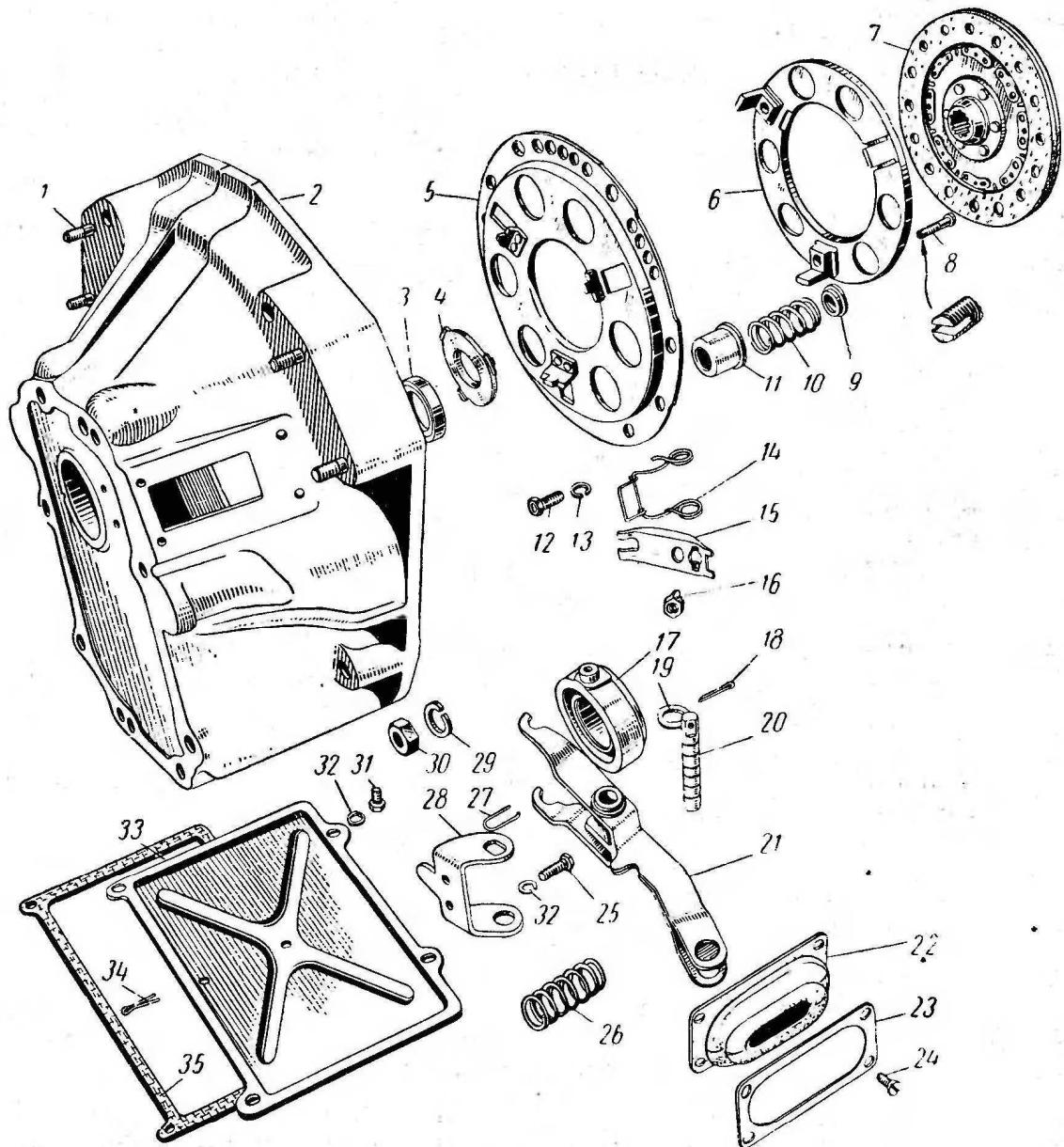


Bild 25. Kupplung
Anmerkung: Pos. 1 siehe in der Untergruppe 1001.

Fig. 25. Embrayage
Note. Rep. 1 v. sous-groupe 1001

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965B
25	27	965-1601188	Verbindungsglied von Spurlager und Ausrückgabel	Maillon de raccordement de la butée et de la fourche de débrayage	2	2
	21	965-1601200-A	Kupplungsausrückgabel, komplett	Fourche de débrayage, complète	1	1
	22	965-1601211-A2	Hülle der Kupplungsausrückgabel	Cache-poussière de la fourche de débrayage	1	1
	23	965-1601213	Rahmen der Hülle	Cadre de cache-poussière	1	1
	28	965-1601215	Halter der Kupplungsausrückgabel	Support de la fourche de débrayage	1	1
	20	965-1601220	Achse der Kupplungsausrückgabel	Axe de la fourche de débrayage	1	1
	26	965-1601226-B	Rückholfeder der Kupplungsausrückgabel	Ressort de rappel de la fourche de débrayage	1	1
30	15	965-1601285-B	Kupplungswelle, komplett	Arbre d'embrayage mené, complet	1	1
		965-1601288-B	Kupplungswelle, komplett mit Ölschleuderring	Arbre d'embrayage mené avec la bague pare-huile, complet	1	1
		965-1601290-B	Kupplungswelle	Arbre mené d'embrayage	1	1
		965-1601292	Ölschleuderring der Kupplungswelle	Bague pare-huile de l'arbre mené d'embrayage	1	1
	16	965-1601295 ГПЗ-7000105	Hinteres Lager der Kupplungswelle	Roulement arrière de l'arbre mené	1	1
		965-1601297	Abschlußhülse der Kupplungswellenlager	Douille de verrouillage des roulements de l'arbre mené d'embrayage	1	1
25	3	965-1601298	Dichtung der Kupplungswelle, komplett mit Feder	Presse-étoupe de l'arbre mené d'embrayage avec ressort, complet	1	1
		965-1601303	Feder zur Dichtung der Kupplungswelle	Ressort de presse-étoupe de l'arbre mené d'embrayage	1	1
30	17	965-1601309 ГПЗ-941/12	Vorderes Lager der Kupplungswelle	Roulement avant de l'arbre mené d'embrayage	1	1
X25	31	201415-П8	Befestigungsschraube für Handlochdeckel des Kupplungsgehäuses	Boulon de fixation de la porte d'accès du carter	4	4
	25	201418-П8	Befestigungsschraube für Halter der Kupplungsausrückgabel	Boulon de fixation du support de fourche d'embrayage	2	2
	12	201454-П8	Befestigungsschraube für Kupplungskorb	Boulon de fixation du capot d'embrayage	6	6
	24	222773-П8	Befestigungsschraube für Schutzhülle der Kupplungsausrückgabel	Vis de fixation du cache-poussière de la fourche d'embrayage	4	4
	19	252006-П15	Flachscheibe	Rondelle plate	1	1
	32	252134-П15	Federscheibe	Rondelle élastique	6	6
	13	252135-П15	Federscheibe	Rondelle élastique	6	6
	34	258037-П	Splint	Goupille fendue	1	1
	18	258038-П	Splint	Goupille fendue	1	1
	30	250513-П8	Befestigungsmutter für Kupplungsgehäuse	Ecrou de fixation du carter d'embrayage	4	4
	29	252156-П	Federscheibe	Rondelle élastique	4	4

Untergruppe 1602. KUPPLUNGSBETÄTIGUNG
Sous-groupe 1602. COMMANDE DE DEBRAYAGE

	965-1602008-B	Kupplungspedal und Bremspedal, komplett mit Rohr	Pédales d'embrayage et de frein avec tube, complètes	1	1	
26	1	965-1602010-B 965Б-1602010-Б	Kupplungspedal, komplett	Pédale d'embrayage, complète	1	—
		Kupplungspedal, komplett	Pédale d'embrayage, complète	—	1	

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
26	3	965-1602048	Belag von Kupplungs- und Bremspedal	Revêtement des pédales d'embrayage et de frein	1	1
	8	965-1602065	Rohr der Kupplungspedalwelle, komplett	Tube de l'arbre des pédales et de frein, complet	1	1
	9	965-1602057-B	Betätigungshebel für Kupplungsausrückung	Levier de commande de débrayage	2	2
		965-1602069-B	Büchse der Kupplungspedalwelle	Douille de l'arbre de la pédale d'embrayage	2	2
	11	250867-II8	Befestigungsmutter für Kupplungspedalwelle	Ecrou de fixation de l'arbre de la pédale d'embrayage	1	1

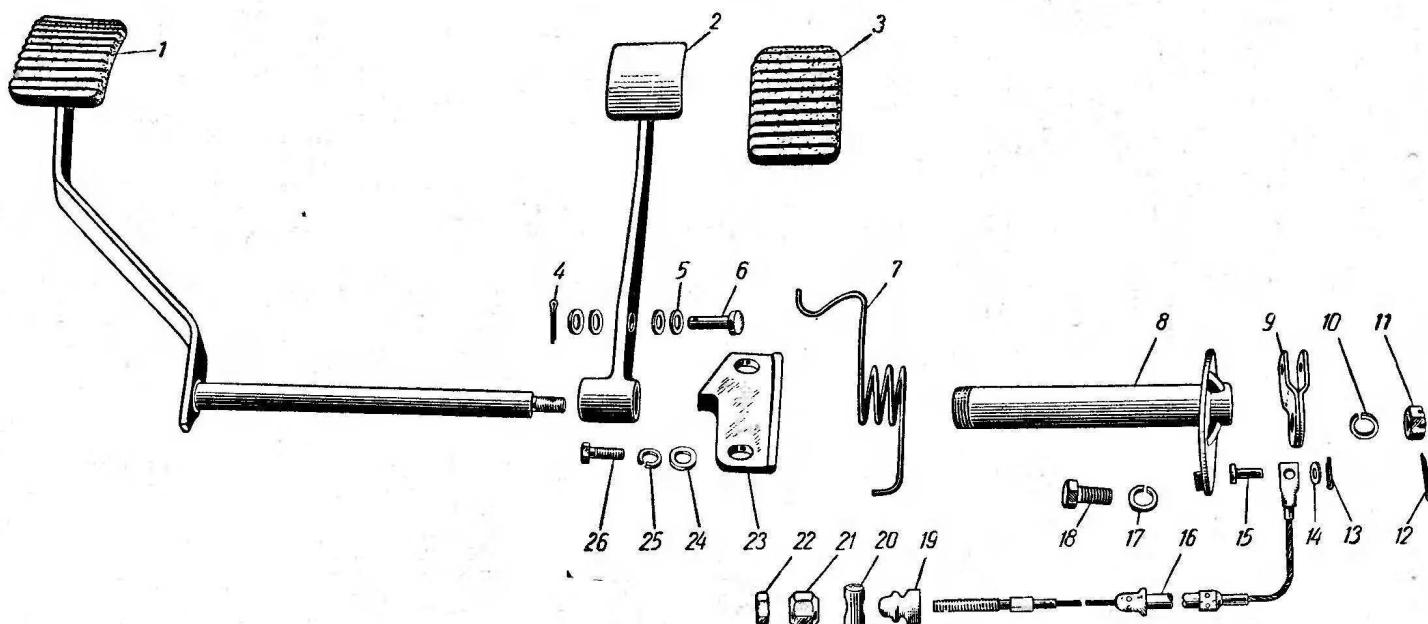
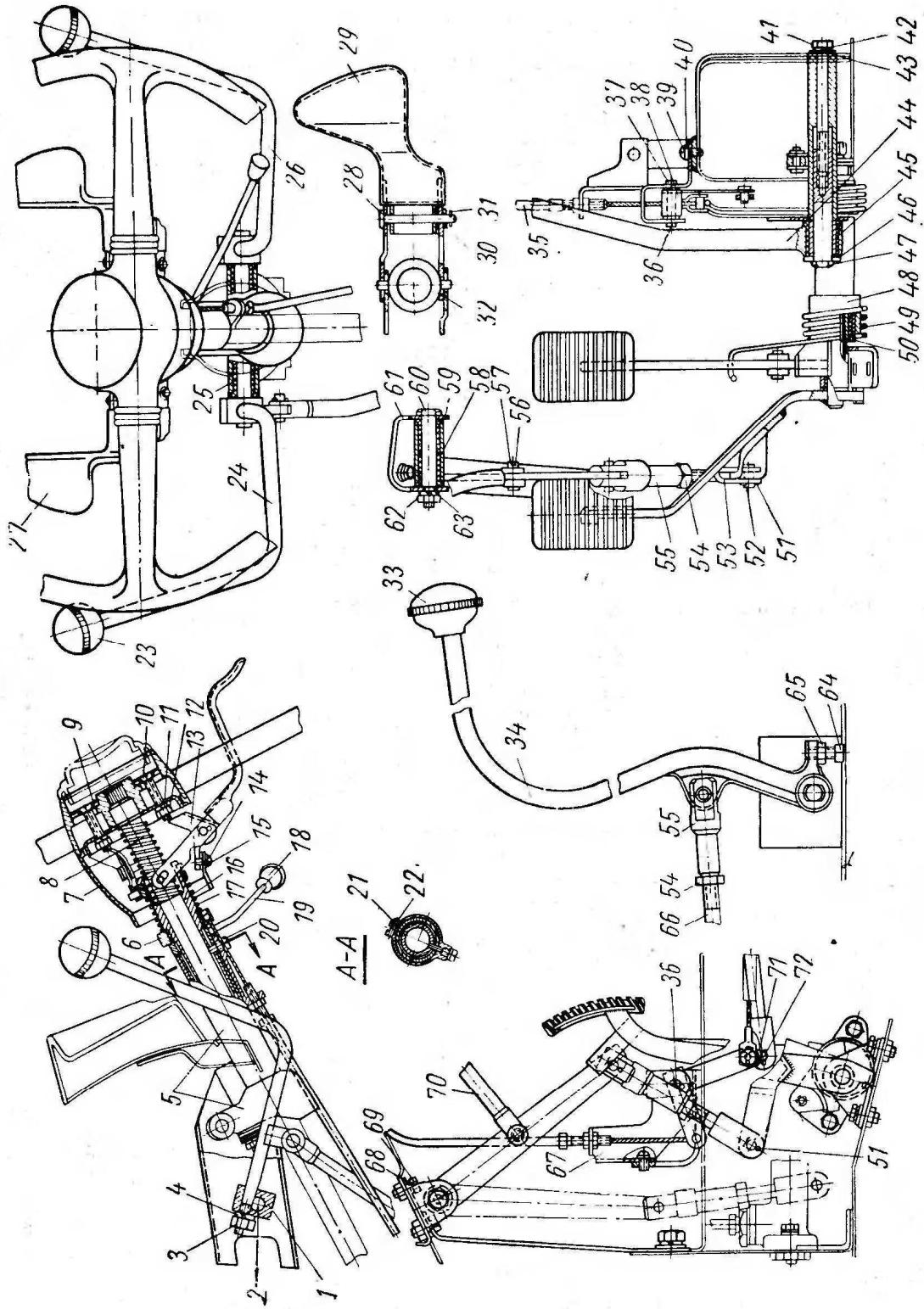


Bild 26. Kupplungsausrückung und Fußbremsbetätigung
Anmerkung: Pos. 2 und 4—7 siehe in der Untergruppe 3504.

Fig. 26. Pédale de débrayage et pédale de frein

Note. Rep. 2 et 4—7 v. sous-groupe 3504

26	10	252135-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	1	1
	12	258014-II	Splint	Goupille fendue	1	1
	18	201454-II8	Befestigungsschraube für Rohrhalter der Kupplungspedalwelle	Boulon de fixation du support du tube de l'arbre de pédale d'embrayage	2	2
	17	252175-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
	23	965-1602088-B	Rohrlagerung der Kupplungspedalwelle	Appui du tube de l'arbre de la pédale d'embrayage	1	1
	26	201418-II8	Befestigungsschraube für Rohrlagerung der Kupplungspedalwelle	Boulon de fixation de l'appui de l'arbre de la pédale d'embrayage	2	2
	25	252174-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
	24	252004-II2	Scheibe	Rondelle	2	2
	16	965-1602113-B	Drahtzug für Kupplungsbetätigung, komplett	Câble de commande d'embrayage, complet	1	1
	15	260003-II8	Stift des vorderen Drahtzugendstückes	Ergot de l'embout avant du câble	1	1
	14	252003-II8	Flachscheibe	Rondelle plate	1	1
	13	258012-II8	Splint	Goupille fendue	1	1
	19	965-1602135	Schutzhülle für Drahtzug der Kupplungsbetätigung	Cache-poussière du câble de commande d'embrayage	1	1



Anmerkung: Pos. 6, 8—13, 16—22, 26—32, 35—40 und 67 siehe in der Untergruppe 1108; Pos 7, 14 und 15 siehe in der Untergruppe 3402; Pos. 5 siehe in der Untergruppe 3403.

Note. Rep. 6, 8—13, 16—22, 26—32, 35—40 et 67 v. sous-groupe 1108; rep. 7, 14 et 15 v. sous-groupe 3402; rep. 5 v. sous-groupe 3403.

Bild 27.

Gashand, Kupplungs- und Bremsbetätigung am Wagen 3A3-965AB

Fig. 27. Commande d'amener d'essence, de débrayage et de frein de l'automobile 3A3-965AB

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
26	20	965-1602120	Hinterer Stift zum Drahtzug der Kupplungsbetätigung	Ergot arrière du câble de commande d'embrayage	1	1
	21	384250-П8	Sondermutter zum einstellbaren Drahtzugendstück	Ecrou spécial de l'embout de réglage du câble	1	1
	22	250764-П8	Mutter	Ecrou	1	1
27	24	965Б-1602721	Linker Betätigungshebel der Kupplung	Levier gauche de commande d'embrayage	—	1
	26	965Б-1602722-Б	Rechter Betätigungshebel der Kupplung	Levier droit de commande d'embrayage	1	1
	2	965Б-1602744	Betätigungsrolle der Kupplung	Arbre de commande d'embrayage	—	1
	1	965Б-1602746	Hebelmuffe der Kupplungsbetätigung	Manchon des leviers de commande d'embrayage	—	2
	23	965Б-1602733	Kopfstück am oberen Hebel der Kupplungsbetätigung	Boule du levier supérieur de commande d'embrayage	—	2
	25	965Б-1602069	Büchse zur Betätigungsrolle der Kupplung	Douille de l'arbre de commande d'embrayage	—	2
	4	252136-П2	Federscheibe	Rondelle élastique	—	2
	3	250612-П2	Mutter	Ecrou	—	2
	70	965Б-1602740-А	Betätigungsstange der Kupplung, komplett	Barre de commande d'embrayage, complète	—	1
	61	965Б-1602748	Halter des Zwischenhebels, komplett	Support du levier intermédiaire complet	—	1
	69	201418-П8	Befestigungsschraube für Halter	Boulon de fixation du support	—	2
	68	252134-П2	Federscheibe	Rondelle élastique	—	2
	58	965Б-1602755	Zwischenhebel der Kupplungsbetätigung, komplett	Levier intermédiaire de commande d'embrayage, complet	—	1
	59	965Б-1602069	Büchse zum Zwischenhebel der Kupplungsbetätigung	Douille du levier intermédiaire de commande d'embrayage	—	2
	60	965Б-1602760	Achse zum Zwischenhebel der Kupplungsbetätigung	Axe du levier intermédiaire de commande d'embrayage	—	1
	62	250511-П8	Befestigungsmutter für Hebelachse	Ecrou de fixation de l'axe du levier	—	1
	63	252155-П2	Federscheibe	Rondelle élastique	—	1
	57	260011-П8	Stift der Kupplungsstange	Axe de la barre d'embrayage	—	2
	56	258012-П8	Splint	Goupille fendue	—	2
	55	965Б-1602730-Б	Stößelgabel der Kupplungsbetätigung	Chape du poussoir de commande d'embrayage	—	1
	54	250612-П2	Befestigungsmutter für Stößelgabel der Kupplungsbetätigung	Ecrou de fixation de la chape du poussoir de commande d'embrayage	—	1
	53	965Б-1602727-Б	Stößel der Kupplungsbetätigung, komplett	Poussoir de commande d'embrayage, complet	—	1
	52	260032-П8	Stift des Kupplungsstößels	Axe du poussoir d'embrayage	—	2
	51	258037-П2	Splint	Goupille fendue	—	2

GRUPPE 17. WECHSELGETRIEBE

GROUPE 17. BOITE DE VITESSES

Untergruppe 1700. WECHSELGETRIEBE, KOMPLETT
Sous-groupe 1700. BOITE DE VITESSES, COMPLETE

28	966-1700010-A	Wechselgetriebe, komplett	Boîte de vitesses, complète	1	1
	965-1700100	Büchse der Abtriebsräder mit Scheibe (Satz)	Manchon des pignons menés avec rondelle (lot)	1	1
	966-1700101	Satz Getrieberäder	Jeu d'engrenages de la boîte de vitesses	1	1
	966-1700102	Satz Getrieberäder mit Hauptwelle	Jeu d'engrenages de la boîte de vitesses avec l'arbre mené	1	1

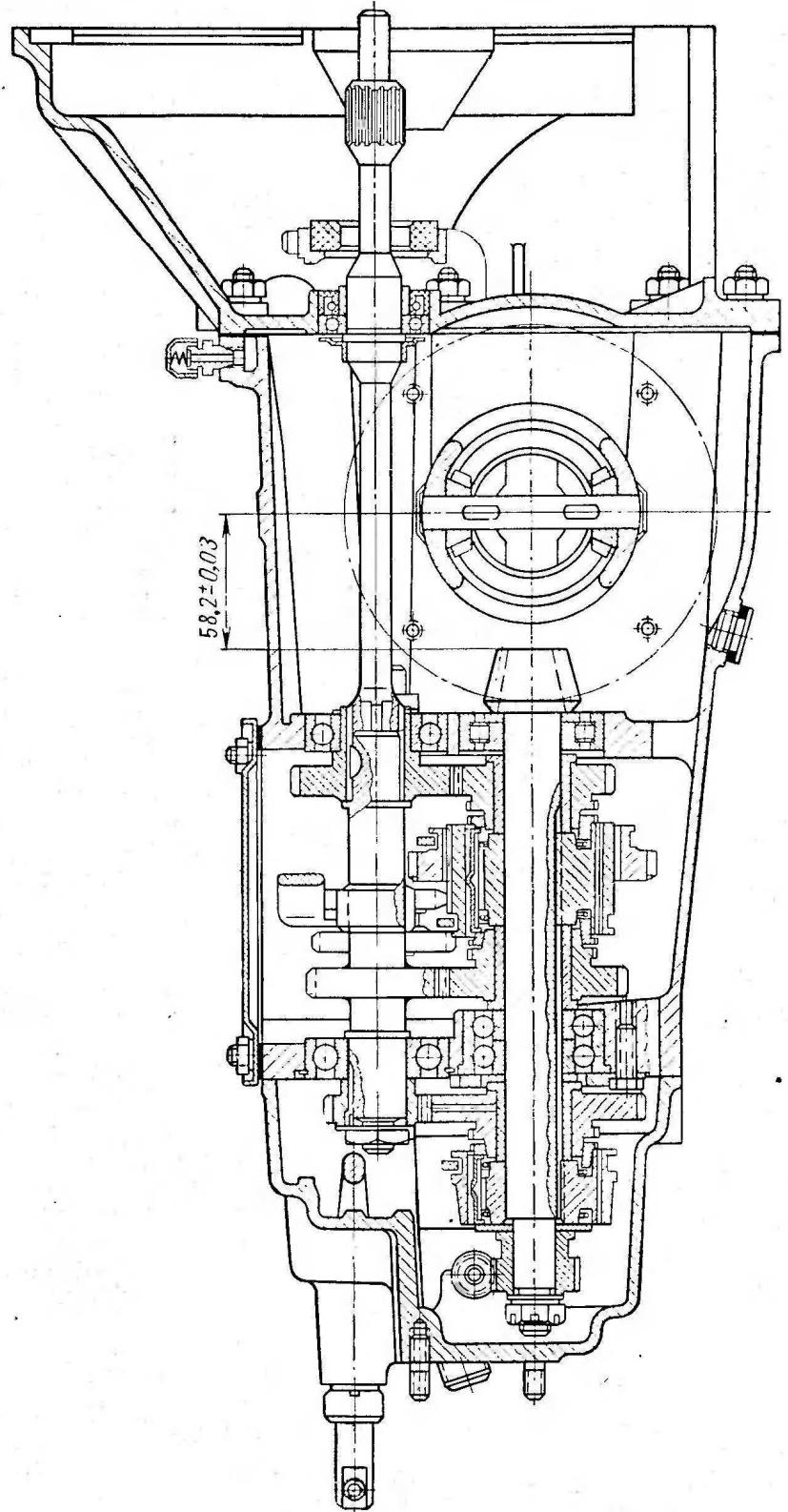


Bild 28. Wechselgetriebe (im Schnitt)
Fig. 28. Boîte de vitesses

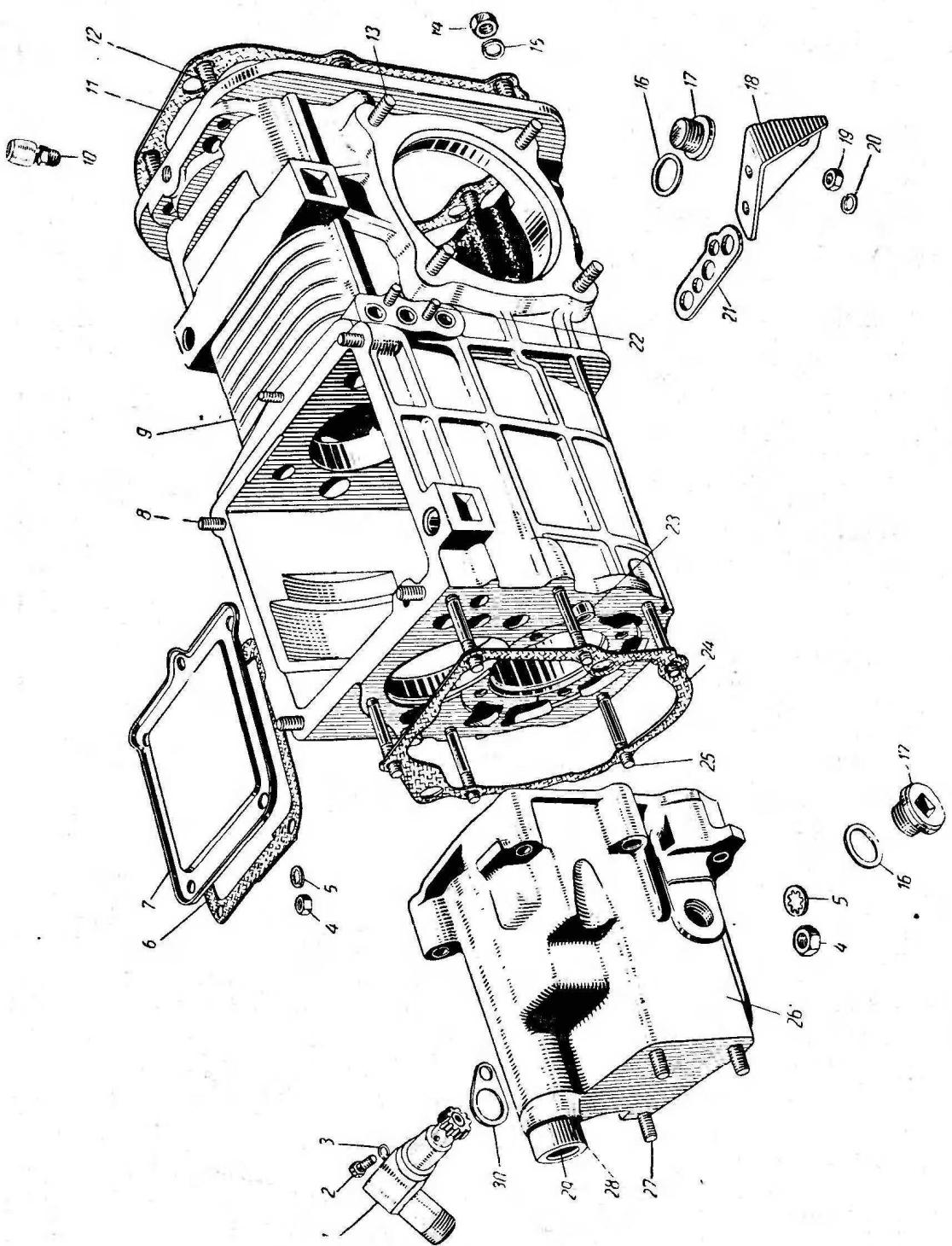


Bild 29. Getriebekasten
Anmerkung: Pos. 27 siehe in der Untergruppe 1001; Pos. 18—22, 28—29 v. sous-
gruppe 1702; Pos. 13 v. sous-gruppe 2403; Pos. 1—3 und 30 v.
Untergruppe 2403; Pos. 1—3 siehe in der Untergruppe 3802.

Fig. 29. Carter de la boîte de vitesses
Note. Rep. 27 v. sous-groupe 1001; rep. 18—22, 28—29 v. sous-
groupe 1702; rep. 13 v. sous-groupe 2403; rep. 1—3 et 30 v.
sous-groupe 3802

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

Untergruppe 1701. GETRIEBEKASTEN
Sous-groupe 1701. BOITE DE VITESSES

		965-1701008-B	Getriebekasten, komplett mit Kupplungsgehäuse	Carter de la boîte de vitesses avec carter d'embrayage, complet	1	1
29	9	965-1701010	Getriebekasten, komplett	Carter de la boîte de vitesses, complet	1	1
23		965-1701013	Stellstift von Kupplungsgehäuse und Getriebekasten	Cheville calante du carter d'embrayage et de boîte de vitesses	4	4
		965-1701015	Getriebekasten	Carter de boîte de vitesses	1	1
11		965-1701018	Dichtung von Getriebekasten und Kupplungsgehäuse	Joint du carter de la boîte de vitesses et du carter d'embrayage	1	1
	12	965-1701019	Stiftschraube zur Befestigung des Getriebekastens am Kupplungsgehäuse	Goujon de fixation du carter de boîte de vitesses sur le carter d'embrayage	8	8
30	10	966-1701030	Kupplungswelle	Arbre de commande de la boîte de vitesses	1	1
	13	965-1701031 ГПЗ-206	Vorderlager der Kupplungswelle	Roulement avant de l'arbre de commande de la boîte de vitesses	1	1
	9	965-1701032 ГПЗ-50305	Hinterlager der Kupplungswelle	Roulement arrière de l'arbre de commande de la boîte de vitesses	1	1
	14	965-1701034	Sperring zum Vorderlager der Kupplungswelle	Bague de blocage du roulement avant de l'arbre de commande de la boîte de vitesses	1	1
11		965-1701035-B	Antriebsrad für 4. Gang des Wechselgetriebes	Pignon menant de quatrième vitesse de la boîte de vitesses	1	1

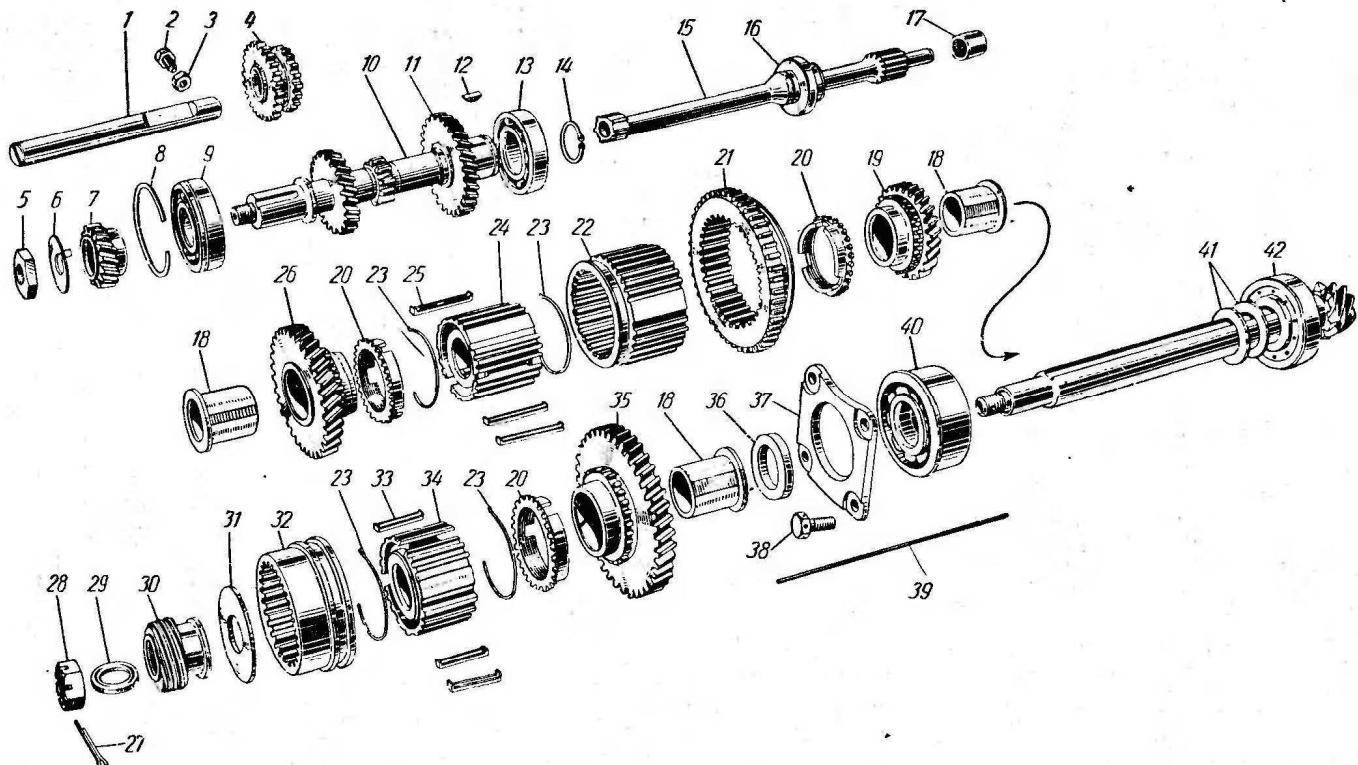


Bild 30. Getriebeteile
Fig. 30. Boîte de vitesses (vue éclatée)

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
30	7	965-1701036	Antriebsrad für 2. Gang des Wechselgetriebes	Pignon menant de deuxième vitesse de la boîte de vitesses	1	1
	8	965-1701038	Sperring zum Hinterlager der Kupplungswelle	Bague de butée du roulement arrière de l'arbre de commande de la boîte de vitesses	1	1
	5	965-1701043	Mutter der Kupplungswelle	Ecrou de l'arbre de commande de la boîte de vitesses	1	1
	6	965-1701044	Sicherungsscheibe zur Mutter der Kupplungswelle	Rondelle frein d'écrou de l'arbre de commande de la boîte de vitesses	1	1
	4	966-1701080	Vorgelegerädersatz des Wechselgetriebes für Rückwärtsgang, komplett	Train d'engrenages intermédiaires de marche arrière de la boîte de vitesses, complet	1	1
		965-1701082	Vorgelegerädersatz des Wechselgetriebes für Rückwärtsgang	Train d'engrenages intermédiaires de marche arrière de la boîte de vitesses	1	1
		965-1701084	Büchse des Vorgelegerädersatzes für Rückwärtsgang	Douille du train d'engrenages intermédiaires de marche arrière de la boîte de vitesses	1	1
1	965-1701092	Achse von Vorgelegerädersatz des Wechselgetriebes für Rückwärtsgang	Axe du train d'engrenages intermédiaires de marche arrière de la boîte de vitesses	1	1	
2	965-1701094	Stellschraube zur Achse von Vorgelegerädersatz des Wechselgetriebes für Rückwärtsgang	Boulon de blocage de l'axe du train d'engrenages intermédiaires de marche arrière de la boîte de vitesses	1	1	
21	966-1701112	Rad für 1. Gang und Rückwärtsgang des Wechselgetriebes	Pignon de première vitesse et de marche AR de la boîte de vitesses	1	1	
35	965-1701114-A	Abtriebsrad für 2. Gang des Wechselgetriebes	Pignon mené de deuxième vitesse de la boîte de vitesses	1	1	
26	965-1701117-A	Abtriebsrad für 3. Gang des Wechselgetriebes	Pignon mené de troisième vitesse de la boîte de vitesses	1	1	
19	965-1701131-A	Abtriebsrad für 4. Gang des Wechselgetriebes	Pignon mené de quatrième vitesse de la boîte de vitesses	1	1	
	965-1701133	Scheibe der Abtriebsräder für 3. und 4. Gang des Wechselgetriebes	Rondelle des pignons menés de troisième et quatrième vitesses de la boîte de vitesses	2	2	
18	965-1701134-B	Büchse zu Abtriebsräden des Wechselgetriebes	Douille des pignons menés de la boîte de vitesses	3	3	
36	965-1701135-B	Anschlagscheibe an Büchse zu Abtriebsrad des Wechselgetriebes	Rondelle de butée de la douille du pignon mené de deuxième vitesse	1	1	
24	965-1701136	Nabe der Synchronisermuffe zwischen 3. und 4. Gang	Moyeu du manchon du synchronisateur de troisième et de quatrième vitesses	1	1	
22	965-1701137	Synchronschiebehülse für 3. und 4. Gang	Manchon d'engagement du synchroniseur de troisième et de quatrième vitesses	1	1	
34	965-1701155	Nabe der Synchronisermuffe für 2. Gang	Moyeu du manchon du synchronisateur de deuxième vitesse	1	1	
20	965-1701164	Sperring für Synchroniereinrichtung des Wechselgetriebes	Bague de verrouillage du synchroniseur de la boîte de vitesses	3	3	
23	965-1701170	Feder für Synchroniereinrichtung des Wechselgetriebes	Ressort du synchroniseur de la boîte de vitesses	4	4	
25	965-1701171	Einlegestück zu Synchronisierung von 3. und 4. Gang	Clavette du synchroniseur de troisième et de quatrième vitesses	3	3	

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repere sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB
30	33	965-1701172	Einlegestück zu Synchronisierung von 2. Gang	Clavette du synchroniseur de deuxième vitesse	3 3
	31	965-1701173	Anschlagscheibe an Einlegestück zu Synchronisierung von 2. Gang	Rondelle de butée des clavettes du synchroniseur de deuxième vitesse	1 1
	32	965-1701175	Synchronschiebehülse für 2. Gang des Wechselgetriebes	Manchon d'engagement du synchroniseur de deuxième vitesse de la boîte de vitesses	1 1
29	26	965-1701202	Hinterer Deckel des Getriebekastens, komplett	Couvercle arrière de la boîte de vitesses, complet	1 1
	24	965-1701203	Dichtung am hinteren Deckel des Getriebekastens	Joint du couvercle arrière de la boîte de vitesses	1 1
	25	965-1701204	Befestigungsstiftschraube für hinteren Deckel des Getriebekastens	Goujon de fixation du couvercle arrière de la boîte de vitesses	6 6
		965-1701205	Hinterer Deckel des Getriebekastens	Couvercle arrière de la boîte de vitesses	1 1
7	965-1701250-B	Oberer Deckel des Getriebekastens	Couvercle supérieur de la boîte de vitesses	1 1	
6	965-1701251-B	Dichtung am oberen Deckel des Getriebekastens	Joint du couvercle supérieur de la boîte de vitesses	1 1	
8	965-1701252	Befestigungsstiftschraube für oberen Deckel des Getriebekastens	Goujon de fixation du couvercle supérieur de la boîte de vitesses	4 4	
10	965-1701270	Entlüfter des Getriebekastens, komplett	Reniflard de la boîte de vitesses, complet	1 1	
	965-1701271	Stutzen zu Entlüfter des Getriebekastens	Raccord du reniflard de la boîte de vitesses	1 1	
	965-1701272	Kappe zu Entlüfter des Getriebekastens	Capuchon du reniflard de la boîte de vitesses	1 1	
	965-1701273	Ventilfeder zu Entlüfter des Getriebekastens	Ressort du clapet du reniflard de la boîte de vitesses	1 1	
	965-1701274	Entlüfterventil des Getriebekastens	Clapet du reniflard de la boîte de vitesses	1 1	
	966-1701275	Entlüfterrohr	Tube du reniflard	1 1	
17	965-1701285	Verschlußschraube für Ölabflußloch	Bouchon de vidange d'huile	1 1	
	16	965-1701286	Unterlegscheibe an Verschlußschraube für Ölabflußloch	Joint du bouchon de vidange d'huile	1 1
	4	250511-II8	Mutter	Ecrou	10 10
30	3	250510-II8	Mutter	Ecrou	1 1
29	14	250513-II8	Mutter	Ecrou	8 8
	15	252156-II15	Federscheibe	Rondelle élastique	8 8
	5	252175-II15	Verzahnte Federscheibe	Rondelle élastique à denture intérieure	11 11
30	12	433804-II	Scheibenfeder	Clavette Woodruff	1 1

Untergruppe 1702. GANGSCHALTWERK
Sous-groupe 1702. MECANISME DE CHANGEMENT DES VITESSES

31	3	965-1702016	Schiebestange für Gangschaltung	Doigt d'attaque	1 1
29	28	965-1702019	Dichtungsring zur Schiebestange für Gangschaltung	Bague du presse-étoupe du doigt d'attaque	1 1
	29	965-1702020	Dichtung zur Schiebestange der Gangschaltung	Presse-étoupe du doigt d'attaque	1 1
31	10	965-1702024-A	Schaltgabel für 1. Gang	Fourchette de première vitesse	1 1

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
31	13	965-1702025	Schraube zur Befestigung der Schaltgabeln an Stangen	Boulon de fixation des fourchettes de changement des vitesses sur les coulisseaux	3	3
	12	965-1702026	Sperrstück der Schraube zur Befestigung der Schaltgabeln an Stangen	Arrêteur des boulons de fixation des fourchettes de changement des vitesses sur les coulisseaux	3	3
	8	965-1702030-A	Schaltgabel für 3. und 4. Gang	Fourchette de troisième et de quatrième vitesses	1	1
	6	965-1702050-A	Schaltgabel für Rückwärtsgang	Fourchette de marche arrière	1	1
		965-1702057	Befestigungsstift der Schaltgabel für 2. Gang	Cheville de fixation de la fourchette de deuxième vitesse	1	1
	11	965-1702058	Schaltgabel für 2. Gang komplett mit Stange	Fourchette de deuxième vitesse avec coulisseau, complet	1	1
		965-1702060	Stange der Schaltgabel für 1. und 2. Gang	Coulisseau de première et de deuxième vitesses	1	1
	9	965-1702070	Stange der Schaltgabel für 3. und 4. Gang	Coulisseau de la fourchette de troisième et de quatrième vitesses, complet	1	1
	5	965-1702075	Stange der Schaltgabel für Rückwärtsgang	Coulisseau de la fourchette de marche arrière	1	1
	4	965-1702077	Rastenkugel	Bille de verrouillage	4	4
	1	965-1702078	Schloß der unteren Schaltstangen	Verrouillage des coulisseaux inférieurs de changement des vitesses	1	1
	2	965-1702079	Stößel an Schloß der Schaltstangen	Poussoir des verrouillages des coulisseaux de changement des vitesses	1	1

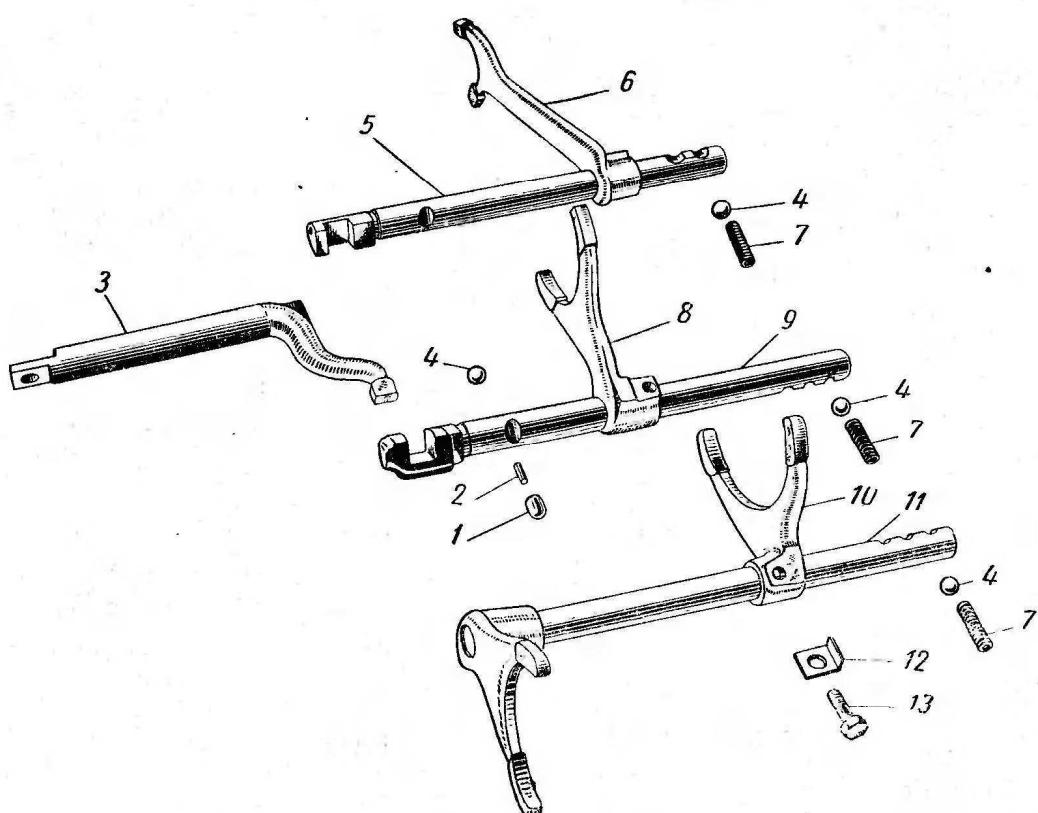


Bild 31. Gangschaltwerk
Fig. 31. Mécanisme de changement des vitesses

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
		965-1702086	Rasterbüchse der Schaltstangen	Douille des verrouillages des coulisseaux de changement des vitesses	3	3
31	7	965-1702087	Rasterfeder der Schaltstangen	Ressort du verrouillage des coulisseaux de changement des vitesses	3	3
29	18	965-1702089-Б	Rasterdeckel der Schaltstangen	Couvercle des verrouillages des coulisseaux de changement des vitesses	1	1
	21	965-1702090	Dichtung an Rasterdeckel der Schaltstangen	Joint du couvercle des verrouillages des coulisseaux de changement des vitesses	1	1
	22	965-1010076	Befestigungsstiftschraube für Rasterdeckel der Schaltstangen	Goujon de fixation du couvercle des verrouillages des coulisseaux	2	2
19		250509-П8	Mutter	Ecrou	2	2
20		252134-П15	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
Untergruppe 1703. GANGSCHALTUNG						
Sous-groupe 1703. COMMANDE DE LA BOITE DE VITESSES						
32	10	965A-1703015-Б	Gangschaltwelle, komplett	Arbre de commande de la boîte de vitesses, complet	1	1
22		965-8406022	Rückholfeder	Ressort antagoniste	1	1
24		965A-1703033	Schiebeteil der Gangschaltwelle	Doigt d'attaque de la boîte de vitesses	1	1
23		380850-П8	Stellschraube der Gangschaltwelle	Vis calante de l'arbre de commande de la boîte de vitesses	1	1
9		965-1703046	Lagerbüchse der Gangschaltwelle	Douille d'appui de l'arbre de commande de la boîte de vitesses	1	1
8		965-1703047	Einlage der Lagerbüchse der Gangschaltwelle	Grain de la douille d'appui de l'arbre de commande de la boîte de vitesses	3	3
11		965A-1703050	Staubhülle der Gangschaltwelle	Cache-poussière de l'arbre de commande de la boîte de vitesses	1	1
13		965A-1703055	Anschlußmuffe	Manchon de raccordement	1	1
12		250612-П2	Gegenmutter der Anschlußmuffe	Contre-écrou du manchon de raccordement	1	1
14		380506-П8	Schraube zur Befestigung der Anschlußmuffe der Gangschaltwelle mit Schiebeteil	Boulon de fixation du manchon de l'arbre de commande sur le doigt d'attaque	1	1
16		250956-П8	Mutter	Ecrou	1	1
17		252174-П8	Federscheibe	Rondelle élastique	1	1
15		258002-П8	Splint	Goupille fendue	1	1
		965A-1703058	Gangschaltwerkgehäuse, komplett mit Hebel und Schiebeteil	Corps du mécanisme de commande de la boîte de vitesses avec levier et doigt d'attaque, complet	1	1
25		965-1703062-A	Gangschaltwerkgehäuse, komplett	Corps du mécanisme de commande de la boîte de vitesses, complet	1	1
28		201454-П8	Befestigungsschraube für Gangschaltwerkgehäuse	Boulon de fixation du corps du mécanisme de commande	2	2
26		252038-П8	Flachscheibe	Rondelle plate	2	2
27		252175-П8	Scheibe mit Innenverzahnung	Rondelle à denture intérieure	2	2
6		965-1703082-Б	Feder des Schalthebels	Ressort du levier de vitesses	1	1
5		965-1703084-А	Gangschalthebel, komplett	Levier de vitesses, complet	1	1

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

32	1	965-1703088-A	Griff des Gangschalthebels	Boule du levier de vitesses	1	1
	18	965-1703095	Kappe des Gangschalthebels	Cuvette du levier de vitesses	1	1
	7	965-1703097	Anlagekappe der Gangschalthebelfeder	Coupelle du ressort du levier de vitesses	1	1
	20	250867-II2	Befestigungsmutter für Gangschalthebel	Ecrou de fixation du levier de vitesses	1	1

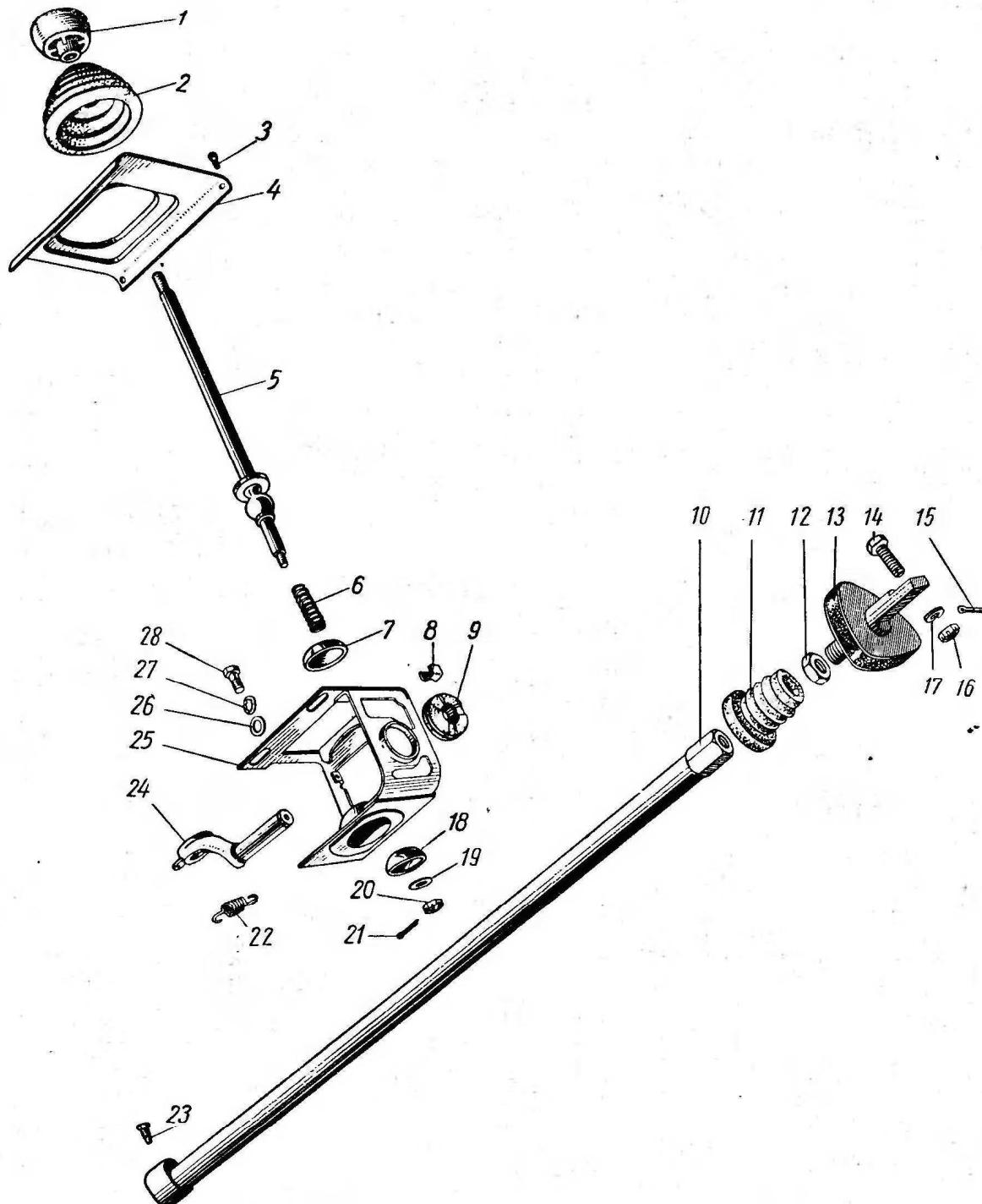


Bild 32. Gangschaltung
Fig. 32. Commande de la boîte de vitesses

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
32	19	252005-Π8	Scheibe	Rondelle	1	1
	21	258014-Π8	Splint	Goupille	1	1
	28	201454-Π8	Befestigungsschraube für Gangschaltwerkgehäuse	Boulon de fixation du corps du mécanisme de commande	2	2
	26	252038-Π8	Scheibe	Rondelle	2	2
	27	252175-Π2	Scheibe mit Innenverzahnung	Rondelle à denture intérieure	2	2
		965A-1703179	Schützhaube des Gangschaltthebels, komplett mit Deckel	Cache-poussière du levier de vitesses avec couvercle, complet	1	1
	2	965A-1703180	Schützhaube des Gangschaltthebels	Cache-poussière du levier de vitesses	1	1
	3	240817-Π8	Befestigungsschraube für Schützhaube	Vis de fixation du cache-poussière	4	4
	4	965-1703181-Б	Deckel des Gangschaltthebels	Couvercle du levier de vitesses	1	1

GRUPPE 24. HINTERACHSE GROUPE 24. PONT ARRIERE

Untergruppe 2400. HINTERACHSE, KOMPLETT Sous-groupe 2400. PONT ARRIERE COMPLET

966-2400100-A	Ausgleichgetriebe der Hinterachse, komplett im Satz mit Hinterachstrieb	Differential du pont arrière complet avec le renvoi d'angle	1	1
---------------	---	---	---	---

Untergruppe 2402. HINTERACHSANTRIEB Sous-groupe 2402. RENVOI D'ANGLE

33	16	966-2402014	Triebtrad des Hinterachsantriebs, komplett	Pignon d'attaque du renvoi d'angle du pont arrière, complet	1	1
		966-2402020	Triebtrad und Abtriebsrad des Hinterachsantriebs (Satz)	Pignon d'attaque et pignon mené du renvoi d'angle du pont arrière (lot)	1	1
30	42	965-2402025-Б ГПЗ-92305	Vorderlager des Treibrades des Hinterachsantriebs	Roulement avant du pignon d'attaque du renvoi d'angle du pont arrière	1	1
	41	965-2402031 *	Stellscheibe zum Triebtrad des Hinterachsantriebs	Rondelle de réglage du pignon d'attaque du pont arrière	1	1
	41	965-2402033 *	Stellscheibe zum Triebtrad des Hinterachsantriebs	Rondelle de réglage du pignon d'attaque du pont arrière	1	1
	41	965-2402037 *	Stellscheibe zum Triebtrad des Hinterachsantriebs	Rondelle de réglage du pignon d'attaque du pont arrière	1	1
	40	965-2402041-Б2 ГПЗ-166805-Л1	Hinterlager des Treibrades des Hinterachsantriebs	Roulement arrière du pignon d'attaque du pont arrière	1	1
	37	965-2402051-Б	Deckel zum Hinterlager des Treibrades des Hinterachsantriebs	Chapeau du roulement arrière du pignon d'attaque du renvoi d'angle du pont arrière	1	1
	38	965-2402054	Befestigungsschraube für Deckel des Hinterlagers	Boulon de fixation du chapeau du roulement arrière	4	4
	39	965-2402056	Drahtsplint	Corde à piano faisant goupille	2	2
	29	965-2402057	Flachscheibe	Rondelle plate	1	1
33	5	966-2402060	Abtriebsrad des Hinterachsantriebs	Pignon mené du renvoi d'angle du pont arrière	1	1

* Beim Einregulieren entsprechend Dicke wählen.
Sélectionner d'après l'épaisseur lors du réglage.

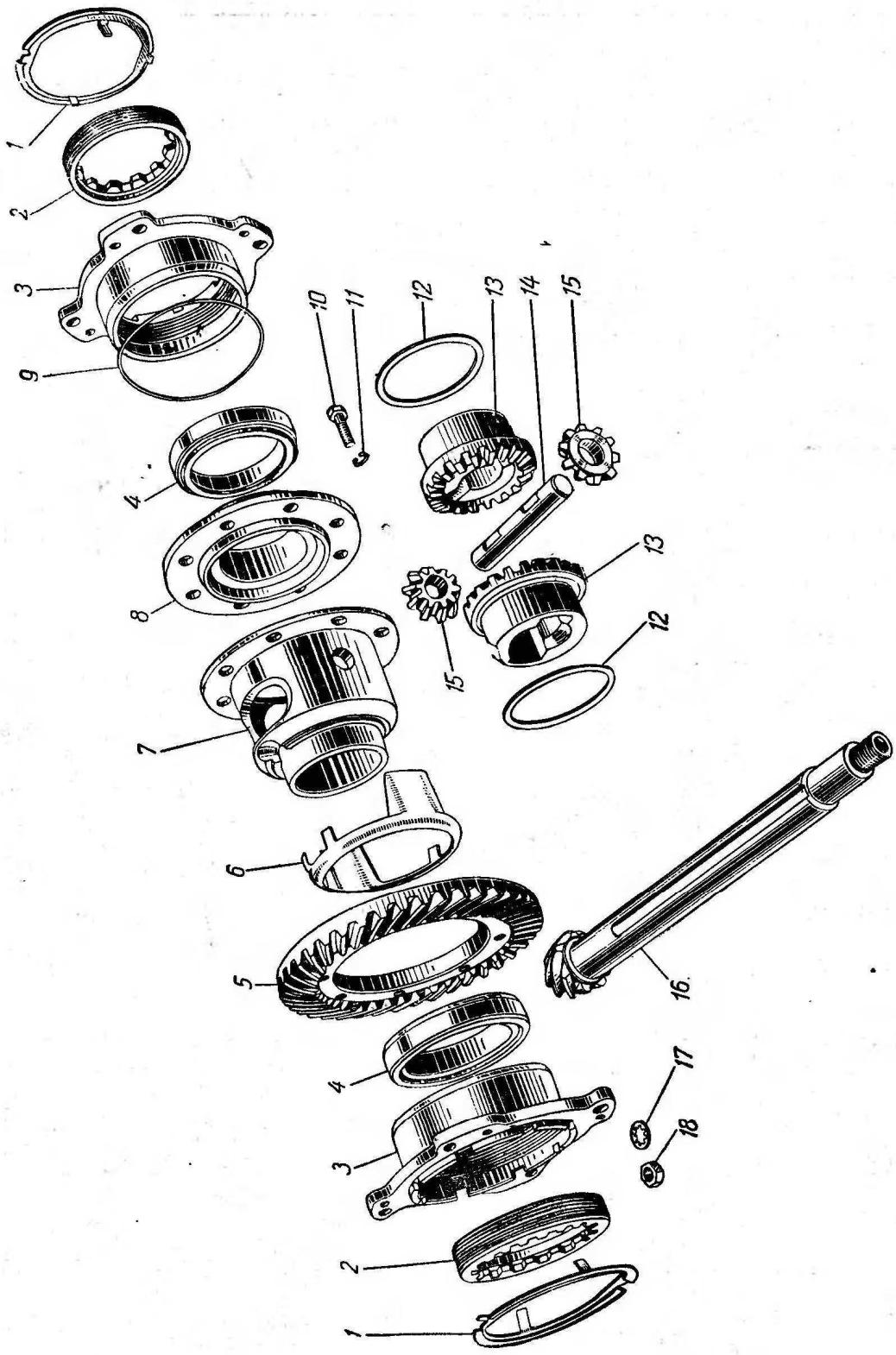


Bild 33. Hinterachsantrieb und Ausgleichsgetriebe
Fig. 33. Renvoi d'angle et différentiel

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Rerière sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce.	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB
30	28	251008-II8	Mutter	Ecrou	1 1
	27	258054-II	Splint	Goupille fendue	1 1
Untergruppe 2403. AUSGLEICHGETRIEBE UND HINTERACHSWELLEN					
Sous-groupe 2403. DIFFERENTIEL ET DEMI-ESSIEUX					
		966-2403010	Ausgleichgetriebe der Hinterachse, komplett	Différentiel du pont arrière complet	1 1
33	7	966-2403018	Ausgleichgehäuse	Boîtier du différentiel du pont arrière	1 1
	8	966-2403020	Deckel des Ausgleichgehäuses	Couvercle du boîtier de différentiel du pont arrière	1 1
	10	430027-II	Schraube zur Befestigung des Abtriebsrades am Ausgleichgehäuse	Boulon de fixation du pignon mené au boîtier du différentiel	8 8
11		252136-II	Federscheibe	Rondelle élastique	8 8
4		<u>965-2403036</u>	Lager des Ausgleichgetriebes, komplett	Roulement du différentiel complet	2 2
		<u>ГП3-2007913</u>			
13		<u>965-2403050</u>	Achswellenrad der Hinterachse	Pignon du demi-essieu du pont arrière	2 2
12		965-2403051 *	Lagerscheibe des Achswellenrades von 1 mm	Rondelle d'appui du pignon du demi-essieu de 1 mm	2 2
12		965-2403052 *	Lagerscheibe des Achswellenrades von 1,1 mm	Rondelle d'appui du pignon du demi-essieu de 1,1 mm	2 2
12		965-2403053 *	Lagerscheibe des Achswellenrades von 1,2 mm	Rondele d'appui du pignon du demi-essieu de 1,2 mm	2 2
12		965-2403054 *	Lagerscheibe des Achswellenrades von 1,3 mm	Rondelle d'appui du pignon du demi-essieu de 1,3 mm	2 2
15		965-2403055	Ausgleichrad der Hinterachse	Satellite de différentiel du pont arrière	2 2
14		965-2403060	Bolzen zum Ausgleichrad der Hinterachse	Axe de satellites de différentiel du pont arrière	1 1
6		965-2403062	Befestigungsklammer für Bolzen zum Ausgleichrad der Hinterachse	Chape de fixation de l'axe de satellites du différentiel du pont arrière	1 1
2		965-2403064	Stellmutter zum Abtriebsrad der Hinterachse	Ecrou de réglage du pignon mené du pont arrière	2 2
		965-2403066	Rechte Hinterachswelle, komplett mit Kreuzgelenk und Schutzkappe	Demi-essieu droit du pont arrière avec cardan et cache-poussièrre, complet	1 1
		965-2403067-Б2	Linke Hinterachswelle, komplett mit Kreuzgelenk und Schutzkappe	Demi-essieu gauche du pont arrière avec cardan et cache-poussièrre, complet	1 1
34	2	965-2403069	Hinterachswelle, komplett	Demi-essieu du pont arrière, complet	2 2
	1	965-2403073	Einlegestück am Bolzen der Hinterachswelle	Dé de l'axe du demi-essieu du pont arrière	4 4
33	3	965-2403074	Lagergehäuse des Ausgleichgetriebes der Hinterachse	Corps de roulement du différentiel du pont arrière	2 2
	9	965-2403075	Dichtring zum Lagergehäuse des Ausgleichgetriebes	Bagne d'étanchéité du corps de roulement du différentiel	2 2
29	13	965-2403076	Befestigungsstiftschraube für Lagergehäuse des Ausgleichgetriebes	Goujon de fixation du corps des roulements du différentiel	8 8
33	1	965-2403077-A	Sperre für Stellmutter zum Abtriebsrad der Hinterachse	Frein d'écrou de réglage du pignon mené du pont arrière	2 2
	18	250511-II8	Mutter	Ecrou	8 8

* Beim Einregulieren der Kupplung entsprechend Dicke wählen
Sélectionner d'après l'épaisseur lors du réglage de l'engrenement

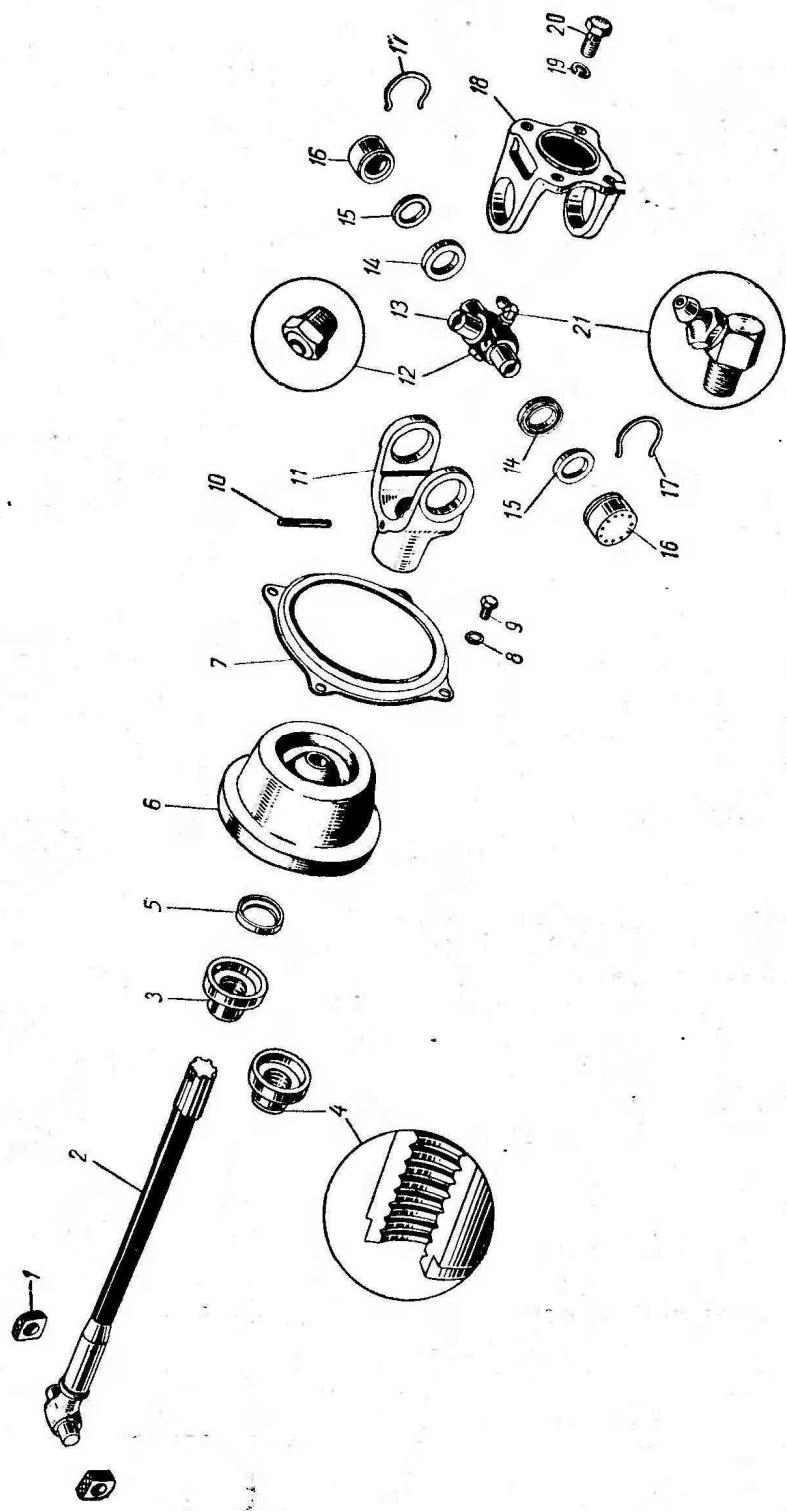


Bild 34. Hinterachswellen
Fig. 34. Demi-essieu

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
33	17	252175-II2	Verzähnte Federscheibe	Rondelle élastique à denture intérieure	8	8
34	6	965-2403095	Schutzhülle des Ausgleichgetriebes	Cache-poussière du différentiel	2	2
	7	965-2403096	Befestigungsdeckel für Schutzhülle des Ausgleichgetriebes	Couvercle de fixation du cache-poussière du différentiel	2	2
	9	201415-II8	Befestigungsschraube für Deckel der Schutzhülle	Boulon de fixation du couvercle de cache-poussière	8	8
	8	252134-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	8	8
	3	965-2403098-B	Rechtes Dichtungsgehäuse der Hinterachswelle	Corps droit de presse-étoupe du demi-essieu	1	1
	4	965-2403099	Linkes Dichtungsgehäuse der Hinterachswelle	Corps gauche de presse-étoupe du demi-essieu	1	1
	5	965-2403100	Dichtung der Hinterachswelle, komplett mit Feder	Presse-étoupe du demi-essieu du pont arrière avec ressort, complet	2	2
	11	965-2403107	Gabel der Hinterachswelle	Fourche du demi-essieu du pont arrière	2	2
	10	258963-II8	Sperrstift zur Gabel der Hinterachswelle	Cheville de blocage de la fourche du demi-essieu	2	2
		965-2403108	Kreuzgelenk, komplett	Croisillon du cardan complet	2	2
13	965-2403109	Kreuzgelenk	Croisillon du cardan	2	2	
14	965-2403110	Dichtungsring zur Gelenkwelle	Frette du presse-étoupe du cardan	8	8	
15	965-2403111	Korkring zur Dichtung der Gelenkwelle	Bague en liège du presse-étoupe du cardan	8	8	
12	965-2403112	Sicherheitsventil des Kreuzgelenkes, komplett	Soupape de sûreté du cardan, complète	2	2	
21	389055-II8	Schmierkopf	Graisseur	2	2	
16	965-2403125	Nadellager des Kreuzgelenkes, komplett	Roulement à aiguilles du cardan, complet	8	8	
17	ГПЗ-704902	Gabel zur Befestigung der Gelenkwelle an Hinterradmabne	Chapes de fixation du cardan au moyeu de roue arrière	2	2	
18	965-2403130-B	Sperring des Gelenkwellen lagers	Jonc d'arrêt du roulement du cardan	8	8	
20	381250-II8	Schraube zur Befestigung der Gelenkwelle an Hinterradmabne	Boulon de fixation du cardan au moyeu de roue arrière	8	8	
19	252136-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	8	8	
	966-2403200	Ausgleichgetriebe der Hinterachse, komplett (ohne Abtriebsrad und Lager)	Différentiel du pont arrière, complet (sans pignon mené ni roulements)	1	1	
		965-2403135	Kreuzgelenk, komplett mit Lagern	Croisillon du cardan avec roulements, complet	2	2

GRUPPE 28. STOßSTANGEN UND SPRITZBLECHE

GROUPE 28. PARE-CHOCS ET GARDE-BOUE

Untergruppe 2802. SPRITZBLECH DES MOTORS
Sous-groupe 2802. GARDE-BOUE DU MOTEUR

35	4	965A-2802040-B	Spritzblech des Motors, komplett	Garde-boue du moteur, complet	1	1
	1	965-2802078	Untere Beilage am Spritzblech des Motors	Joint inférieur du garde-boue du moteur	1	1
	2	201452-II8	Schraube zur Befestigung des Spritzbleches am Schalldämpfer	Boulon de fixation du garde-boue au silencieux	2	2
	3	252005-II2	Flachscheibe	Rondelle plate	2	2

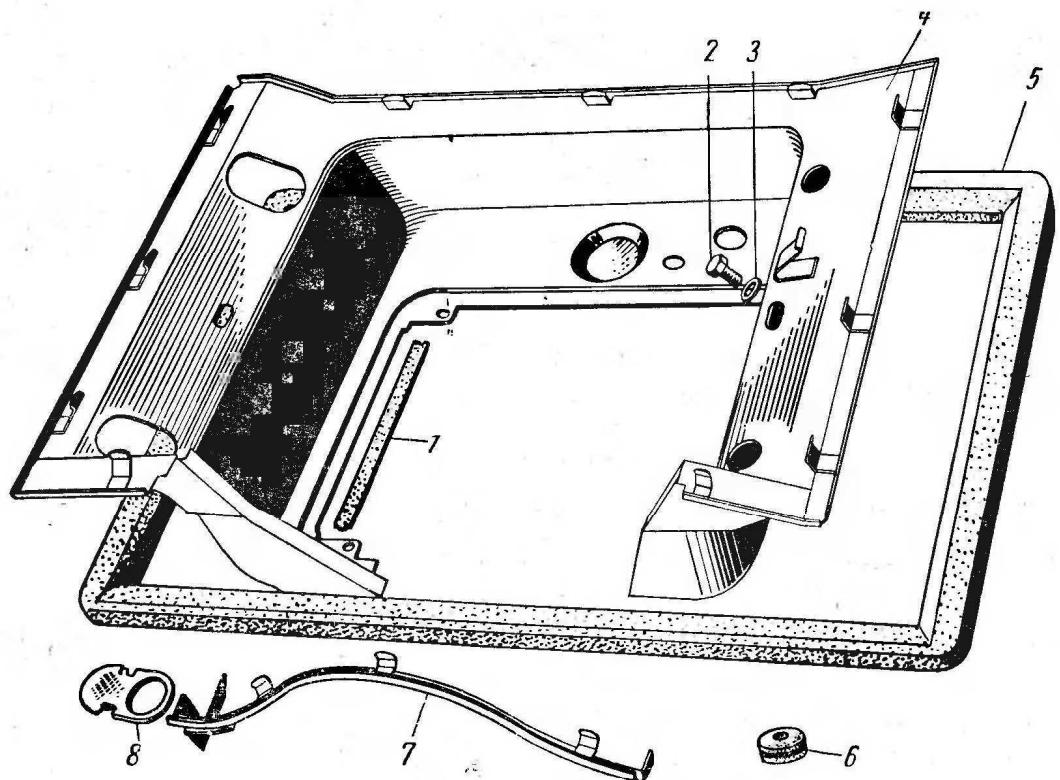


Bild 35. Motorspritzblech
Fig. 35. Garde-boue du moteur

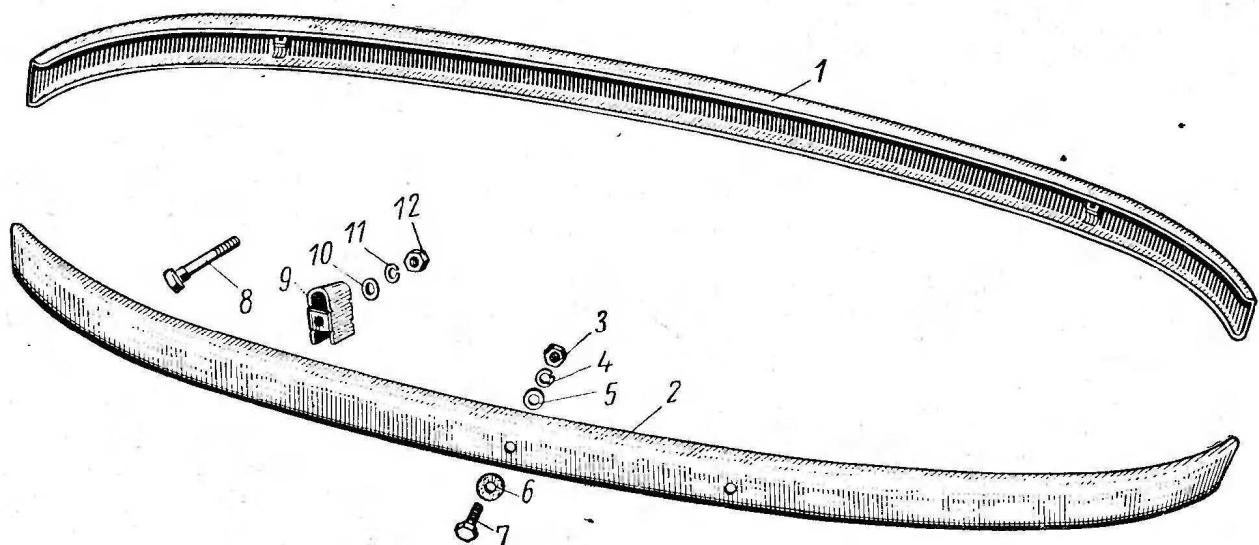


Bild 36. Vordere und hintere Stoßstange und Kennzeichenbefestigung
Fig. 36. Pare-chocs avant, arrière et fixation de la plaque d'immatriculation

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					ЗАЗ-965А	ЗАЗ-965АБ
35	7	965-2802070	Bügel zum Spritzblech des Motors, komplett	Etrier de garde-boue du moteur, complet	1	1
	5	965A-2802084	Dichtung zum Spritzblech des Motors	Garniture du garde-boue du moteur	1	1
		965A-2802064	Rechte Verschlußkappe am Spritzblech des Motors	Tampon droit du garde-boue	2	2
	8	965A-2802068	Linke Verschlußkappe am Spritzblech des Motors	Tampon gauche du garde-boue	2	2
	6	965-3724052	Dichtring	Manchon d'étanchéité	1	1
			Untergruppe 2803. VORDERE STOßSTANGE			
			Sous-groupe 2803. PARE-CHOCS AV			
		965-2803008 *	Stoßstange, komplett mit Halter	Pare-chocs complet avec support	1	1
36	2	965-2803010-Б	Vordere Stoßstange, komplett mit Bügel	Pare-chocs AV complet avec bride	1	1
	9	965-2803020-Б	Halter für Stoßstange	Support de fixation du pare-chocs	2	2
	8	380920-П8	Befestigungsschraube für Stoßstange	Boulon de fixation du pare-chocs	2	2
	10	252038-П2	Flachscheibe	Rondelle plate	2	2
	11	252135-П2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
	12	250510-П2	Mutter	Ecrou	2	2
			Untergruppe 2804. HINTERE STOßSTANGE			
			Sous-groupe 2804. PARE-CHOCS AR			
		965-2804008 **	Stoßstange, komplett mit Halter	Pare-chocs complet avec support	1	1
36	1	965-2804010-Б	Hintere Stoßstange, komplett mit Bügel	Pare-chocs AR complet avec bride	1	1
	9	965-2803020-Б	Halter für Stoßstange	Support de fixation du pare-chocs	2	2
	8	380920-П8	Befestigungsschraube für Stoßstange	Boulon de fixation du pare-chocs	2	2
	10	252038-П2	Flachscheibe	Rondelle plate	2	2
	11	252135-П2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
	12	250510-П2	Mutter	Ecrou	2	2
			Untergruppe 2807. BEFESTIGUNG DES VORDEREN KENNZEICHENS			
			Sous-groupe 2807. FIXATION DE LA PLAQUE D'IMMATRICULATION AV			
36	7	201417-П8	Befestigungsschraube für Kennzeichen	Boulon de fixation de la plaque d'immatriculation	2	2
	5	252004-П8	Flachscheibe	Rondelle plate	2	2
	4	252134-П2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
	3	250764-П8	Mutter	Ecrou	2	2
	6	965-2807002	Scheibe des Kennzeichens	Rondelle de la plaque d'immatriculation	2	2
			Untergruppe 2808. BEFESTIGUNG DES HINTEREN KENNZEICHENS			
			Sous-groupe 2808. FIXATION DE LA PLAQUE D'IMMATRICULATION AR			
36	7	201417-П8	Befestigungsschraube für Kennzeichen	Boulon de fixation de la plaque d'immatriculation	3	3
	5	252004-П8	Flachscheibe	Rondelle plate	3	3
	4	252134-П2	Federscheibe	Rondelle élastique	3	3
	3	250764-П8	Mutter	Ecrou	3	3
	6	965-2807002	Scheibe des Kennzeichens	Rondelle de la plaque d'immatriculation	3	3

* Als Ersatzteil im Satz mit den Teilen der Untergruppe 2803 geliefert.

Est livré dans les pièces détachées dans un lot avec les pièces du sous-groupe 2803.

** Als Ersatzteil im Satz den Teilen der Untergruppe 2804 geliefert.

Est livré dans les pièces détachées dans un lot avec les pièces du sous-groupe 2804.

GRUPPE 29. RADAUFHÄNGUNG
GROUPE 29. SUSPENSION DE L'AUTOMOBILE

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Répère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

Untergruppe 2900. RADAUFHÄNGUNG DES KRAFTWAGENS
Sous-groupe 2900. SUSPENSION DE L'AUTOMOBILE

	965A-2900020	Rechter Hebel der Hinterradaufhängung, komplett mit Bremsen	Levier droit de suspension AR avec freins, complet	1	1
37	965A-2900021	Linker Hebel der Hinterradaufhängung, komplett mit Bremsen	Levier gauche de suspension AR avec freins, complet	1	1

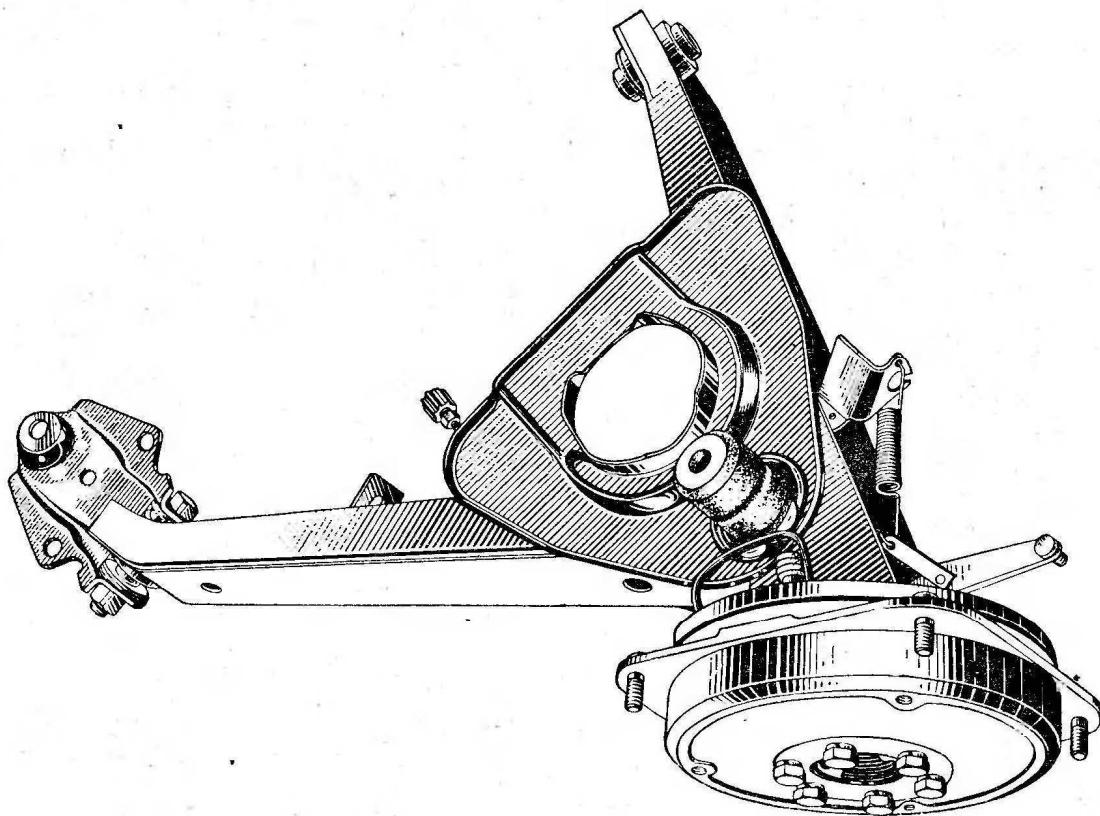


Bild 37. Hebel der Hinterradaufhängung, komplett mit Bremse
 Fig. 37. Levier de suspension AR avec frein, complet

Untergruppe 2901. VORDERRADAUFHÄNGUNG, KOMPLETT
Sous-groupe 2901. SUSPENSION AV COMPLETE

38	965-2901012	Vorderradaufhängung, komplett mit Bremsen	Suspension AV avec freins, complète	1	1	
39	5	381800-II8	Schraube zum Innenhalter der Vorderradaufhängung	Boulon du support intérieur de suspension AV	2	2
4		252137-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
3		252007-II	Flachscheibe	Rondelle plate	2	2
11		965-2901018	Beilage an Außenhalter der Vorderradaufhängung	Joint du support extérieur de suspension AV	*	*

* Nach Bedarf
 Selon les besoins

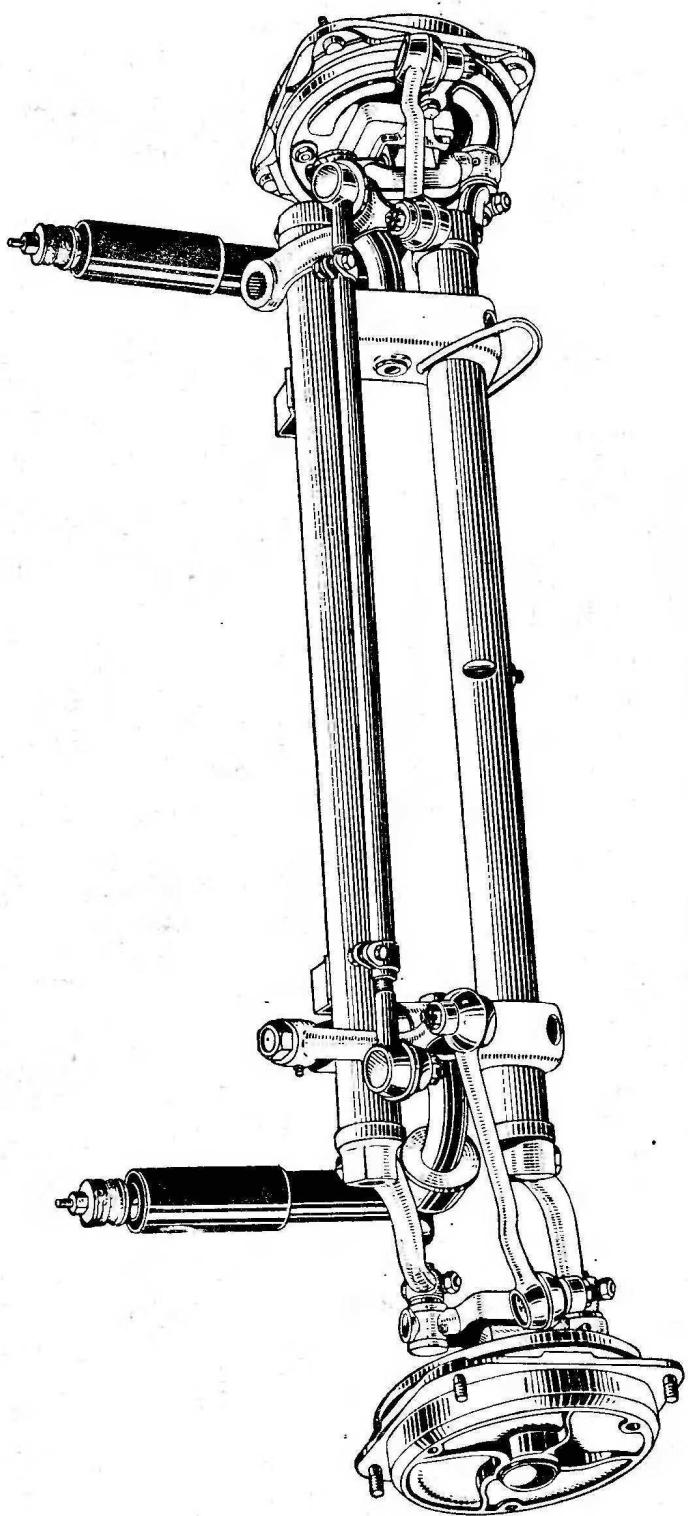


Bild 38. Vorderradaufhängung, komplett mit Bremse
Fig. 38. Suspension AV avec freins, complète

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A 3A3-965AB	
39	8	201530-П2	Schraube zum Außenhalter der Vorderradaufhängung	Boulon du support extérieur de suspension AV	4 4	
	7	252136-П2	Federscheibe	Rondelle élastique	4 4	
		252006-П1	Flachscheibe	Rondelle plate	4 4	
			Untergruppe 2902. DREHSTÄBE DER VORDERRADAUFHÄNGUNG Sous-groupe 2902. BARRES DE TORSION DE SUSPENSION AV			
39	9	965-2902015	Drehstab der Vorderradaufhängung, komplett	Barre de torsion de suspension AV, complète	2 2	
	6	965-2902022	Puffer der Vorderradaufhängung	Tampon de suspension AV	2 2	
13		382256-П8	Befestigungsschraube für Drehstab	Boulon de fixation de la barre de torsion	6 6	
12		250634-П8	Mutter	Ecrou	6 6	

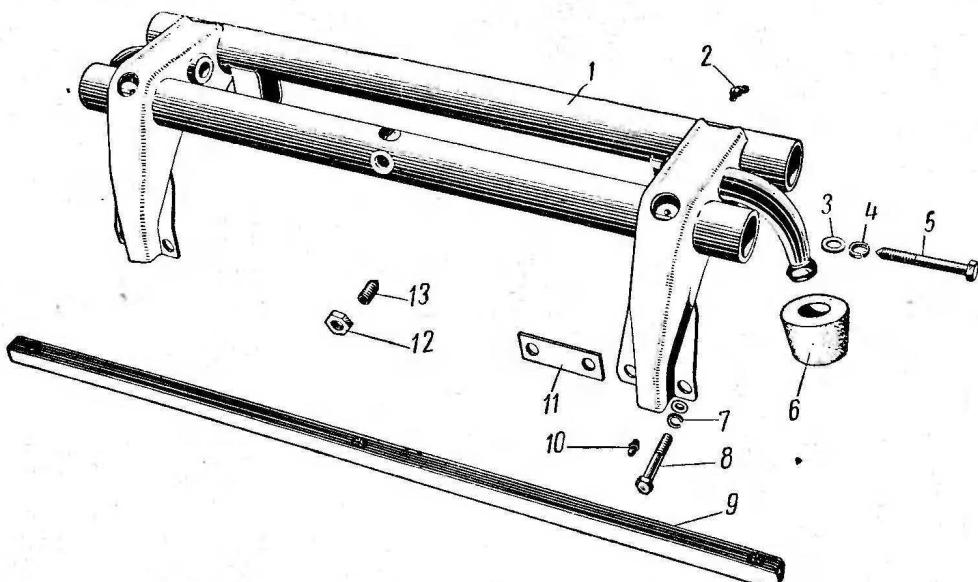


Bild 39. Vorderachse und Drehstäbe
Anmerkung: Pos. 1, 2 und 10 siehe in der Untergruppe 3001.

Fig. 39. Essieu AV et barres de torsion
Note. Rep. 1, 2 et 10 v. sous-groupe 3001

Untergruppe 2904. STÜTZEN UND HEBEL DER VORDERRADAUFHÄNGUNG
Sous-groupe 2904. MONTANTS ET LEVIERS DE SUSPENSION AV

40	1	965-2904010-Б	Rechter unterer Hebel der Vorderradaufhängung	Levier inférieur droit de suspension AV	1 1
	3	965-2904011-Б	Linker unterer Hebel der Vorderradaufhängung	Levier inférieur gauche de suspension AV	1 1
	5	965-2904034	Schutzring zu Hebelen der Vorderradaufhängung	Bagne protectrice des leviers de suspension AV	4 4
	4	965-2904041-Б2	Außenhülse zu Hebelen der Vorderradaufhängung	Douille extérieure des leviers de suspension AV	4 4
	41	965-2904042-Б2	Innenhülse zu Hebelen der Vorderradaufhängung	Douille intérieure des leviers de suspension AV	4 4
		965-2904050-А	Rechte Stütze der Vorderradaufhängung, komplett mit Achsschenkel	Montant droit de suspension AV avec fusée, complet	1 1
		965-2904051-А	Linke Stütze der Vorderradaufhängung, komplett mit Achsschenkel	Montant gauche de suspension AV avec fusée, complet	1 1

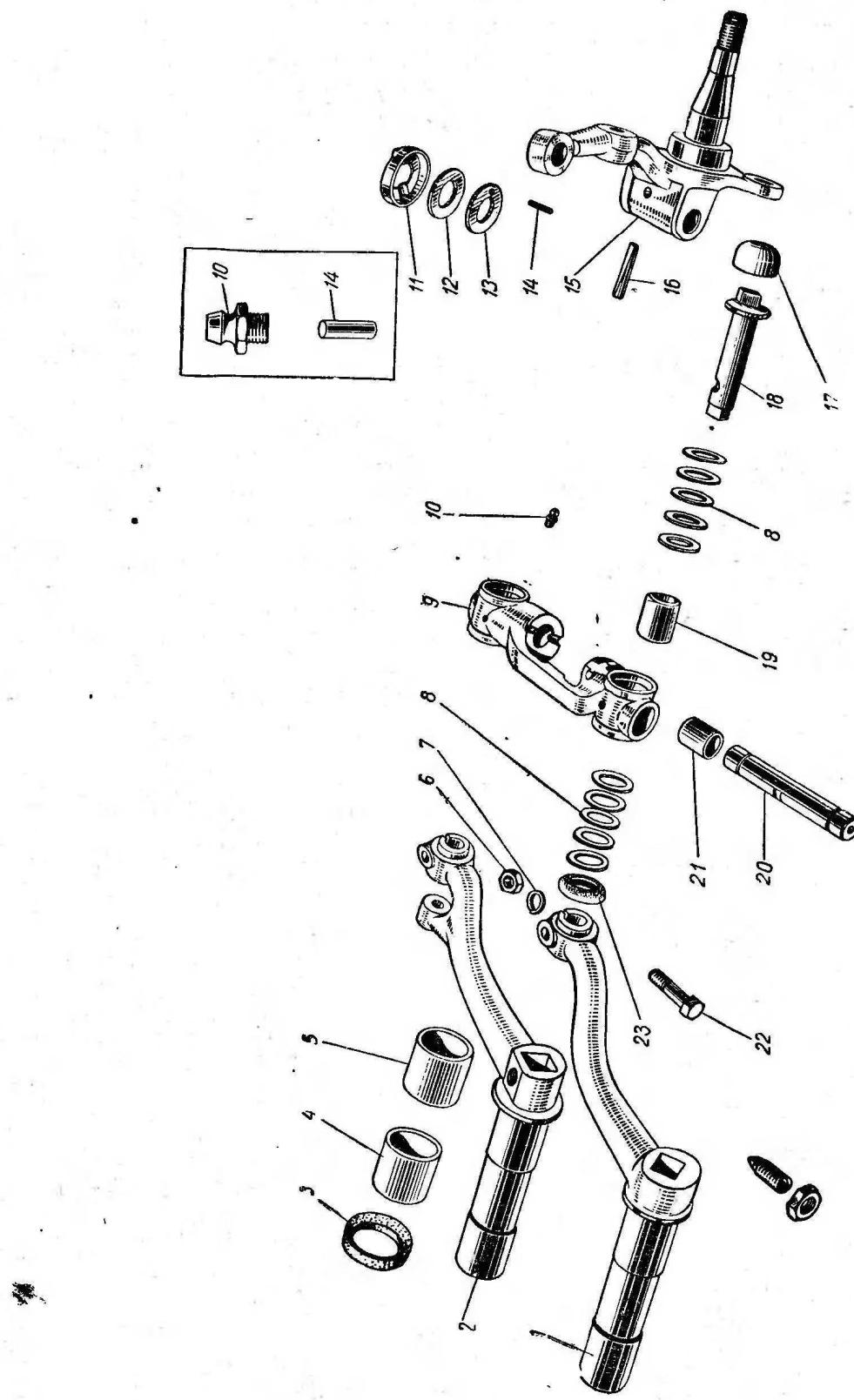


Bild 40. Stützen und Hebel der Vorderradaufhängung
Anmerkung: Pos. 11—16, 20 und 21 siehe in der Untergruppe 3001.

Fig. 40. Montants et leviers de suspension AV
• Note. Rep. 11—16, 20 et 21 v. sous-groupe 3001

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

41	965-2904054	Rechte Stütze der Vorderradauf-hängung, komplett	Montant droit de suspension AV, complet	1	1
	965-2904055	Linke Stütze der Vorderradauf-hängung, komplett	Montant gauche de suspension AV	1	1
	965-2904056	Rechte Stütze der Vorderradauf-hängung	Montant droit de suspension AV	1	1

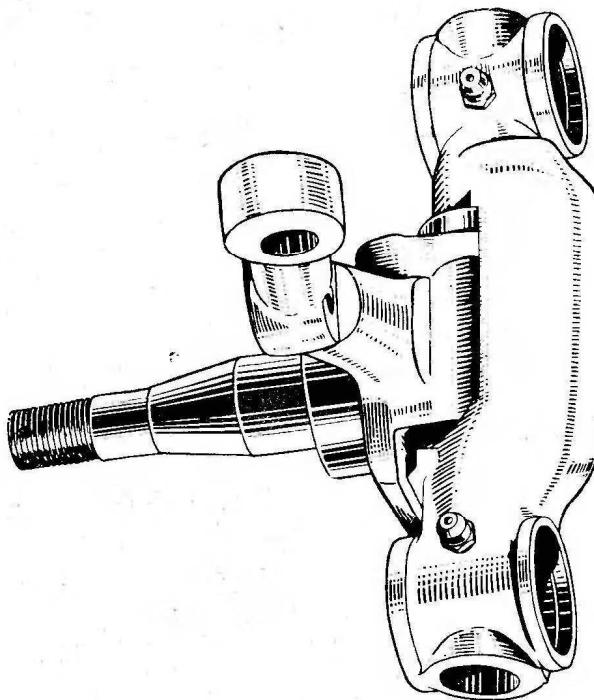


Bild 41. Stütze, komplett mit Achsschenkel
Fig. 41. Fusée complète

40	9	965-2904057	Linke Stütze der Vorderradauf-hängung	Montant gauche de suspension AV	1	1
	19	965-2904062	Büchse zur Stütze der Vorder-radaufhängung	Douille du montant de suspen-sion AV	4	4
	18	965-2904068-Б	Bolzen zur Stütze der Vorder-radaufhängung	Axe du montant de suspension AV	4	4
		965-2904100-Б	Rechter oberer Hebel der Vor-derradaufhängung, komplett	Levier supérieur droit de suspen-sion AV, complet	1	1
	2	965-2904101-Б	Linker oberer Hebel der Vorder-radaufhängung	Levier supérieur gauche de suspen-sion AV	1	1
	23	965-2904076	Schutzring	Bague protectrice	4	4
	17	965-2904072	Kappe zur Stütze der Vorder-radaufhängung	Capuchon du montant de suspen-sion AV	4	4
	8	386155-П2	Stellscheibe zu Bolzen der Stütze	Rondelle de réglage des axes du montant	*	*
	6	250513-П8	Mutter	Ecrou	4	4
	7	252156-П2	Federscheibe	Rondelle élastique	4	4
	22	381520-П8	Befestigungsschraube für Bol-zen der Stütze	Boulon de fixation de l'axe du montant	4	4

* Nach Bedarf
Quantité selon les besoins

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen	Quantité pour une voiture
					3A3-965A	3A3-965AB

40	10	389053-II8	Oberer Schmierkopf an Stütze der Vorderradaufhängung	Graisseur-presse supérieur du montant de suspension AV	2	2
		389050-II8	Unterer Schmierkopf an Stütze der Vorderradaufhängung	Graisseur-presse inférieur du montant de suspension AV	2	2

Untergruppe 2905. VORDERE STOßDÄMPFER
Sous-groupe 2905. AMORTISSEURS DE SUSPENSION AV

42	6	965-2905006	Vorderer Stoßdämpfer, komplett	Amortisseur de suspension AV, complet	2	2
	8	965-2905432	Büchse am unteren Gelenk des vorderen Stoßdämpfers	Coussinet de l'articulation inférieure de l'amortisseur de suspension AV	4	4

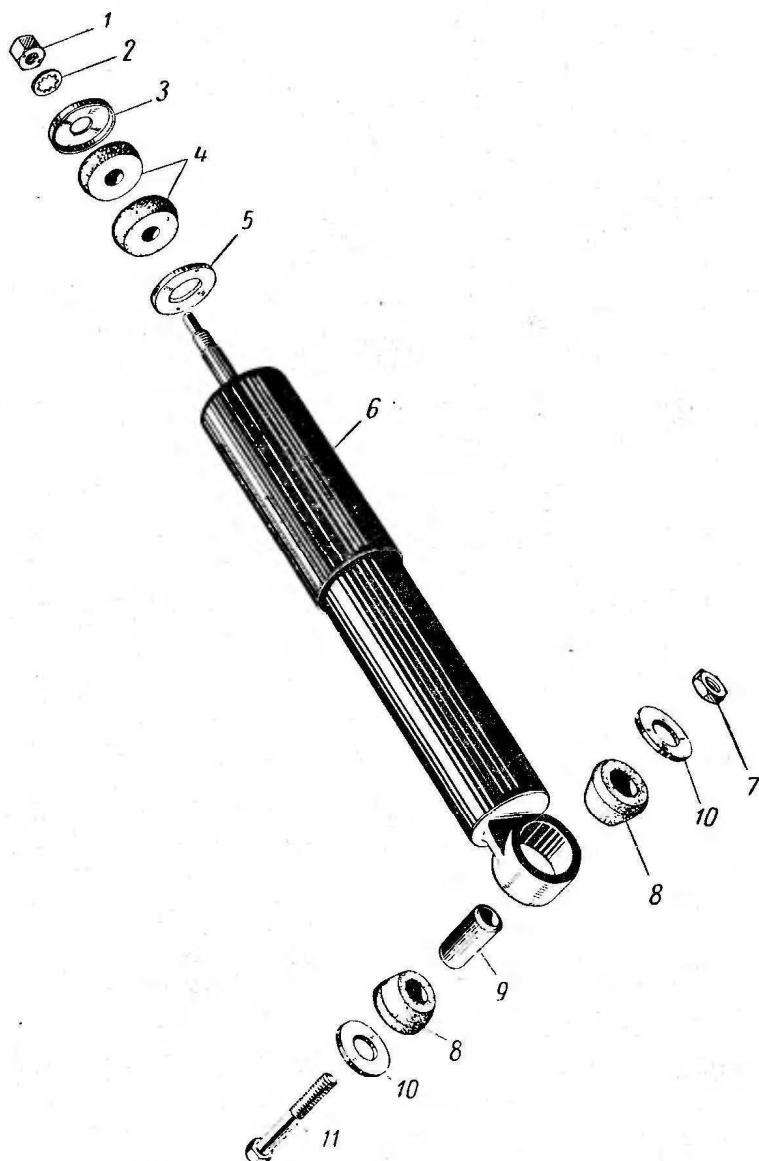


Bild 42. Vordere Stoßdämpfer
Fig. 42. Amortisseurs de suspension AV

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Rerière sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
42	4	965-2905450-A	Kissen am vorderen Stoßdämpfer	Tampon de l'amortisseur de suspension AV	4	4
	9	965-2905542	Zwischenhülse unten am vorderen Stoßdämpfer	Douille d'écartement de l'amortisseur inférieur de suspension AV	2	2
	3	965-2905543-A	Außenring des Kissens am oberen Ende des vorderen Stoßdämpfers	Bague extérieure du tampon du bout supérieur de l'amortisseur de suspension AV	2	2
	5	965-2905544-A	Innenring des Kissens am oberen Ende des Stoßdämpfers	Bague intérieure du tampon du bout supérieur de l'amortisseur	2	2
	1	250688-Π8	Mutter	Ecrou	2	2
	2	252176-Π2	Zahnscheibe	Rondelle à denture intérieure	2	2
	11	381271-Π8	Befestigungsschraube für vorderen Stoßdämpfer	Boulon de fixation de l'amortisseur de suspension AV	2	2
	10	385900-Π8	Sonderscheibe	Rondelle spéciale	4	4
	7	251665-Π8	Kronenmutter	Ecrou autofreiné	2	2

Untergruppe 2912. FEDERN DER HINTERRADAUFHÄNGUNG
Sous-groupe 2912. RESSORTS DE SUSPENSION AR

	965-2912640	Puffer der Hinterradaufhängung, komplett	Tampon de suspension AR, complet	2	2	
43	1	965-2912622-B	Puffer	Tampon	2	2
	2	965-2912642	Pufferhülse	Douille de tampon	2	2

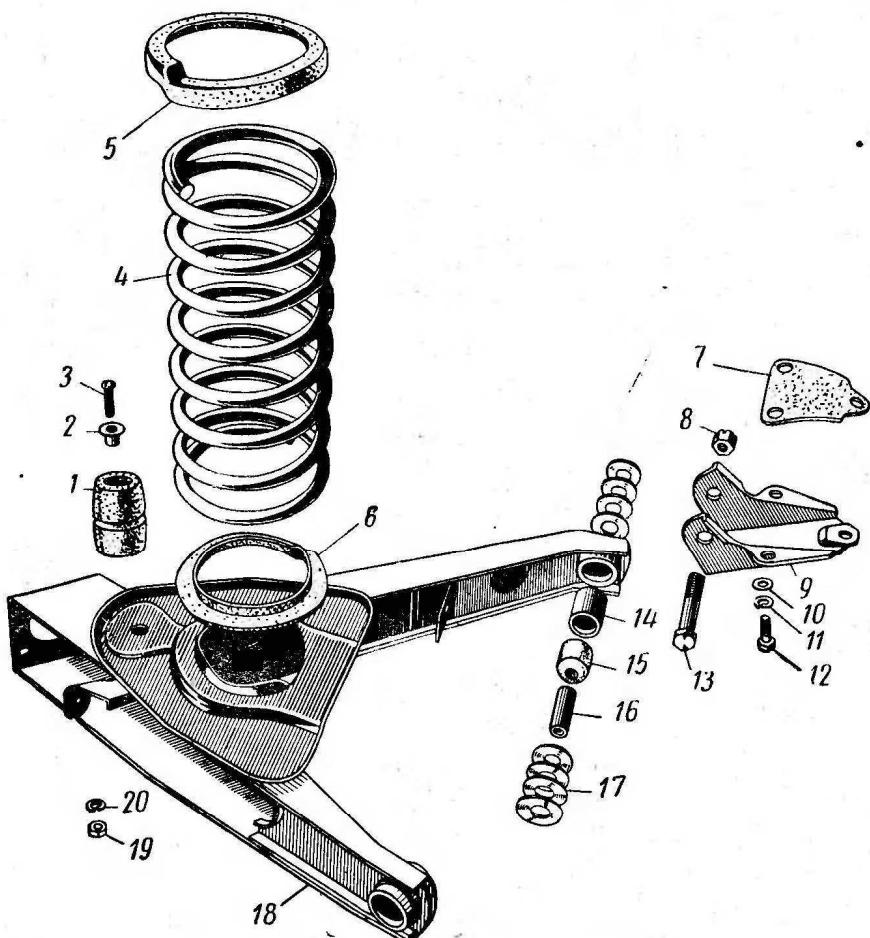


Bild 43. Federn und Hebel der Hinterradaufhängung
Fig. 43. Ressorts et leviers de suspension AR



Bild 44. Hinterer Stoßdämpfer
Fig. 44. Amortisseurs de suspension AR

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB

43	3	220169-Π8	Schraube	Vis	2	2
	19	250510-Π8	Befestigungsmutter für Puffer der Hinterradaufhängung	Ecrou de fixation du tampon de suspension AR	2	2
	20	252155-Π2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
	4	965-2912712	Feder der Hinterradaufhängung	Ressort de suspension AR	2	2
	5	965-2912730	Obere Beilage zur Feder der Hinterradaufhängung	Joint supérieur du ressort de suspension AR	2	2
	6	965-2912732	Untere Beilage zur Feder der Hinterradaufhängung	Joint inférieur du ressort de suspension AR	2	2

Untergruppe 2914. HEBEL DER HINTERRADAUFHÄNGUNG
Sous-groupe 2914. LEVIERS DE SUSPENSION AR

		965A-2914012	Rechter Hebel der Hinterradaufhängung	Levier droit de suspension AR	1	1
43	18	965A-2914013	Linker Hebel der Hinterradaufhängung	Levier gauche de suspension AR	1	1
		965-2914084	Geräuschkämmungsblock für Hebel der Hinterradaufhängung, komplett	Silent bloc des leviers de suspension AR, complet	4	4
	15	965-2914086	Mittlere Hülse am Geräuschkämmungsblock für Hebel der Hinterradaufhängung	Coussinet du silent bloc des leviers de suspension AR	4	4
	14	965-2914087	Außenhülse am Geräuschkämmungsblock für Hebel der Hinterradaufhängung	Bague extérieure du silent bloc des leviers de suspension AR	4	4
	16	965-2914088	Zwischenhülse am Geräuschkämmungsblock für Hebel der Hinterradaufhängung	Douille d'écartement du silent bloc des leviers de suspension AR	4	4
	17	386113-Π8	Stellscheibe für Hebel der Hinterradaufhängung	Rondelle de réglage des leviers de suspension AR	32	32
	13	382270-Π8	Befestigungsschraube für Hebel der Hinterradaufhängung	Boulon de fixation des leviers de suspension AR	4	4
	8	251619-Π8	Kronenmutter zur Befestigungsschraube für Hebel der Hinterradaufhängung	Ecrou autofreiné du boulon de fixation des leviers de suspension AR	4	4
	9	965-2914100	Halter für Längshebel der Hinterradaufhängung	Support du levier longitudinal de suspension AR.	2	2
	7	965-2914104	Beilage am Halter für Längshebel der Hinterradaufhängung	Joint du support du levier longitudinal de suspension AR	2	2
	12	201518-Π8	Befestigungsschraube zum Halter für Längshebel der Hinterradaufhängung	Boulon de fixation du support du levier longitudinal de suspension AR	6	6
	11	252136-Π2	Federscheibe	Rondelle élastique	6	6
	10	252006-Π	Flachscheibe	Rondelle plate	6	6

Untergruppe 2915. HINTERER STOßDÄMPFER
Sous-groupe 2915. AMORTISSEURS DE SUSPENSION AR

44	1	965-2915006	Hinterer Stoßdämpfer, komplett	Amortisseur de suspension AR, complet	2	2
	4	965-2905543-A	Außerring des Kissens am hinteren Stoßdämpfer	Bague extérieure du tampon de l'amortisseur de suspension AR	4	4
	2	965-2905544-A	Innenring des Kissens am hinteren Stoßdämpfer	Bague intérieure du tampon de l'amortisseur de suspension AR	4	4
	3	965-2905450-A	Kissen am hinteren Stoßdämpfer	Tampon de l'amortisseur de suspension AR	8	8
	6	250688-Π8	Mutter	Ecrou	4	4
	5	252176-Π2	Zahnscheibe	Rondelle à denture intérieure	4	4

GRUPPE 30. VORDERACHSE
GROUP 30. ESSIEU AV

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB

Untergruppe 3001. VORDERACHSE UND ACHSSCHENKEL

Sous-groupe 3001. ESSIEU AV ET FUSEES

39	1	965-3001010-B2	Vorderachse, komplett	Essieu AV complet	1	1
		965-3001014-B	Rechter Achsschenkel der Vorderachse	Fusée droite de l'essieu AV	1	1
40	15	965-3001015-B	Linker Achsschenkel der Vorderachse	Fuseé gauche de l'essieu AV	1	1
	20	965-3001019-B	Achsschenkelbolzen der Vorderachse	Pivot de fusée de l'essieu AV	2	2
	16	965-3001025	Sperrstift zum Achsschenkelbolzen	Cheville de blocage du pivot de fusée	2	2
	21	965-3001016	Büchse am Achsschenkelbolzen der Vorderachse	Douille du pivot de fusée de l'essieu AV	4	4
	12	965-3001020	Spurlager des Achsschenkelbolzens	Roulement de butée de la fusée	2	2
	11	965-3001021	Außenring zum Spurlager des Achsschenkelbolzens	Cage du roulement de butée de la fusée	2	2
	13	965-3001022	Auflagerscheibe des Achsschenkelbolzens	Rondelle d'appui de la fusée	2	2
39	10	389050-II8	Schmierkopf an Rohr der unteren Hebel	Graisseur-presse du tube des leviers inférieurs	2	2
	2	389053-II8	Schmierkopf an Rohr der unteren Hebel, komplett	Graisseur-presse du tube des leviers supérieurs, complet	2	2
40	14	258582-II2	Stellstift der Auflagerscheibe	Cheville de réglage de la rondelle d'appui	2	2

Untergruppe 3003. LENKGESTÄNGE

Sous-groupe 3003. TRINGLERIE DE DIRECTION

45	3	965-3003010-A	Lenkspurstange, komplett mit Stangenköpfen	Barre d'accouplement de direction avec embouts, complète	1	1
	19	965-3003052-A	Rechter Spurstangenhebel, komplett	Barre d'accouplement de direction	1	1
	1	965-3003053-A	Linker Spurstangenhebel, komplett	Levier d'accouplement droit, complet	1	1
		965-3003054-B	Rechter Spurstangenhebel	Levier d'accouplement droit	1	1
		965-3003055-B	Linker Spurstangenhebel	Levier d'accouplement gauche	1	1
		965-3003056-A	Rechter Stangenkopf der Lenkspurstange, komplett	Embout droit de la barre d'accouplement, complet	1	1
	2	965-3003057-A	Linker Stangenkopf der Lenkspurstange, komplett	Embout gauche de la barre d'accouplement, complet	1	1
	4	965-3003060	Schelle der Lenkspurstange	Collier de serrage de la barre d'accouplement	2	2
	5	201459-II2	Befestigungsschraube für Schelle der Lenkspurstange	Boulon de fixation du collier des tringles de direction	2	2
	17	250510-II2	Mutter	Ecrou	2	2
	18	252135-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
	12	965-3003062-B	Rechter Lenkspurstangenkopf	Embout droit de la barre d'accouplement	1	1
		965-3003063-B	Linker Lenkspurstangenkopf	Embout gauche de la barre d'accouplement	1	1
	11	965-3003065	Kugelbolzen am Lenkspurstangenkopf	Rotule de l'embout de barre d'accouplement	6	6

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB

45	10	965-3003066-A	Einlage am Lenkspurstangenkopf	Grain d'appui de l'embout de barre d'accouplement	12	12
	9.	965-3003068	Druckstück am Lenkspurstangenkopf	Cuvette de pression de l'embout de barre d'accouplement	6	6
	8	965-3003069	Feder zum Druckstück am Lenkspurstangenkopf	Ressort de la cuvette de pression de l'embout de la barre d'accouplement	6	6

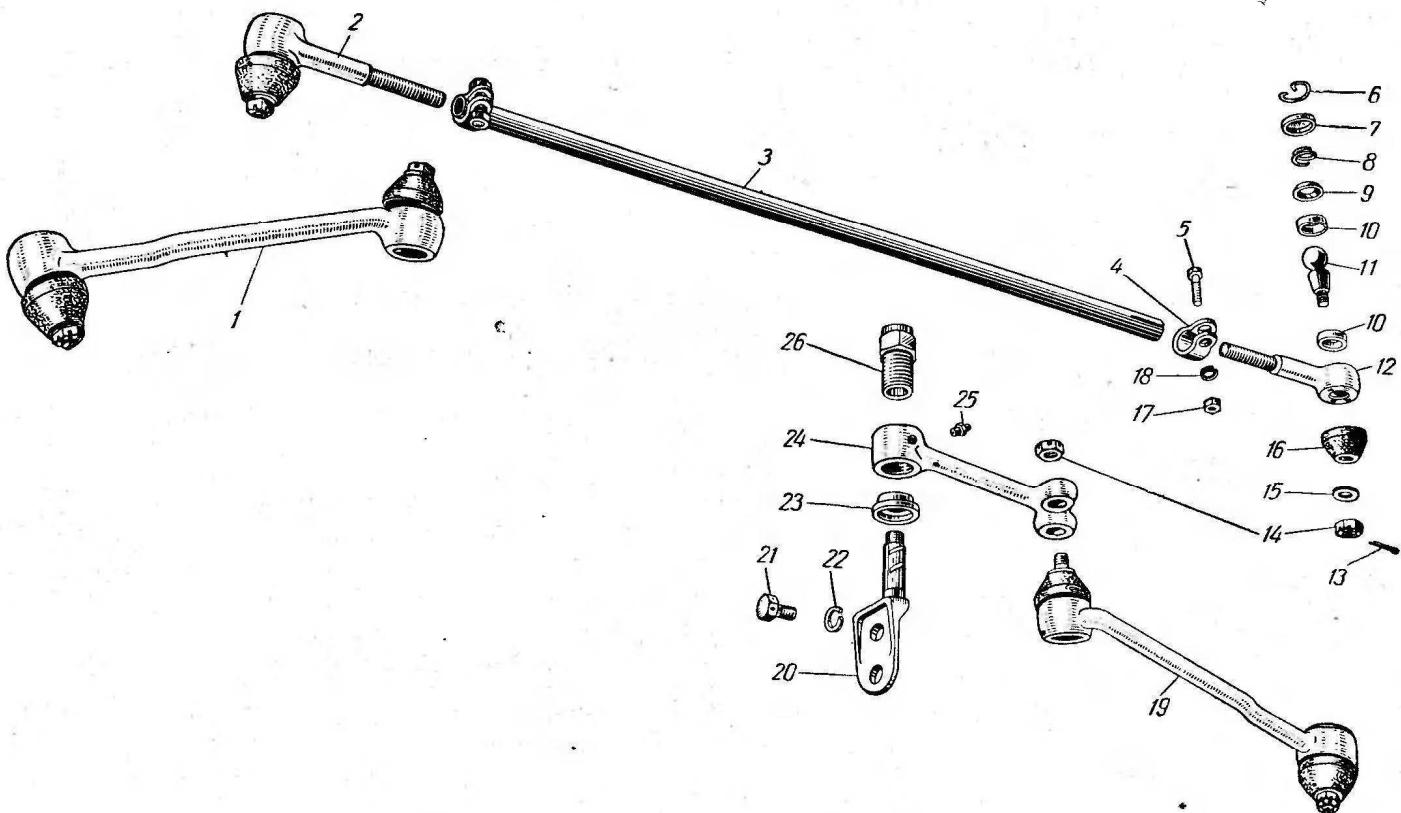


Bild 45. Lenkgestänge
Fig. 45. Tringlerie de direction

45	15	965-3003075	Scheibe der Schutzhülle am Lenkspurstangenkopf	Rondelle du cache-poussière de l'embout de la barre d'accouplement	6	6
	16	965-3003076	Schutzhülle an Lenkspurstangenköpfen	Cache-poussière des embouts de tringlerie de direction	6	6
	14	250976-II2	Befestigungsmutter für Kugelbolzen der Lenkstangen	Ecrou de fixation de la rotule de direction	6	6
	13	258040-II	Splint	Goupille	6	6
	7	388885-II	Verschlusshülle am Lenkspurstangenkopf	Bouchon de l'embout de barre d'accouplement	6	6
	6	389623-II	Sperring für Verschlusshülle am Lenkspurstangenkopf	Bague de blocage du bouchon de l'embout de barre d'accouplement	6	6
		965-3003080-A	Lenkspurhebel, komplett mit Halter	Levier valseur des tringles de direction avec support, complet	1	1
		965-3003082-B	Lenkspurhebel, komplett	Levier valseur des tringles de direction, complet	1	1
	24	965-3003084	Lenkspurhebel	Levier valseur de direction	1	1

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB

45	26	965-3003085-Б	Lenkspurhebelbüchse, komplett	Douille du levier valseur, complète	1	1
	23	965-3003087	Schutzring für Lenkspurhebel	Bague de protection du levier valseur	1	1
	20	965-3003092-Б	Halter des Lenkspurhebels Befestigungsschraube für Lenks- purhebel	Support du levier valseur Boulon de fixation du levier valseur	1	1
	21	206554-П8	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
	22	252136-П2	258279-П1	Drahtsplint	2	2
	25	389050-П8	Schmierkopf	Fil de fer formant goupille	1	1
		965-3003100	Schutzkappe	Graisseur	1	1
				Cache-poussière	1	1

GRUPPE 31. RÄDER UND NABEN

GROUPE 31. ROUES ET MOYEUX

Untergruppe 3101. RÄDER

Sous-groupe 3101. ROUES

46	2	965-3101015	Rad 4J×13", komplett	Roue 4J×13" complète	5	5
	3	965-310138	Radbefestigungsmutter, komplett	Ecrou de fixation de roue, complet	16	16

Untergruppe 3102. RADKAPPEN

Sous-groupe 3102. ENJOLIVEURS DES ROUES

47	9	965-3102014	Radkappe	Enjoliveur de la roue	4	4
	11	201415-П13	Befestigungsschraube für Rad- kappe	Boulon de fixation de l'enjoliveur	12	12
	10	252174-П2	Zahnscheibe	Rondelle à denture intérieure	12	12

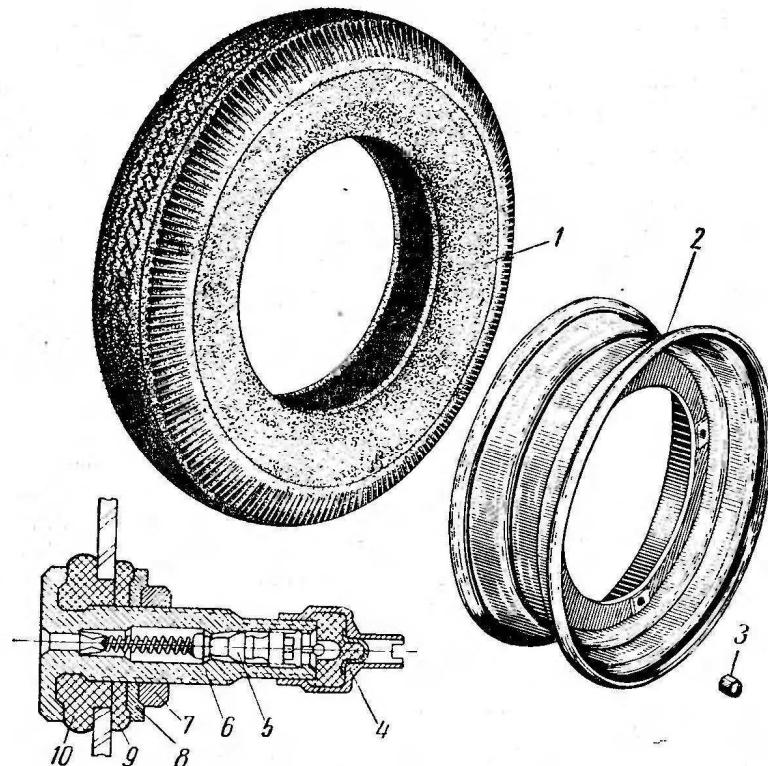


Bild 46. Rad und Reifen

Anmerkung: Pos: 1 und 4—10 siehe in der Untergruppe 3106.

Fig. 46. Roue et pneumatiques

Note. Rep. 1 et 4—10 v. sous-groupe 3106

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

Untergruppe 3103. VORDERRADNABEN
Sous-groupe 3103. MOYEUX DES ROUES AV

47	4	965-3103010	Vorderradnabe und Bremstrommel, komplett	Moyeu et tambour de frein de la roue AV, complet	2	2
	3	965-3103020 ГПЗ-7205	Innenlager der Vorderradnabe, komplett	Roulement intérieur du moyeu de la roue AV, complet	2	2
	5	965-3103025 ГПЗ-7203	Außenlager der Vorderradnabe, komplett	Roulement extérieur du moyeu de la roue AV, complet	2	2
	2	965-3103033	Sperring des Vorderradlagers	Bague d'appui du roulement de roue AV	2	2

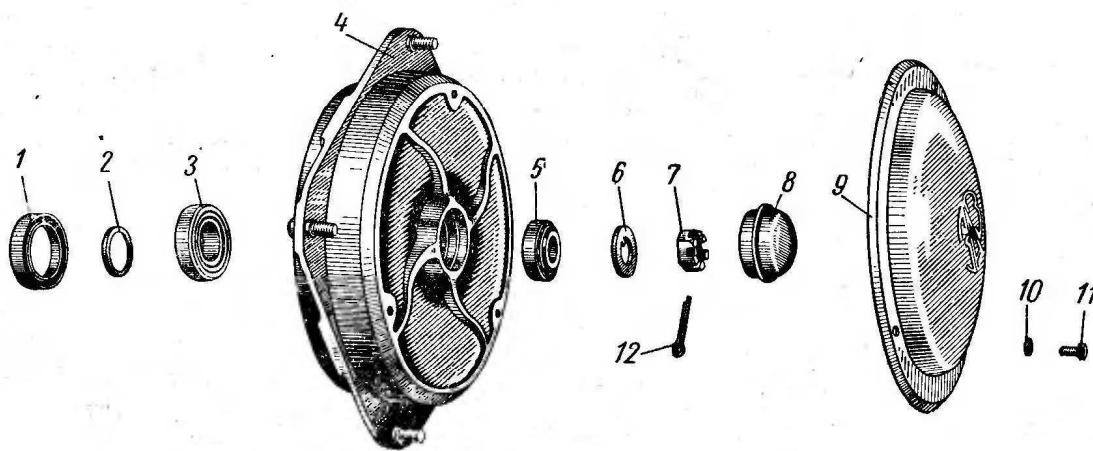


Bild 47. Vorderradnaben und Radkappen
Fig. 47. Moyeu de roue AV et enjoliveurs de roues

47	1	965-3103035	Dichtung der Vorderradnabe, komplett mit Feder	Presse-étoupe du moyeu de la roue AV avec ressort, complet	2	2
	6	386176-П2	Anschlagscheibe des Außenlagers	Rondelle de butée du roulement extérieur	2	2
	7	250979-П2	Schlitzmutter des Außenlagers	Ecrou crénelé du roulement extérieur	2	2
	12	258053-П	Splint	Goupille fendue	2	2
	8	965-3103065	Kappe der Vorderradnabe	Cache-poussière du moyeu de la roue AV	2	2

Untergruppe 3104. HINTERRADNABEN
Sous-groupe 3104. MOYEUX DES ROUES AR

48	16	965-3104012-Б 965-3104015-Б	Hinterradnabe, komplett	Moyeu de roue AR complet	2	2
	12	965-3104018 ГПЗ-7205	Hinterradnabe	Moyeu de roue AR	2	2
		965-3104025 ГПЗ-7706	Lagergehäuse der Hinterradnabe, komplett	Corps de roulement du moyeu de la roue AR, complet	2	2
	7	965-3103020 ГПЗ-7205	Innenlager des Hinterrades, komplett	Roulement intérieur de roue AR, complet	2	2
	13	965-3104025 ГПЗ-7706	Außenlager des Hinterrades, komplett	Roulement extérieur de roue AR, complet	2	2
	8	965-3104028 ГПЗ-7706	Zwischenhülse zum Lager der Hinterradnabe	Douille d'écartement du moyeu de roue AR	2	2
	14	965-3104034	Außendichtung der Hinterradnabe, komplett mit Feder	Presse-étoupe extérieur du moyeu de roue AR avec ressort, complet	2	2

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB

48	6	965-3104038	Innendichtung der Hinterradnabe, komplett mit Feder	Presse-étope intérieur du moyeu de roue AV avec ressort, complet	2	2
	11	389050-П8	Schmierkopf des Lagergehäuses	Graisseur du corps des roulements	2	2
	15	965-3104060	Olfangring an Außendichtung der Hinterradnabe	Pare-huile du presse-étope extérieur du moyeu de roue AR	2	2

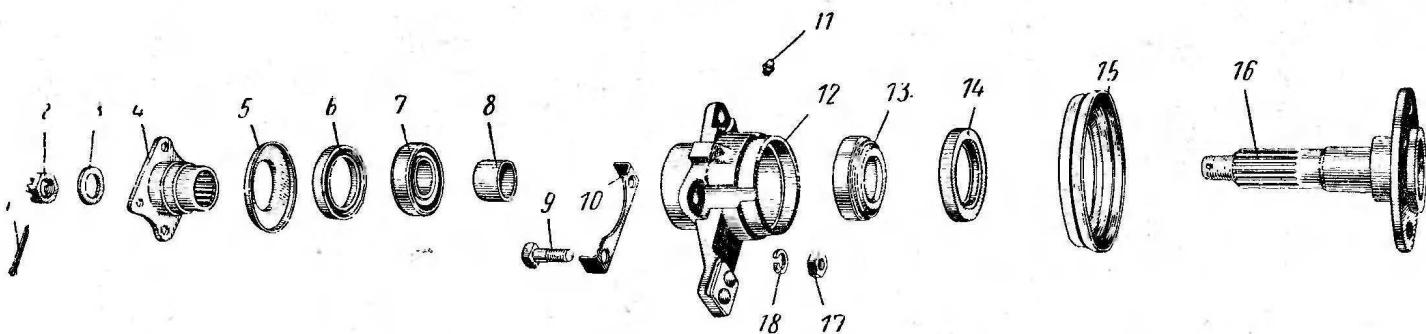


Bild 48. Hinterradnabe
Fig. 48. Moyeu de roue AR

48	965-3104062-Б	Flansch der Hinterradnabe, komplett	Bride du moyeu de roue AR, complète	2	2
	965-3104063-Б	Flansch der Hinterradnabe	Bride du moyeu de roue AR	2	2
	965-3104071-Б	Schmutzfänger zur Innendichtung der Hinterradnabe	Pare-boue du presse-étope intérieur du moyeu de roue AR	2	2
	386175-П18	Scheibe zur Befestigungsmutter der Hinterradlager	Rondelle de l'écrou de fixation des roulements de roue AR	2	2
	381517-П8	Schraube zur Befestigung des Hinterradlagergehäuses am Hebel der Hinterradaufhängung	Boulon de fixation du corps des roulements de roue AR sur le levier de suspension AR	8	8
	250979-П8	Nabenmutter	Ecrou de moyeu	2	2
	258053-П	Splint	Goupille	2	2
	250513-П8	Mutter	Ecrou	8	8
	252136-П2	Federscheibe	Rondelle élastique	8	8
	965-3104086	Sperrplatte der Schrauben zur Befestigung des Hinterradlagergehäuses am Hebel der Hinterradaufhängung	Plaque de blocage des boulons de fixation du corps des roulements de la roue AR sur le levier de suspension AR	4	4

Untergruppe 3105. RESERVERADHALTER
Sous-groupe 3105. FIXATION DE LA ROUE DE SECOURS

84	13	965-3105144	Hinterer Befestigungsriemen des Reserverades, komplett mit Schnalle	Courroie arrière de fixation de la roue de secours avec boucle, complète	1	1
	12	965-3105155	Auflage zum Befestigungsriemen des Reserverades	Applique de la courroie de fixation de la roue de secours	1	1

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen	Quantité pour une voiture
					3A3-965A	3A3-965AB

9	221581-II8	Schraube zur Befestigung der Riemenauflage am Kofferraumboden	Vis de fixation d'applique de la courroie au plancher du coffre à bagages	2	2
11	250763-II2	Mutter	Ecrou	2	2
10	252-153-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2

Untergruppe 3106. SCHLAUCHLOSE REIFEN
Sous-groupe 3106. PNEUMATIQUES SANS CHAMBRE

46	1	965-3106015	Reifen 5,20—13" (schlauchlos)	Pneumatique 5,20—13" (sans chambre)	5	5
		965-3106035	Ventil (Teilesatz)	Valve (lot de pièces)	5	5
6		965-3106041	Ventilgehäuse	Corps de valve	5	5
5		965-3106042	Ventilkolben, komplett	Tiroir de valve, complet	5	5
4		965-3106043	Ventilkappe, komplett	Chapeau-clé de valve, complet	5	5
10		965-3106044	Ventildichtring	Manchon d'étanchéité de valve	5	5
9		965-3106045	Ventildichtscheibe	Rondelle d'étanchéité de valve	5	5
7		965-3106046	Ventilmutter	Ecrou de valve	5	5
8		965-3106047	Ventilscheibe	Rondelle de valve	5	5

GRUPPE 34. LENKUNG
GROUPE 34. DIRECTION

Untergruppe 3400. LENKUNG, KOMPLETT
Sous-groupe 3400. DIRECTION COMPLETE

		965A-3400014	Lenkung, komplett, ohne Lenkstockhebel und Lenkrad	Direction sans bielle pendante ni volant, complète	1	1
--	--	--------------	--	--	---	---

Untergruppe 3401. LENKWERK
Sous-groupe 3401. DIRECTION PROPREMENT DITE

49	20	965-3401010	Lenkgehäuse, komplett	Boîtier de direction, complet	1	1
	52	965-3401012	Lenkgehäuse, komplett mit Büchse	Boîtier de direction avec manchon, complet	1	1
	53	965A-3401035-B	Lenkgehäuse	Boîtier de direction	1	1
	37	250634-II8	Lenkspindel und Lenkschnecke, komplett	Arbre et vis sans fin de direction, complet	1	1
	21	965-3401045	Mutter der Lenkspindel	Ecrou de l'arbre de direction	1	1
		ГП3-977906К	Lager der Lenkschnecke, komplett	Roulement de la vis sans fin de direction, complet	2	2
	22	388640-II	Stellschraube für Lager der Lenkschnecke	Bouchon de réglage des roulements de la vis sans fin de direction	1	1
	22	965-3401059	Sperrmutter zur Stellschraube für Lager der Lenkschnecke	Ecrou de blocage du bouchon de réglage des roulements de la vis sans fin	1	1
		965-3401060-B	Lenkstockhebelwelle, komplett	Arbre de la bielle pendante, complet	1	1
	26	965-3401062-B 776800K	Rolle an Lenkstockhebelwelle, komplett	Galet de l'arbre de la bielle pendante, complet	1	1
	25	965-3401063	Rollenachse an Lenkstockhebelwelle	Axe du galet de l'arbre de la bielle pendante	1	1
	27	965-3401065-B2	Lenkstockhebelwelle	Arbre de la bielle pendante	1	1

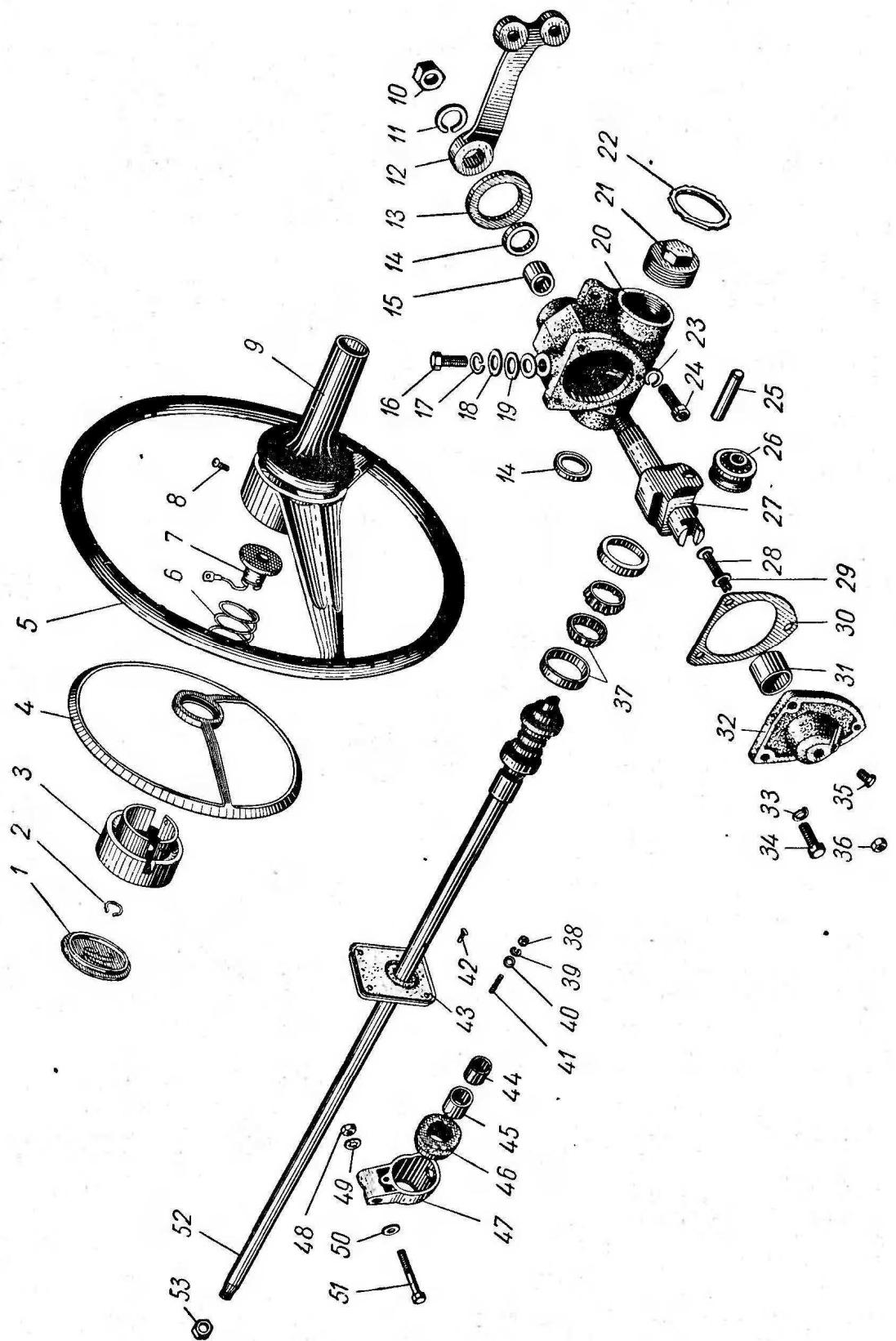


Bild 49. Lenkung
Fig. 49. Direction

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB
49	14	965-2403100	Dichtung der Lenkstockhebelwelle und der Lenkspindel, komplett mit Feder	Presse-étoupe de l'arbre de la bielle pendante et de l'arbre de direction avec ressort, complet	2 2
	15, 31	965-3401076	Büchse der Lenkstockhebelwelle	Douille de l'arbre de la bielle pendante	2 2
		965-3401080-A	Lenkgehäusedeckel, komplett	Couvercle du boîtier de direction, complet	1 1
32	965-3401081-A	Lenkgehäusedeckel	Couvercle du boîtier de direction	1 1	
30	965-3401084	Dichtung an Lenkgehäusedeckel	Joint du couvercle du boîtier de direction	1 1	
34	201456-Π2	Schraube zum Lenkgehäusedeckel	Boulon du couvercle du boîtier de direction	3 3	
33	252155-Π2	Federscheibe	Rondelle élastique	3 3	
35	262541-Π2	Verschlußschraube zur Einfüllöffnung des Lenkgehäusedekels	Bouchon de remplissage du couvercle du boîtier de direction	1 1	
28	380914-Π	Stellschraube für Lenkstockhebelwelle	Vis de réglage de l'arbre de la bielle pendante	1 1	
29	965-3401085	Anlagescheibe der Stellschraube für Lenkstockhebelwelle	Rondelle d'appui de la vis de réglage de l'arbre de la bielle pendante	1 1	
36	250510-Π8	Gegenmutter der Stellschraube	Contre-écrou de la vis de réglage	1 1	
12	965-3401091-B	Lenkstockhebel	Bielle pendante	1 1	
10	250555-Π2	Mutter des Lenkstockhebels	Ecrou de bielle pendante	1 1	
11	252160-Π2	Federscheibe an Mutter des Lenkstockhebels	Rondelle élastique de l'écrou de bielle pendante	1 1	
19	385851-Π2	Stellscheibe zur Befestigung des Lenkgehäuses am Aufbau	Rondelle de réglage de fixation du boîtier de direction à la carrosserie	* *	
16	201498-Π2	Kurze Befestigungsschraube für Lenkgehäuse	Boulon court de fixation du boîtier de direction	1 1	
18	252006-Π8	Flachscheibe	Rondelle plate	1 1	
17, 23	252136-Π2	Federscheibe	Rondelle élastique	3 3	
24	201500-Π2	Befestigungsschraube für Lenkgehäuse	Boulon de fixation du boîtier de direction	2 2	

Untergruppe 3402. LENKRAD
Sous-groupe 3402. VOLANT DE DIRECTION

49	5	965B-3402010	Lenkrad, komplett mit Schalthebeln	Volant de direction avec leviers de commande et amenée d'essence, complet	—	1
		965A-3402015-A	Lenkrad, komplett	Volant de direction, complet	1	—
		965A-3402032	Horndruckring, komplett mit Halter	Anneau d'interrupteur de l'avertisseur avec bague de sertissage, complet	1	—
		965-3402032	Horndruckring, komplett	Anneau de l'avertisseur, complet	—	1
4	965A-3402034	Horndruckring	Anneau d'interrupteur de l'avertisseur	1	—	
3	965A-3402038	Halter des Horndruckringes	Bague de sertissage de l'anneau d'interrupteur de l'avertisseur	1	—	

* Nach Bedarf
Quantité selon les besoins

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild	Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
						3A3-965A	3A3-965AB
			965-3402038	Halter des Horndruckknopfes	Monture du bouton de l'avertisseur	—	1
49	8	223008-П13	Befestigungsschraube für Halter des Horndruckringes	Vis de fixation de la bague de sertissage de l'anneau d'interrupteur de l'avertisseur	3	—	
		220050-П8	Befestigungsschraube für Halter des Horndruckknopfes	Vis de fixation de la monture du bouton de l'avertisseur	—	2	
6	9	965A-3402040	Feder des Horndruckringes	Ressort de l'anneau d'interrupteur de l'avertisseur	1	—	
	9	965-3402040	Feder des Horndruckknopfes	Ressort du bouton de l'avertisseur	—	1	
	9	965A-3402046-A	Verlängerungsstück der Lenkradnabe	Rallonge du moyeu du volant de direction	1	—	
27	7	965Б-3402046-A	Verlängerungsstück der Lenkradnabe	Rallonge du moyeu du volant de direction	—	1	
		965-3402048-Б	Kontaktring des Horndruckknopfes	Bagne de contact du bouton de l'avertisseur	—	1	
49	7	965A-3402049	Isolierbüchse für Horn, komplett mit Anschlußleitung	Canon isolant de l'avertisseur complet avec conducteur de connexion	1	—	
		965-3402052-Б	Isolierhülse für Leitung des Horndruckknopfes	Canon isolant du conducteur du bouton de l'avertisseur	—	1	
1		965A-3402056	Halterdeckel des Horndruckknopfes	Couvercle de la bague de sertissage de l'anneau d'interrupteur de l'avertisseur	1	—	
2	2	965A-3402058	Sperring für Isolierhülse des Horns	Bague de blocage du canon isolant de l'avertisseur	1	—	
27	14	220050-П8	Befestigungsschraube für Verlängerungsstück	Vis de fixation de la rallonge	—	2	
15		252002-П8	Flachscheibe	Rondelle plate	—	2	

Untergruppe 3403. LENKRADBEFESTIGUNG
Sous-groupe 3403. FIXATION DE LA COLONNE DE DIRECTION

		965-3403010	Halter zur Befestigung der Lenkspindel am Aufbau, komplett mit Lager	Support de fixation de direction à la carrosserie avec roulement, complet	1	—
27	5	965Б-3403010	Halter zur Befestigung der Lenkspindel am Aufbau, komplett mit Lagerring	Support de fixation de l'arbre de direction à la carrosserie avec frette, complet	—	1
		965-3403011	Halter zur Befestigung der Lenkspindel am Aufbau, komplett	Support de fixation de l'arbre de direction à la carrosserie, complet	1	1
49	47	965-3403012	Halter zur Befestigung der Lenkspindel am Aufbau	Support de fixation de l'arbre de direction à la carrosserie	1	1
		965-3403015	Deckel am Halter zur Befestigung der Lenkspindel am Aufbau	Couvercle du support de fixation de l'arbre de direction à la carrosserie	—	1
41		215502-П8	Befestigungsstiftschraube für Deckel am Halter der Lenkspindel	Goujon de fixation du couvercle du support de l'arbre de direction	1	1
38		250609-П8	Befestigungsmutter für Deckel am Halter der Lenkspindel	Ecrou de fixation du couvercle du support de l'arbre de direction	1	1
39		252154-П2	Federscheibe zur Befestigungsmutter des Deckels	Rondelle élastique de l'écrou de fixation du couvercle	1	1
40		252004-П8	Flachscheibe zur Befestigungsmutter des Deckels	Rondelle plate de l'écrou de fixation du couvercle	1	1

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB
49	46	965-3403021	Dämpfeinlage am Lager der Lenkspindel	Coussinet d'amortissement du roulement de l'arbre de direction	1 1
45		965-3403023	Büchse des Lenkspindellagers	Douille du roulement de l'arbre de direction	1 —
44		965-3403024	Einlage in Büchse des Lenks pindellagers	Coussinet de la douille du roulement de direction	1 —
51		201468-II2	Befestigungsschraube für Halter der Lenkspindel	Boulon de fixation du support de l'arbre de direction	1 1
50		252005-II2	Flachscheibe an Befestigungs schraube für Halter	Rondelle plate de boulon de fixation du support	2 2
49		252176-II2	Federscheibe mit Innenverzah nung	Rondelle élastique à denture intérieure	1 1
48		250510-II2	Mutter	Ecrou	1 1
43		965-3403026-A	Dichtung der Lenkspindel	Joint de l'arbre de direction	1 1
42		387220-II8	Splint zur Befestigung der Lenkspindeldichtung	Goupille de fixation du joint de l'arbre de direction	4 4
13		965-3403036	Dichtung des Lenkgehäuses	Joint du boîtier de direction	1 1

GRUPPE 35. BREMSEN

GROUPE 35. FREINS

Untergruppe 3501. VORDERRADFUßBREMSEN
Sous-groupe 3501. FREINS AU PIED AVANT

50		965A-3501010	Vorderradbremse, komplett	Frein avant, complet	2 2
51	3	965A-3501014	Vorderradbremsschild, komplett	Flasque du frein avant, complet	2 2
16		965-3501034	Kurze Rückholfeder der Brems backen	Ressort court de rappel des segments de frein	2 2
10		965-3501035	Lange Rückholfeder der Brems backen	Ressort long de rappel des segments de frein	2 2

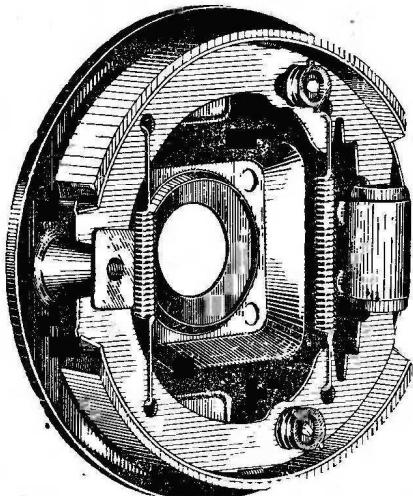


Bild 50. Vorderradbremse
Fig. 50. Frein avant

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen	Quantité pour une voiture
					3A3-965A	3A3-965AB

51	15	965A-3501036	Stift	Tige	4	4
	14	965A-3501038	Anlagebüchse der Bremsbacken	Douille d'appui des segments	4	4
52	11	965A-3501040	Radbremeszylinder, komplett	Cylindre de roue de frein, complet	2	2
	10	965A-3501046	Radbremeszylinder	Cylindre de roue de frein	2	2

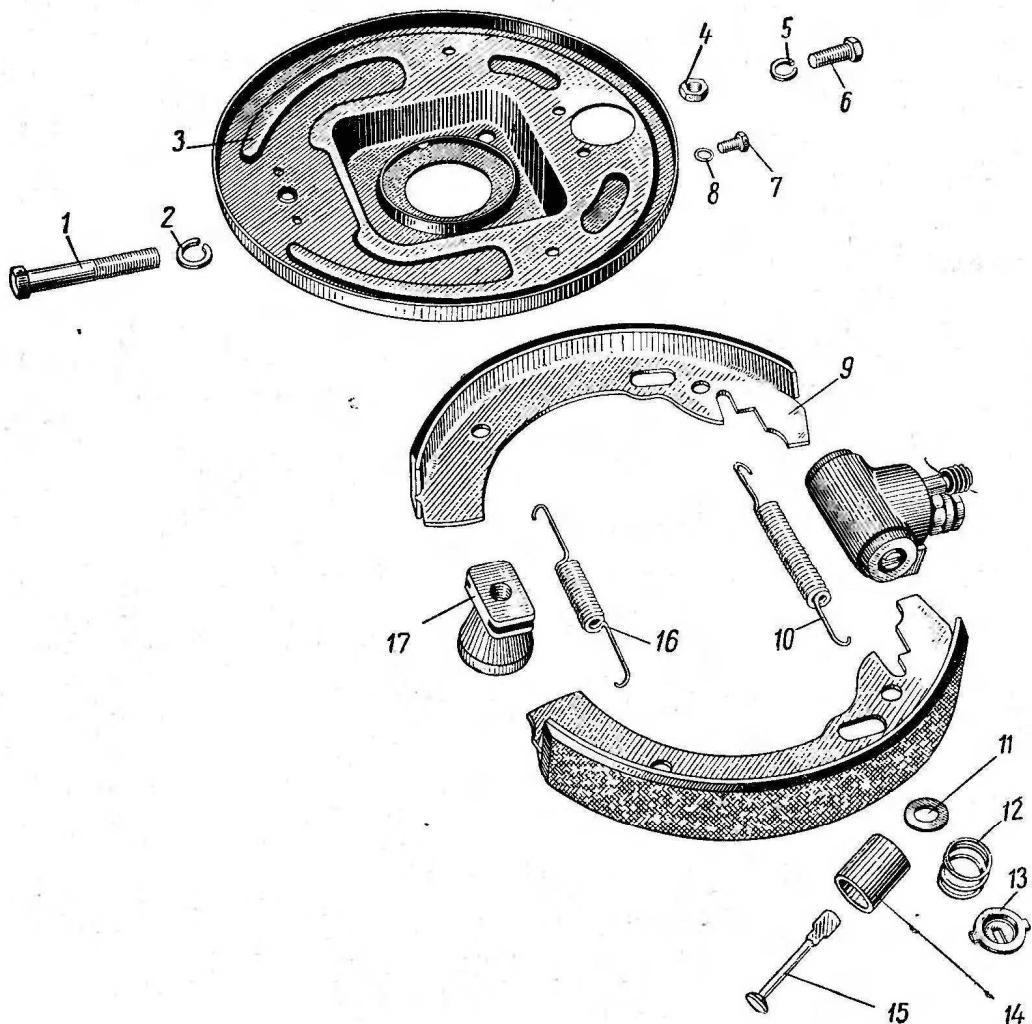


Bild 51. Teile der Vorderradbremse
Fig. 51. Frein avant (vue éclatée)

52	8	965-3501051	Dichtmanschette des Radbremszylinderkolbens	Bague d'étanchéité du piston du cylindre de roue	4	4
		965A-3501042	Radbremeszylinderkolben, komplett	Piston du cylindre de roue de frein, complet	4	4
	9	965A-3501041	Anschlagring	Bague de butée	4	4
	7	965A-3501056	Kolben	Piston	4	4
	6	965A-3501057	Auflageschaft	Axe d'appui	4	4
	5	965-3501058	Schutzkappe des Radbremszylinders	Capuchon protecteur du cylindre de roue de frein	4	4
51	7	201415-II8	Schraube zur Befestigung des Radbremszylinders am Bremsschild	Boulon de fixation du cylindre de roue sur le flasque	4	4

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

51	8	252154-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	4	4
52	1	965-3501064	Luftauslaßventil des Radbremszylinders	Clapet de by-pass du cylindre de roue de frein	2	2
	2	965-3501065	Ventilkappe des Radbremszylinders	Capuchon du clapet de by-pass du cylindre de roue de frein	2	2
4		385830-II2	Dichtscheibe	Rondelle d'étanchéité	2	2
3		965-3501138-B	Anschlußmuffe für Radbremszylinder	Manchon de raccordement du cylindre de roue de frein	2	2

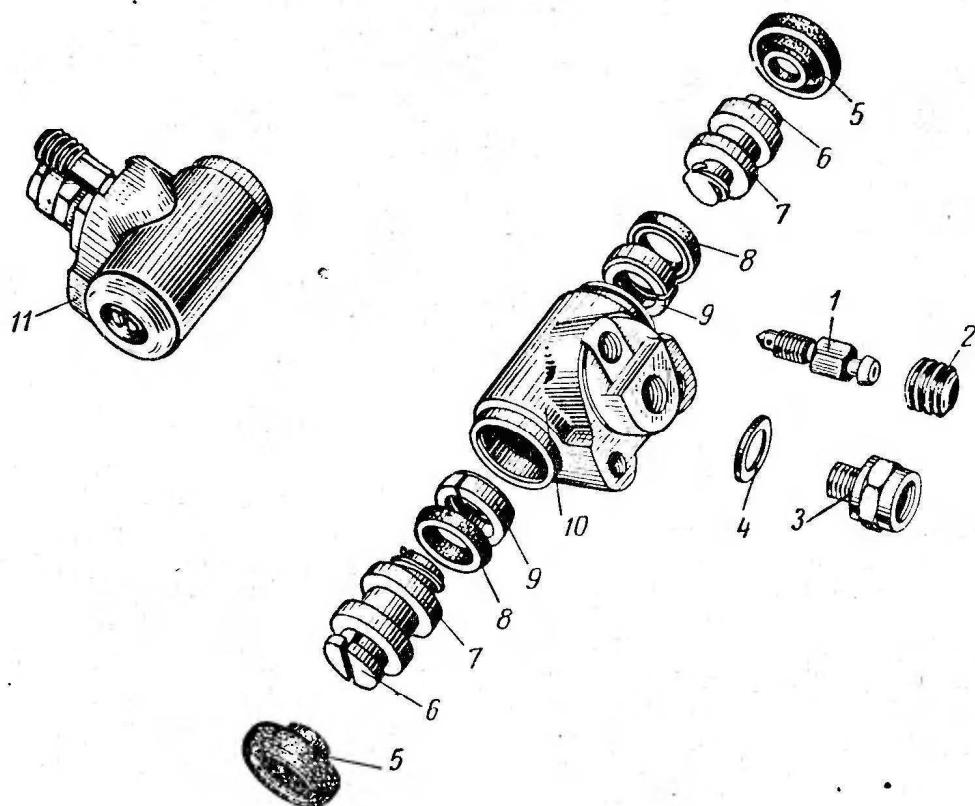


Bild 52. Radbremszylinder
Fig. 52. Cylindre de roue de frein

51	17	388560-II8 965-3501068	Verschlußschraube für Transport Auflage der Vorderradbremsbacken	Bouchon de transport Axe d'appui des segments du frein avant	2	2
	1	201530-II8	Befestigungsschraube für Auflage der Vorderradbremsbacken	Boulon de fixation de l'axe des segments du frein avant	2	2
	2	252136-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
	9	965-3501090	Bremsbacke, komplett mit Bremsbelag	Segment de frein avec garniture, complet	4	4
	12	965-3501127	Andrückfeder der Bremsbacken	Ressort presseur des segments de frein	4	4
	13	965-3501125	Andrückschale der Bremsbackenfeder	Cuvette du ressort presseur des segments de frein	4	4
	11	252005-II8	Einfache Scheibe	Rondelle	4	4

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A / 3A3-965AB

51	6	201456-II8	Schraube zur Befestigung des Bremsschildes am Achsschenkel	Boulon de fixation du flasque à la fusée	4	4
	4	250510-II8	Mutter	Ecrou	4	4
	5	252135-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	4	4

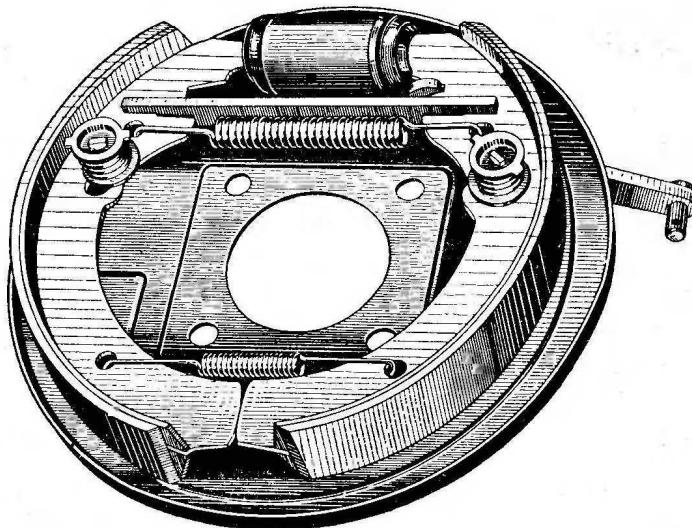


Bild 53 Hinterradbremse
Fig. 53. Frein arrière

Untergruppe 3502. HINTERRADFUßBREMSEN
Sous-groupe 3502. FREINS AU PIED ARRIÈRE

53		965-3502010-Б	Rechte Hinterradbremse, komplett	Frein arrière droit, complet	1	1
		965A-3502011-Б	Linke Hinterradbremse, komplett	Frein arrière gauche, complet	1	1
		965A-3502020	Rechtes Hinterradbremsschild	Flasque droit du frein arrière	1	1
54	6	965A-3502021	Linkes Hinterradbremsschild	Flasque gauche du frein arrière	1	1
	22	965-3501034	Kurze Rückholfeder der Bremsbacken	Ressort court de rappel des segments de frein	2	2
	21	965-3501035	Lange Rückholfeder der Bremsbacken	Ressort long de rappel des segments de frein	2	2
52	11	965A-3501040	Radbremszylinder, komplett	Cylindre de roue de frein, complet	2	2
	10	965A-3501046	Radbremszylinder	Cylindre de roue de frein	2	2
	8	965-3501051	Dichtmanschette des Radbremszylinderkolbens	Bague d'étanchéité du piston du cylindre de roue de frein	4	4
		965A-3501042	Radbremszylinderkolben, komplett	Piston du cylindre de roue de frein, complet	4	4
	9	965A-3501041	Anschlagring	Bague de butée	4	4
	7	965A-3501056	Kolben	Piston	4	4
	6	965A-3501057	Anlagegestift	Axe d'appui	4	4
	5	965-3501058	Schutzkappe des Radbremszylinders	Capuchon protecteur du cylindre de roue de frein	4	4
54	7	201415-II8	Schraube zur Befestigung des Radbremszylinders am Bremsschild	Boulon de fixation du cylindre de roue au flasque	4	4
	8	252154-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	4	4
52	1	965-3501064	Luftauslaßventil des Radbremszylinders	Clapet de by-pass du cylindre de roue de frein	2	2

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen	Quantité pour une voiture
					3A3-965A	3A3-965AB
52	2	965-3501065	Ventilkappe des Radbremszylin- ders	Capuchon du clapet de by-pass du cylindre de roue de frein	2	2
	4	385830-II2	Dichtscheibe	Rondelle d'étanchéité	2	2
	3	965-3501138-B	Anschlußmuffe des Radbremszy- linders	Manchon de raccordement du cy- lindre de roue de frein	2	2
		388560-II8	Verschlußschraube (für Trans- port)	Bouchon (de transport)	2	2
54	1	965-3502060	Bremstrommel des Hinterrades, komplett mit Schrauben	Tambour de frein de roue AR avec boulons, complet	2	2
	3	381251-II8	Schraube zur Befestigung der Hinterradbremstrommel an Nabe	Boulon de fixation du tambour de frein arrière au moyeu	12	12
	2	252136-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	12	12
	4	965-3501090	Bremsbacke, komplett mit Bremsbelag	Segment avec garniture, complet	4	4

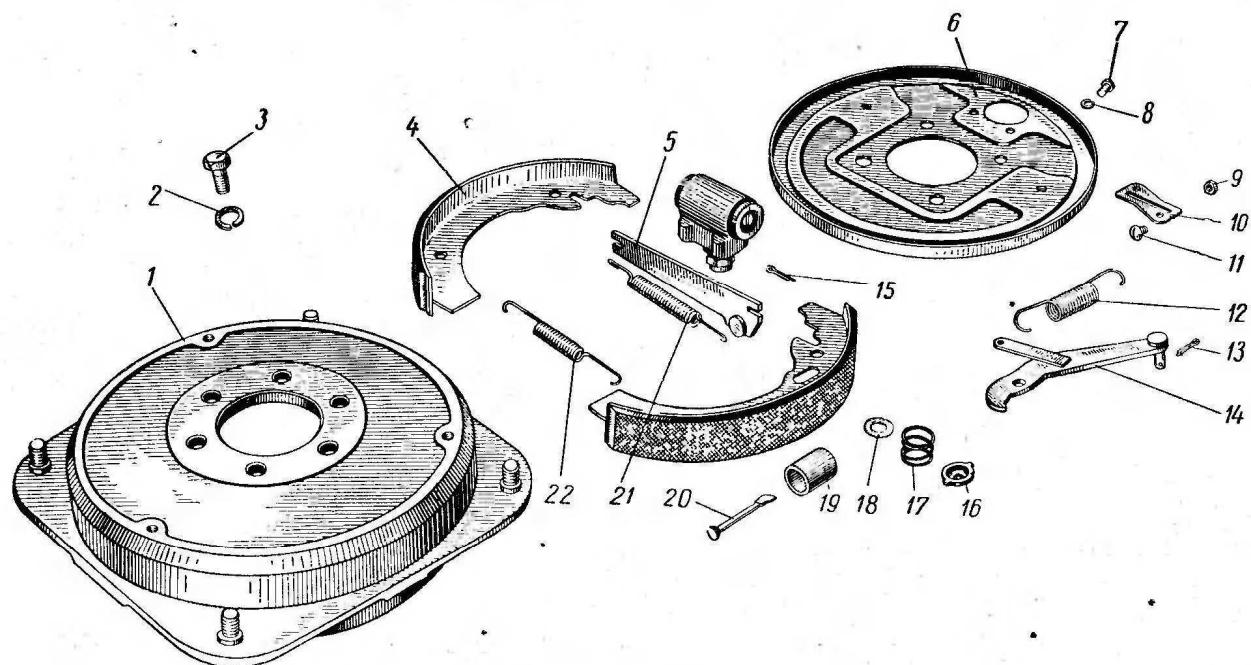


Bild 54. Teile der Hinterradbremse
Anmerkung: Pos. 5 und 9—15 siehe in der Untergruppe 3508.

Fig. 54. Frein arrière (vue éclatée)
Note. Rep. 5 et 9—15 v. sous-groupe 3508

54	17	965-3501127	Andrückfeder der Bremsbacken	Ressort presseur des segments de frein	4	4
	16	965-3501125	Schale der Andrückfeder der Bremsbacken	Cuvette du ressort presseur des segments de frein	4	4
	18	252005-II8	Flachscheibe	Rondelle plate	4	4
	20	965A-3501036	Anlagestift	Tige d'appui	4	4
	19	965A-3501038	Auflagehülse der Bremsbacken	Douille d'appui des segments	4	4

Untergruppe 3504. BREMSPEDAL UND BETÄTIGUNG Sous-groupe 3504. PEDALE DE FREIN ET COMMANDE

26	2	965-3504010-B	Bremspedal, komplett	Pédale de frein, complète	1	1
		965-1602069-B	Bremspedalbüchse	Douille de pédale de frein	1	1
	3	965-1602048	Auflage von Kupplungspedal und Bremspedal	Garniture des pédales de frein et d'embrayage	1	1

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild	Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
						3A3-965A	3A3-965AB
26	7	965-3504094-B	Rückholfeder des Bremspedals	Ressort de rappel de la pédale de frein	1	—	
	6	260034-II2	Bremspedalbolzen	Axe de la pédale de frein	1	1	
	5	252005-II2	Scheibe	Rondelle	4	4	
	4	258037-II2	Splint	Goupille fendue	1	1	
27	49	965B-3504094	Rückholfeder des Bremspedals	Ressort de rappel de la pédale de frein	—	2	
	48	965B-3504760-B	Bremspedalmuffe, komplett	Manchon de la pédale de frein, complet	—	1	
	50	965-3504023	Büchse der Muffe	Douille du manchon	—	2	
		965B-3504724	Zwischenhülse	Douille intermédiaire	—	1	
	66	965B-3504745-B	Stößel der Bremse, komplett	Poussoir de frein, complet	—	1	
	55	965B-1602730-B	Stößelgabel der Bremse	Chape du poussoir du frein	—	1	
	54	250612-II2	Befestigungsmutter für Stößelgabel der Bremse	Ecrou de fixation de la chape de poussoir du frein	—	1	
	72	260032-II8	Stößelstift des Bremspedals	Axe du poussoir de la pédale de frein	—	2	
	71	258037-II2	Splint	Goupille fendue	—	2	
	34	965B-3504732-B	Bremshebel, komplett	Levier de frein, complet	—	1	
	47	965B-3504734-A	Bremshebelachse	Axe du levier de frein	—	1	
	45	965B-3504735	Bremshebelbüchse	Douille du levier de frein	—	1	
	44	965B-3504736	Zwischenhülse des Bremshebels	Douille d'écartement du levier de frein	—	1	
46		252007-II8	Scheibe	Rondelle	—	1	
	64	201459-II8	Anschlagschraube	Boulon de butée	—	1	
	65	250510-II8	Mutter	Ecrou	—	1	
	41	250612-II2	Hebelbefestigungsschraube	Ecrou de fixation du levier	—	1	
	42	252136-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	—	1	
	33	965B-3504750	Bremshebelkopf, komplett	Boule du levier de frein, complète	—	1	

Untergruppe 3505. HAUPTBREMSZYLINDER
Sous-groupe 3505. MAITRE-CYLINDE DE FREIN

56	15	965-3505010	Hauptbremszylinder, komplett	Maître-cylindre de frein, complet	1	1
55	19	201457-II8	Befestigungsschraube für Hauptbremszylinder	Boulon de fixation du maître-cylindre de frein	2	2
22		252135-II8	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
27	965-3505015-B		Hauptbremszylindergehäuse	Corps du maître-cylindre de frein	1	1
29	965-3505017		Hauptbremszylinderstützen	Raccord du maître-cylindre de frein	1	1
28	386279-II2		Beilage an Hauptbremszylinderstutzen	Joint du raccord du maître-cylindre de frein	1	1
	965-3505020		Hauptbremszylinderventil, komplett	Clapet du maître-cylindre de frein, complet	1	1
26	965-3505023		Anschlagring des Hauptbremszylinderventils	Bague de butée du clapet du maître-cylindre de frein	1	1
24	965-3505026		Haltestück des Hauptbremszylinderventils	Cage du clapet de maître-cylindre de frein	1	1
25	965-3505027		Hauptbremszylinderventil	Clapet de maître-cylindre de frein	1	1
17	965-3505029		Hauptbremszylinderkolben	Piston de maître-cylindre de frein	1	1
18	965-3505030		Ventilring des Hauptbremszylinderkolbens	Clapet du piston de maître-cylindre de frein	1	1
21, 23	965-3505031		Rückholfeder des Hauptbremszylinderkolbens, komplett	Ressort de rappel du piston de maître-cylindre de frein, complet	1	1

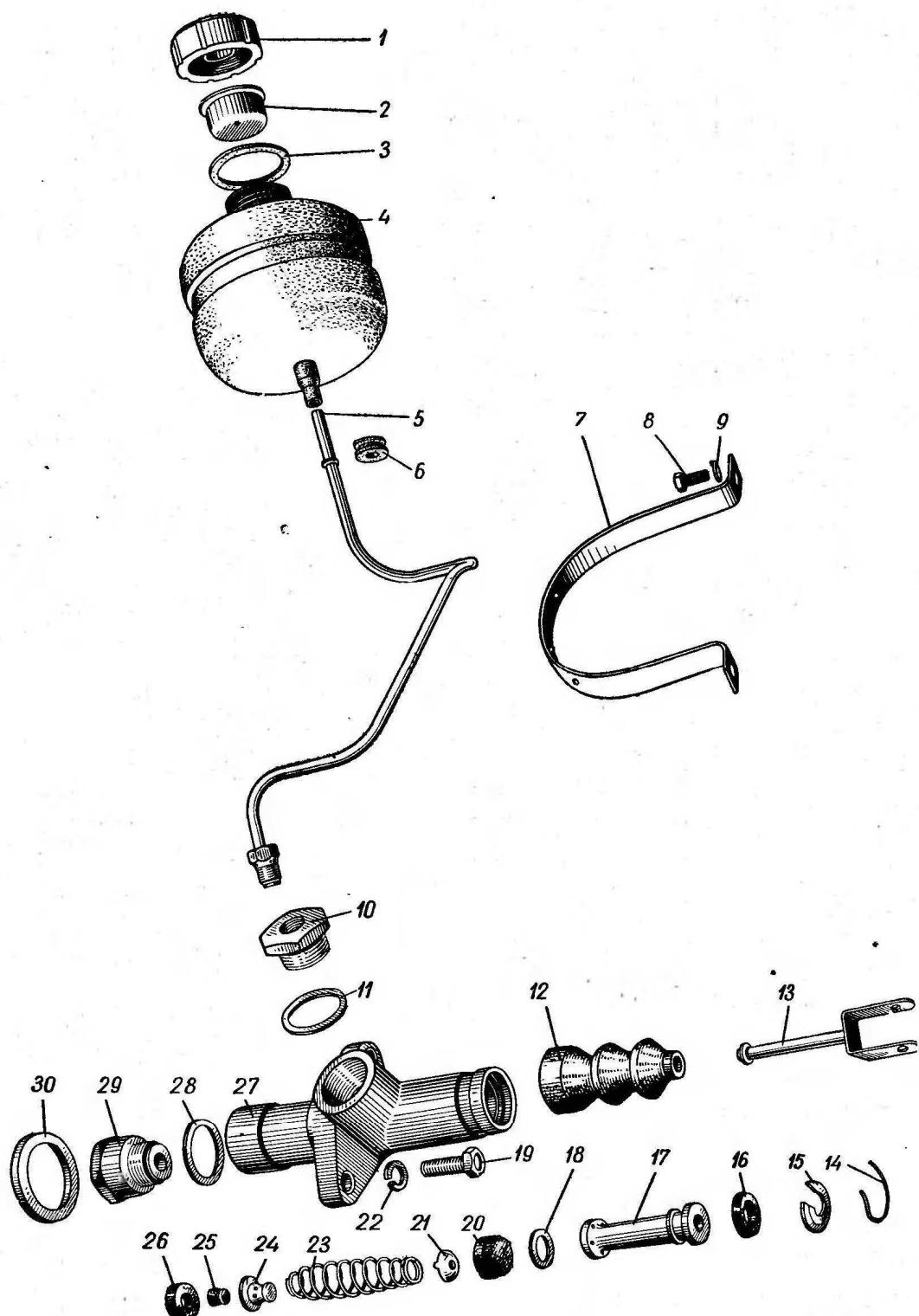


Bild 55. Hauptbremszylinder
Fig. 55. Maître-cylindre de frein

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Renère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
55	20	965-3505035	Innere Dichtmanschette des Hauptbremszylinderkolbens	Garniture d'étanchéité intérieure du piston de maître-cylindre	1	1
	16	965-3501051	Äußere Dichtmanschette des Hauptbremszylinderkolbens	Garniture d'étanchéité extérieure du piston de maître-cylindre	1	1
	14	965-3505038-B	Sperring zur Anschlagscheibe des Hauptbremszylinderkolbens	Bague d'arrêt de rondelle de butée du piston de maître-cylindre de frein	1	1
	13	965-3505040-B	Stößel des Hauptbremszylinderkolbens, komplett	Tige-poussoir du piston de maître-cylindre de frein, complet	1	1
	15	965-3505048	Anschlagscheibe des Hauptbremszylinderkolbens	Rondelle de butée du piston de maître-cylindre de frein	1	1
	10	965-3505054	Verschlußschraube des Hauptbremszylindergehäuses	Bouchon fileté du corps de maître-cylindre de frein	1	1
	11.	386279-II	Beilage an Verschlußschraube des Hauptbremszylindergehäuses	Joint de bouchon du corps de maître-cylindre de frein	1	1
	12	965-3505065	Schutzkappe des Hauptbremszylinders	Caoutchouc cache-poussière de maître-cylindre de frein	1	1
		965A-3505100-B	Behälter des Hauptbremszylinders, komplett mit Deckel	Nourrice du maître-cylindre de frein avec bouchon, complète	1	1
	4	965A-3505108-B	Behälterkasten des Hauptbremszylinders	Corps de nourrice du maître-cylindre de frein	1	1
	1	965A-3505116-B	Behälterdeckel des Hauptbremszylinders, komplett	Bouchon de nourrice du maître-cylindre de frein, complet	1	1
	3	965A-3505110	Beilage zum Behälterdeckel des Hauptbremszylinders	Joint du bouchon de nourrice du maître-cylindre de frein	1	1
	7	965A-3505112	Befestigungsschelle für Behälter Ölänger an Behälterdeckel des Hauptbremszylinders	Collier de fixation de nourrice	1	1
	2	965A-3505120		Déflecteur du bouchon de nourrice du maître-cylindre de frein	1	1
	6	965A-3505134	Dichtscheibe zum Rohr am Behälter des Hauptbremszylinders	Bague d'étanchéité du tube de nourrice du maître-cylindre de frein	1	1
	8	201416-II2	Befestigungsschraube für Behälter des Hauptbremszylinders	Boulon de fixation de nourrice du maître-cylindre de frein	2	2
	9	252154-II2	Verzahnte Federscheibe	Rondelle élastique à denture	2	2
	5	965A-3505140	Rohr zwischen Behälter und Hauptbremszylinder, komplett	Tube allant de la nourrice au maître-cylindre de frein, complet	1	1
	30	965-3505160	Dichtring des Hauptbremszylinders	Bague d'étanchéité du maître-cylindre de frein	1	1
		388560-II8	Verschlußschraube für Transport	Bouchon de transport	2	2

Untergruppe 3506. ROHRLEITUNG DER FLÜSSIGKEITSBREMSEN
Sous-groupe. 3506. TUYAUTERIES DES FREINS HYDRAULIQUES

56	3	965-3506011-B	Hauptsammler der hydraulischen Bremsbetätigung	Rampe centrale de commande hydraulique des freins	1	1
	1	382103-II8	Anschlußschraube für Hauptsammler der hydraulischen Bremsbetätigung	Boulon d'assemblage de la rampe centrale de commande hydraulique des freins	1	1
	2	386150-II2	Äußere Dichtscheibe an Anschlußschraube der hydraulischen Bremsbetätigung	Rondelle d'étanchéité extérieure du boulon d'assemblage de commande hydraulique des freins	1	1

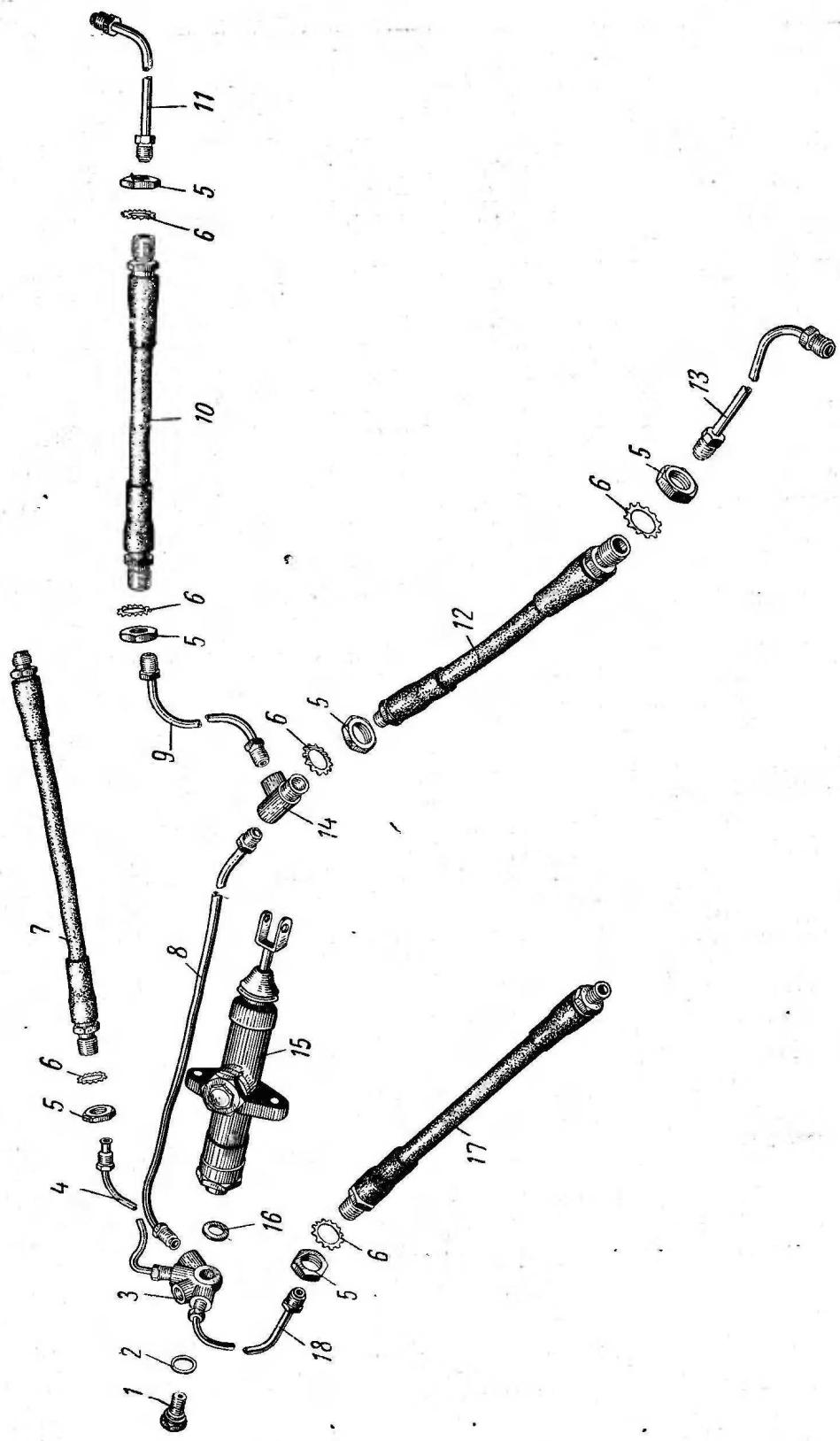


Bild 56. Rohrleitungen der hydraulischen Bremsbetätigung

*Anmerkung: Pos. 15 siehe in der Untergruppe 3505.

Fig. 56. tuyauterie de commande hydraulique des freins

Note. Rep. 15 v. sous-groupe 3505

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild	Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen	Quantité pour une voiture
						3A3-965A	3A3-965AB
56	16		386025-II	Innere Dichtscheibe an Anschlußschraube der hydraulischen Bremsbetätigung	Rondelle d'étanchéité intérieure du boulon d'assemblage de commande hydraulique des freins	1	1
4		965-3506040-B		Rohr zwischen Hauptsammler und rechter Vorderradbremse, komplett	Tuyauterie de la rampe au frein avant droit, complète	1	1
		965-1104018		Beilage an Befestigungsbügel des Rohres	Joint du collier de fixation de tuyauterie	2	2
18		965-3506050-B		Rohr zwischen Hauptsammler und linker Vorderradbremse, komplett	Tuyauterie de la rampe au frein avant gauche, complète	1	1
		965-1104018		Beilage an Befestigungsbügel des Rohres	Joint du collier de fixation de tuyauterie	1	1
7, 17		965-3506060-B		Schlauch der Vorderradbremsen, komplett	Flexible des freins avant, complet	2	2
5		250636-II8		Befestigungsmutter für Schlauch der Vorderradbremsen	Ecrou de fixation du flexible des freins avant	2	2
6		252239-II2		Verzahnte Federscheibe	Rondelle élastique à denture extérieure	2	2
8		965-3506080-B		Rohr zwischen Hauptsammler und Hinterradbremse, komplett	Tuyauterie de la rampe aux freins arrière, complète	1	1
		965-1104018		Beilage an Befestigungsbügel des Rohres	Joint du collier de fixation de tuyauterie	4	4
10		965-3506085-B		Rechter Schlauch der Hinterradbremsen, komplett	Flexible droit des freins arrière, complet	1	1
12		965-3506086-B		Linker Schlauch der Hinterradbremse, komplett	Flexible gauche des freins arrière, complet	1	1
14		965-3506091-B		T-Stück zu Rohrleitungen der Hinterradbremsen	Manchon té de tuyauterie aux freins arrière	1	1
9		965-3506100-B1		Rohr zwischen T-Stück und rechter Hinterradbremse, komplett	Tuyauterie du manchon té au frein arrière droit, complète	1	1
		965-1104018		Beilage an Befestigungsbügel des Rohres	Joint du collier de fixation de tuyauterie	2	2
		965-3506141-BT		Verschlußschraube für Transport	Bouchon de transport	2	2
11		965-3506130-B		Rechtes Rohr der Hinterradbremsen zwischen Schlauch und Stutzen, komplett	Tuyauterie droite aux freins arrière du flexible au raccord, complète	*1	1
13		965-3506131-B		Linkes Rohr der Hinterradbremsen zwischen Schlauch und Stutzen, komplett	Tuyauterie gauche aux freins arrière du flexible au raccord, complète	1	1
5		250636-II8		Befestigungsmutter für Schlauch der Hinterradbremsen	Ecrou de fixation du flexible des freins arrière	4	4
6		252239-II2	965-3506105	Federscheibe	Rondelle élastique	4	4
				Sicherheitshülse für Rohr der hydraulischen Bremsbetätigung	Gaine protectrice de tuyauterie de commande hydraulique de frein	2	2

Untergruppe 3508. HANDBREMSBETÄTIGUNG
Sous-groupe 3508. COMMANDE DE FREIN A MAIN

965-3508012	Handbremsbetätigungshebel, komplett mit Drahtzug	Levier de commande à main du frein avec câble, complet	1	1
965-3508015	Handbremsbetätigungshebel, komplett mit Segment	Levier de commande à main du frein avec secteur denté, complet	1	1

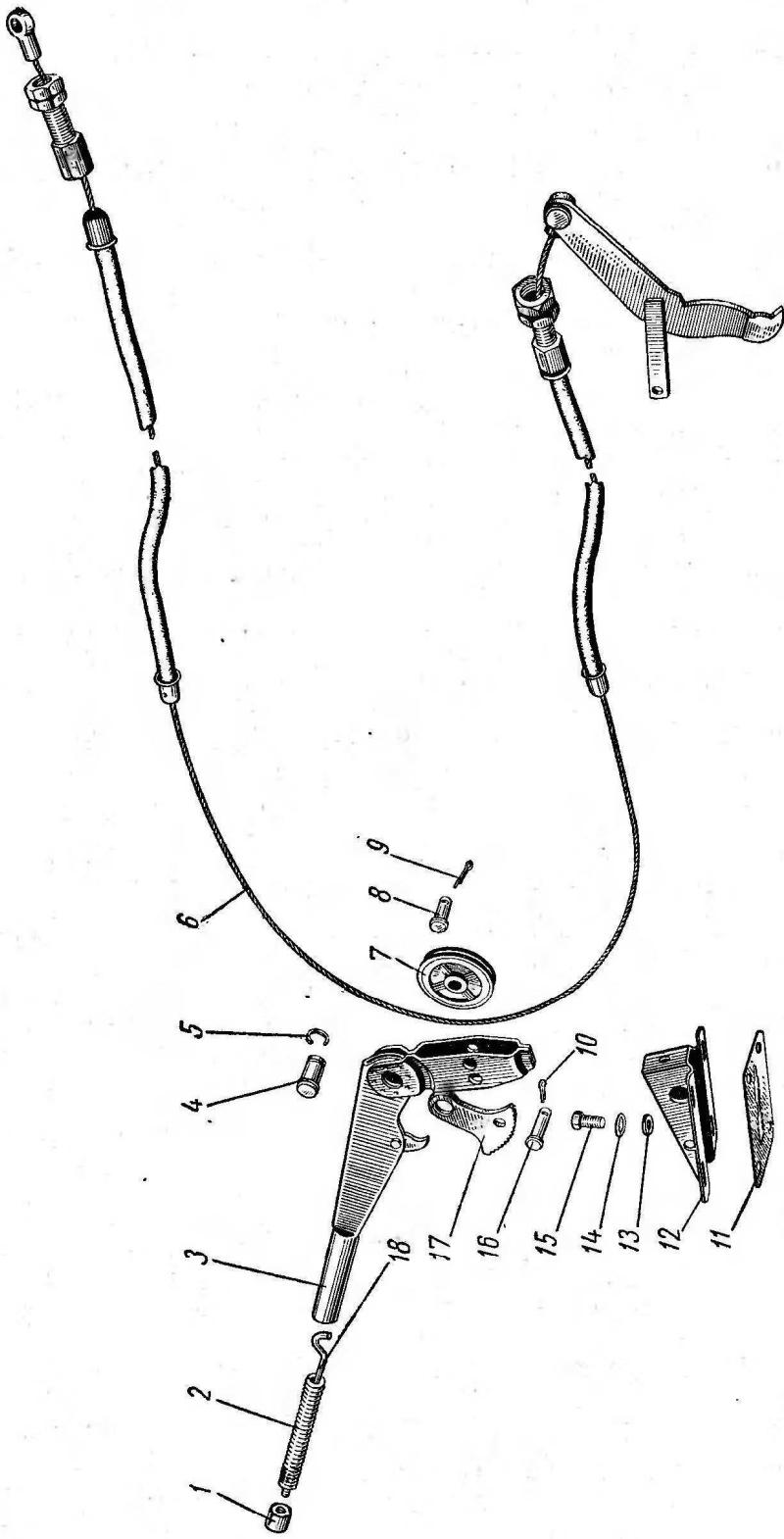


Bild 57. Handbremshärtigung
Fig. 57. Commande à main du frein

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil-Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
57	3	965-3508017	Handbremsbetätigungshebel, komplett mit Sperrlinke	Levier de commande à main du frein avec cliquet, complet	1	1
	17	965-3508035	Segment des Handbremsbetätigungshebels	Secteur denté du levier de commande à main du frein	1	1
	1	965-3508038	Knopf des Handbremsbetätigungshebels	Bouton du levier de commande à main du frein	1	1
	18	965-3508039	Stift zum Knopf des Handbremsbetätigungshebels	Tige du bouton du levier de commande à main du frein	1	1
	2	965-3508042	Feder zum Handbremsbetätigungshebel	Ressort du levier de commande à main du frein	1	1
	12	965-3508045	Befestigungshalter für Handbremsbetätigungshebel	Support de fixation du levier de commande à main du frein	1	1
	16	260034-II8	Befestigungsstift für Segment	Axe de fixation du secteur denté	1	1
	4	965-3508055	Achse des Handbremsbetätigungshebels	Axe du levier de commande à main du frein	1	1
	5	965-3508057	Sperring für Achse des Handbremsbetätigungshebels	Bague d'arrêt de l'axe du levier de commande à main du frein	2	2
	10	258037-II2	Splint	Goupille	1	1
	7	965-3508058	Ausgleichrolle für Drahtzug der Handbremsbetätigung	Galet-égalisateur du câble de commande à main du frein	1	1
	8	260032-II2	Achse der Ausgleichrolle	Axe du galet-égalisateur	1	1
	9	258037-II	Splint	Goupille fendue	1	1
	6	965-3508120	Drahtzug der Handbremsbetätigung, komplett	Câble de commande à main du frein, complet	1	1
	11	965-3508170	Beilage an Befestigungshalter des Handbremsbetätigungshebels	Joint du support de fixation du levier de commande à main du frein	1	1
	15	201454-II8	Befestigungsschraube für Handbremsbetätigungshebel	Boulon de fixation du levier de commande à main du frein	4	4
	13	252005-II8	Flachscheibe	Rondelle plate	4	4
	14	252175-II2	Zahnscheibe	Rondelle à denture intérieure	4	4
		965-3508190	Rechter Spreizhebel der Handbremsbetätigung, komplett	Levier d'écartement droit de commande à main du frein, complet	1	1
54	14	965-3508191	Linker Spreizhebel der Handbremsbetätigung, komplett	Levier d'écartement gauche de commande à main du frein, complet	1	1
		965-3508200	Rechte Zwischenleiste, komplett	Plaque d'écartement droite, complète	1	1
	5	965-3508201	Linke Zwischenleiste, komplett	Plaque d'écartement gauche, complète	1	1
	13	258037-II	Splint	Goupille fendue	2	2
	12	965-3508208	Rückholfeder der Handbremsbetätigung	Ressort de rappel de commande de frein	2	2
	15	258037-II	Splint	Goupille fendue	2	2
	10	965-3508211	Dichtung an Spreizhebel der Handbremsbetätigung, komplett	Joint d'étanchéité du levier d'écartement de commande à main de frein, complet	2	2
	11	220077-II8	Befestigungsschraube für Dichtung des Spreizhebels	Vis de fixation du joint d'étanchéité du levier d'écartement	4	4
	9	250763-II8	Mutter	Ecrou	4	4

GRUPPE 37. ELEKTRISCHE ANLAGE
GROUPE 37. EQUIPEMENT ELECTRIQUE

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen	Quantité pour une voiture
					3A3-965A	

Untergruppe 3701. LICHTMASCHINE
Sous-groupe 3701. GENERATRICE

58	5	965-3701010 Г114-3701000	Lichtmaschine, komplett	Génératerice complète	1	1
24	11	965-3701313	Beilage	Joint	1	1
	12	965-3701315	Gummihülse	Canon en caoutchouc	1	1
58	11	965-3701316	Leitung zwischen Ladender Lichtmaschine und Reglerschalter	Conducteurs de la génératrice au régulateur à trois éléments	1	1
	8	Г29-3701020	Isolierte Lichtmaschinenbürste, komplett	Balai de génératrice isolé complet	1	1
10		Г29-3701045	Unisolierter Bürste	Balai non isolé	1	1
3		Г114-3701200	Anker, komplett	Induit complet	1	1
9		Г114-3701300	Kollektorseitiger Deckel, komplett	Flasque côté collecteur, complet	1	1
2		Г114-3701400	Antriebsseitiger Deckel, komplett	Flasque côté commande, complet	1	1
		Г114-3701110	Erregerspule, komplett	Bobine d'excitation, complète	1	1
		Г114-3701180	Anschlußstück, komplett	Sortie, complète	1	1
		Г114-3701190	Anschlußstück, komplett	Sortie, complète	1	1
		Г114-3701105	Büchse	Douille	2	2
		Г114-3701220	Kollektor, komplett	Collecteur complet	1	1
1		Г114-3701004	Büchse	Douille	1	1
		Г29-3701304	Feder	Ressort	2	2
		Г29-3701305	Andrückhebel	Levier presseur	2	2
		ГП3 №-201	Kugellager	Roulement	1	1
		ГП3 №-203	Kugellager	Roulement	1	1
		X5-20-08Д	Filzscheibe	Rondelle en feutre	1	1
		ГК-3701404	Filzscheibe	Rondelle en feutre	2	2
4		Г114-3701080	Spannschraube	Tige d'assemblage	2	2
6		Г114-3701040	Schutzband	Band protectrice	1	1
7		Г114-043-A	Beilage	Joint	1	1
12		965A-3701050	Lüftungsrohr	Tube d'aération	1	1
13		965A-3701049	Schelle, komplett	Collier complet	1	1

Untergruppe 3702. REGLERSCHALTER
Sous-groupe 3702. REGULATEUR A TROIS ELEMENTS

59	1	965-3702010 PP-109	Reglerschalter, komplett	Régulateur à trois éléments complet	1	1
3		220107-П8	Schraube	Vis	3	3
2		252004-П2	Scheibe	Rondelle	3	3

Untergruppe 3703. BATTERIE
Sous-groupe 3703. BATTERIE

60	6	965-3703011-B 6-СТ-42	Batterie, komplett (ohne Elektrolyt, ungeladen)	Batterie complète (non chargée, sans électrolyte)	1	1
	4	965-3703236	Befestigungsleiste für Batterie	Plaque de fixation de batterie	1	1
	5	965-3703242-Б	Befestigungsstange für Batterie	Tendeur de fixation de batterie	2	2

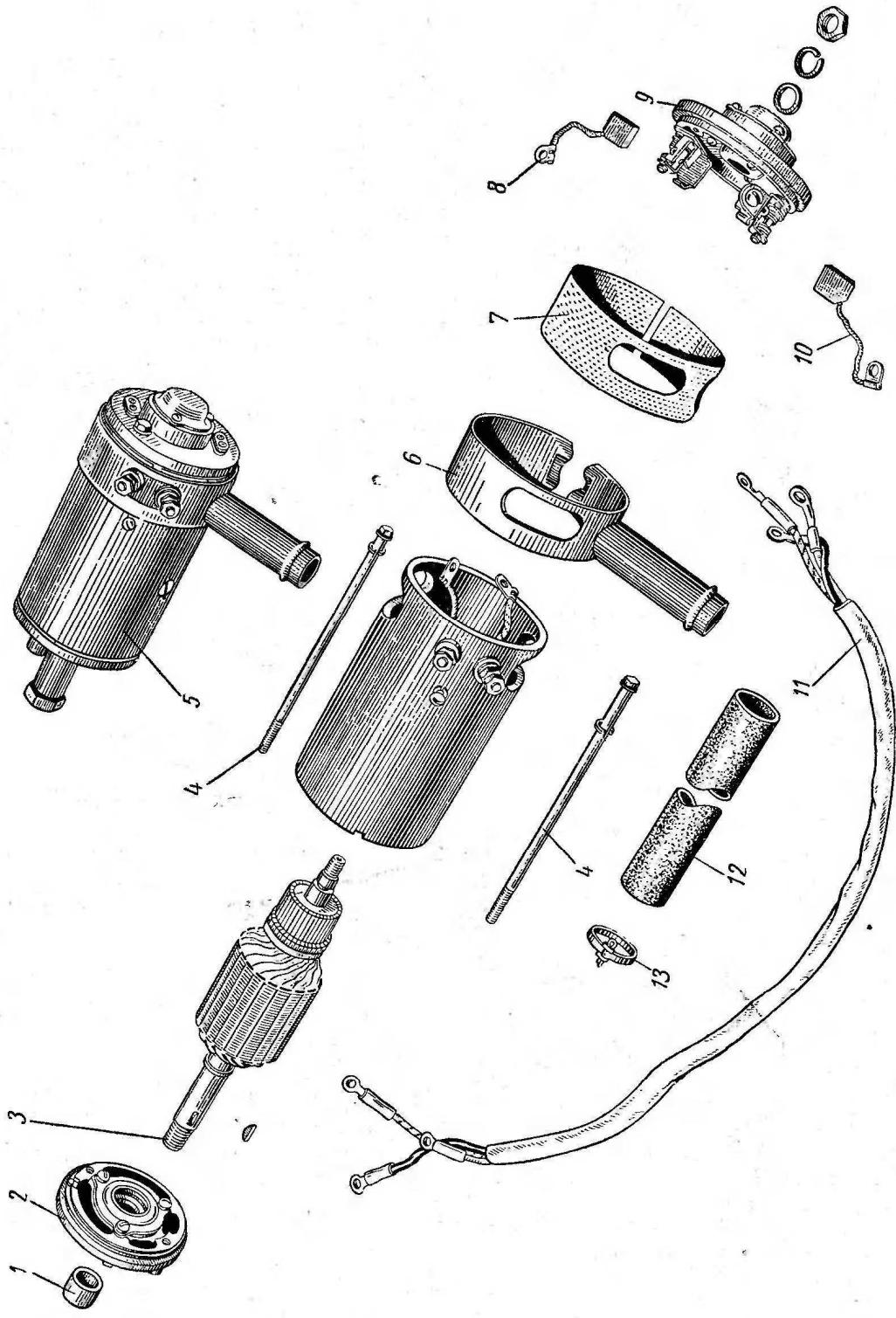


Bild 58. Lichtmaschine mit Einzelteilen
Fig. 58. Générateur (vue éclatée)

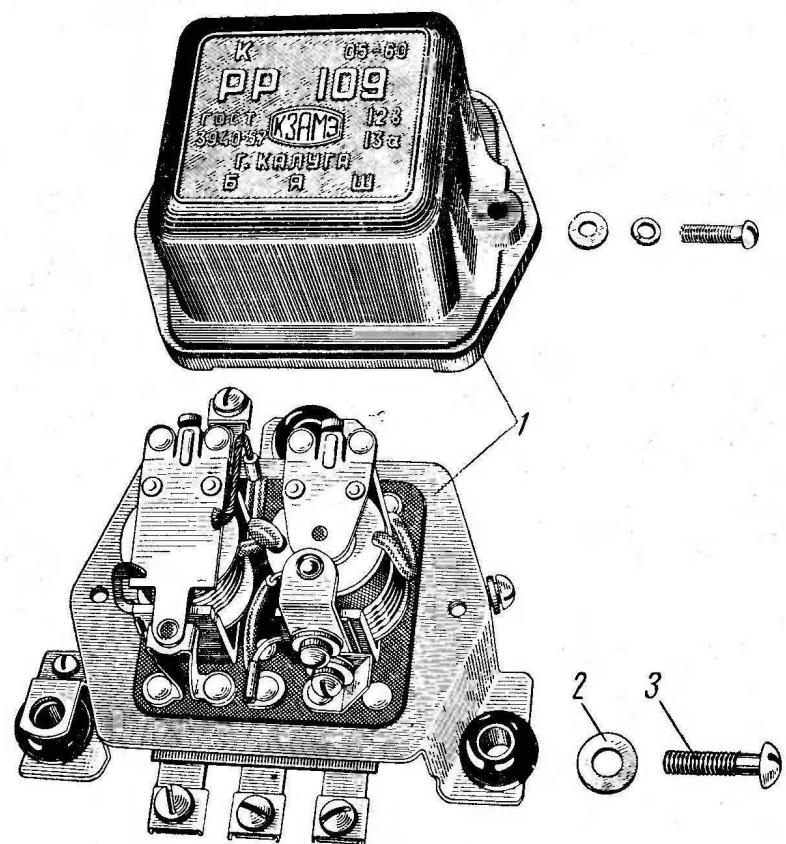


Bild 59. Reglerschalter
Fig. 59. Régulateur à trois éléments

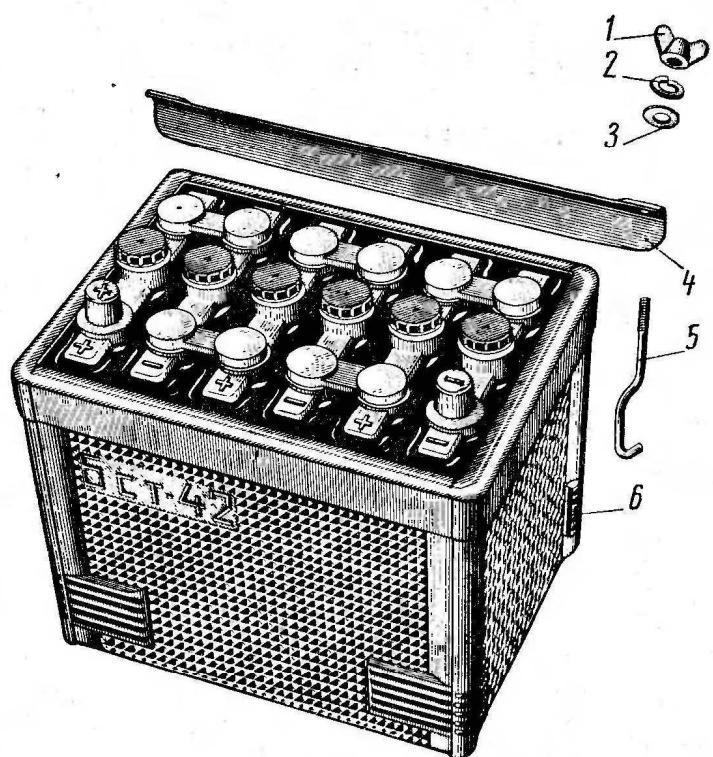


Bild 60. Batterie
Fig. 60. Batterie

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
60	1	251512-П8	Flügelmutter zur Befestigung der Batterie	Ecrou à oreilles de fixation de batterie	2	2
	3	252004-П8	Flachscheibe	Rondelle plate	2	2
	2	252134-П2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
Untergruppe 3704. ZÜNDSCHEIBEN						
Sous-groupe 3704. COMMUTATEUR D'ALLUMAGE						
61	1	965-3704010-A ВК21-Д	Zündschloß, komplett	Commutateur d'allumage, complet	1	1
		965-3704020-Б1	Zündschalter, komplett	Commutateur d'allumage, complet	1	1
	2	965-3704024	Befestigungsmutter für Zündschloß	Ecrou de fixation du commutateur d'allumage	1	1
	3	965-3704098	Schlüssel zum Zünd- und Türschloß, komplett mit Schlüsselring (Satz)	Clés de commutateur d'allumage et de la serrure de la porte avec anneau, complet (lot)	1	1
Untergruppe 3705. ZÜNDSPULE						
Sous-groupe 3705. BOBINE D'ALLUMAGE						
62	2	965-3705010 Б1-3705000-ОП Б1-3705300	Zündspule, komplett	Bobine d'allumage, complète	1	1
			Vorwiderstand, komplett	Résistance additionnelle, complète	1	1
24	16	224626-П8	Befestigungsschraube für Zündspule	Vis de fixation de la bobine d'allumage	2	2
		252134-П15	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
62	4	250508-П8	Mutter	Ecrou	4	4
	3	252004-П2	Flachscheibe	Rondelle plate	2	2
Untergruppe 3706. ZÜNDVERTEILER						
Sous-groupe 3706. ALLUMEUR						
		966-3706010 * P114-3706000	Zündverteiler, komplett	Allumeur, complet	1	1
		965-3706010 P35B-3706000-B	Zündverteiler, komplett	Allumeur, complet	1	1
63	5	965-3706015	Rohr des Unterdruckzündverstellers	Tube de régulateur par dépression de l'allumeur	1	1
	7	P35-3706020	Verteilerläufer, komplett	Rotor du distributeur, complet	1	1
		965-3706218	Dichtring	Bague d'étanchéité	1	1
	4	965-3706220	Übergangsstützen des Unterdruckzündverstellers	Raccord de réduction du régulateur par dépression	2	2
	13	P30-3706400-A2	Kondensator	Condensateur	1	1
		362087-П8	Anschlußmutter	Ecrou de connexion	1	1
		367181-П	Kegelmuffe	Manchon conique	2	2
	3	389900	Beilage	Joint	2	2
	2	389110-П8	Stutzen	Raccord	1	1
		P35-3706200-Б	Welle, komplett mit Automat	Arbre avec dispositif d'avance automatique, complet	1	1
	10	P35-3706300	Unterbrecherplatte, komplett	Plaque porte-rupteur, complète	1	1
	12	P35-3706500	Verteilerdeckel, komplett	Couvercle d'allumeur, complet	1	1
		P35-3706600	Unterdruckzündversteller, komplett	Régulateur par dépression, complet	1	1
		P-8050-А	Schmierbüchsendeckel	Couvercle de graisseur	1	1
	11	P35-3706230	Nocken, komplett mit Leiste	Came avec plaque, complète	1	1
	9	P35-3706350	Kontaktstütze, komplett	Plaque de contact, complète	1	1
	8	P10-7079	Hebel, komplett mit Kissen	Levier avec tampon, complet	1	1

* An den Motor seit Januar 1965 eingesetzt.
Est mis sur le moteur à partir de janvier 1965.

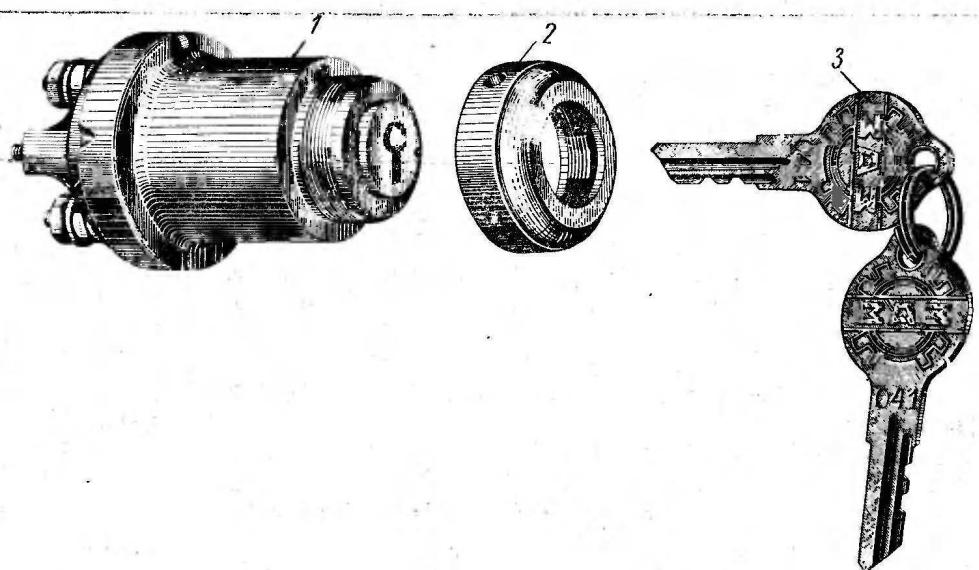


Bild 61. Zündschloß
Fig. 61. Commutateur d'allumage

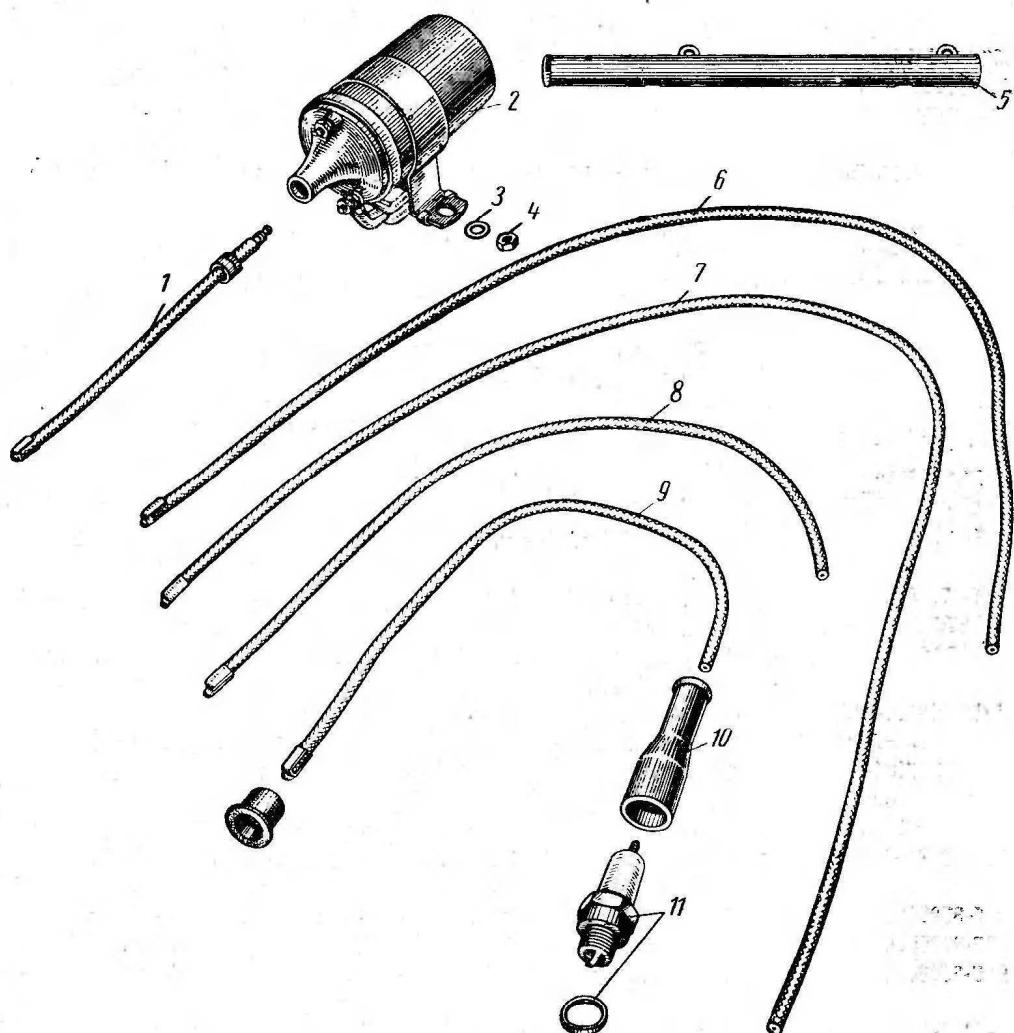


Bild 62. Zündspule, Zündkerzen und Zündleitungen
Anmerkung: Pos. 1 und 5—11 siehe in der Untergruppe 3707.
Fig. 62. Bobine d'allumage, bougies et filerie d'allumage
Note. Rep. 1 et 5—11 v. sous-groupe 3707

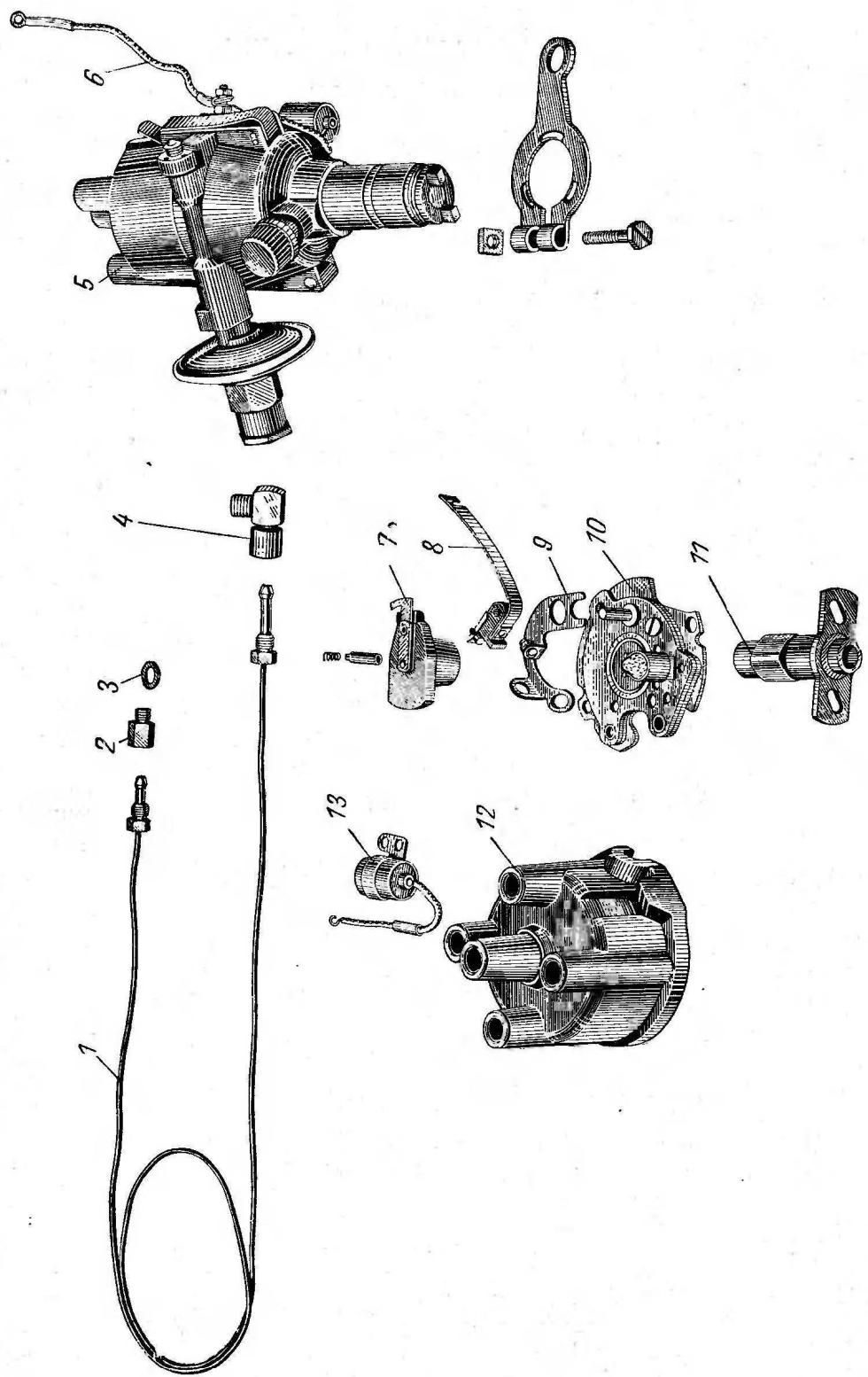


Bild 63. Zündverteiler
Anmerkung: Pos. 6 siehe in der Untergruppe 3707.
Fig. 63. Allumeur
Note. Rep. 6 v. sous-groupe 3707

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

Untergruppe 3707. ZÜNDKERZEN UND ZÜNDLEITUNGEN
Sous-groupe 3707. BOUGIES ET FILERIE D'ALLUMAGE

62	11	965-3707010 A6YC	Zündkerzen, komplett mit Dicht- ring	Bougies d'allumage avec joint, complètes	4	4
	9	965-3707020	Leitung für Zündkerze des zweien Zylinders, komplett	Conducteur de la bougie du 2 ^e cylindre, complet	1	1
	8	965-3707022	Leitung für Zündkerze des vier- ten Zylinders, komplett	Conducteur de la bougie du 4 ^e cylindre, complet	1	1
	6	965-3707024	Leitung für Zündkerze des er- sten Zylinders, komplett	Conducteur de la bougie du 1 ^{er} cylindre, complet	1	1
	7	965-3707026	Leitung für Zündkerze des drit- ten Zylinders, komplett	Conducteur de la bougie du 3 ^e cylindre, complet	1	1
	1	965-3707028	Leitung zwischen Induktions- spule und Zündverteiler	Conducteur de la bobine d'induction à l'allumeur	1	1
63	6	965-3707030	Verbindungsleitung zwischen Zündspule und Zündverteiler	Conducteur bobine d'allumage- allumeur	1	1
62	5	965-3707082	Hülle der Zündkerzenleitungen	Gaine des conducteurs des bougies d'allumage	2	2
	10	965-3707090	Entstörwiderstand, komplett	Résistance d'amortissement, complète	4	4

Untergruppe 3708. ANLASSER UND ANLASSERSCHALTER
Sous-groupe 3708. DEMARREUR ET COMMUTATEUR DE DEMARREUR

64	10	965-3708010 CT-351	Anlasser, komplett	Démarrleur, complet	1	1
	13	965A-3708015 PC-502	Anlasserschutzrelais, komplett	Relais de protection de démar- reur, complet	1	1
	9	965-1701019	Stiftschraube	Goujon	2	2
	7	252176-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
	6	250513-II8	Befestigungsmutter für Anlasser	Ecrou de fixation du démarreur	2	2
	12	224624-II8	Befestigungsschraube für Anlas- serschutzrelais	Vis de fixation du relais de pro- tection de démarreur	2	2
	11	252134-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
	25	PC900-3708000	Einschaltrelais des Anlassers, komplett	Relais de mise en circuit de démarreur, complet	1	1
		PC900-3708030	Deckel des Einschaltrelais, kom- plett	Couvercle du relais de mise en circuit, complet	1	1
		PC900-3708003	Kontaktplatte	Plaque de contact	1	1
	1	CT114-3708300	Kollektorseitiger Deckel, kom- plett	Couvercle, côté collecteur, complet	1	1
		CT114-3708304-2	Bürstenfeder	Ressort de balai	4	4
	2	CT114-3708050	Bürste, komplett	Falai, complet	4	4
	8	CT351-3708100	Gehäuse, komplett	Carcasse, complète	1	1
		CT351-3708110-1	Spule der Erregerwicklung, kom- plett	Bobine d'enroulement d'excita- tion, complète	1	1
	24	CT351-3708200	Anker, komplett	Induit, complet	1	1
	19	CT351-3708400-1	Antriebsseitiger Deckel, komplett mit Einlage	Couvercle côté commande avec coussinet, complet	1	1
	4	CT114-3708041	Schutzband, komplett	Band protectrice, complète	1	1
	3	CT114-3708042	Unterlage für Schutzband	Joint de bande protectrice	1	1
	5	CT114-3708003	Spannschraube	Tige d'assemblage	2	2
	18	CT351-3708009	Dichtung	Joint d'étanchéité	1	1
	17	CT351-3708600	Antrieb, komplett	Commande, complète	1	1
	23	CT351-3708005	Anschlagring	Bague de butée	1	1
	21	MX-1078	Sonderscheibe	Rondelle spéciale	1	1
	22	CT351-3708007	Sicherungsring	Bague d'arrêt	1	1
	20	MX-1008	Scheibe	Rondelle	1	1

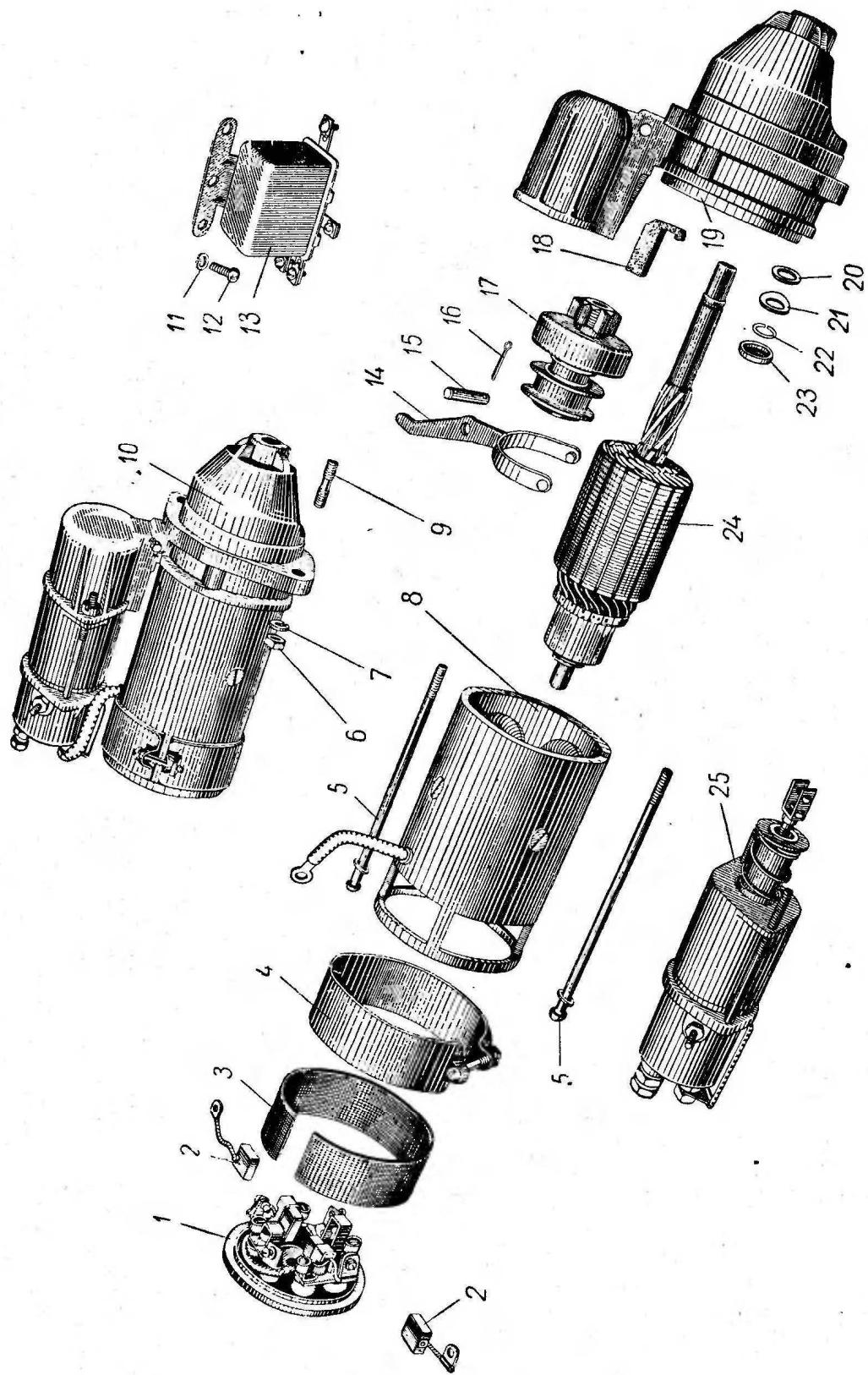


Bild 64. Anlasser und Anlasserrelais
Fig. 64. Démarreur et relais du démarreur

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

64	14	CT351-3708020-1	Hebel, komplett	Levier, complet	1	1
	15	CT351-3708014	Hebelachse	Axe du levier	1	1
	16	258013-II	Splint	Goupille	2	2

Untergruppe 3709. HAUPTLICHTSCHALTER
Sous-groupe 3709. COMMUTATEUR PRINCIPAL

65	1	965-3709010-B П44-Б	Hauptlichtschalter, komplett	Commutateur principal, complet	1	1
	3	965-3709651-B	Griff des Hauptlichtschalters, komplett	Bouton du commutateur principal, complet	1	1

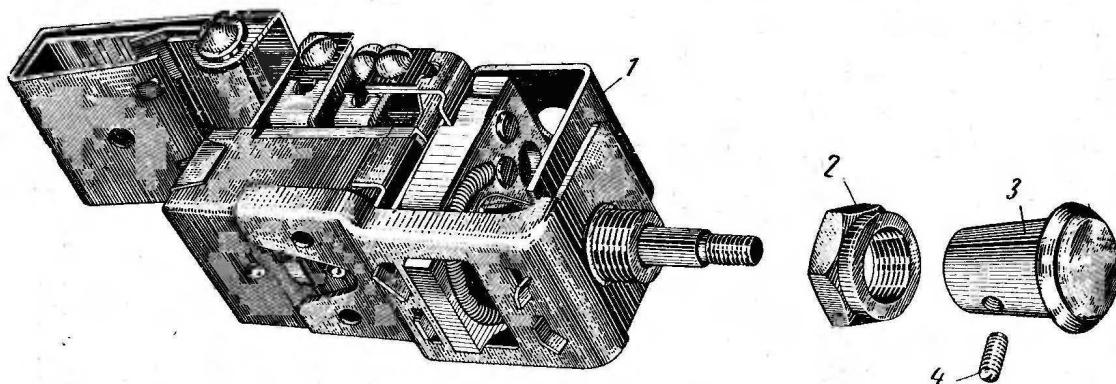


Bild 65. Hauptlichtschalter
Fig. 65. Commutateur principal

65	2	384650-П13С	Befestigungsmutter für Hauptlichtschalter	Ecrou de fixation du commutateur principal	1	1
	4	380100-П18	Sperrschraube des Hauptlichtschalters	Vis de blocage du commutateur principal	1	1

Untergruppe 3710. FUßABBLENDSCHALTER
Sous-groupe 3710. INVERSEUR DES FEUX AU PIED

66	2	965-3710010 П-39	Fußabblendschalter, komplett	Inverseur des feux au pied, complet	1	1
	1	965-3710015	Schutzhülle des Fußabblend-schalters	Plaque de protection de l'inverseur des feux au pied	1	1
	3	220106-П18	Befestigungsschraube für Fuß-abblendschalter	Vis de fixation de l' inverseur des feux au pied	2	—
	4	252134-П2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	—
		965Б-3710720 П46-Б2	Handschalter für Scheinwerfer, komplett	Commutateur à main du feu des phares	—	1
		220051-П18	Befestigungsschraube des Hand-schalters für Scheinwerfer	Vis de fixation du commutateur à main du feu des phares	—	2
		250762-П18	Mutter	Ecrou	1	2
		252132-П2	Federscheibe	Rondelle élastique	—	2

Untergruppe 3711. SCHEINWERFER
Sous-groupe 3711. PHARES

67	5	965-3711010 ФГ-110	Scheinwerfer, komplett mit Lampe	Phare avec lampe, complet	2	2
		384341-П18	Sondermutter zur Befestigung des Scheinwerfers	Ecrou spécial de fixation du phare	2	2

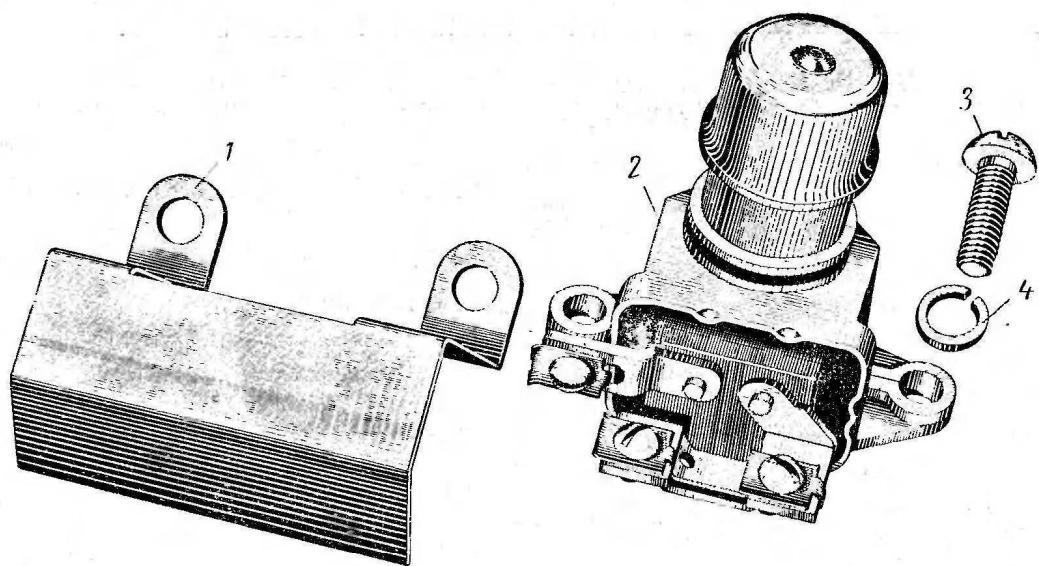


Bild 66. Fußabblendschalter
Fig. 66. Inverseur des feux au pied

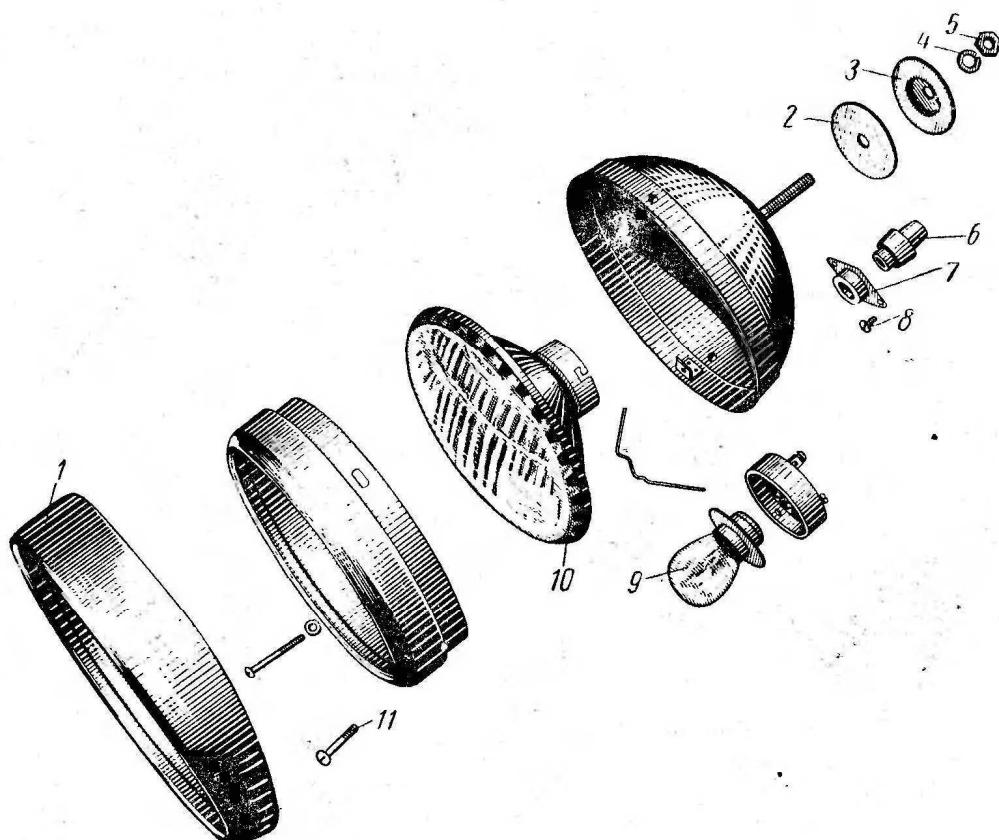


Bild 67. Scheinwerfer
Fig. 67. Phare

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB
67	4	252135-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	2 2
	10	ΦГ-110-3711200	Optikeinsatz des Scheinwerfers, komplett	Système optique de phare, complet	2 2
	1	965-3711012-A2	Außenring des Scheinwerfers	Revêtement de phare	2 2
	2	965-3711405	Beilage an Befestigungsscheibe des Scheinwerfers	Joint de rondelle de fixation du phare	2 2
	3	965-3711406	Befestigungsscheibe des Scheinwerfers	Rondelle de fixation de phare	2 2
	11	220048-II13	Befestigungsschraube für Außenring des Scheinwerfers	Vis de fixation du revêtement de phare	2 2
	6	965-3711412	Dichtung für Leitungen	Manchon d'étanchéité des conducteurs	2 2
	7	965-3711413	Dichtungsring für Leitungen	Gaine d'étanchéité des conducteurs	2 2
	8	240817-II8	Befestigungsschraube für Dichtungsring	Vis de fixation de la gaine	4 4
	9	A-55	Scheinwerferlampe Typ A-55*, 12 V, 60+40 HK	Lampe de phare type A-55* 12 V 50×40 bougies	2 2

Untergruppe 3712. PARKLEUCHTEN
Sous-groupe 3712. FEUX DE POSITION (FEUX VILLE)

	965-3712010-Г — ПФ-215	Parkleuchte, komplett mit Lampe	Feu de position avec lampe, complet	2	2
68	3	965-3712018-B	Beilage an Parkleuchte	Joint	2 2
	4	252133-II8	Federscheibe	Rondelle élastique	4 4

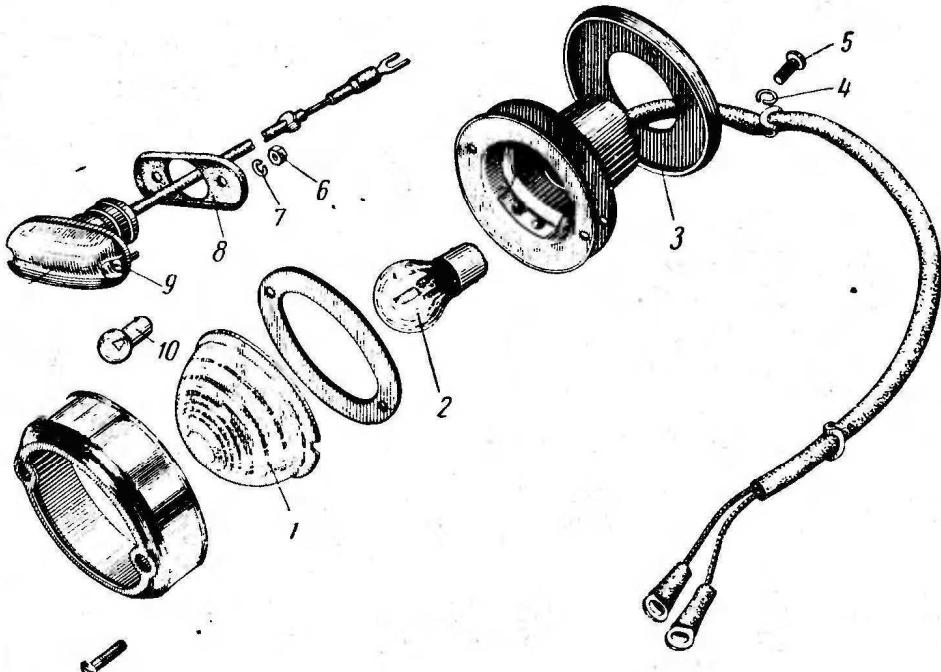


Bild 68. Parkleuchte und Seitenleuchten
Anmerkung: Pos. 6—10 siehe in der Untergruppe 3713

Fig. 68. Feu de position et feux latéraux
Note. Rep. 6—10 v. sous-groupe 3713

* Nach Normblatt ГОСТ 2023-50
D'après ГОСТ (Normes soviétiques) 2023-50

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

68	5	220078-П8	Befestigungsschraube für Parkleuchte	Vis de fixation du feu de position	4	4
	2	A 12-32 12-4	Parkleuchtenlampe 12 V, 32+ +4 HK	Lampe de feu de position 12 V, 32×4 bougies	2	2
	1	ПФ215-3712204	Streuscheibe der Parkleuchte	Verre strié de feu de position	2	2

Untergruppe 3713. INSTRUMENTENBELEUCHTUNG
Sous-groupe 3713. ECLAIRAGE DU TABLEAU DE BORD

77	2	965-3713025 ПП-2	Lampenfassung für Instrumentenbeleuchtung	Douille de lampe d'éclairage du tableau de bord	1	1
	1	965-3803050 А-22	Lampe für Instrumentenbeleuchtung, 12 V, 1 HK	Lampe d'éclairage du tableau de bord, 12 V, 1 bougie	1	1

Untergruppe 3714. FAHRGASTRAUMBELEUCHTUNG
Sous-groupe 3714. ECLAIRAGE INTERIEUR

69	2	965-3714010 ПК-110	Deckenleuchte, komplett	Plafonnier, complet	1	1
	1	223012-П13	Befestigungsschraube für Deckenleuchte	Vis de fixation du plafonnier	2	2
	3	А-24	Lampe der Deckenleuchte, 12 V, 3 HK	Lampe de plafonnier 12 V, 3 bougies	1	1

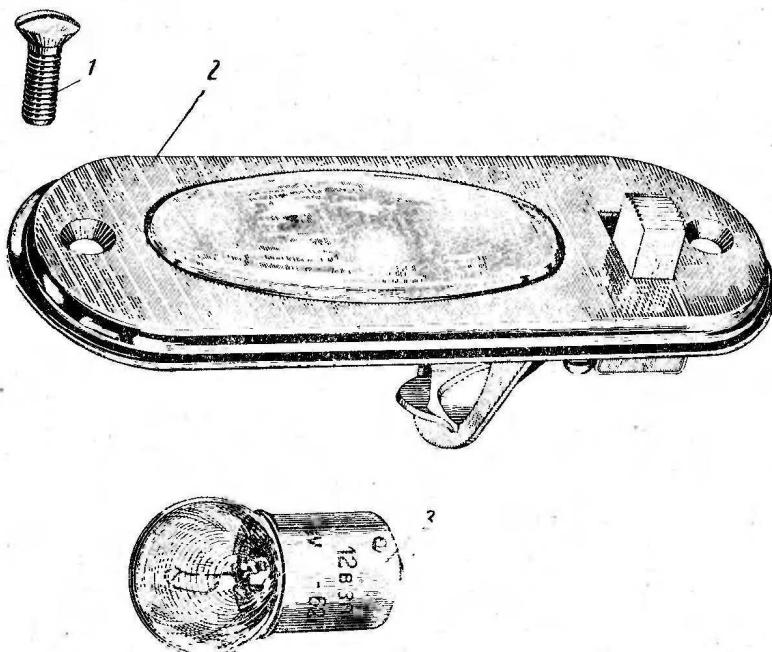


Bild 69. Fahrgasträumbeleuchtung
Fig. 69. Eclairage intérieur

Untergruppe 3715. MOTORLEUCHTE
Sous-groupe 3715. LANTERNE DE CAPOT

70	1	965-3715010 ПД1-М	Leuchte unter Motorhaube, komplett mit Lampe	Lanterne de capot avec lampe, complète	1	1
	3	220107-П8	Befestigungsschraube für Leuchte unter Motorhaube	Vis de fixation de lanterne de capot	2	2
	2	252134-П2	Scheibe	Rondelle	2	2
	A-25		Lampe der Motorleuchte, 12 V, 6 HK	Lampe de lanterne de capot 12 V, 6 bougies	1	1

Bild. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
				3A3-965A 3A3-965AB

Untergruppe 3716. SCHLUßLEUCHTEN
Sous-groupe 3716. LANTERNES AR

965-3716010 ФП225Б-3716000-Б	Rechte Schlußleuchte, komplett mit Lampen	Lanterne AR droite avec lampes, complète	1	1
965-3716011 ФП225-3716000	Linke Schlußleuchte, komplett mit Lampen	Lanterne AR gauche avec lam- pes, complète	1	1
965-3716055	Dichtbeilage der Schlußleuchte	Joint d'étanchéité de lanterne AR	1	1

71

1

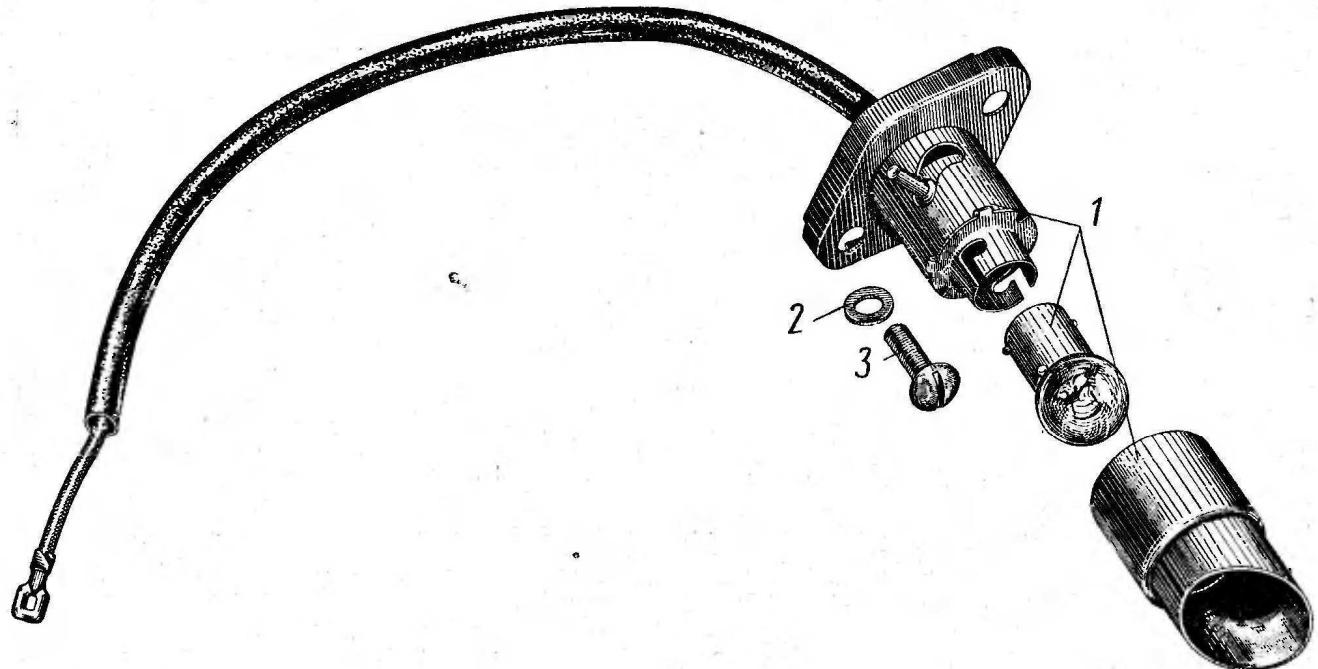


Bild 70. Motorleuchten
Fig. 70. Lanterne de capot

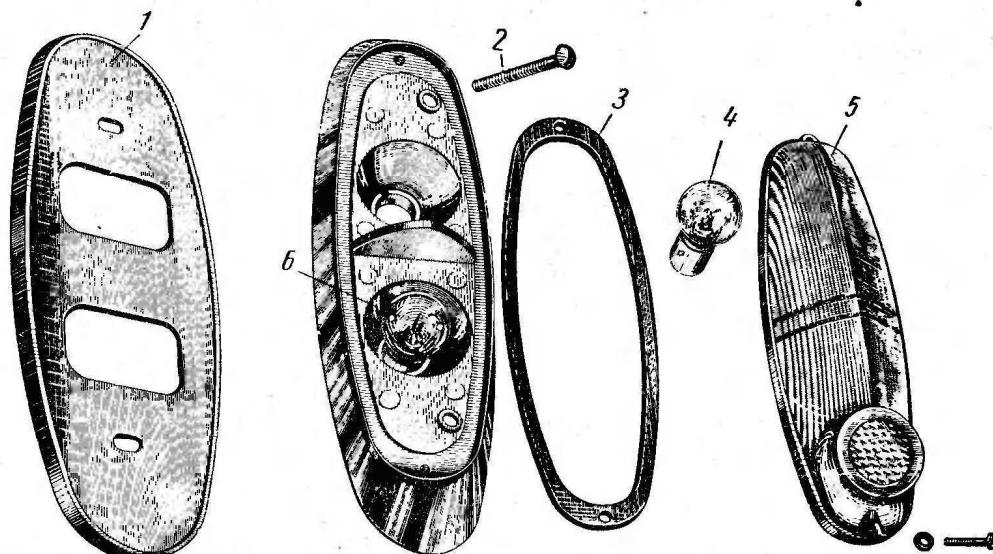


Bild 71. Schlußleuchten
Fig. 71. Lanternes arrière

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB

71	2	222507-П8	Befestigungsschraube für Schlußleuchte	Vis de fixation de lanterne AR	4	4
	5	ΦП226-3716204	Streuscheibe	Verre strié	2	2
	3	ΦП226-3716202	Beilage	Joint	2	2
	6	A-26	Lampe 12 V, 21 HK	Lampe 12 V, 21 bougies	2	2
	4	A $\frac{12-32}{12-4}$	Lampe 12 V, 32—4 HK	Lampe 12 V, 32×4 bougies	2	2

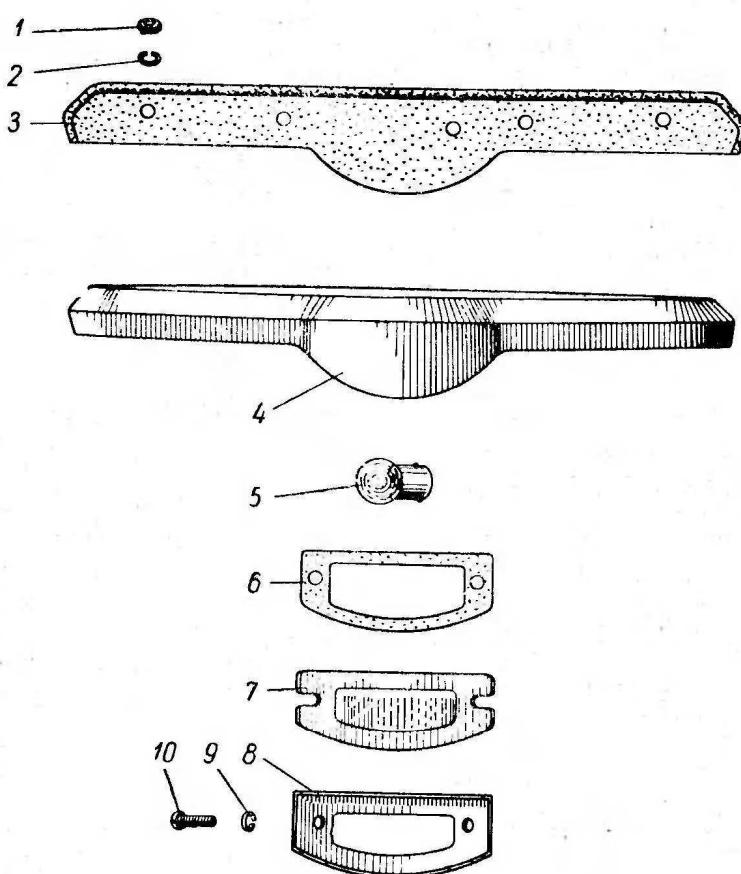


Bild 72. Kennzeichenleuchte
Fig. 72. Eclairage de la plaque d'immatriculation

72	4	965-3716410-B	Kennzeichenleuchte, komplett mit Lampe	Lanterne d'éclairage de plaque d'immatriculation avec lampe, complète	1	1
	3	965-3716420-B	Dichtung für Kennzeichenleuchte	Joint d'étanchéité de lanterne d'éclairage de plaque d'imma- triculation	1	1
	1	250763-П8	Befestigungsmutter für Leuchte	Ecrou de fixation de lanterne	4	4
	2	252133-П12	Federscheibe	Rondelle élastique	4	4
	7	965-3716437	Streuscheibe	Verre strié	1	1
	6	965-3716435	Beilage	Joint	1	1
	8	965-3716439	Außenring	Collerette	1	1
	10	220052-П8	Schraube	Vis	2	2
	9	252132-П12	Scheibe	Rondelle	2	2
	5	A-24	Lampe 12 V, 3 HK	Lampe 12 V, 3 bougies	1	1

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repere sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

Untergruppe 3720. BREMSLEUCHTENSCHALTER
Sous-groupe 3720. COMMUTATEUR DE FEU «STOP»

73

965-3720010
BK-12

Bremsleuchtenschalter

Commutateur de feu «stop»

1 1

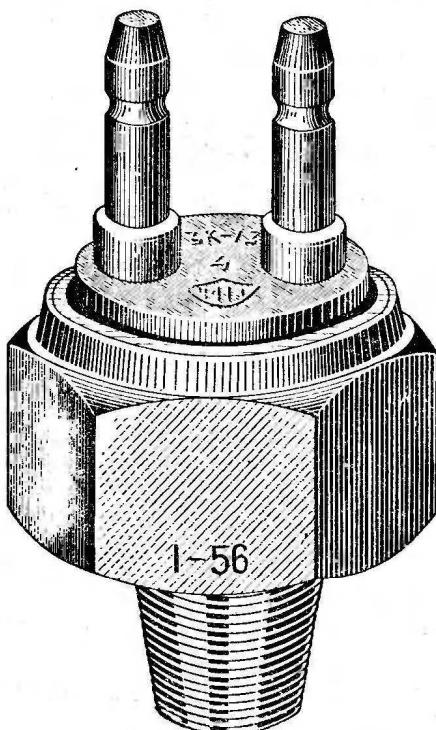


Bild 73. Bremsleuchtenschalter
Fig. 73. Interrupteur du feu «stop»

Untergruppe 3721. HORN
Sous-groupe 3721. AVERTISSEUR

74	965-3721010 C44-3721000	Horn, komplett	Avertisseur, complet	1	1
	C44-3721200-B	Membrane, komplett mit Anker	Membrane avec induit, complète	1	1
	C52-3721180	Kondensator, komplett	Condensateur, complet	1	1
	C44-3721130	Magnetspule, komplett	Bobine d'électro-aimant, complète	1	1
4	201455-II8	Befestigungsschraube für Horn	Boulon de fixation de l'avertisseur	2	2
3	252135-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
5	965A-3721013	Dichtung zum Horn	Garniture d'étanchéité de l'avertisseur	1	1
6	965A-3721036	Leitung zur Kontaktbüchse	Conducteur à la douille de contact	1	1
7	965-3721272	Isolierbüchse des Horndruck- knopfes	Canon isolant du bouton de l'avertisseur	1	1
9	965-3721274	Kontaktbüchse des Horndruck- knopfes, komplett	Douille de contact du bouton de l'avertisseur, complète	1	1
10	965-3721284	Kontaktplatte des Horndruck- knopfes, komplett	Plaque du contact de bouton de l'avertisseur, complète	1	1
11	965-3721296	Obere Isolierbeilage an Kontakt- platte des Horndruckknopfes	Joint isolant supérieur de la plaquette de contact du bouton de l'avertisseur	1	1

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

74 8 965-3721298 Untere Isolierbeilage an Kontaktplatte des Horndruckknopfes Joint isolant inférieur de la plaque de contact du bouton de l'avertisseur 1 1

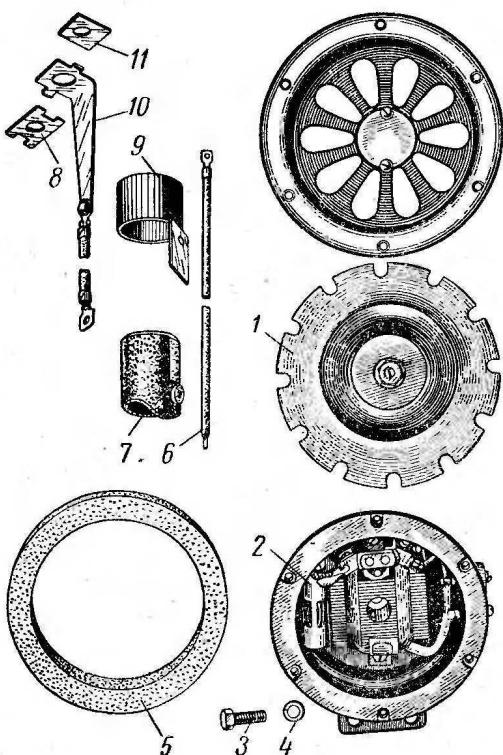


Bild 74. Horn
Fig. 74. Avertisseur

Untergruppe 3722. SICHERUNGSKASTEN
Sous-groupe 3722. BLOC DE SURETÉS

75	4	965-3722010 PP-103	Sicherungskasten, komplett	Bloc de sûretés, complet	1	1
	1	220080-PI8	Befestigungsschraube für Sicherungskasten	Vis de fixation du bloc de sûretés	2	2
	3	385400-PI8	Scheibe	Rondelle	2	2
	2	252133-PI2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2

Untergruppe 3723. STROMLEITUNGSANSCHLÜSSE
Sous-groupe 3723. CONNEXIONS DES CONDUCTEURS

75	16	965-3723095 541100	Doppelkontakt-Anschlußstück, komplett	Manchon de connexion des conducteurs à deux logements, complet	6	6
		965-3723020	Steckdose, komplett	Prise de courant, complète	1	1
		965-3723021	Beilage	Joint	1	1
		221512-PI8	Schraube	Vis	1	1
	12	965-3723100 PC2-A2	Vierklemmenleiste, komplett	Panneau de connexion des conducteurs à quatre bornes, complet	2	2
	11	965A-3723050	Schutzdeckel der Vierklemmenleiste	Couvercle de protection du panneau de connexion	2	2

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
75	15	965-3723105 ΠC4-A2	Zweiklemmenleiste, komplett	Panneau de connexion des conducteurs à deux bornes, complet	1 1

14	240839-Π8	Befestigungsschraube für Klemmenleiste	Vis de fixation du panneau de connexion	6 6
13	252003-Π8	Scheibe	Rondelle	6 6

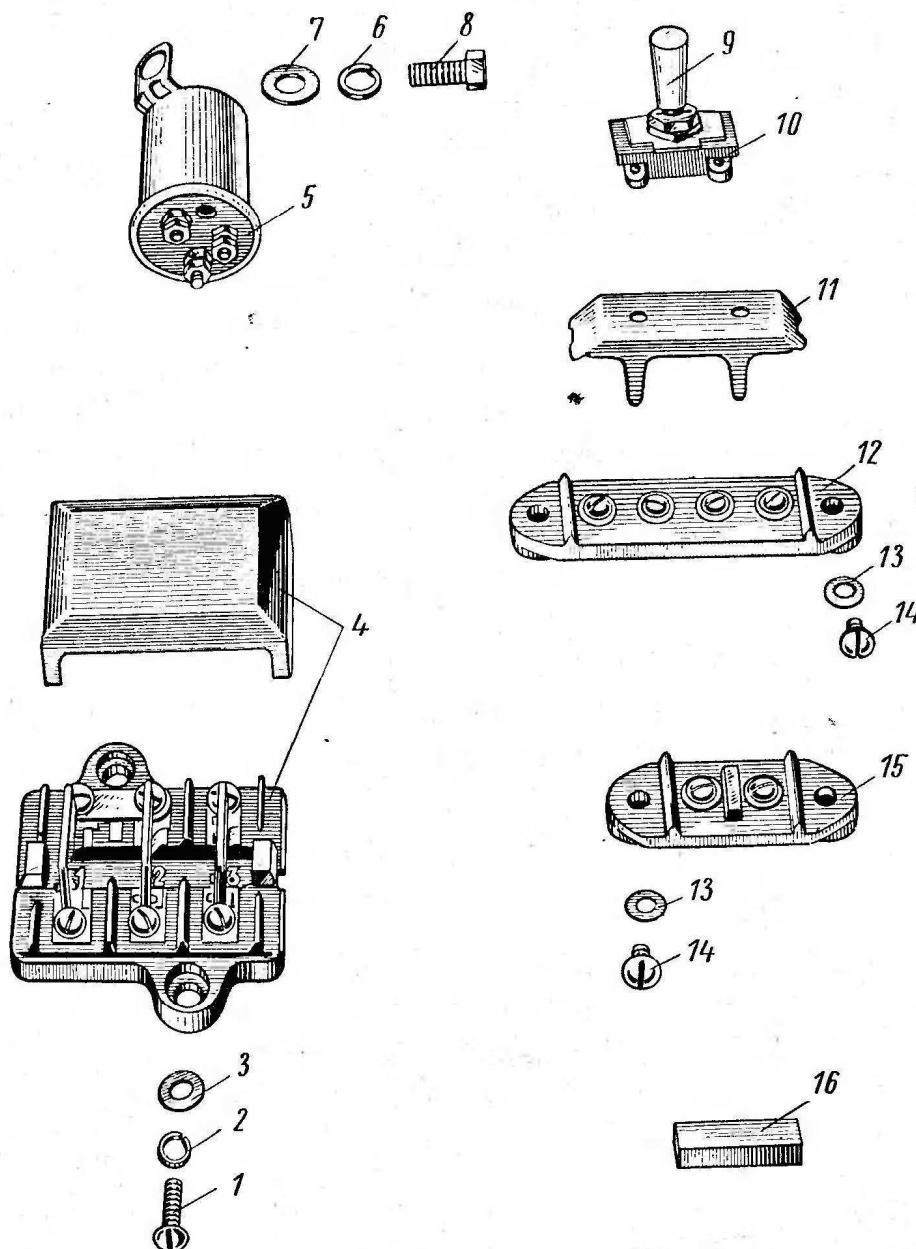


Bild 75. Sicherungskasten, Winkelunterbrecher mit Umschalter und Leitungsanschluß

Anmerkung: Pos. 5—10 siehe in der Untergruppe 3726.

Fig. 75. Bloc de sûretés, rupteur des indicateurs de changement de direction avec commutateur et connexion des conducteurs

Note. Rep. 5—10 v. sous-groupe 3726

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB

Untergruppe 3724. STROMLEITUNGEN.
Sous groupe 3724. CONDUCTEURS

76	1	965-3724010-B	Hauptleitungsbündel, komplett	Faisceau principal de conducteurs, complet	1	—
		965Б-3724010-B	Hauptleitungsbündel, komplett	Faisceau principal de conducteurs, complet	—	1
2	965-3724052	Dichtungsbüchse des Hauptleitungsbündels (an Vorderwand)	Manchon d'étanchéité du faisceau principal de conducteurs (au panneau du tablier)	1	1	
10	965-3724066	Leitung zwischen Steckdose und Masse, komplett	Conducteur de la prise de courant à la masse, complet	1	1	
9	965-1108116	Dichtungsbüchse des Hauptleitungsbündels (an Vorderwand) zum Geber des Kraftstoff-Vorratszählers	Manchon d'étanchéité du faisceau principal des conducteurs (au panneau du tablier) au capteur de l'indicateur de niveau d'essence	1	1	
5	965-3724054	Dichtungsbüchse des Hauptleitungsbündels zum Bremsleuchenschalter und Horn (an vorderem Boden)	Manchon d'étanchéité du faisceau principal des conducteurs au commutateur du feu «Stop» et à l'avertisseur (au plancher avant)	1	1	
2	965-3724052	Dichtungsbüchse des Hauptleitungsbündels an linker Seitenwand des Motorraums	Manchon d'étanchéité du faisceau principal des conducteurs dans la paroi gauche latérale du compartiment moteur	1	1	
5	965-3724054	Dichtungsbüchse des Hauptleitungsbündels an rechter Seitenwand des Motorraums	Manchon d'étanchéité du faisceau principal des conducteurs dans la paroi droite latérale du compartiment moteur	1	1	
3	965-3724014	Leitungsbündel zum Scheinwerfer, komplett	Faisceau de conducteurs au phare, complet	2	2	
2	965-3724052	Dichtungsbüchse des Leitungsbündels zum Scheinwerfer (an beiden Spritzblechen des vorderen Kotflügels)	Manchon d'étanchéité du faisceau de conducteurs au phare (dans les deux garde-boue de l'aile AV)	2	2	
6	965A-3724030	Leitung zwischen Batterie und Anlasser, komplett	Conducteur de la batterie au démarreur, complet	1	1	
4	965-3802735	Dichtungsbüchse der Leitung zwischen Batterie und Anlasser (an vorderem Tunnelverschlußstück)	Manchon d'étanchéité du conducteur de la batterie au démarreur (dans l'obturateur avant du tunnel)	1	1	
4	965-3802735	Dichtungsbüchse der Leitung zwischen Batterie und Anlasser (am rechten Seitenboden des Motorraums)	Manchon d'étanchéité du conducteur de la batterie au démarreur (dans le plancher droit latéral du compartiment moteur)	1	1	
4	965-3802735	Dichtungsbüchse der Leitung zwischen Batterie und Anlasser (an Vorderwand)	Manchon d'étanchéité du conducteur de la batterie au démarreur (dans le panneau du tablier)	1	1	
12	965-3802736	Dichtungsbüchse der Leitung zwischen Batterie und Anlasser (an hinterem Tunnelverschlußstück)	Manchon d'étanchéité du conducteur de la batterie au démarreur (dans l'obturateur arrière du tunnel)	1	1	
	201459-П8	Befestigungsschraube für Leitung zur Batterie	Boulon de fixation du conducteur à la batterie	1	1	
	250510-П8	Mutter	Ecrou	1	1	
7	965-3724032-Б	Leitung von Batterie zur Masse, komplett	Conducteur de la batterie à la masse, complet	1	1	

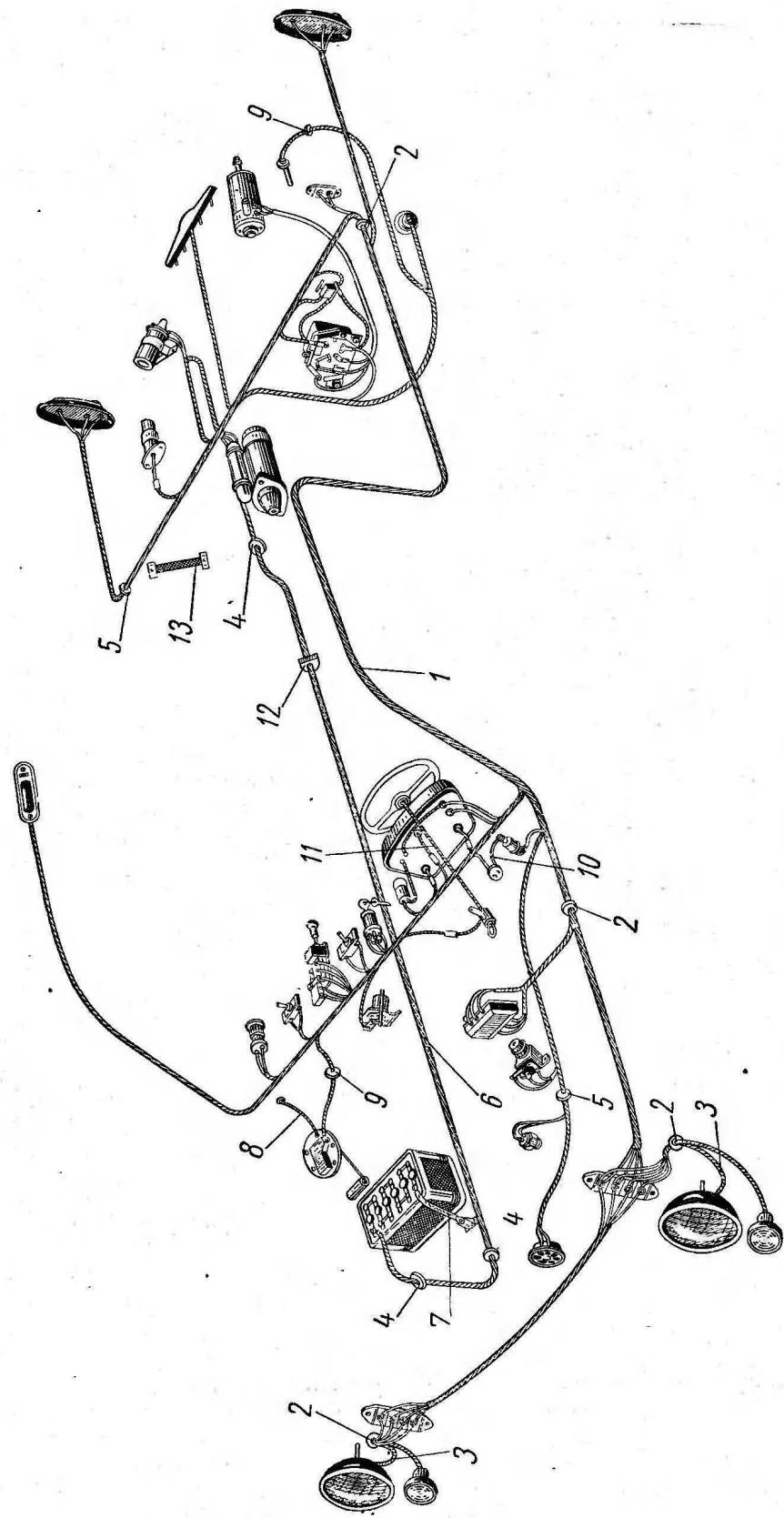


Bild 76. Montagebild für Stromleitungen an Kraftwagen Modell 965A
Fig. 76. Schéma de montage de la canalisation électrique de l'automobile modèle 965A

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Répère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
76	13	201459-Π8	Befestigungsschraube für Leitung von Batterie zur Masse	Boulon de fixation du conducteur «masse» à la batterie	1	1
		250510-Π8	Mutter	Ecrou	1	1
		201475-Π8	Schraube zur Befestigung der Masseleitung der Batterie am Halter	Boulon de fixation du conducteur «masse» de la batterie au support	1	1
		252235-Π8	Verzahnte Federscheibe	Rondelle élastique à denture	2	2
		965-3724034	Leitung von Motor zur Masse, komplett	Conducteur du moteur à la masse, complet	1	1
		201454-Π8	Schraube zur Befestigung der Masseleitung des Motors an Motorraumwand	Boulon de fixation du conducteur «masse» du moteur sur la paroi du compartiment moteur	1	1
		252235-Π8	Verzahnte Federscheibe	Rondelle élastique à denture	2	2
		201464-Π8	Schraube zur Befestigung der Masseleitung des Motors am Querträger	Boulon de fixation du conducteur «masse» du moteur à la traverse	1	1
		250510-Π8	Mutter	Ecrou	1	1
11		252235-Π8	Verzahnte Federscheibe	Rondelle élastique à denture	2	2
		965A-3724036	Leitung der Kontaktbüchse, komplett	Conducteur de la douille de contact, complet	1	1
		965A-3724037	Anschlußleitung, komplett	Conducteur de connexion, complet	1	1
8		965-3724070	Leitung vom Geber des Kraftstoff-Vorratszählers zur Masse, komplett	Conducteur du capteur de l'indicateur du niveau d'essence à la masse, complet	1	1
9		965-1108116	Dichtungsbüchse des Hauptleitungsbündels (am Spritzblech des Motors) zum Öltemperaturgeber	Manchon d'étanchéité du faisceau principal des conducteurs (dans le garde-boue du moteur) au capteur du thermomètre d'huile	1	1
		965-3724045-B	Anschlußleitungsbündel des Scheibenwischers mit Schalter	Faisceau des conducteurs de connexion de l'essuie-glace au commutateur	1	1
		965A-3724072	Schutzrohr der Batterieleitung	Gaine de protection du conducteur de batterie	2	2
		965-3724056	Schutzklemmenkappe des Öltemperatur-Alarmgebers	Capuchon de borne de protection du capteur de la température de secours d'huile	1	1
		965-1108116	Dichtungsbüchse am Stutzen der hinteren Haube	Manchon d'étanchéité dans l'évasement du capot AR	1	1

Untergruppe 3726. FAHRTRICHTUNGSANZEIGER
Sous-groupe 3726. INDICATEURS DE CHANGEMENT DE DIRECTION

75	5	965-3726050	Unterbrecher der Fahrtrichtungsanzeiger, komplett	Rupteur des indicateurs de changement de direction, complet	1	1
	10	PC57-B-3726000	Unterbrecher der Fahrtrichtungsanzeiger	Commutateur des indicateurs de changement de direction	1	1
	9	965-3726305	Griff am Unterbrecher der Fahrtrichtungsanzeiger	Levier du commutateur des indicateurs de changement de direction, complet	1	1
		Π17-A				
	9	965-3726310				
	8	201455-Π8	Befestigungsschraube für Unterbrecher der Fahrtrichtungsanzeiger	Boulon de fixation du rupteur des indicateurs de changement de direction	1	1
	7	252005-Π8	Scheibe	Rondelle	1	1
	6	252155-Π2	Federscheibe	Rondelle élastique	1	1

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

Untergruppe 3731. SEITENLEUCHTEN
Sous-groupe 3731. FEUX LATÉRAUX

68	9	965A-3731010	Seitenwinker, komplett	Indicateur latéral de changement de direction, complet	2	2
	8	965A-3731020	Beilage des Seitenwinkers	Joint de l'indicateur latéral de changement de direction	2	2
10	A-23	Lampe 12 V, 1,5 HK	Lampe 12 V, 1,5 bougies	2	2	
6	250762-II8	Befestigungsmutter für Seitenwinker	Ecrou de fixation de l'indicateur latéral de changement de direction	4	4	
7	252138-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	4	4	

GRUPPE 38. GERÄTE
GROUPE 38. EQUIPEMENT DE BORD

Untergruppe 3802. ANTRIEB DES GESCHWINDIGKEITSMESSERS
Sous-groupe 3802. COMMANDE DU COMPTEUR DE VITESSE

77	4	965-3802710	Biegsame Welle des Geschwindigkeitsmessers, komplett	Arbre flexible du compteur de vitesse, complet	1	1
	7	965-3802735	Vordere Dichtungsbüchse an biegsamer Welle des Geschwindigkeitsmessers	Manchon d'étanchéité avant de l'arbre flexible du compteur de vitesse	1	1
	15	965-3802736	Hintere Dichtungsbüchse an biegsamer Welle des Geschwindigkeitsmessers	Manchon d'étanchéité arrière de l'arbre flexible du compteur de vitesse	1	1
29	1	966-3802810 *	Übersetzungsgetriebe zum Antrieb des Geschwindigkeitsmessers, komplett	Réducteur de commande du compteur de vitesse, complet	1	1
		965-3802815	Getriebegehäuse zum Antrieb des Geschwindigkeitsmessers	Corps du réducteur de commande du compteur de vitesse	1	1
	30	965-3802817	Beilage an Übersetzungsgetriebe zum Antrieb des Geschwindigkeitsmessers	Joint du réducteur de commande du compteur de vitesse	1	1
30	30	965-3802833	Treibrad zum Antrieb des Geschwindigkeitsmessers	Pignon menant de la commande du compteur de vitesse	1	1
		965-3802834	Abtriebsrad zum Antrieb des Geschwindigkeitsmessers	Pignon mené de la commande du compteur de vitesse	1	1
		966-3802836	Treibrad des Winkeltriebes zum Antrieb des Geschwindigkeitsmessers	Pignon menant de la transmission à angle de commande du compteur de vitesse	1	1
		966-3802837	Abtriebsrad des Winkeltriebes zum Antrieb des Geschwindigkeitsmessers	Pignon mené de la transmission à angle de commande du compteur de vitesse	1	1
		965-3802840	Anlagescheibe an Treibrad zum Antrieb des Geschwindigkeitsmessers	Rondelle d'appui du pignon menant de la commande du compteur de vitesse	1	1
		966-3802860	Treibwelle des Übersetzungsgetriebes zum Antrieb des Geschwindigkeitsmessers, komplett	Arbre d'entraînement du réducteur de la commande du compteur de vitesse, complet	1	1
		966-3802862	Abtriebswelle des Übersetzungsgetriebes zum Antrieb des Geschwindigkeitsmessers, komplett	Arbre secondaire du réducteur de la commande du compteur de vitesse, complet	1	1

* An den Kraftübertragungen seit April 1963 eingesetzt.
Est monté sur les groupes moteurs à partir du mois d'avril 1963.

Bild Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

		965-3802864	Treibwelle des Übersetzungsges- triebes zum Antrieb des Ge- schwindigkeitsmessers	Arbre d'entraînement du réduc- teur de la commande du compteur de vitesse	1	1
		965-3802866	Abtriebswelle des Übersetzungsges- triebes zum Antrieb des Ge- schwindigkeitsmessers	Arbre secondaire du réducteur de la commande du compteur de vitesse	1	1
		965-3802867	Anlagescheibe an Abtriebsrad zum Antrieb des Geschwin- digkeitsmessers	Rondelle d'appui du pignon me- nant de commande du comp- teur de vitesse	1	1
29	2	206463-Π8	Befestigungsschraube für Über- setzungsgesetz zum Antrieb des Geschwindigkeitsmessers	Boulon de fixation du réducteur de commande du compteur de vitesse	1	1
	3	252134-Π15	Federscheibe	Rondelle élastique	1	1

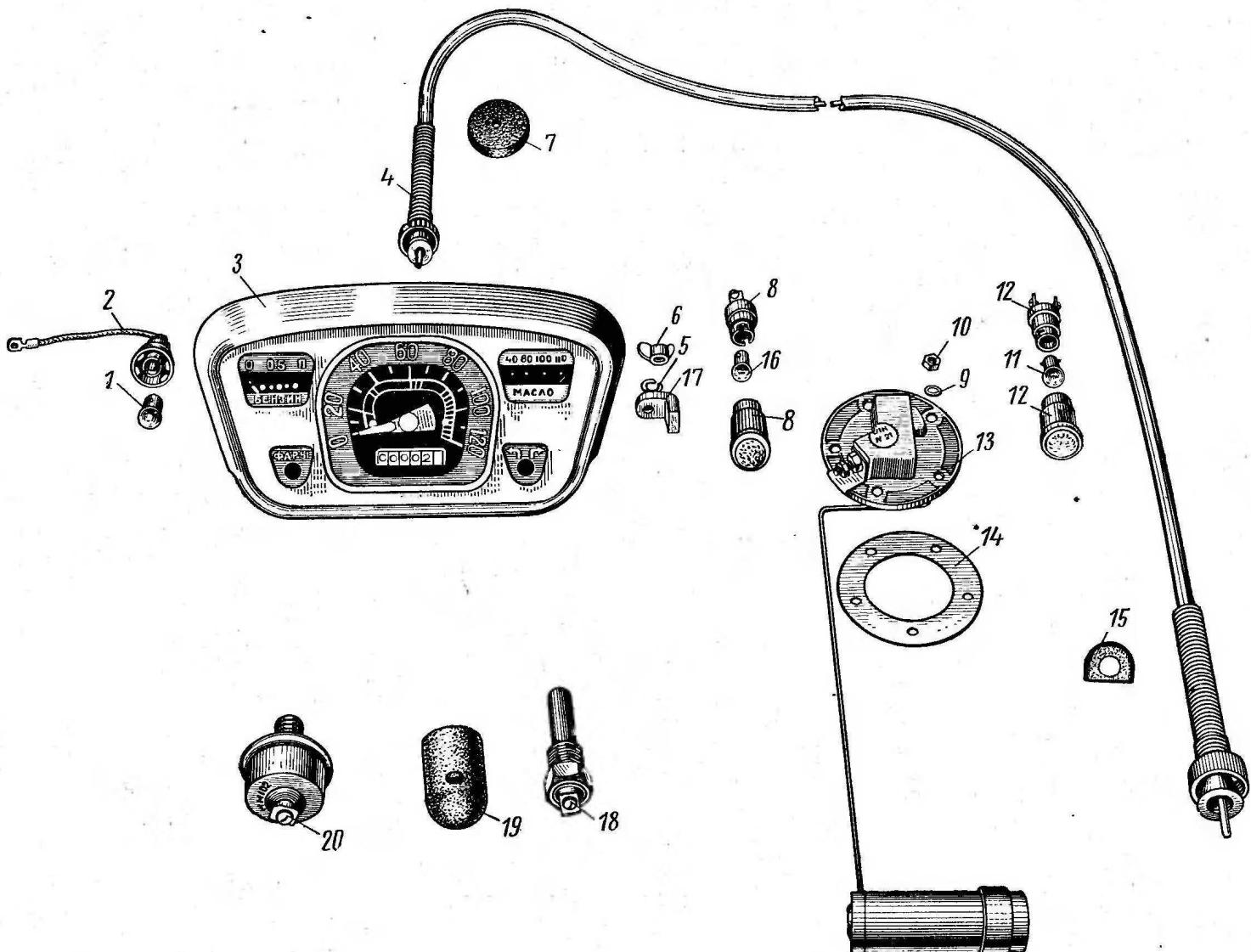


Bild 77. Geräte
Fig. 77. Appareils de bord

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

Untergruppe 3803. KONTROLLAMPEN
Sous-groupe 3803. FEUX TÉMOINS

77	2	<u>965-3713025</u> <u>ПП-2</u>	Fassung der Kontrolllampe für Fernlicht der Scheinwerfer, komplett	Douille de lampe de contrôle du feu route des phares, complète	1	1
	1	<u>965-3803050</u> <u>A-22</u>	Lampe 12 V, 1 HK	Lampe 12 V, 1 bougie	1	1
	2	<u>965-3713025</u> <u>ПП-2</u>	Fassung der Kontrolllampe für Fahrrichtungsanzeiger, komplett	Douille de lampe de contrôle des indicateurs de changement de direction	1	1
	1	<u>965-3803050</u> <u>A-22</u>	Lampe 12 V, 1 HK	Lampe 12 V, 1 bougie	1	1
	12	<u>965-3803040</u> <u>ПД-20-В</u>	Leuchte der Entladungskontrolllampe, komplett	Lanterne de lampe de contrôle de décharge de l'accumulateur, complète	1	1
	11	<u>965-3803050</u> <u>A-22</u>	Lampe 12 V, 1 HK	Lampe 12 V, 1 bougie	1	1
77	8	<u>965-3803040</u> <u>ПД-20-В</u>	Leuchte der Alarmkontrolllampe für Öldruck, komplett	Lanterne de la lampe de contrôle de la pression de secours d'huile, complète	1	1
	16	<u>965-3803050</u> <u>A-22</u>	Lampe 12 V, 1 HK	Lampe 12 V, 1 bougie	1	1

Untergruppe 3805. INSTRUMENTENTAFEL
Sous-groupe 3805. TABLEAU DE BORD

77	3	<u>965-3805010-Б</u> <u>КП211</u>	Instrumententafel, komplett	Tableau de bord, complet	1	1
	17	965-3805020	Befestigungshalter für Instrumententafel	Support de fixation du tableau de bord	2	2
	6	965A-3805035	Flügelmutter zur Befestigung der Instrumententafel	Ecrou à oreilles de fixation du tableau de bord	2	2
	5	252133-П2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2

Untergruppe 3806. GEBER DES KRAFTSTOFF-VORRATSZEIGERS
Sous-groupe 3806. CAPTEUR DE LA JAUGE D'ESSENCE

77	13	<u>965-3806610</u> <u>БМ110-А</u>	Geber des Kraftstoff-Vorratszeigers, komplett	Capteur de l'indicateur de niveau d'essence complet (jauge d'essence)	1	1
	14	965-3806026-А	Beilage an Geber des Kraftstoff-Vorratszeigers	Joint de capteur de l'indicateur de niveau d'essence	1	1
	10	220078-П8	Befestigungsschraube für Geber des Kraftstoff-Vorratszeigers	Vis de fixation du capteur de l'indicateur de niveau d'essence	5	5
	9	385401-П	Sonderscheibe	Rondelle spéciale	5	5

Untergruppe 3808. GEBER DES ÖLTEMPERATURMESSERS
Sous-groupe 3808. CAPTEUR DU THERMOMÈTRE D'HUILE

77	18	<u>965-3808010</u> <u>ТМ-3-3808000</u>	Temperaturmelder, komplett	Transmetteur de la température, complet	1	1
	19	965-3724056	Schutzkappe	Capuchon protecteur	1	1

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

Untergruppe 3810. ALARMGEBER FÜR ÖLDRUCK
Sous-groupe 3810. CAPTEUR DE PRESSION DE SECOURS D'HUILE

77	20	965-3810310 MM102-3810500	Alarmgeber für Öldruck, komplett	Capteur de pression de secours d'huile, complet	1	1
----	----	------------------------------	----------------------------------	---	---	---

GRUPPE 39. WERKZEUGE UND ZUBEHÖR
GROUPE 39. OUTILLAGE DE BORD ET ACCESSOIRES

Untergruppe 3901. WERKZEUGE UND ZUBEHÖR
Sous-groupe 3901. OUTILLAGE ET ACCESSOIRES

78	3	965-3901020	Kleine Werkzeugtasche, komplett	Trousse à outils, petit modèle, complète	1	1
	8	965-3901030	Große Werkzeugtasche, komplett	Trousse à outils, grand modèle, complète	1	1
	18	965-3901039	Doppelschraubenschlüssel $8 \times 9\text{ mm}$	Clé double $8 \times 9\text{ mm}$	1	1
	24	965-3901040	Doppelschraubenschlüssel $10 \times 12\text{ mm}$	Clé double $10 \times 12\text{ mm}$	1	1
	12	965-3901042-A	Doppelschraubenschlüssel $11 \times 14\text{ mm}$	Clé double $11 \times 14\text{ mm}$	1	1
	13	965-3901044	Doppelschraubenschlüssel $14 \times 17\text{ mm}$	Clé double $14 \times 17\text{ mm}$	1	1
	11	965-3901046	Doppelschraubenschlüssel $19 \times 22\text{ mm}$	Clé double $19 \times 22\text{ mm}$	1	1

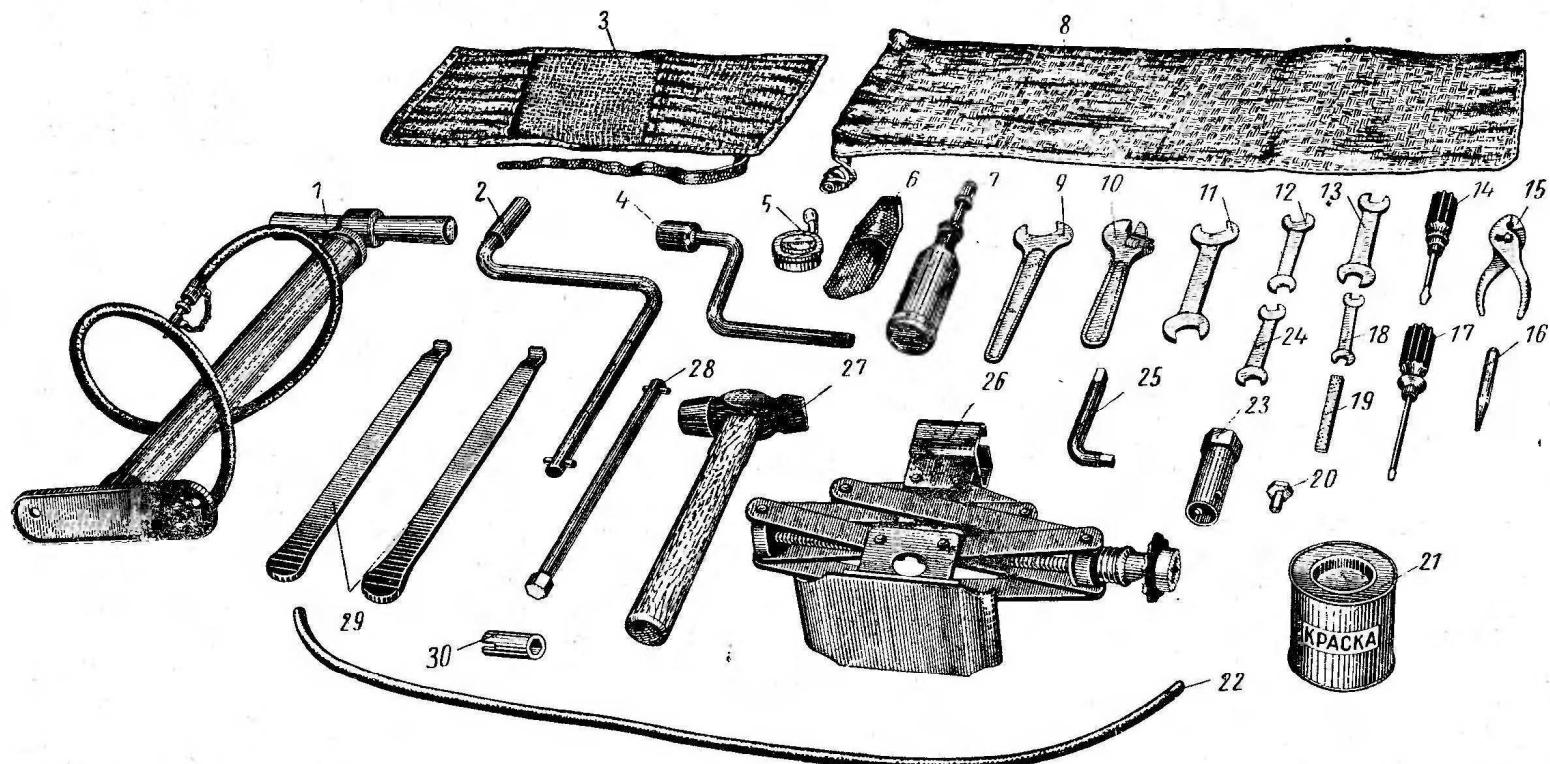


Bild 78. Fahrerwerkzeuge und Zubehör
 Fig. 78. Outilage et accessoires

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
78	9	965-3901048	Einfachschraubenschlüssel 27 mm	Clé 27 mm	1	1
	20	965-3901049	Schraubenschlüssel 8×17 mm für Drehstab	Clé 8×17 mm pour boulon de barre de torsion	1	1
	19	965-3901090	Reinigungsplatte für Unterbre- cherkontakte	Lame de nettoyage des contacts du rupteur	1	1
	25	965-3901094	Schlüssel für Ölabbfluß- und Ein- füllschraube von Kurbelge- häuse	Clé des bouchons de remplissage et de vidange des carters	1	1
	4	965-3901102	Steckschlüssel 17 mm für Rad- muttern	Clé à douille 17 mm pour écrou de fixation des roues	1	1
	23	965-3901110	Schlüssel 22 mm für Zündker- zen	Clé 22 mm pour bougies	1	1
	14	965-3901133	Schraubenzieher, komplett	Tournevis complet	1	1
	17	965-3901132	Schraubenzieher für Kreuz- schrauben, komplett	Tournevis pour vis à rainures en croix, complet	1	1
	15	965-3901155	Fahrzeug-Flachzangen, komplett	Pince plate d'auto, complète	1	1
	10	965-3901165	Rollgabeschlüssel 1—24 mm, komplett	Clé à molette de 1 à 24 mm, complète	1	1
	27	965-3901170	Hammer A3, komplett	Marteau A3, complet	1	1
	16	965-3901176	Locheisen 4 mm ø	Chasse-gouille ø 4 mm	1	1
	29	965-3901182	Reifenmontiereisen	Démonte-pneu	2	2
	2	965-3901215	Andrehkurbel	Manivelle de lancement	1	1
	1	965-3901220	Hand-Reifenpumpe, komplett	Pompe de gonflage des pneus, complète	1	1
	26	965-3901250	Wagenheber, komplett	Cric, complet	1	1
	28	965-3901298	Verlängerungsstück zum Wa- genheberschlüssel	Rallonge du levier de cric	1	1
	7	965-3901300	Fett presse	Seringue à graisse	1	1
	5	965-3901420-А	Reifenmanometer МД-214	Manomètre pour contrôle de gonflage de pneus МД-214	1	1
	6	965-3901421-Б	Manometerhülle	Gaine du manomètre	1	1
	22	965-3901472	Gummischlauch zum Durchpum- pen der Bremsen	Flexible de purge des freins	1	1
	21	965-3906010	Synthetischer Karosserielack in Dose	Boîte d'émail synthétique (teinte correspondante à celle de la carrosserie)	1	1
	30	965-3901100	Endstück für Muttern von Anlasser und Zylinderkopf	Tête pour écrous de démarreur et de la culasse des cylindres	1	1

GRUPPE 50. KAROSSERIE GROUPE 50. CARROSSERIE

Untergruppe 5000. KAROSSERIE, KOMPLETT Sous-groupe 5000. CARROSSERIE COMPLETE

79	965А-5000010	Karosserie, komplett, lackiert und bezogen	Carrosserie complète, peinte et capitonnée	1	—
	965АБ-5000010	Karosserie, komplett, lackiert und bezogen	Carrosserie complète, peinte et capitonnée	—	1
	965А-5000016	Karosserie, komplett, mit Grund- anstrich	Carrosserie complète, la couleur d'apprêt mise	1	—
	965АБ-5000016	Karosserie, komplett, mit Grund- anstrich	Carrosserie complète, la couleur d'apprêt mise	—	1

GRUPPE 51. KAROSSERIEBODEN
GROUPE 51. PLANCHER (EMBASE) DE LA CARROSSERIE

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

Untergruppe 5107. BODENLOCHDECKEL
Sous-groupe 5107. PORTE D'ACCÈS

80	2	965-5107300	Deckel des Bodentunnelver- schlusses, komplett	Couvercle du bouchon de tunnel du plancher, complet	1	1
----	---	-------------	---	--	---	---

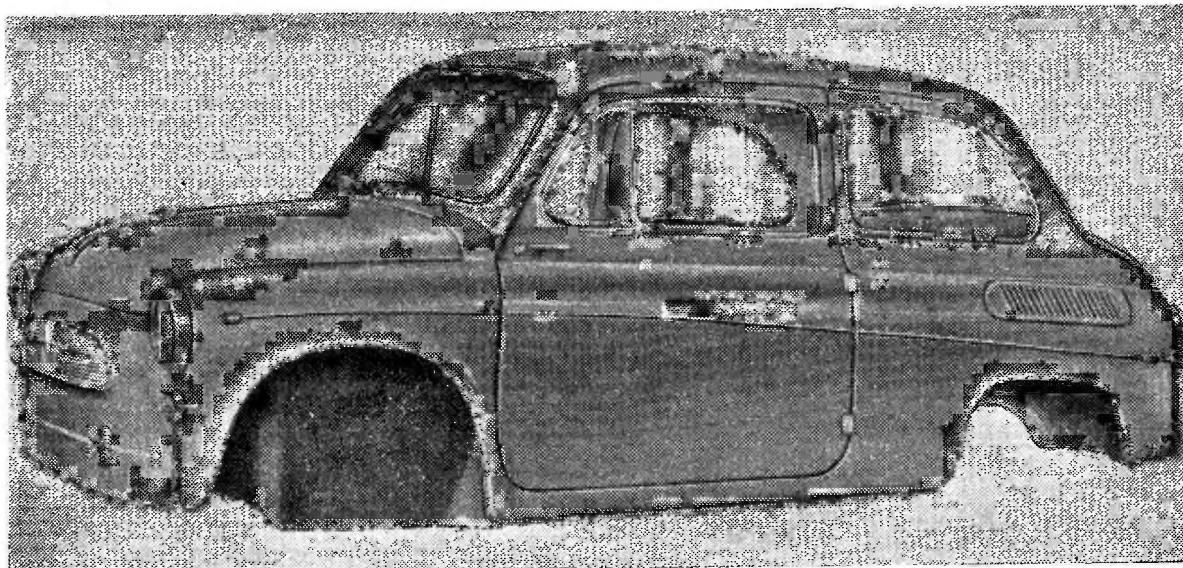


Bild 79. Karosserie, kompllett
Fig. 79. Carrosserie complète

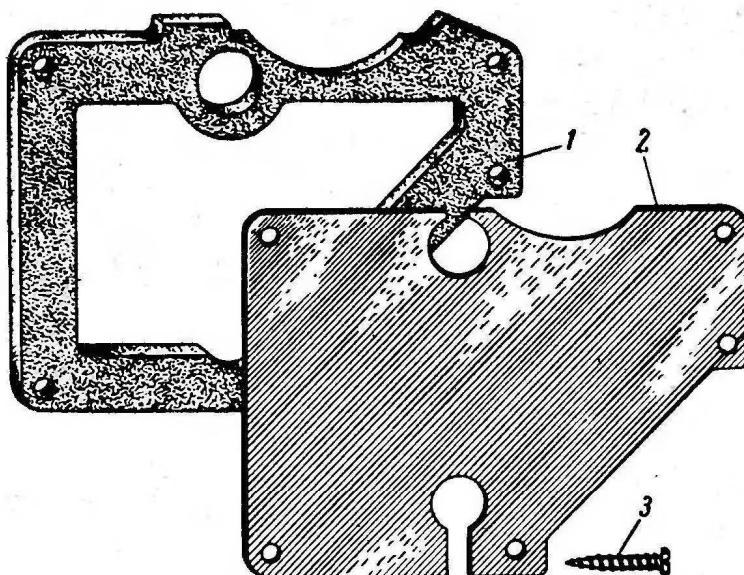


Bild 80. Bodentunneldeckel
Fig. 80. Couvercle du tunnel du plancher

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

80	3	240818-II8	Befestigungsschraube für Deckel des hinteren Tunnelverschlusses	Vis de fixation du couvercle du bouchon arrière du tunnel	5	5
	1	965-5107310	Beilage an Deckel des Bodentunnelverschlusses	Joint de couvercle du bouchon de tunnel du plancher	1	1

Untergruppe 5109. BODENMATTEN
Sous-groupe 5109. CARPETTES DE PLANCHER

81	2	965A-5109012	Matte des Bodentunnels	Carpette du tunnel de plancher	1	1
	3	389001-II4	Befestigungsklammer für Matte des Bodentunnels	Boucle de fixation de carpette du tunnel de plancher	6	6

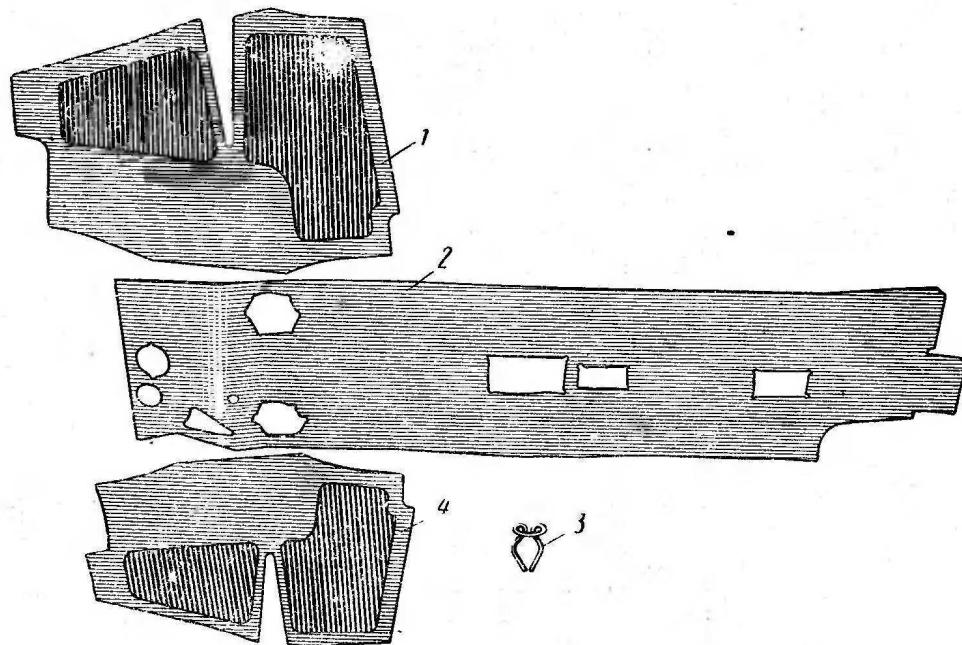


Bild 81. Matten von Tunnel und Spritzblechen
Fig. 81. Carpettes du tunnel et des garde-boue

82	1	965A-5109025	Rechte vordere Bodenmatte	Carpette avant droite du plancher	1	1
	2	965-5109027	Linke vordere Bodenmatte	Carpette avant gauche du plancher	1	1
	3	389001-II4	Klammer zur Befestigung der linken Bodenmatte am Luftleitungskasten	Boucle de fixation de la carpette gauche de plancher sur la conduite d'air	1	1
83	8	965-5109042	Zweite rechte Quermatte des Bodens	Carpette droite de la deuxième traverse du plancher	1	1
	5	965-5109043	Zweite linke Quermatte des Bodens	Carpette gauche de la deuxième traverse du plancher	1	1
	6	389001-II4	Befestigungsklammer für zweite Querplatte	Boucle de fixation des carpettes de la deuxième traverse	6	6
	4	965-5109052-A	Rechte Schwellenmatte	Carpette droite du seuil	1	1
	3	965-5109053-A	Linke Schwellenmatte	Carpette gauche du seuil	1	1
	6	389001-II4	Befestigungsklammer für Schwellenmatte	Boucle de fixation des carpettes du seuil de plancher	8	8
	1	965-5109062	Verkleidung der Bodenschwelle	Revêtement du seuil du plancher	2	2
	2	241819-II8	Befestigungsschraube für Verkleidung der Bodenschwelle	Vis de fixation du revêtement du seuil de plancher	10	10

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
81	1	965-5109072	Rechte Matte am Spritzblech des vorderen Kotflügels	Carpette droite du garde-boue de l'aile avant	1	1

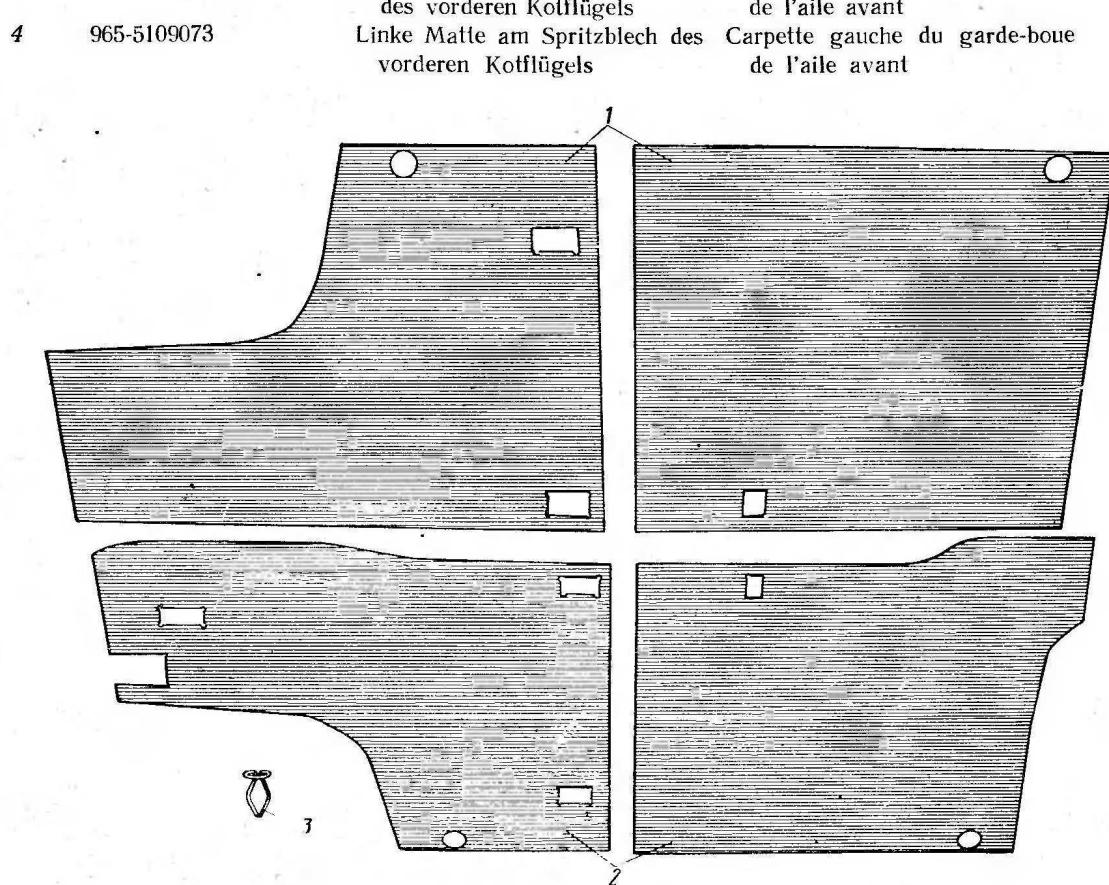


Bild 82. Bodenmatten
Fig. 82. Carpettes de plancher

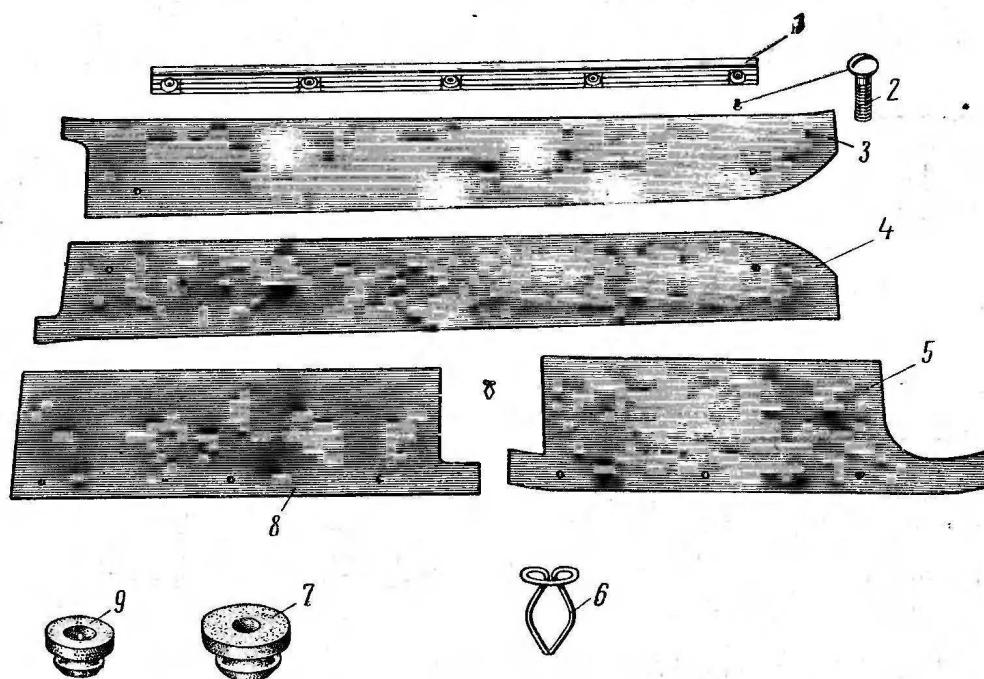


Bild 83. Bodenschwellenmatten
Fig. 83. Carpettes du seuil du plancher

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB

83	9	965-5109250	Verschlußdeckel 12 mm ø am Seitenteil	Bouchon de l'orifice de panneau ø 12 mm	5	5
	7	965-5109260	Verschlußdeckel 20 mm ø am Boden	Bouchon de l'orifice de plancher ø 20 mm	11	11

Untergruppe 5110. KOFFERRAUMBODEN
Sous-groupe 5110. PLANCHER DU COFFRE À BAGAGES

	965-5110010	Kofferraumboden, komplett	Plancher du coffre à bagages, complet	1	1	
84	1	965-5110050	Halter für Kofferraumboden	Support du plancher de coffre à bagages	1	1
	4	221581-II8	Schraube zur Befestigung des Halters am Kofferraumboden	Vis de fixation du support sur le plancher de coffre à baga- ges	4	4

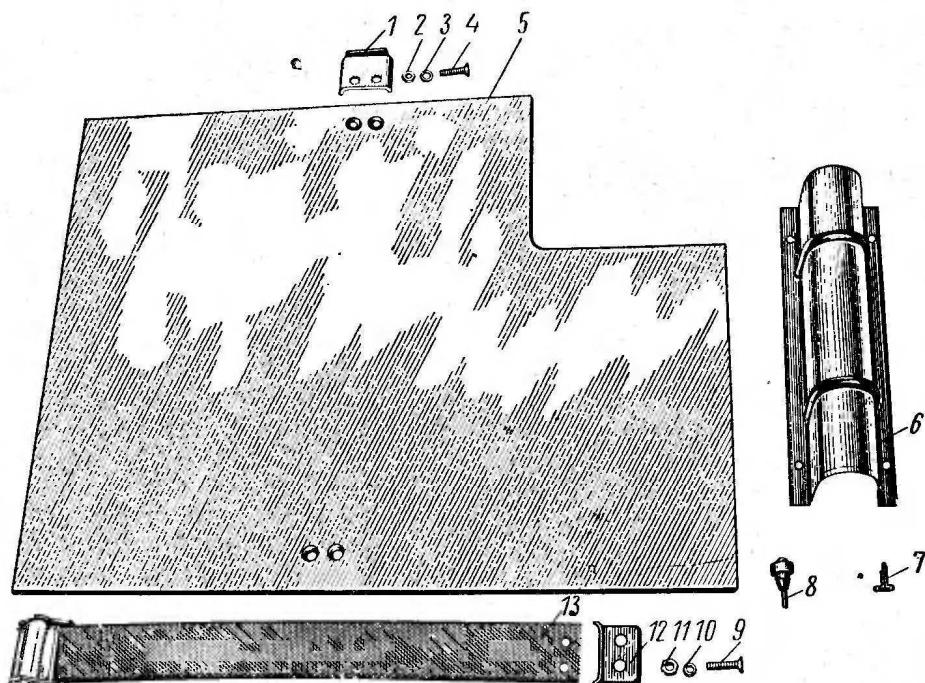


Bild 84. Kofferraumboden
Anmerkung: Pos. 9—13 siehe in der Untergruppe 3105

Fig. 84. Plancher du coffre à bagages
Note. Rep. 9—13 v. sous-groupe 3105

84	2	250763-II2	Mutter	Ecrou	4	4
	3	252153-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	4	4
	5	965-5110020	Kofferraumboden	Plancher du coffre à bagages	1	1
	8	965-8402192	Auflagepuffer des Kofferraum- bodens	Tampon d'appui du plancher de coffre à bagages	4	4
	6	965-5110072	Haube des Kofferraumbodens an Lenksäule	Enveloppe du plancher de coffre à bagages au-dessous du vo- lant	1	1
	7	387220-II8	Befestigungssplint für Haube des Bodens	Goupille de fixation de l'enve- loppe du plancher	4	4

GRUPPE 52. WINDSCHUTZSCHEIBE
GROUP 52. PARE-BRISE

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
				3A3-965A 3A3-965AB	

Untergruppe 5205. SCHEIBENWISCHER
Sous-groupe 5205. ESSUIE-GLACE

85	11	965-5205010 CJ1210	Elektrischer Scheibenwischer, komplett	Essuie-glace électrique, complet	1	1
	7	201432-П18	Befestigungsschraube für Scheibenwischer	Boulon de fixation de l'essuie-glace	2	2

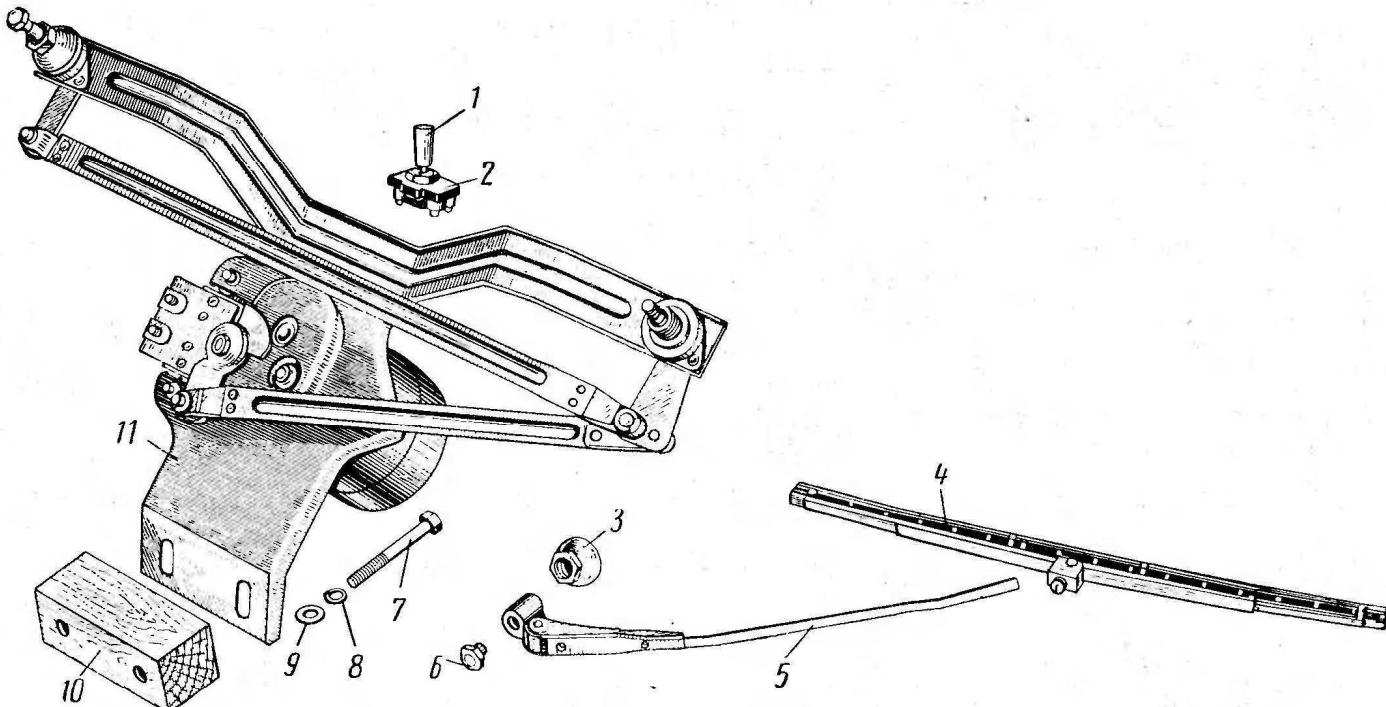


Bild 85. Scheibenwischer
Fig. 85 Essuie-glace

85	9	252037-П18	Flachscheibe	Rondelle plate	2	2
	8	252134-П12	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
	10	965-5205020	Beilage zur Befestigung des Scheibenwischers	Cale de fixation de l'essuie-glace	1	1
	2	965-3726305 П17-А	Scheibenwischerschalter, komplett	Commutateur de l'essuie-glace, complet	1	1
	1	965-3726310	Griff des Scheibenwischerschalters	Levier du commutateur d'essuie-glace	1	1
		СЛ210-5205107	Kleines Getrieberad, komplett	Roue de réducteur, petit modèle, complète	1	1
		СЛ210-5205112	Antriebsrad für Mitnehmer, komplett	Roue de commande de l'entraîneur, complète	1	1
	MЭ-7	Elektromotor	Moteur électrique		1	1
	СЛ210-5205337	Mitnehmer, komplett	Entraîneur, complet		1	1
	СЛ210-5205340	Verbindungsstange, komplett	Tringle d'assemblage, complète		1	1
	СЛ210-5205350	Stange, komplett	Tringle, complète		1	1
	СП18А-3802065	Auflagescheibe	Rondelle d'appui	8	8	
	ГВ21-3802709	Sicherungsscheibe	Rondelle d'arrêt	4	4	
	CJ1210-5205370	Gummibeilage	Joint en caoutchouc		2	2

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

85	3	СЛ210-5205371 Ни-24-01	Büchsenmutter	Ecrou de douille	2	2
		СЛ26-5205418	Scheibe	Rondelle	2	2
	5	СЛ210-5205540	Federring	Baguette élastique	2	2
	4	СЛ44-5205505	Wischerhebel, komplett mit Kopfteil	Bras d'essieu-glace avec tête, complet	2	2
	6	СЛ44-5205245	Wischerblatthalter, komplett mit Wischerblatt	Porte-balais avec balais, complet	2	2
			Mutter zur Befestigung des Wischerhebels an Welle	Porte-balais avec balais, complet d'essieu-glace à l'arbre	2	2

Untergruppe 5206. TEILE DER WINDSCHUTZSCHEIBE
Sous-groupe 5206. PIÈCES DE PARE-BRISE

86	1	965-5206010	Windschutzscheibenglas, (poliert)	Glace de pare-brise (polie)	1	1
	2	965-5106050	Dichtung der Windschutzscheibe	Joint d'étanchéité de pare-brise	1	1

Untergruppe 5208. TEILE DES SCHEIBENWASCHERS
Sous-groupe 5208. LAVE-PARE-BRISE

87	14	965-5208008-Б	Scheibenwascher (Zweistrahl), komplett	Lave-pare-brise (à deux jets), complet	1	1
	2	965-5208130	Dichtring für Einlaßschlauch	Manchon d'étanchéité du flexible d'admission	1	1
	2	965-5208128	Halter für Wascherbehälter	Collier de fixation du réservoir de lave-pare-brise	1	1
	6	201416-П8	Befestigungsschraube für Wascherbehälter	Boulon de fixation du réservoir de lave-pare-brise	1	1

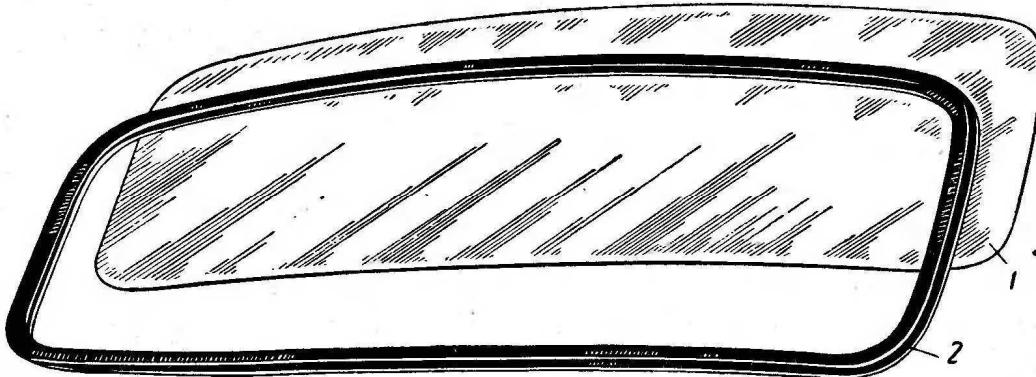


Bild 86. Windschutzscheibe und Heckscheibe
Fig. 86. Glace du pare-brise et de la lunette arrière

87	5	252234-П8	Zahnscheibe	Rondelle à denture extérieure	2	2
	11	CO201-5205030	Pumpe für Handwascher, komplett	Pompe de lave-pare-brise, complète	1	1
	12	CO201-5205023	Sondermutter	Ecrou spécial	1	1
	13	CO201-5205026-A	Griff an Pumpenstange des Waschers	Bouton de tige de pompe de lave-pare-brise	1	1
	3	CO201-5205070	Wascherbehälter	Réservoir de lave-pare-brise	1	1
	4	CO201-5205061	Behälterschlauch	Flexible du réservoir	1	1
	10	CO201-5205101	Schlauch des Düsenstützens	Flexible du raccord de gicleur	1	1
		CO200-5205100	Düsenstutzen, komplett	Raccord de gicleur, complet	1	1
	7	CO202-5205120	Düsenkopf, komplett	Tête de gicleur, complète	1	1
	9	CO202-5205111	Mutter des Düsenstutzens	Ecrou du raccord de gicleur	1	1
	8	CO200-5205087	Beilage am Stutzen	Joint de raccord	2	2
	1		Verschlussschraube des Behälters	Bouchon de réservoir	1	1

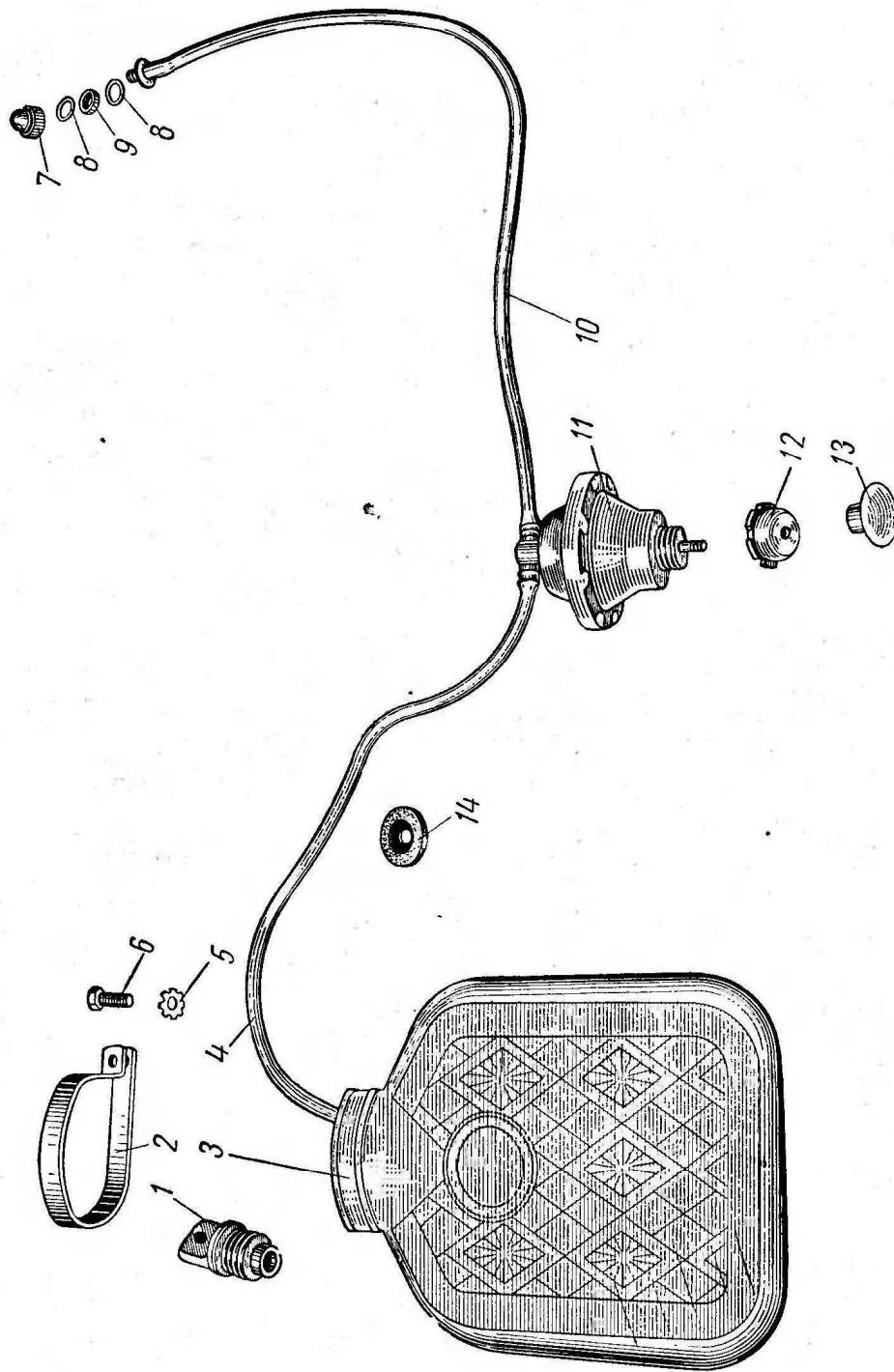


Bild 87. Windschutzscheibenwascher
Fig. 87. Lave pare-brise

GRUPPE 53. VORDERTEIL DER KAROSSERIE
GROUPE 53. TABLIER

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

Untergruppe 5302. VORDERTEILVERKLEIDUNG
Sous-groupe 5302. REVÊTEMENT DE TABLIER

88	2	965-5302012-Б 389001-П14	Vorderteilverkleidung Befestigungsklammer für Ver- kleidung	Revêtement de tablier Boucle de fixation du revête- ment	1	1
	1				6	6

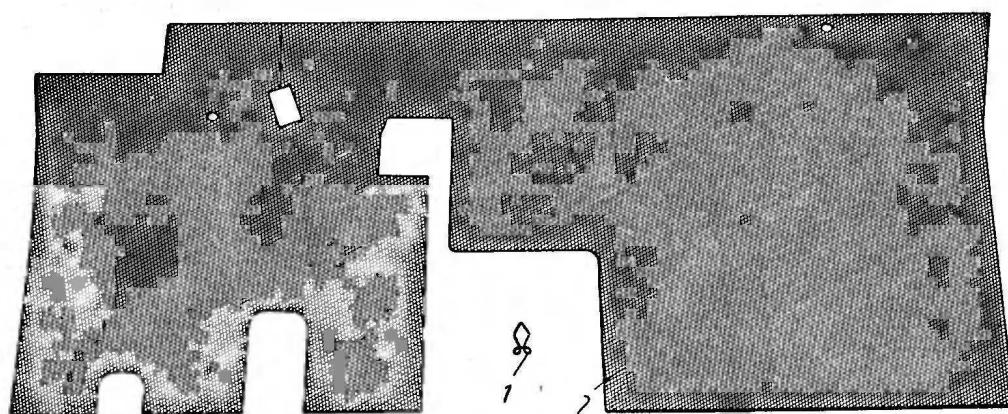


Bild 88. Vorderteilverkleidung
Fig. 88. Revêtement du tablier

GRUPPE 54. SEITENTEIL DER KAROSSERIE
GROUPE 54. PANNEAU LATERAL DE CARROSSERIE

Untergruppe 5402. SEITENTEILVERKLEIDUNG

Sous-groupe 5402. CAPITONNAGE DU PANNEAU LATÉRAL

89	2	965A-5402080-Б 389001-П14	Rechte Seitenteilverkleidung, komplett Linke Seitenteilverkleidung, komplett Befestigungsklammer für Seiten- teilverkleidung	Capitonnage droit du panneau latéral, complet Capitonnage gauche du pan- neau latéral, complet Boucle de fixation du capiton- nage du panneau latéral	1	1
					8	8

Untergruppe 5403. SEITENTEILFENSTER
Sous-groupe 5403. FENÊTRE DU PANNEAU LATÉRAL

90	1	965-5403444	Fensterscheibe des Seitenteils	Glace de fenêtre du panneau la- téral	2	2
	2	965-5403446	Rechte Dichtung des Seitenteils	Joint d'étanchéité droit du pan- neau latéral	1	1
		965-5403447	Linke Dichtung des Seitenteils	Joint d'étanchéité gauche de fe- nêtre du panneau latéral	1	1

GRUPPE 56. KAROSSERIEHECK

GROUPE 56. ARRIÈRE

Untergruppe 5601. HECKTEILE

Sous-groupe 5601. PIÈCES DE L'ARRIÈRE

91	7	965A-5601010-Б 201457-П18	Heckplatte, komplett	Panneau de l'arrière, complet	1	1
	3		Schraube	Boulon	4	4
	1	252038-П12	Flachscheibe	Rondelle plate	4	4

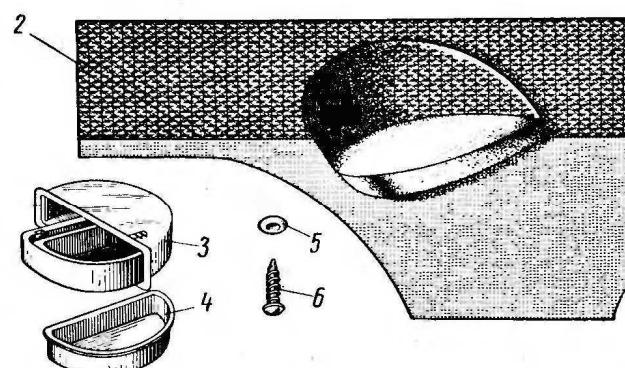
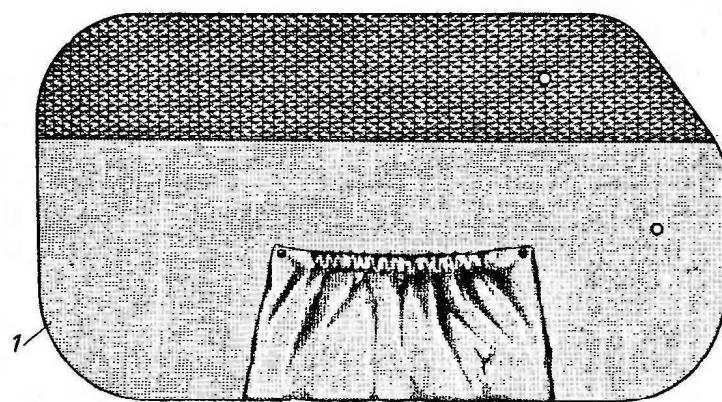


Bild 89. Seitenteil- und Türverkleidung und Aschenbecher
Anmerkung: Pos. 1, 5 und 6 siehe in der Untergruppe 6102;
Pos. 3 und 4 siehe in der Untergruppe 8203.

Fig. 89. Capitonnage du panneau latéral, de la porte et cendrier
Note. Rep. 1, 5 et 6 v. sous-groupe 6102; rep. 3 et 4 v.
sous-groupe 8203

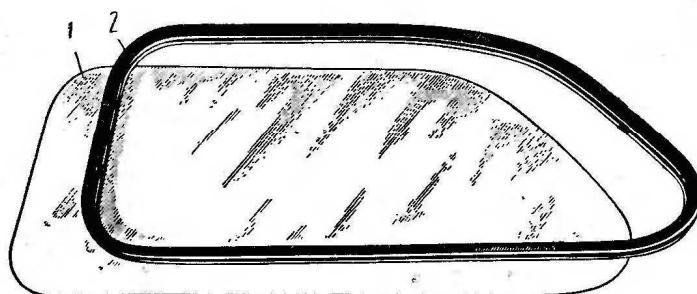


Bild 90. Seitenteilfenster
Fig. 90. Fenêtre du panneau latéral

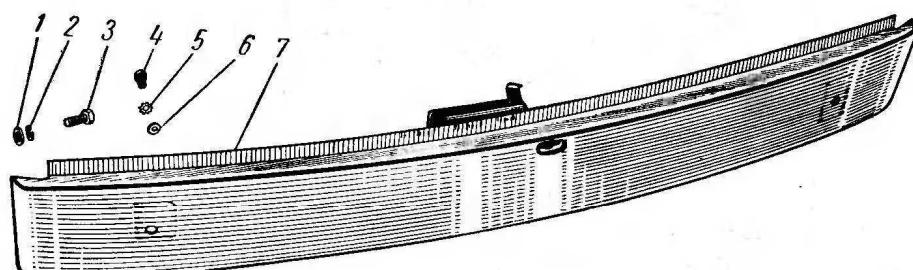


Bild 91. Heckwand, komplett
Fig. 91. Panneau de l'arrière complet

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AE
91	2	252135-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	4	4
	4	201416-II8	Schraube zur Befestigung der Heckwand am Seitenboden des Motorraums	Boulon de fixation du panneau de l'arrière au plancher latéral du compartiment moteur	4	4
	5	252234-II2	Zahnscheibe	Rondelle à denture extérieure	4	4
104	6	252005-II8	Scheibe	Rondelle	4	4
	10	965A-5601355-B	Verschluß für Seitenboden des Motorraums	Obturateur du plancher latéral du compartiment moteur	1	1

Untergruppe 5602. VERKLEIDUNG UND WÄRMEISOLIERUNG DES HECKS
Sous-groupe 5602. REVÊTEMENT ET ISOLATION THERMIQUE ET PHONIQUE DE L'ARRIÈRE

92	4	965-5602010-B	Verkleidung der Motorraumwand, komplett	Revêtement de paroi du compartiment moteur, complet	1	1
----	---	---------------	---	---	---	---

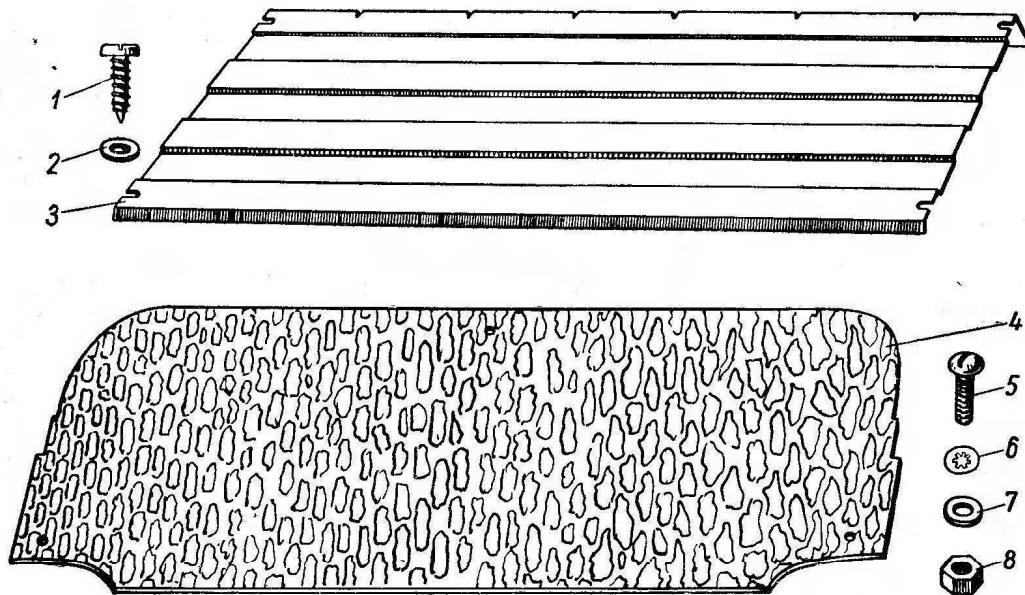


Bild 92. Heckverkleidung
Fig. 92. Capitonnage de l'arrière

92	5	224604-II8	Befestigungsschraube für Verkleidung	Vis de fixation du revêtement	3	3
	8	250464-II8	Mutter	Ecrou	3	3
	7	252003-II8	Flachscheibe	Rondelle plate	3	3
	6	252173-II2	Zahnscheibe	Rondelle dentée	3	3
	3	965-5602090-B	Bodenbrett hinter Rücksitzen	Panneau du plancher derrière le siège arrière	1	1
	1	240835-II8	Holzschraube zur Befestigung des Bodenbrettes	Vis taraud de fixation du panneau de plancher	4	4
	2	252037-II8	Flachscheibe	Rondelle plate	4	4

Untergruppe 5603. HECKFENSTER
Sous-groupe 5603. LUNETTE ARRIÈRE

86	1	965-5603010	Heckfensterscheibe	Glace de lunette arrière	1	1
	2	965-5206050	Dichtung des Heckfensters	Joint d'étanchéité de lunette arrière	1	1

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Référence sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB

Untergruppe 5604. HECKHAUBE
Sous-groupe 5604. CAPOT DE L'ARRIÈRE

93	1	965A-5604010	Heckhaube, komplett	Capot de l'arrière, complet	1	1
	12	965-8402192	Großer Puffer der Heckhaube	Tampon de l'arrière, grand modèle	2	2
	11	965-8402194	Kleiner Puffer der Heckhaube	Tampon de l'arrière, petit modèle	2	2

Untergruppe 5605. SCHARNIERE DER HECKHAUBE UND ANSCHLAG
Sous-groupe 5605. CHARNIÈRES DU CAPOT DE L'ARRIÈRE ET BUTÉE

93	5	965-5605014-B1	Scharniere der Heckhaube	Charnière du capot de l'arrière sur le capot	2	2
	6	255131-II8	Achse der Heckhaubenscharniere	Axe de charnière du capot de l'arrière	2	2
	7	965-5605017	Befestigungsleiste, komplett	Plaque d'assemblage, complète	2	2
	4	250764-II8	Mutter	Ecrou	4	4
	2	25200-II8	Flachscheibe	Rondelle plate	4	4
	3	385465-II8	Zahnscheibe	Rondelle à denture extérieure	4	4
	8	965-8407112	Haubenanschlag	Butée du capot	1	1
	9	965-8407114	Feder des Haubenanschlags	Ressort de butée du capot	1	1
	10	258012-II	Befestigungssplint für Heckhaubenanschlag	Goupille de fixation de butée du capot de l'arrière	1	1
		965-5605116	Schutzrohr für Heckhaubenanschlag	Tube de protection de la butée du capot de l'arrière	1	1

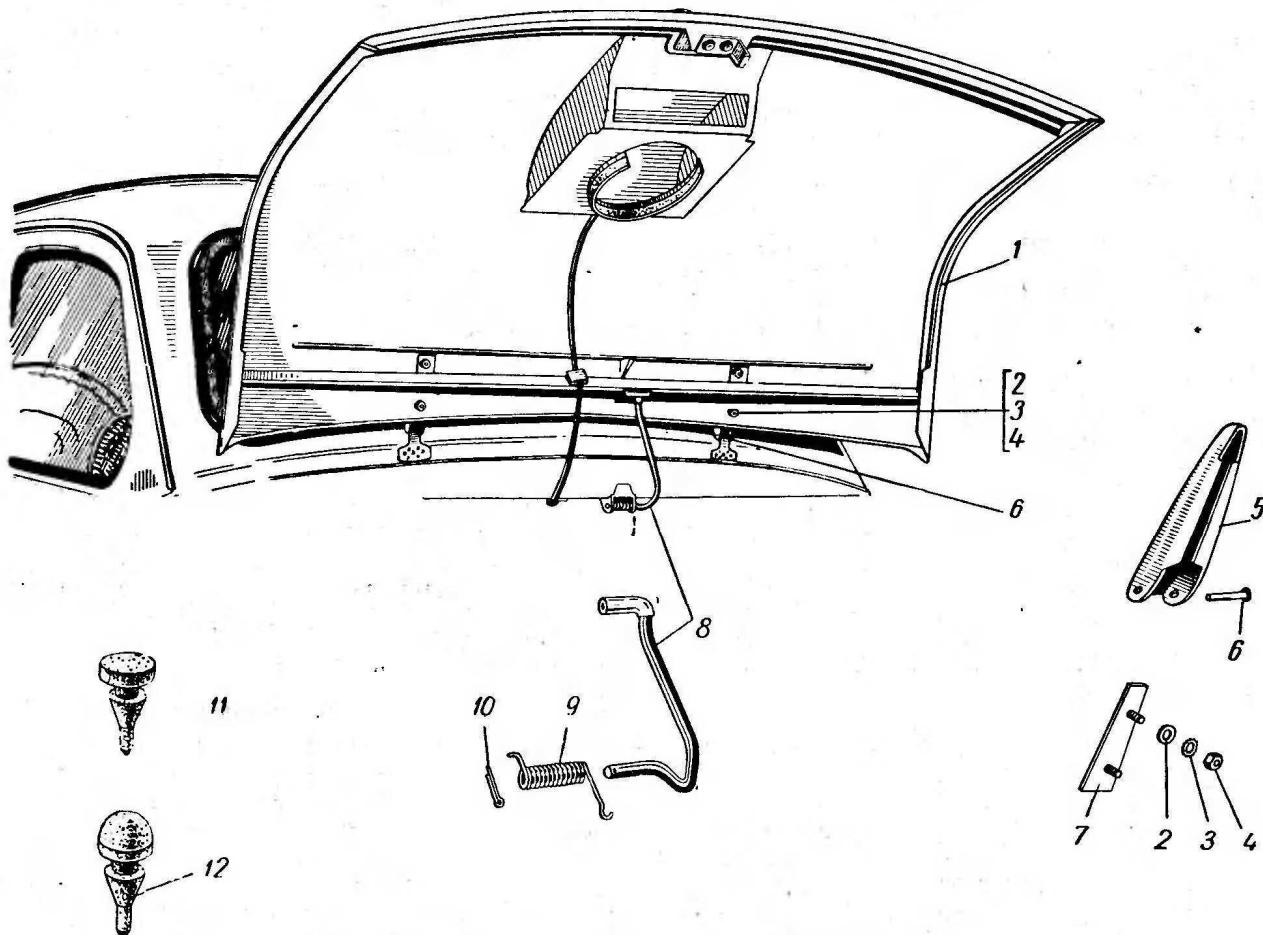


Bild 93. Heckhaube, Scharniere und Anschlag
Fig. 93. Capot de l'arrière, charnières et butée

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen	Quantité pour une voiture
					3A3-965A	3A3-965AB

Untergruppe 5606. HECKHAUBENSCHLOß UND SCHLOSSBETÄTIGUNG
Sous-groupe 5606. SERRURE DU CAPOT DE L'ARRIÈRE ET COMMANDE

94	5	965-5606010-B	Heckhaubenschloß, komplett	Serrure du capot de l'arrière, complète	1	1
	6	201417-II8	Befestigungsschraube für Schloß	Boulon de fixation de la serrure	2	2
	7	385465-II8	Verzahnte Federscheibe	Rondelle élastique à denture extérieure et intérieure	2	2

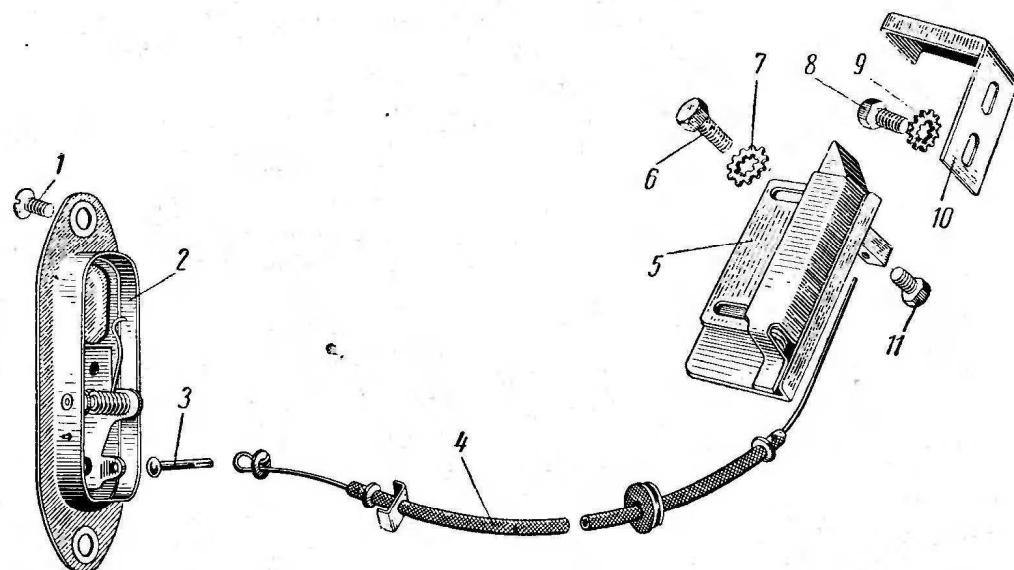


Bild 94. Heckhaubenschloß und Schlossbetätigung
Fig. 94. Serrure et commande de serrure du capot de l'arrière

94	10	965-5606034	Bügel zum Heckhaubenschloß	Loquet de serrure du capot de l'arrière	1	1
	8	201415-II8	Befestigungsschraube für Bügel	Boulon de fixation du loquet	2	2
	9	385465-II8	Verzahnte Federscheibe	Rondelle élastique à denture extérieure et intérieure	2	2
	2	965-5606070	Betätigung des Heckhaubenschlosses, komplett	Commande de serrure du capot de l'arrière, complète	1	1
	1	221604-II8	Befestigungsschraube für Betätigung	Vis de fixation de la commande	2	2
	4	965-5606098	Betätigungsstange für Heckhaubenschloß, komplett mit Hülle	Câble de commande de la serrure du capot de l'arrière avec gaine, complet	1	1
	11	201416-II8	Befestigungsschraube für Stange	Boulon de fixation du câble	1	1
	3	256528-II8	Niet	Rivet fendu	1	1

Untergruppe 5629. HECKBELÜFTUNG
Sous-groupe 5629. PRISE D'AIR DE L'ARRIÈRE

95	6	965A-5629010	Rechte Haube der Heckbelüftung, komplett mit Rahmen	Capot droit de prise d'air avec cadre, complet	1	1
	1	201418-II8	Schraube zur Befestigung der Haube am Seitenteil	Boulon de fixation du capot au panneau latéral	4	4
	2	252004-II8	Flachscheibe	Rondelle plate	4	4
	9	201419-II8	Schraube zur Befestigung der Haube an Seitenwand des Motorraums	Boulon de fixation du capot à la cloison latérale du compartiment moteur	10	10

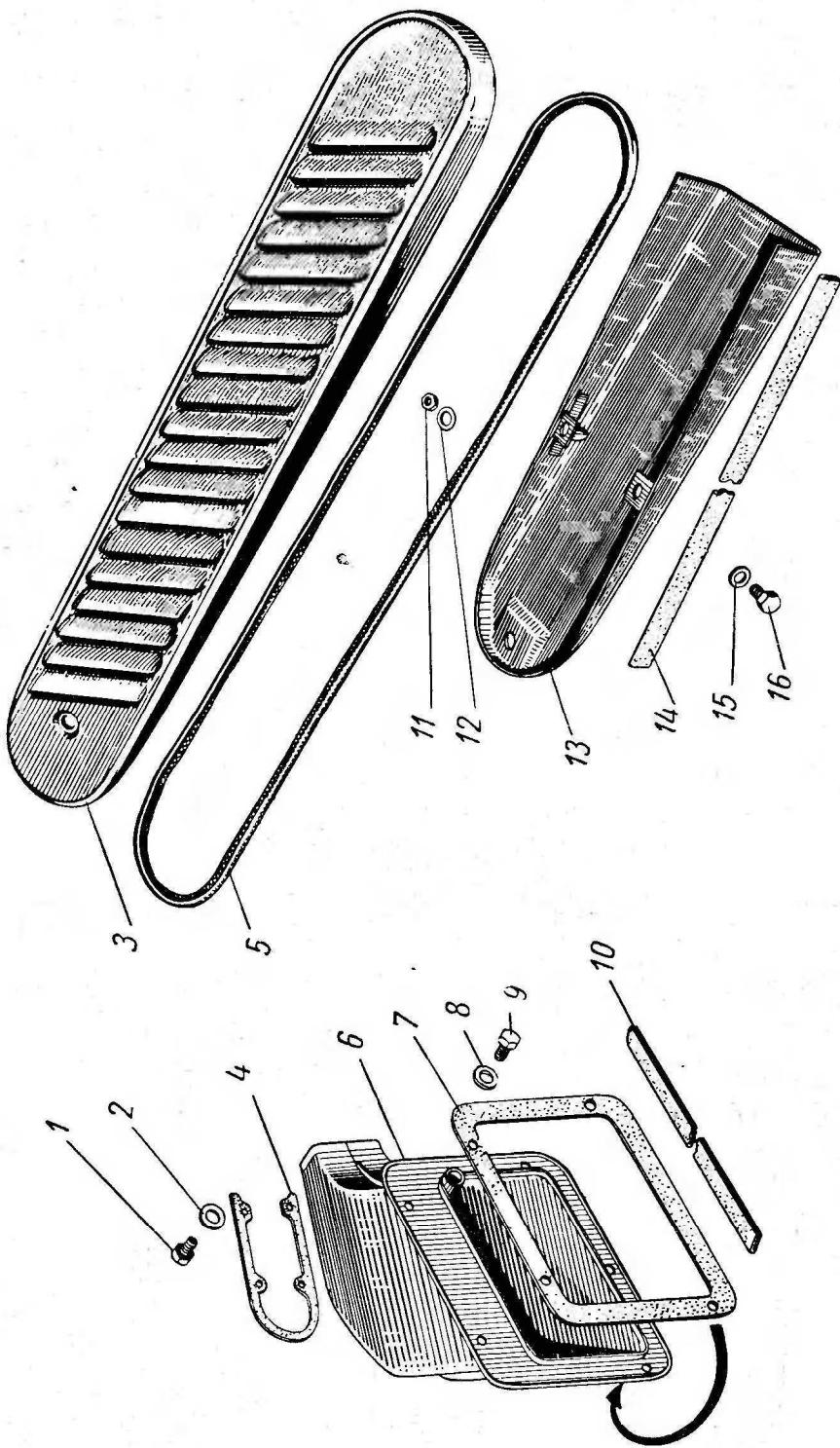


Bild 95. Heckbelüftung
Fig. 95. Prise d'air de l'arrière

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
95	8	252004-II8	Flachscheibe	Rondelle plate	10	10
	13	965A-5629030-B	Aufsat an Haube der Heckbelüftung, komplett	Rallonge du capot de prise d'air, complète	2	2
	4	965A-5629064	Zwischenlage zwischen Haube und Seitenteil	Joint de capot sur le panneau latéral	2	2
	14	965A-5629066	Dichtung zum Aufsat	Garniture d'étanchéité de la rallonge	2	2
	16	201418-II8	Schraube zur Befestigung des Aufsatzes am Seitenteil	Boulon de fixation de rallonge sur le panneau latéral	4	4
	15	252004-II8	Flachscheibe	Rondelle plate	4	4
	7	965-5629074	Zwischenlage zwischen Haube und Motorraumwand	Joint de capot sur la cloison du compartiment moteur	2	2
		965A-5629110	Rechte Verkleidung der Heckbelüftung, komplett	Revêtement droit de prise d'air, complet	1	1
	3	965A-5629111	Linke Verkleidung der Heckbelüftung, komplett	Revêtement gauche de prise d'air, complet	1	1
	11	250764-II8	Befestigungsmutter für Verkleidung der Heckbelüftung	Ecrou de fixation du revêtement de prise d'air	6	6
	12	252004-II8	Flachscheibe	Rondelle plate	6	6
	5	965A-5629164	Beilage an Verkleidung der Heckbelüftung	Joint du revêtement de prise d'air	2	2

GRUPPE 61. TÜR GROUPE 61. PORTE

Untergruppe 6100. TÜR, KOMPLETT
Sous-groupe 6100. PORTE COMPLETE

96	2	965-6100012	Rechte Tür, komplett mit Beschlägen und Scheiben (mit Grundanstrich)	Porte droite avec ferrures et vitres, complète (la couleur d'apprêt mise)	1	1
----	---	-------------	--	---	---	---

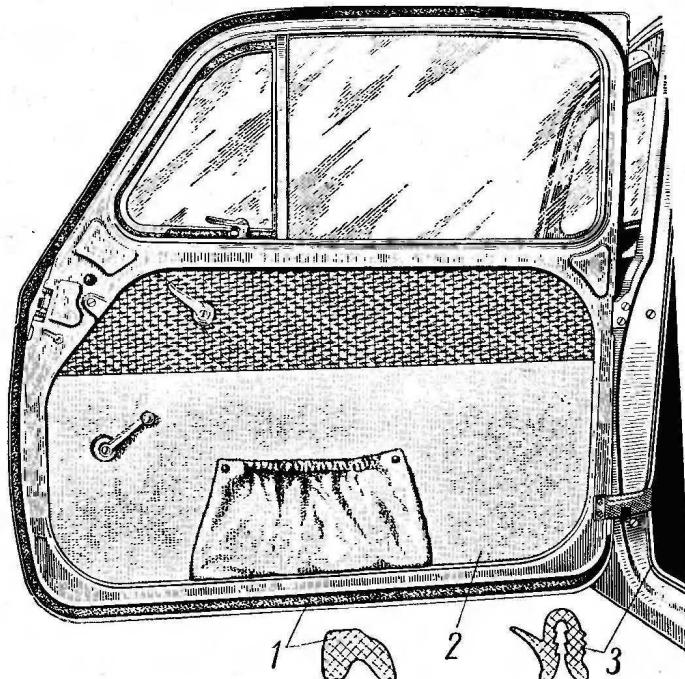


Bild 96. Tür mit Beschlägen, Fensterscheiben und Verkleidung, Türabdichtungen
Fig. 96. Porte capitonnée avec armature et glaces. Garnitures de la porte

Anmerkung: Pos. 1 und 3 siehe in der Untergruppe 6107.

Note. Rep. 1 et 3 v. sous-groupe 6107

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

96	965-6100013	Linke Tür, komplett mit Beschlägen und Scheiben (mit Grundanstrich)	Porte gauche avec ferrures et glaces, complète (la couleur d'apprêt mise)	1	1
97	965-6100020-B	Rechte Tür, komplett (mit Grundanstrich)	Porte droite, complète (la couleur d'apprêt mise)	1	1
	965-6100021-B	Linke Tür, komplett (mit Grundanstrich)	Porte gauche, complète (la couleur d'apprêt mise)	1	1

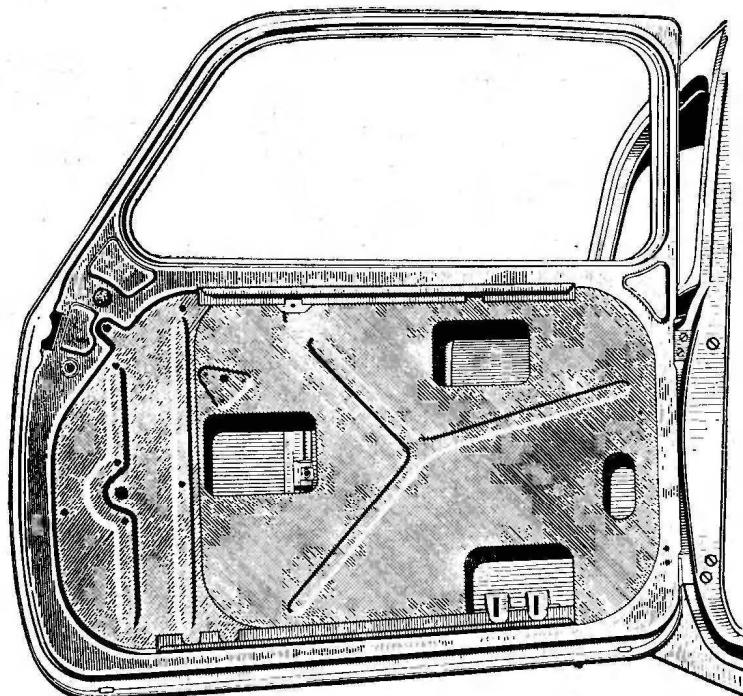


Bild 97. Tür ohne Beschläge, mit Grundanstrich
Fig. 97. Porte sans armature, apprêtée

Untergruppe 6102. TÜRVERKLEIDUNG
Sous-groupe 6102. CAPITONNAGE DE LA PORTE

89	1	965A-6102010 389001-II4	Rechte Türverkleidung, komplett Befestigungsklammer für Türverkleidung	Capitonnage droit de la porte, complet	1	1
	5	241819-II13	Befestigungsschraube für Türverkleidung	Boucle de fixation du capitonnage de la porte	6	6
	6	252317-II13	Zierscheibe	Vis de fixation du capitonnage	2	2
				Rondelle de parement	2	2

Untergruppe 6103. TÜRFENSTER
Sous-groupe 6103. FENÈTRE DE LA PORTE

98	1	965-6103036	Rechte Drehfensterscheibe, komplett mit Rahmen und Dichtung	Déflecteur droit de porte avec porte-joint et joint, complet	1	1
		965-6103037	Linke Drehfensterscheibe, komplett mit Rahmen und Dichtung	Déflecteur gauche de porte avec porte-joint et joint, complet	1	1

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB
98	6	241819-II8	Schraube zur Befestigung der Drehtürenscheibe mit Rahmen und Dichtung	Vis de fixation du déflecteur de porte avec porte-joint et joint	4 4
	3	224622-II8	Schraube zur Befestigung der Drehtürenscheibe mit Rahmen und Dichtung	Vis de fixation du déflecteur de porte avec porte-joint et joint	2 2
	2	385465-II8	Scheibe zur Befestigung der Drehtürenscheibe mit Rahmen und Dichtung	Rondelle de fixation du déflecteur de porte avec porte-joint et joint	2 2
	17	250686-II8	Mutter	Ecrou	2 2
	18	250609-II8	Befestigungsmutter für Drehtürenscheibe der Tür	Ecrou de fixation du déflecteur de porte	2 2
	12	385620-II	Dünne Scheibe zur Befestigung der Drehtürenscheibe der Tür	Rondelle mince de fixation du déflecteur de porte	4 4
	11	385601-II8	Dicke Scheibe zur Befestigung der Drehtürenscheibe der Tür	Rondelle épaisse de fixation du déflecteur de porte	4 4
20	965-6103052	Drehtürenscheibe der Tür	Déflecteur de porte		2 2

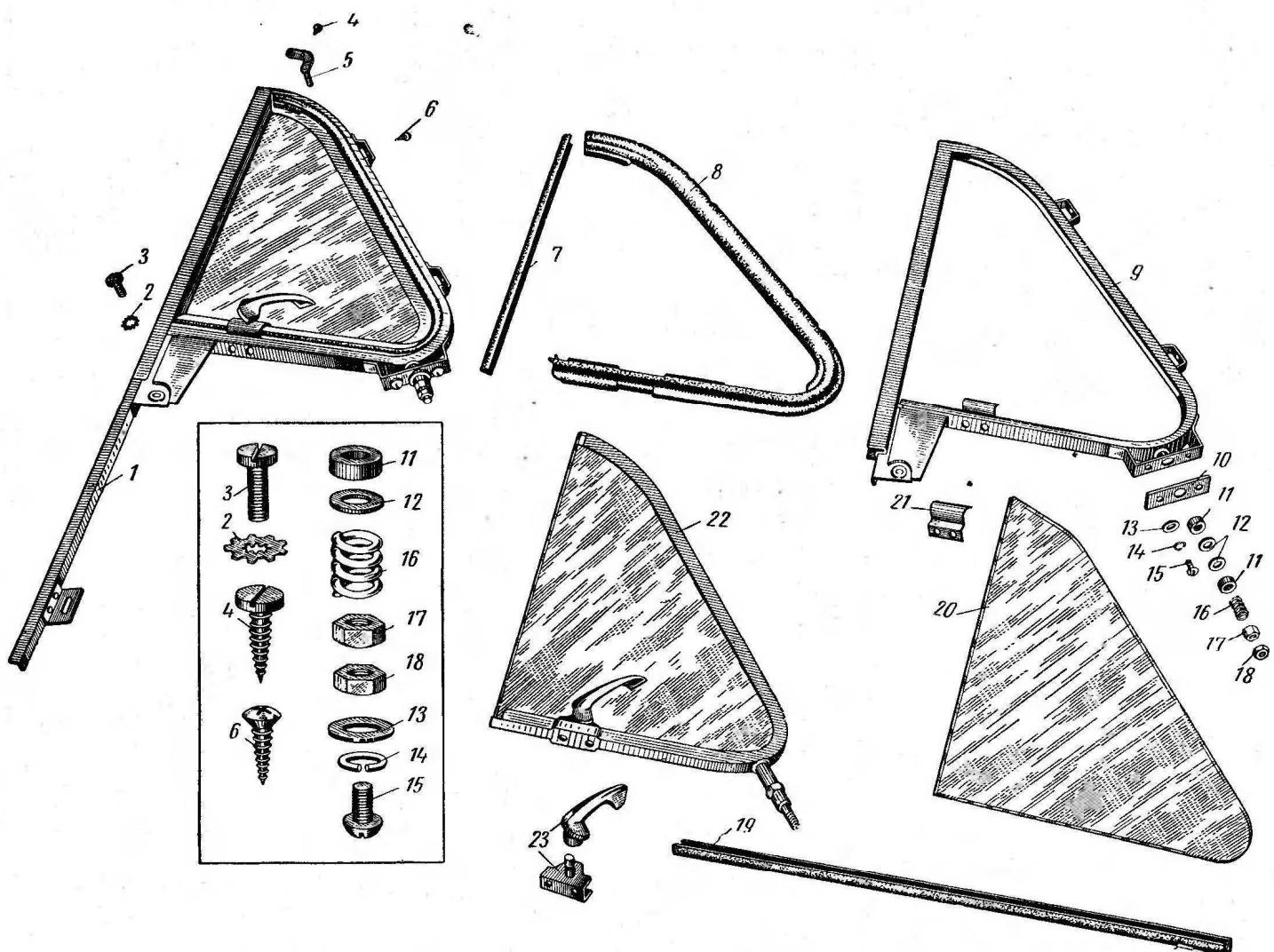


Bild 98. Drehtürenscheibe
Fig. 98. Déflecteur

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repète sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
98	19	965-6103056 *	Dünne Beilage an Drehfensterscheibe der Tür	Joint mince de la glace de déflecteur	2	2
		965-6103056 *	Dicke Beilage an Drehfensterscheibe der Tür	Joint épais de la glace de déflecteur	2	2
		965-6103066	Rechter Rahmen der Drehfensterscheibe der Tür, komplett	Cadre droit du déflecteur, complet	1	1
22	965-6103067	Linker Rahmen der Drehfensterscheibe der Tür, komplett	Cadre gauche du déflecteur, complet	1	1	
16	965-6103090	Feder an unterer Achse der Drehfensterscheibe der Tür	Ressort de l'axe inférieur du déflecteur de porte	2	2	
10	965-6103096	Leiste an unterer Achse der Drehfensterscheibe der Tür	Plaque de l'axe inférieur du déflecteur de porte	2	2	
15	220077-II8	Befestigungsschraube für Leiste an unterer Achse der Drehfensterscheibe der Tür	Vis de fixation de la plaque de l'axe inférieur du déflecteur de porte	4	4	
13	252036-II2	Scheibe	Rondelle	4	4	
14	252153-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	4	4	
5	965-6103074	Rechte obere Achse der Drehfensterscheibe der Tür	Axe supérieur droit du déflecteur de porte	1	1	
	965-6103075	Linke obere Achse der Drehfensterscheibe der Tür	Axe supérieur gauche du déflecteur de porte	1	1	
4	240817-II8	Befestigungsschraube für obere Achse der Drehfensterscheibe der Tür	Vis de fixation de l'axe supérieur du déflecteur de porte	4	4	
	965-6103076	Rechte Lagerung für obere Achse der Drehfensterscheibe der Tür	Logement droit de l'axe supérieur du déflecteur de porte	1	1	
	965-6103077	Linke Lagerung für obere Achse der Drehfensterscheibe der Tür	Logement gauche de l'axe supérieur du déflecteur de porte	1	1	
	255014-II8	Befestigungsniet zur Lagerung für obere Achse der Drehfensterscheibe der Tür	Rivet de fixation du logement de l'axe supérieur du déflecteur de porte	4	4	
	965-6103100	Rechter Griff der Drehfensterscheibe der Tür, komplett	Poignée droite du déflecteur de porte, complète	1	1	
23	965-6103101	Linker Griff der Drehfensterscheibe der Tür, komplett	Poignée gauche du déflecteur de porte, complète	1	1	
	255037-II8	Befestigungsniet für Griff der Drehfensterscheibe der Tür	Rivet de fixation de la poignée du déflecteur de porte	4	4	
	965-6103122-A	Rechte Dichtung der Drehfensterscheibe der Tür	Joint d'étanchéité droit du déflecteur de porte	1	1	
8	965-6103123-A	Linke Dichtung der Drehfensterscheibe der Tür	Joint d'étanchéité gauche du déflecteur de porte	1	1	
	965-6103132	Rechte Fassung für Dichtung der Drehfensterscheibe der Tür, komplett	Porte-joint droit du déflecteur de porte, complet	1	1	
9	965-6103133	Linke Fassung für Dichtung der Drehfensterscheibe der Tür, komplett	Porte-joint gauche du déflecteur de porte, complet	1	1	
7	965-6103126	Hintere Dichtung der Drehfensterscheibe der Tür	Joint d'étanchéité arrière du déflecteur de porte	2	2	
	255014-II8	Befestigungsniet für hintere Dichtung der Drehfensterscheibe der Tür	Rivet de fixation du joint d'étanchéité arrière du déflecteur de porte	8	8	
21	965-6103112	Sperrklammer für Drehfensterscheibe der Tür	Bride de fermeture du déflecteur de porte	2	2	
	255037-II8	Befestigungsniet zur Sperrklammer für Drehfensterscheibe der Tür	Rivet de fixation de bride de fermeture du déflecteur de porte	4	4	

* Nach Wahl.
Au choix.

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
		965-6103210	Rechte Kurbelfensterscheibe der Tür, komplett mit Fassung	Glace descendante droite de porte avec porte-joint, complète	1	1
		965-6103211	Linke Kurbelfensterscheibe der Tür, komplett mit Fassung	Glace descendante gauche de porte avec porte-joint, complète	1	1
99	13	965-6103214	Kurbelfensterscheibe der Tür	Glace descendante de porte	2	2
	17	965-6103216	Beilage an Kurbelfensterscheibe der Tür	Joint de glace descendante de porte	2	2
	18	965-6103220	Fassung der Kurbelfensterscheibe der Tür, komplett	Porte-joint de glace descendante, complet	2	2
	19	965-6103226	Halterklammer für Kurbelfensterscheibe der Tür	Etrier du porte-glace de porte	2	2
	20	221577-II8	Befestigungsschraube zu Halterklammer für Kurbelfensterscheibe der Tür	Vis de fixation de l'étrier du porte-glace de porte	4	4
	16	965-8402194	Anschlagpuffer für Kurbelfensterscheibe der Tür	Tampon de butée de glace descendante de porte	2	2
	12	965-6103260	Rechte vordere Führungsschiene für Kurbelfensterscheibe der Tür, komplett	Guide avant droit de glace descendante de porte, complet	1	1
		965-6103261	Linke vordere Führungsschiene für Kurbelfensterscheibe der Tür, komplett	Guide avant gauche de glace descendante de porte, complet	1	1
	22	224598-II8	Befestigungsschraube für vordere Führungsschiene	Vis de fixation du guide avant	2	2
	21	385465-II8	Befestigungsschraube für vordere Führungsschiene	Rondelle de fixation du guide avant	2	2
	15	965-6103254	Hintere Führungsschiene für Kurbelfensterscheibe der Tür	Guide arrière de glace descendante de porte	2	2
	14	240611-II8	Befestigungsschraube der Führungsschiene für Kurbelfensterscheibe	Vis de fixation de guide de glace descendante	10	10
		965-6103470	Rechter Zierrahmen des Türfens-ters, komplett	Enjoliveur droit de fenêtre de porte, complet	2	2
		965-6103471	Linker Zierrahmen des Türfens-ters, komplett	Enjoliveur gauche de fenêtre de porte, complet	2	2
9	965-6103472	Rechter Zierrahmen des Türfens-ters	Enjoliveur droit de fenêtre de porte	2	2	
		965-6103473	Linker Zierrahmen des Türfens-ters	Enjoliveur gauche de fenêtre de porte	2	2
7	965-6103490	Zierklammer an Rahmen des Türfensters	Etrier de blocage d'enjoliveur de fenêtre de porte	2	2	
8	965-6103494	Zierhalter des Türfensterrahmens	Porte-enjoliveur de fenêtre de porte	28	28	
11	965-6103480	Untere Dichtung der Kurbelfensterscheibe der Tür	Joint d'étanchéité inférieur de glace descendante	4	4	
10	965-6103488-B	Klammer für untere Dichtung der Kurbelfensterscheibe der Tür	Crampon du joint inférieur de glace descendante de porte	20	20	
Untergruppe 6104. TÜRFENSTERKURBEL						
Sous-groupe 6104. LÈVE-GLACE						
99	6	965-6104012	Türfensterkurbel, komplett	Lève-glace, complet	2	2
	4	224622-II8	Befestigungsschraube für Türfensterkurbel	Vis de fixation de lève-glace	6	6
	5	252174-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	6	6
32		965-6104044	Untere Rolle der Türfensterkurbel	Galet inférieur de lève-glace	2	2

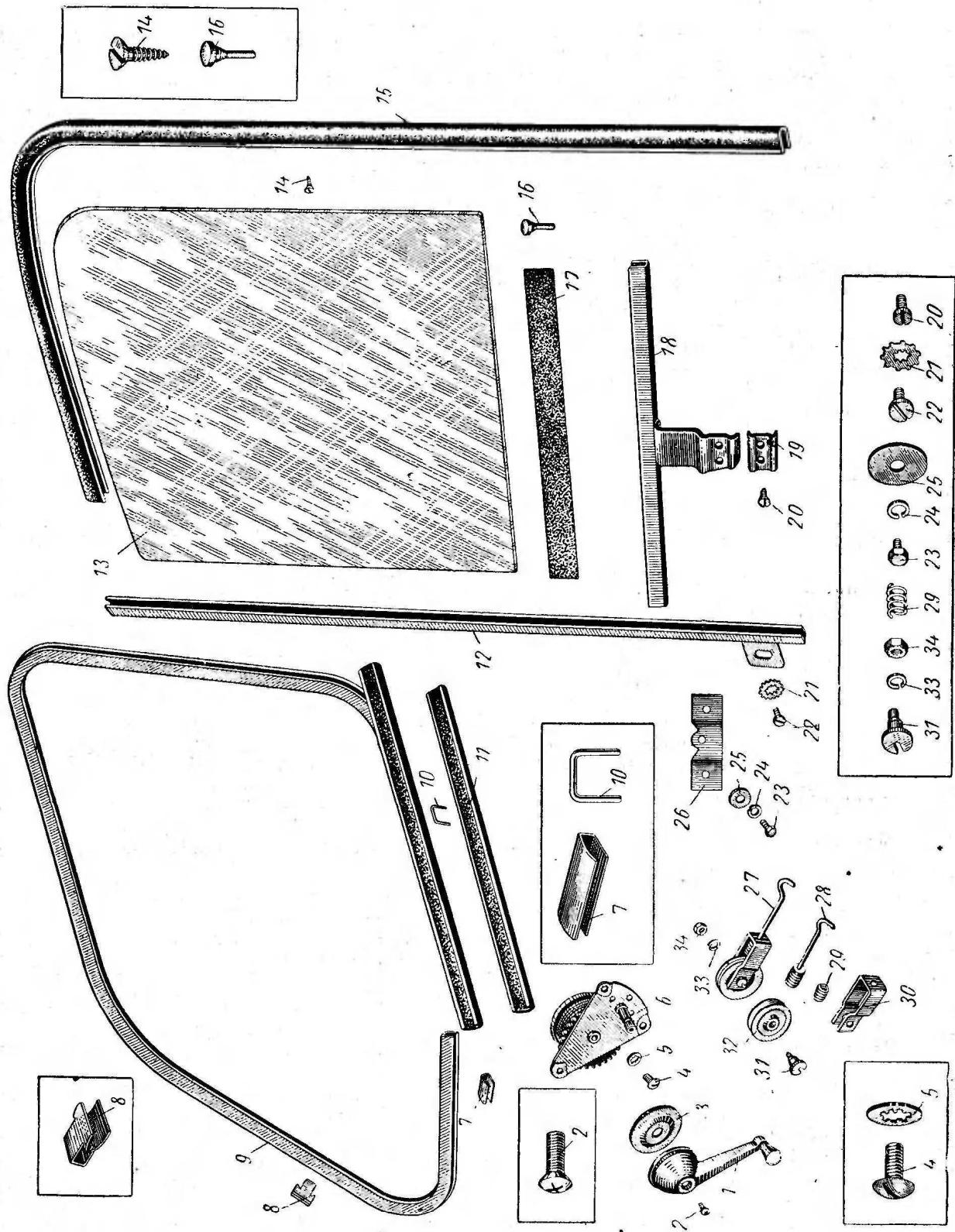


Bild 99. Kurbelfenster der Tür und Fensterkurbel
Fig. 99. Glace descendante et levage-glaces de la porte

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
99	31	380300-II	Befestigungsschraube für untere Rolle der Türfensterkurbel	Boulon de fixation du galet inférieur de lève-glace	2	2
	34	250763-II8	Mutter zur Befestigungsschraube für untere Rolle der Türfensterkurbel	Ecrou du boulon de fixation du galet inférieur de lève-glace	2	2
	33	252153-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
	26	965-6104054-B	Klammer zur unteren Rolle der Fensterkurbel	Chape du galet inférieur de lève-glace, complète	2	2
	23	201416-II8	Befestigungsschraube für Klammer zur unteren Rolle der Fensterkurbel	Boulon de fixation de chape du galet inférieur de lève-glace	4	4
	25	385488-II2	Scheibe an Befestigungsschraube für untere Rolle der Fensterkurbel	Rondelle du boulon de fixation du galet inférieur de lève-glace	4	4
	24	252134-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	4	4
	27	965-6104060	Gabel der unteren Rolle der Fensterkurbel, komplett	Chape à crochet du galet inférieur de lève-glace, complète	2	2
	28	965-6104066	Haken zur Gabel der unteren Rolle der Fensterkurbel, komplett	Crochet de la chape du galet inférieur de lève-glace, complet	2	2
	29	965-6104072	Feder des Hakens zur Gabel der unteren Rolle der Fensterkurbel	Ressort de crochet de la chape du galet inférieur de lève-glace	2	2
	30	965-6104062	Gabel der unteren Rolle der Fensterkurbel	Chape du galet inférieur de lève-glace	2	2
1	965-6104110	233040-II13	Griff der Fensterkurbel, komplett	Poignée de lève-glace, complète	2	2
2			Befestigungsschraube für Griff der Fensterkurbel	Vis de fixation de la poignée de lève-glace	2	2
3		965-6104130	Zierscheibe zur Griff der Fensterkurbel	Embase de poignée de lève-glace	2	2

Untergruppe 6105. TÜRSCHLOß UND TÜRGRIFFE
Sous-groupe 6105. SERRURE ET POIGNÉES DE PORTE

100	14	965A-6105012	Rechtes Türschloß, komplett	Serrure droite de porte, complète	1	1
	19	965A-6105013	Linkes Türschloß, komplett	Serrure gauche de porte, complète	1	1
	23	224624-II8	Befestigungsschraube für Türschloß	Vis de fixation de serrure de porte	6	6
	22	252174-II8	Verzahnte Federscheibe	Rondelle élastique à denture	6	6
	13	965-6105170	Griff des Türschloßriegels	Bouton du bloqueur de serrure de porte	1	1
		965A-6105180	Rechte Betätigung für Türschloß	Commande de serrure de porte, droite	1	1
	15	965A-6105181	Linke Betätigung für Türschloß	Commande de serrure de porte, gauche	1	1
	11	223012-II13	Befestigungsschraube für Griff des Türschloßriegels	Vis de fixation du bouton du bloqueur de serrure de porte	1	1
	12	252261-II2	Konische Federscheibe	Rondelle élastique conique	1	1
	17	965-6105080-B	Türschloßraste	Loquet de serrure de porte	2	2
	16	223066-II13	Befestigungsschraube für Türschloßraste	Vis de fixation du loquet de serrure de porte	4	4
	18	965-6105082-B	Stellbeilage an Raste	Joint du réglage du cliquet	*	*
	18	965-6105082-B1	Stellbeilage an Raste	Joint du réglage du cliquet	*	*
	18	965-6105082-B2	Stellbeilage an Raste	Joint du réglage du cliquet	*	*

* Nach Bedarf.
 Selon les besoins.

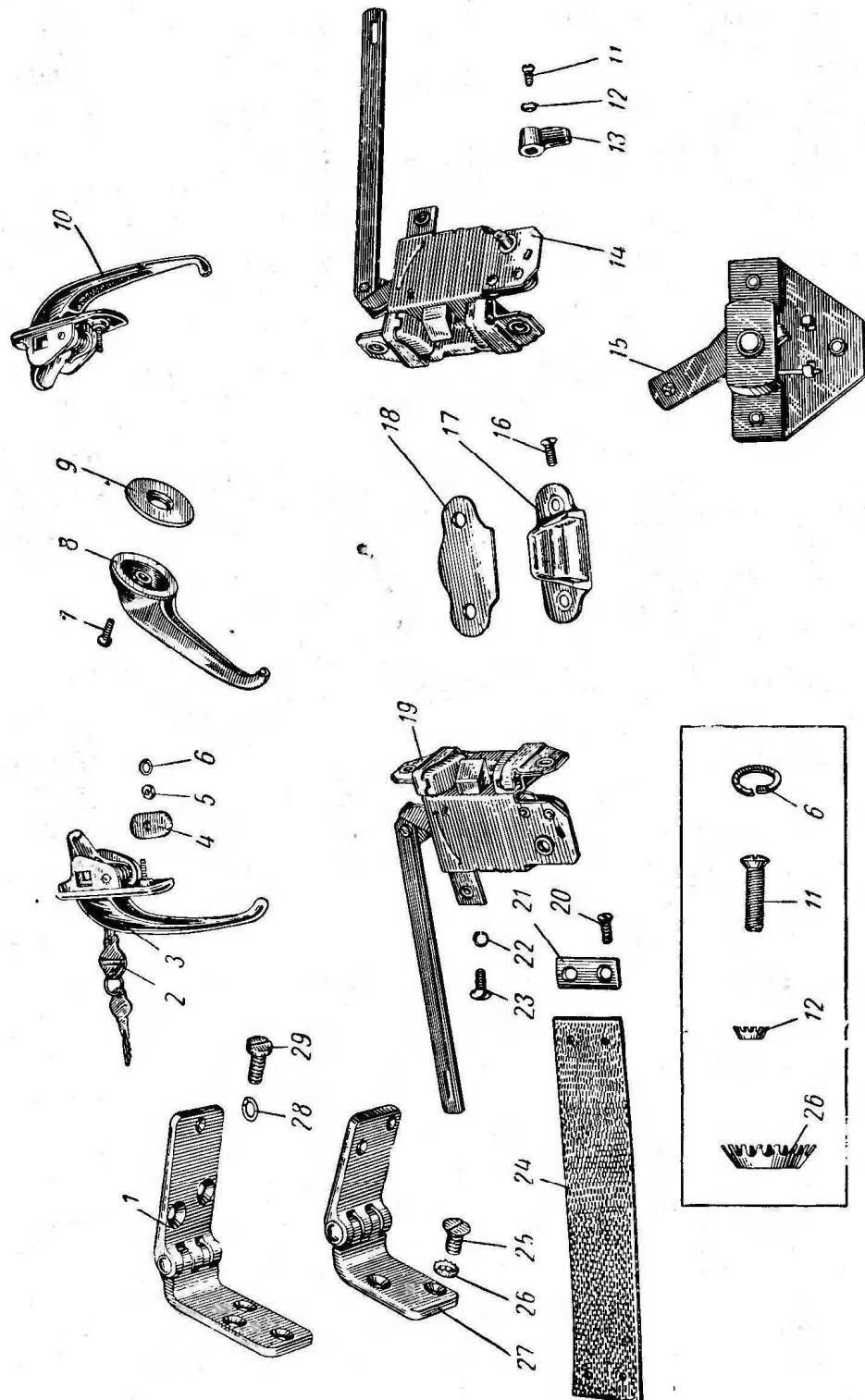


Bild 100. Türschlosser, Türgriffe, Scharniere und Türbegrenzer
Fig. 100. Serrures, poignées, charnières et limiteur de la porte

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB
100	10	965-6105200	Äußerer Türgriff, komplett	Poignée extérieure de la porte, complète	1 1
	5	250763-II8	Mutter zur Stiftschraube des äußeren Griffes	Ecrou du goujon de la poignée extérieure	1 1
	6	252133-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	1 1
4	965-6105202	Hutscheibe an Stiftschraube des äußeren Türgriffs	Rondelle du goujon de la poignée extérieure de porte	1 1	
3	965-6105230	Türschloßgriff, komplett	Poignée de fermeture de porte, complète	1 1	
5	250763-II8	Mutter des Türschloßgriffs	Ecrou du goujon de la poignée de fermeture	1 1	
6	252133-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	1 1	
4	965-6105202	Hutscheibe an Stiftschraube des Schloßgriffs	Rondelle du goujon de la poignée de fermeture	1 1	
	965-6105236	Schloßgriffzylinder, komplett	Cylindre de la poignée de fermeture, complet	1 1	
	380200-II8	Befestigungsschraube für Schloßgriffzylinder	Vis de fixation du cylindre de la poignée de fermeture	1 1	
2	965-3704098	Schlüssel zur Türgriffschloß und Zündschloß	Clé de la poignée de fermeture de porte et du commutateur d'allumage	2 2	
8	965A-6105260	Innerer Türgriff	Poignée intérieure de porte	2 2	
9	965-6104130	Zierscheibe am Griff	Embase de la poignée	2 2	
7	223040-II13	Befestigungsschraube für innenren Türschloßgriff	Vis de fixation de la poignée intérieure de la serrure de la porte	2 2	

Untergruppe 6106. TÜRSCHARNIERE
Sous-groupe 6106. PAUMELLES DE PORTE

100	1	965-6106012	Rechtes oberes Türscharnier, komplett	Charnière supérieure droite de la porte, complète	1 1
		965-6106013	Linkes oberes Türscharnier, komplett	Charnière supérieure gauche de la porte, complète	1 1
25		221691-II8	Befestigungsschraube für oberes Türscharnier	Vis de fixation de la charnière supérieure à la porte	10 10
26		252264-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	10 10
29		381056-II8	Schraube zur Befestigung des oberen Türscharniers am Aufbau	Vis de fixation de la charnière supérieure à la carrosserie	2 2
28		252135-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	2 2
27		965-6106026	Rechtes unteres Türscharnier, komplett	Charnière inférieure droite de la porte, complète	1 1
		965-6106027	Linkes unteres Türscharnier, komplett	Charnière inférieure gauche de la porte, complète	1 1
25		221691-II8	Schraube zur Befestigung des unteren Türscharniers an Tür	Vis de fixation de la charnière inférieure à la porte	4 4
26		252264-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	4 4
29		381056-II8	Schraube zur Befestigung des unteren Türscharniers am Aufbau	Vis de fixation de la charnière inférieure à la carrosserie	4 4
28		252135-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	4 4
24		965-6106082	Türbegrenzer	Limiteur d'ouverture de porte	2 2
21		965-6106092	Befestigungsklammer für Türbegrenzer	Bride de fixation du limiteur de porte	4 4
20		223041-II6	Befestigungsschraube für Türbegrenzer	Vis de fixation du limiteur de porte	8 8

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

Untergruppe 6107. TÜRABDICHTUNG
Sous-groupe 6107. GARNITURE DE PORTE

96	1	965-6107020	Äußere Abdichtung des Türrahmens	Garniture extérieure de baie de porte	2	2
	3	965-6107094-A1	Innere Abdichtung des Türrahmens	Garniture intérieure de baie de porte	2	2

GRUPPE 69. VORDERSITZE
GROUPE 69. SIEGE AVANT

Untergruppe 6900. VORDERSITZE, KOMPLETT
Sous-groupe 6900. SIÈGE AVANT, COMPLET

101		965A-6900010-B	Vordersitze, komplett	Siège avant, complet	2	2
-----	--	----------------	-----------------------	----------------------	---	---

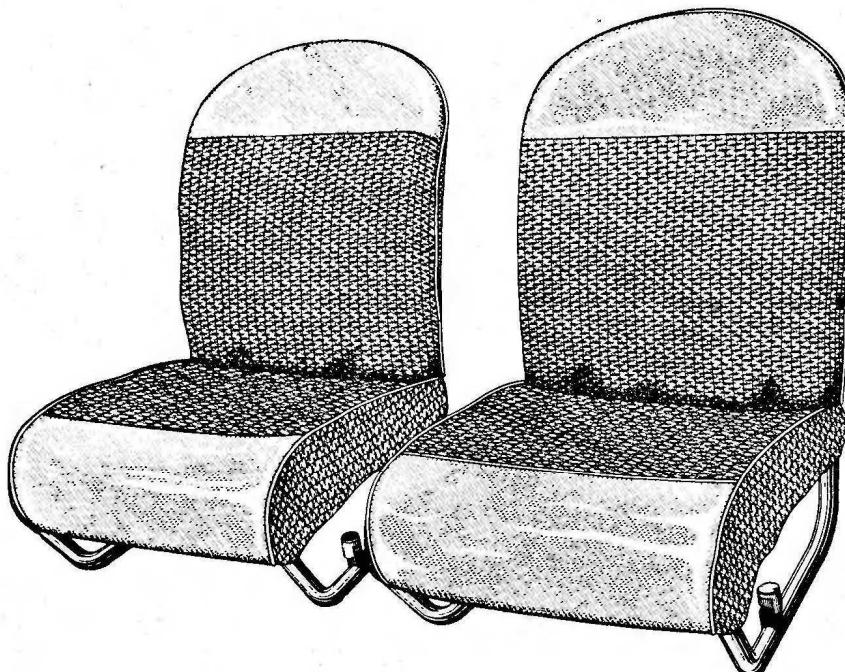


Bild 101. Vordersitze
Fig. 101. Sièges AV

Untergruppe 6901. VORDERSITZGESTELL
Sous-groupe 6901. CARCASSE DU SIÈGE AVANT

102	11	965A-6901006-A	Vordersitzgestell, komplett mit Gestellbändern	Carcasse de siège AV avec bandes d'appui, complète	2	2
		965A-6901024	Rückenlehne des Vordersitzes, komplett	Dossier du siège AV, complet	2	2
		965A-6901040	Raste der Rückenlehne	Bloqueur du dossier	4	4
1		965A-6901008-B	Grundrahmen des Vordersitzes, komplett	Ossature du siège AV, complète	2	2
		965A-6901044	Rastenfeder	Ressort de bloqueur	4	4
		965A-6901046	Seitliche Betätigungsstange der Raste	Tringle latérale de commande du bloqueur	4	4

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

102	965A-6901048	Mittlere Betätigungsstange der Raste	Tringle centrale de commande de bloqueur	2	2
	965A-6901050	Betätigungsgriff der Raste, komplett	Bouton de commande du bloqueur, complet	2	2

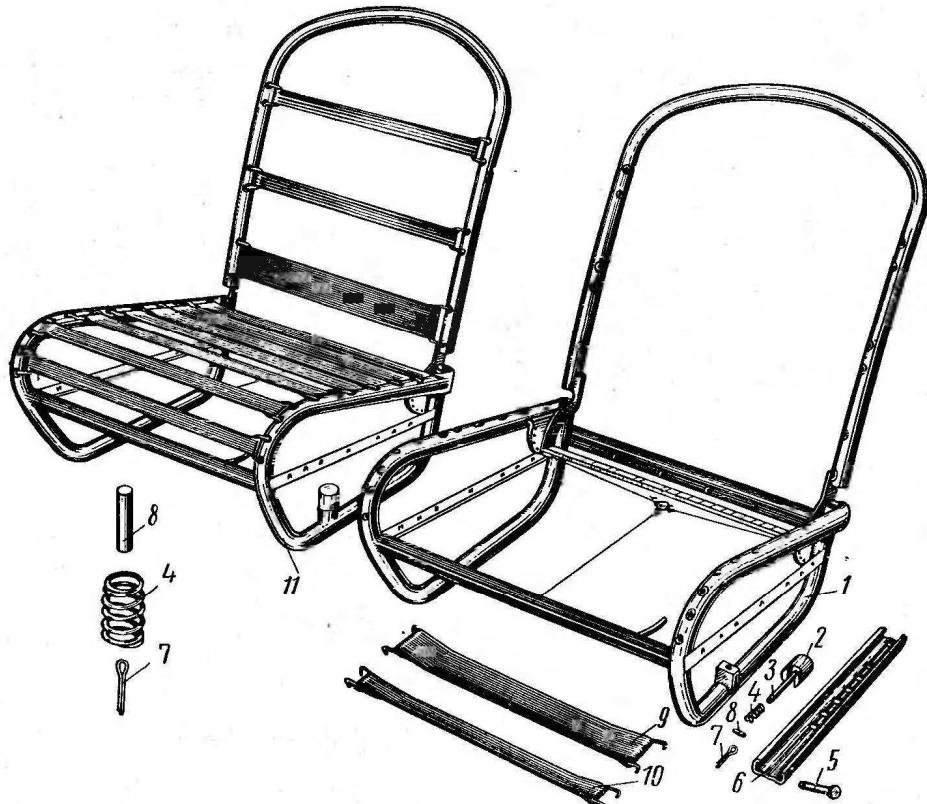


Bild. 102 Vordersitzgestell
Fig. 102. Carcasse du siège AV

102	387910-Π8	Sonderstift	Ergot spécial	4	4
	258038-Π8	Splint	Goupille	4	4
	252006-Π8	Flachscheibe	Rondelle plate	4	4
	252005-Π8	Flachscheibe	Rondelle plate	8	8
	258012-Π8	Splint	Goupille	6	6
	252002-Π8	Flachscheibe	Rondelle plate	12	12

Untergruppe 6903. GESTELL DES VORDERSITZPOLSTERS
Sous-groupe 6903. CARCASSE DU COUSSIN DU SIÈGE AV

102	9	965-6903110	Breites Gestellband des Vordersitzes, komplett	Bandé d'appui large du siège AV, complète	10	10
	10	965-6903120	Schmales Gestellband des Vordersitzes, komplett	Bandé d'appui étroite du siège AV, complète	4	4

Untergruppe 6904. VORDERSITZSCHLITTEN
Sous-groupe 6904. GLISSIÈRES DU SIÈGE AV

102	6	965-6904020-Б	Führungsbahn des Vordersitzschlittens	Guide du coulisseau des glissières du siège AV	4	4
	3	965-6904034-Б	Sperrstift für Vordersitze	Tige de bloqueur du siège AV	2	2
	4	965-6904040-Б	Feder zum Sperrstift für Vordersitze	Ressort de bloqueur du siège AV	2	2

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen	
					Quantité pour une voiture	3A3-965A 3A3-965AB

102	2	965-6904054-B	Griff am Sperrstift für Vordersitze	Bouton de bloqueur du siège AV	2	2
	7	258037-II8	Splint	Goupille fendue	4	4
	8	258600-II8	Zylinderstift	Goupille cylindrique	2	2
	5	260042-II8	Stift für Vordersitzschlitten	Ergot des glissières du siège AV	4	4

Untergruppe 6905. RÜCKENLEHNENGESTELL DES VORDERSITZES
Sous-groupe 6905. CARCASSE DU DOSSIER DU SIÈGE AV

102	9	965-6903110	Breites Gestellband des Vordersitzes, komplett	Bande d'appui large du siège AV, complète	2	2
	10	965-6903120	Schmales Gestellband des Vordersitzes, komplett	Bande d'appui étroite du siège AV, complète	4	4

GRUPPE 70. HINTERSITZE
GROUPE 70. SIEGE AR

Untergruppe 7000. HINTERSITZE, KOMPLETT
Sous-groupe 7000. SiÈGE AR, COMPLET

103	10	965-7000110	Hintersitzpolster, komplett	Coussin du siège AR, complet	1	1
	3	965-7000210	Rückenlehne der Hintersitze, komplett	Dossier du siège AR, complet	1	1
	9	201415-II8	Befestigungsschraube für Rückenlehne	Boulon de fixation du dossier	2	2
	7	385901-II8	Scheibe zur Befestigungsschraube für Rückenlehne der Hintersitze	Rondelle du boulon de fixation du dossier du siège AR	2	2

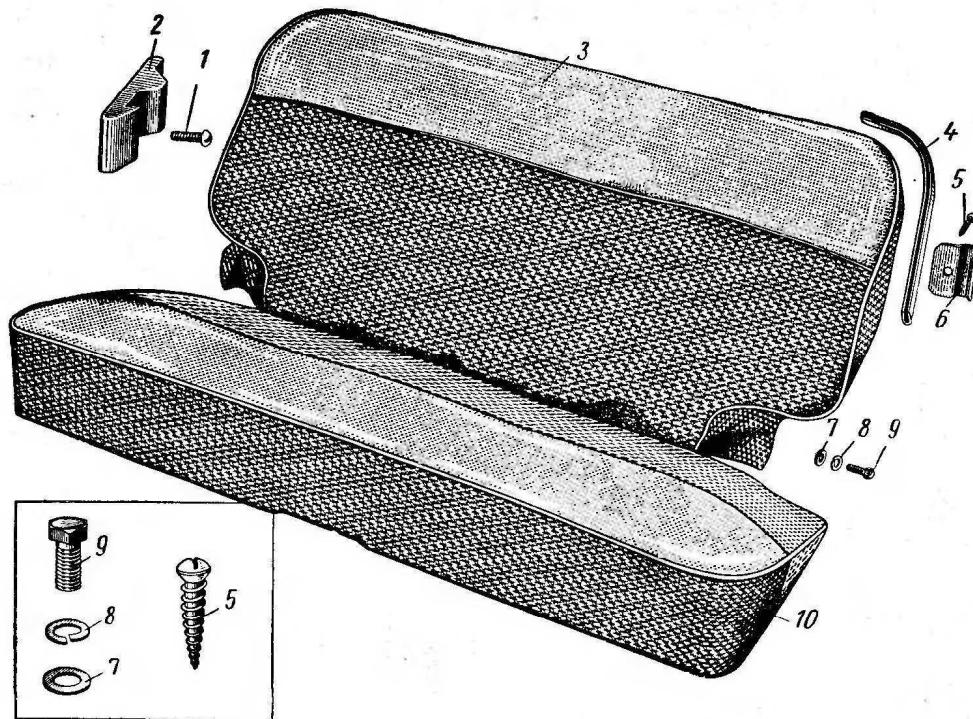


Bild 103. Hintersitze
Fig. 103. Siège AR

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
103	8	385465-II8	Federscheibe	Rondelle élastique	2 2
	4	965-7000220	Zierrahmen an Rückenlehne der Hintersitze	Enjoliveur du dossier du siège AR	1 1
	2	965-7000230	Rechter Anschlag für Rückenlehne der Hintersitze, komplett	Butée droite du dossier du siège AR, complète	1 1
		965-7000231	Linker Anschlag für Rückenlehne der Hintersitze, komplett	Butée gauche du dossier du siège AR, complète	1 1
	1	224624-II8	Befestigungsschraube des Anschlages für Rückenlehne der Hintersitze	Vis de fixation de la butée du dossier du siège AR	4 4
	6	965-7000240	Klammer zum Anschlag für Rückenlehne der Hintersitze	Chape de la butée du dossier du siège AR	2 2
	5	240617-II6	Befestigungsschraube für Klammer zum Anschlag für Rückenlehne der Hintersitze	Vis de fixation de chape de la butée du dossier du siège AR	2 2
		965-7000250	Auflage an Rückenlehne der Hintersitze	Applique du dossier du siège AR	1 1
		965-5109120	Befestigungsklammer für Auflage an Rückenlehne der Hintersitze	Boucle de fixation de l'applique du dossier du siège AR	9 9

GRUPPE 81. HEIZUNG FÜR FAHRGASTRAUM GROUPE 81. CHAUFFAGE DE LA CARROSSERIE

Untergruppe 8101. HEIZANLAGE
Sous-groupe 8101. CHAUFFAGE-CLIMATISEUR

104	2	965-8101010-A2	Heizanlage, komplett	Chauffage-climatiseur, complet	1	1
-----	---	----------------	----------------------	--------------------------------	---	---

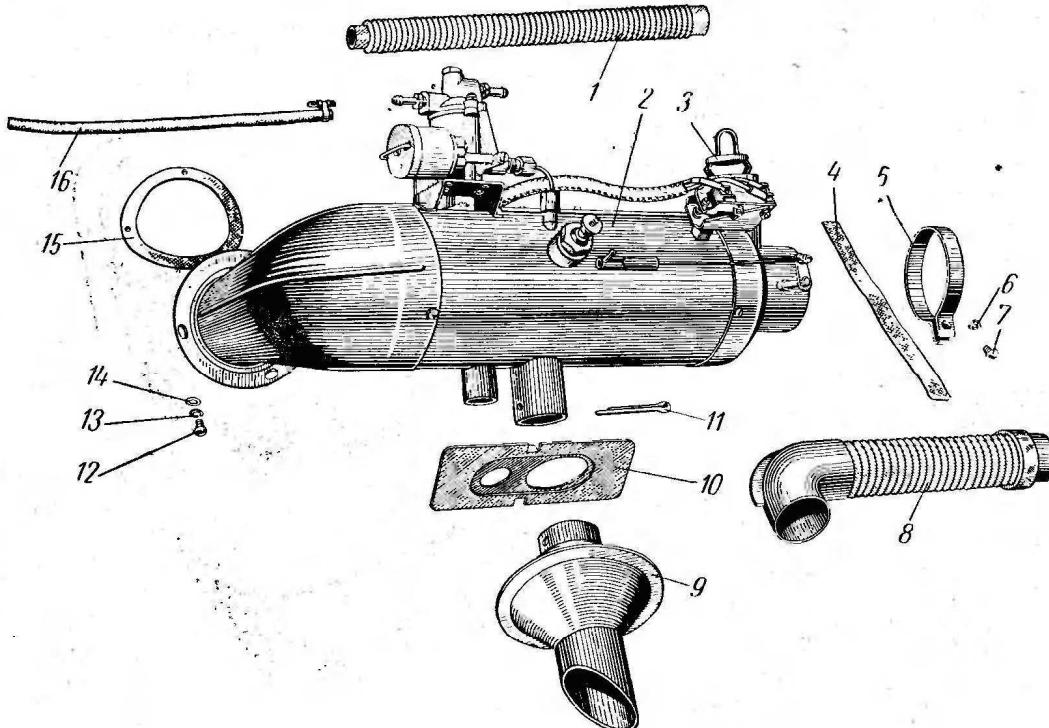


Bild 104. Heizanlage

Anmerkung: Pos. 8 siehe in der Untergruppe 1015; Pos. 10 siehe in der Untergruppe 5601
Fig. 104. Chauffage-climatiseur

Note. Rep. 8 v. sous-groupe 1015; rep. 10 v. sous-groupe 5601

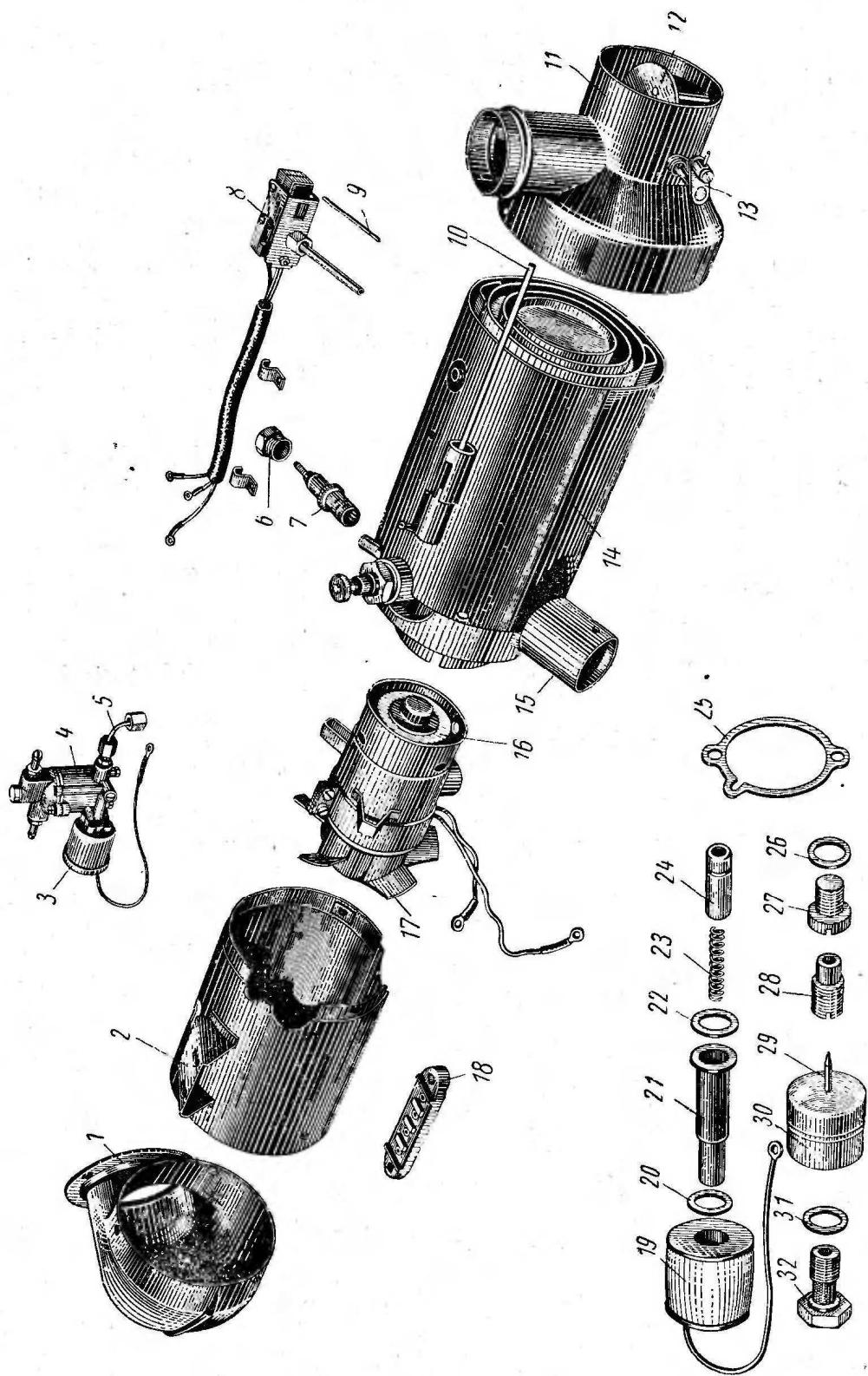


Bild 105. Heizungsteile
Fig. 105. Pièces du réchauffeur

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB
		965-8101014-B	Elektromotor, komplett mit Lüfter und Gebläse	Moteur électrique avec ventilateur et souffleur, complet	1	1
		015-0212	Elektromotor, komplett	Moteur électrique, complet	1	1
		965A-8101032	Luftaufnahmeschlauch	Flexible de prise d'air	1	1
105	17	030-0400	Lüfter	Ventilateur	1	1
	16	015-0500	Gebläse, komplett	Souffleur, complet	1	1
	15	965-8101052-B2	Wärmetauscher, komplett	Echangeur de chaleur, complet	1	1
104	9	965A-8101071-B	Auslaßduse, komplett	Diffuseur de sortie, complet	1	1
	11	258072-II	Splint	Goupille	1	1
105	14	965-8101090-B	Große Haube, komplett mit Halter	Capot, grand modèle, avec support, complet	1	1
	2	965-8101096-B	Kleine Haube, komplett	Capot, petit modèle, complet	1	1
	11	965-8101110-B	Hinterer Sammler, komplett mit Betätigung	Collecteur arrière avec commande, complet	1	1
	13	965-8101116	Klappenachse, komplett	Axe du clapet, complet	1	1
	12	965-8101120	Klappe, komplett	Clapet, complet	1	1
		965-8101124	Feder	Ressort	1	1
		965-8101127-B	Stangengriff	Poignée de tringle	1	1
	10	965-8101128-B	Stange der Klappenachse	Tringle de l'axe du clapet	1	1
	1	965-8101130	Vorderer Deckel, komplett	Couvercle avant, complet	1	1
104	15	965-8101134	Beilage	Joint	1	1
	5	965-8101136-B	Schelle der vorderen Lagerung	Collier d'appui avant	1	1
	7	220109-II8	Schraube	Vis	1	1
	6	250508-II8	Mutter	Ecrou	1	1
	4	965-8101137	Dichtung	Joint d'étanchéité	1	1
	3	965-8101144	Stutzenverschluß, komplett	Bouchon de tubulure, complet	1	1
105	7	015-1500	Heizkerze, komplett	Bougie d'incandescence, complète	1	1
	6	0B65-0822	Mutter der Heizkerze	Ecrou à chapeau de la bougie	1	1
	18	015-2600	Vierklemmenleiste	Panneau à quatre bornes	1	1
107	3	0B65-2000	Kontrollspirale, komplett	Spirale de contrôle, complète	1	1
	4	0B65-2009	Kontrollspirale	Spirale de contrôle	1	1
	1	OB65-2005	Befestigungsmutter für Gehäuse	Ecrou de fixation du corps	1	1
	2	OB65-2006	Scheibe	Rondelle	1	1
105	8	015-2500-A2	Temperaturschalter, komplett	Commutateur de température, complet	1	1
	9	015-2538	Stift des Temperaturschalters	Tige de commutateur	1	1
		015-2525	Plattenfeder	Lame élastique	1	1
	4	965-8101250-B	Benzinzuführregler, komplett	Régulateur d'aménéée d'essence complet	1	1
	3	965-8101375	Deckel für Ventilgehäuse	Couvercle du corps du clapet	1	1
	30	K30-1107120	Schwimmer, komplett	Flotteur, complet	1	1
	29	K12Γ-1107331	Absperrnadel	Pointeau	1	1
	28	965-8101256	Düse	Gicleur	1	1
	27	015-3126	Düsenschraube	Bouchon du gicleur	1	1
	26	015-3128	Beilage an Düse	Joint du gicleur	1	1
	19	030-3170-B	Ventilspule, komplett	Bobine du clapet, complète	1	1
	25	030-3122-B	Beilage	Joint	1	1
	24	030-3157	Ventilschaft, komplett	Noyau du clapet, complet	1	1
	20	030-3164	Scheibe	Rondelle	1	1
	23	030-3165	Ventilfeder	Ressort du clapet	1	1
	22	030-3167	Ventildichtung	Joint d'étanchéité du clapet	1	1
	31	11-1355	Filterbeilage	Joint du filtre	1	1
	32	030-3130	Filter, komplett	Filtre, complet	1	1
	21	030-3162	Führungsbüchse, komplett	Douille de guidage, complète	1	1
	5	965-8101260	Benzinzuführleitung, komplett	Conduite d'alimentation en essence, complète	1	1
16; 106	9; 15	965A-8101278	T-Stück der Benzinleitung	Manchon té de la conduite d'essence	1	1

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

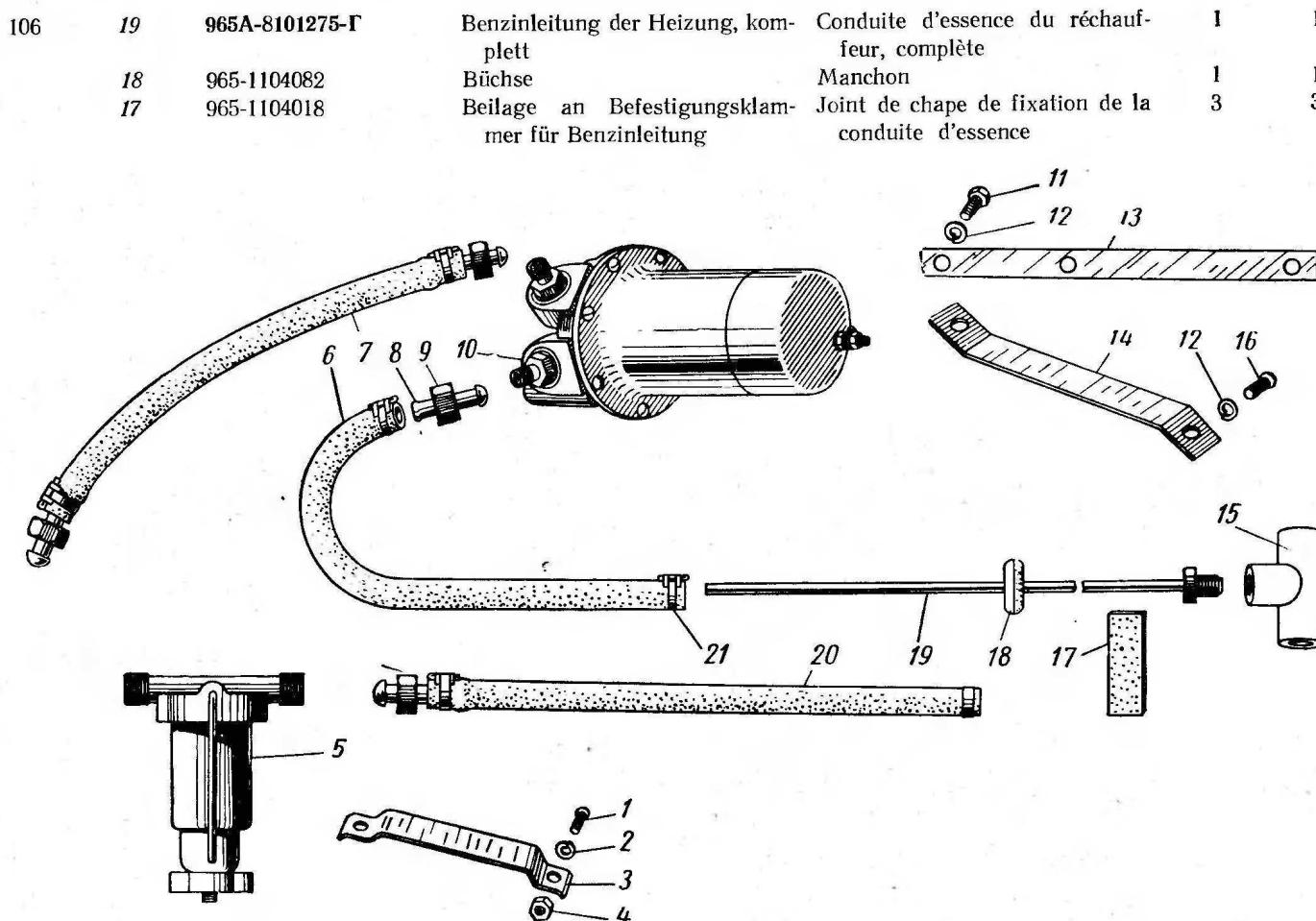


Bild 106. Elektrische Benzinpumpe und Benzinleitungen der Heizung
Fig. 106. Pompe à essence électrique et conduites d'essence du réchauffeur

106	21	965-1104040	Schlauchschelle, komplett	Collier du flexible, complet	5	5
	6	965A-8101272	Schlauch zwischen Benzinleitung und Benzinpumpe	Flexible allant de la conduite d'essence à la pompe à essence	1	1
	8	965A-8101226	Übergangsstück	Manchon de réduction	2	2
	9	965A-8101227	Überwurfmutter	Ecrou à raccord	2	2
	10	965A-8101222	Benzinpumpe, komplett	Pompe à essence, complète	1	1
	13	965A-8101223-B	Halter	Support	1	1
	14	965A-8101224	Halterstütze	Butée de support	1	1
	16	220103-II8	Schraube	Vis	2	2
	11	201417-II8	Schraube	Boulon	2	2
	12	252134-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	3	3
	7	965A-8101272-B	Schlauch zwischen Benzinpumpe und Absetzbehälter	Flexible allant de la pompe à essence à la cuve de décantation	1	1
	5	965-8101245	Absetzbehälter, komplett	Cuve de décantation pour l'essence, complète	1	1
	3	965A-8101262	Andrückkleiste	Bride de serrage	1	1
	1	220052-II8	Befestigungsschraube für Absetzbehälter	Vis de fixation de la cuve de décantation	2	2
	2	252132-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
	4	250762-II8	Mutter	Ecrou	2	2

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB
104	20	965A-8101425	Schlauch zwischen Absetzbehälter und Heizung	Flexible allant de la cuve de décantation au réchauffeur	1 1
	16	965A-8101426	Abflussschlauch	Flexible de vidange	1 1
	1	965A-8101032	Saugschlauch	Flexible d'admission	1 1
	12	220080-Π8	Schraube zur Befestigung der Heizung an Seitenwand des Motorraums	Vis de fixation du réchauffeur sur la paroi latérale du compartiment moteur	2 2
	13	252133-Π12	Federscheibe	Rondelle élastique	2 2
	14	252003-Π8	Flachscheibe	Rondelle plate	2 2
95	10	965-8101512	Schutzdichtung	Joint de protection	1 1
107	5	965-8101520	Heizungsschalter, komplett	Commutateur du réchauffeur, complet	1 1

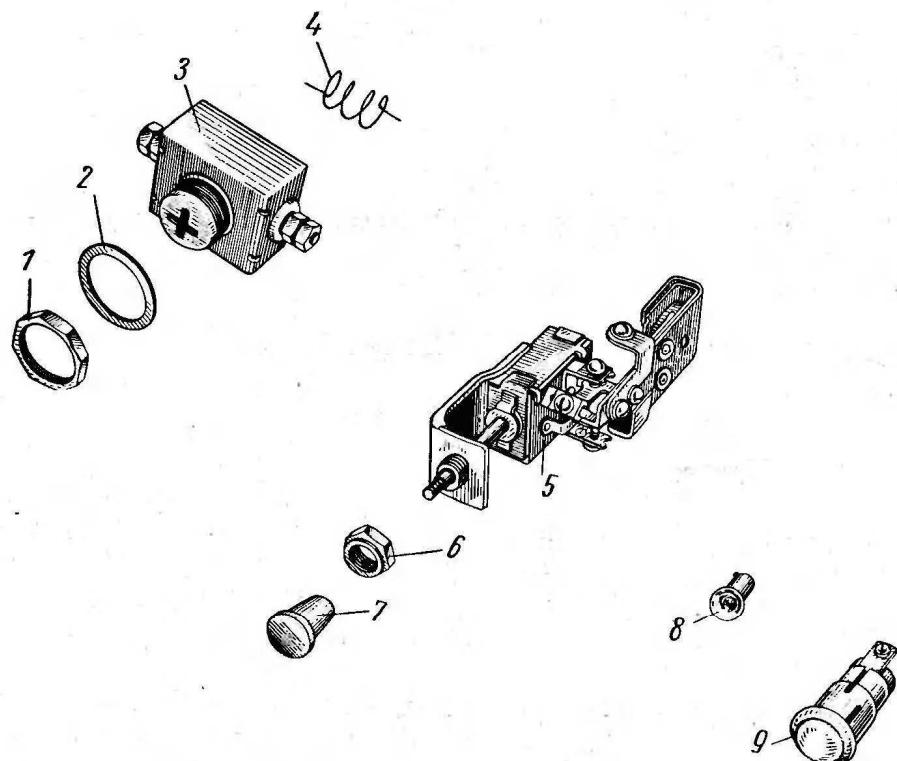


Bild 107. Schalter und Kontrollgeräte der Heizung
Fig. 107. Interrupteur et appareils de contrôle du réchauffeur

107	6	384650-Π13C	Befestigungsmutter für Schalter	Ecrou de fixation du commutateur	1 1
	7	965-8101522	Heizungsschaltergriff, komplett	Bouton du commutateur de réchauffeur, complet	1 1
	9	965-8101540	Kontrolleuchte, komplett	Lanterne de la lampe témoin, complet	1 1
	8	A-22	Lampe 12 V, 1 HK	Lampe 12 V, 1 bougie	1 1

Untergruppe 8102. WINDSCHUTZSCHIEBEN-ENTFROSTER
Sous-groupe 8102. DESEMBUAGE DU PARE-BRISE ET RÉCHAUFFEUR DE CARROSSERIE

108	2	965A-8102050-B	T-Stück zum Schlauch für Windschutzscheiben-Entfroster, komplett	Manchon à trois voies de désembuage du pare-brise, complet	1 1
	3	240817-Π8	Befestigungsschraube für T-Stück	Vis de fixation du manchon à trois voies	2 2

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB
108	1	965-8102045-B	Schlauch zum Windschutzscheiben-Entfroster	Flexible de désembuage du pare-brise	2 2
	5	965-8102100	Klappe zur Heizung des Fahr- gastraums, komplett	Clapet de réchauffage de la carrosserie, complet	2 2
	4	241819-II8	Befestigungsschraube für Klappe	Vis de fixation du clapet	4 4

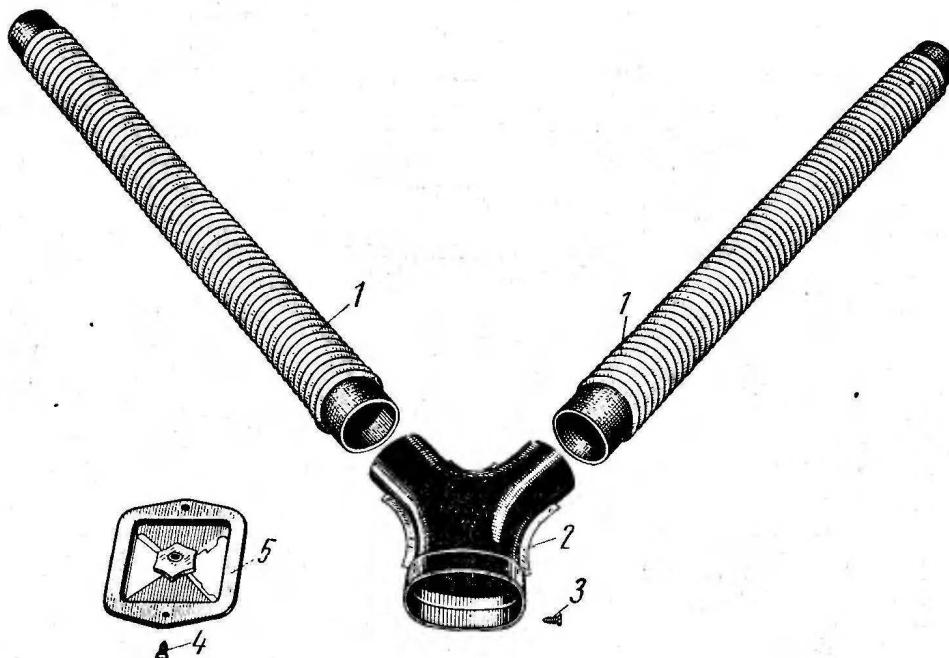


Bild 108. Teile des Windschutzscheiben-Entfrosters
 Fig. 108. Pièces de désembuage du pare-brise et du chauffage de la carrosserie

GRUPPE 82. ZUBEHÖR GROUPE 82. ACCESSOIRES

Untergruppe 8201. RÜCKBLICKSPIEGEL Sous-groupe 8201. RETROVISEUR

109	4	965-8201010	Rückblickspiegel, komplett	Rétroviseur, complet	1	1
	3	233040-II6	Befestigungsschraube für Rück- blickspiegel	Vis de fixation du rétroviseur	2	2

Untergruppe 8202. HALTEGRIFF Sous-groupe 8202. CORDON-POIGNÉE

5	965A-8202110	Haltegriff	Cordon-poignée	2	2
6	965A-8202116	Befestigungsstück für Haltegriff	Chape de fixation du cordon- poignée	2	2
7	221555-II13	Schraube	Vis	2	2

Untergruppe 8203. ASCHENBECHER Sous-groupe 8203. CENDRIER

89	3	965A-8203004	Aschenbecher, komplett	Cendrier, complet	1	1
	4	965A-8203016	Aschenbecherschale	Cuvette de cendrier	1	1

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A ЗАЗ-965АБ

Untergruppe 8204. SONNENBLENDE
Sous-groupe 8204. PARE-SOLEIL

109	2	965A-8204061	Rechte Sonnenblende, komplett mit Halter	Pare-soleil droit avec support, complet	1	1
	1	965A-8204061	Linke Sonnenblende, komplett mit Halter	Pare-soleil gauche avec support, complet	1	1
	1	223040-П16	Befestigungsschraube für Sonnenblende	Vis de fixation du pare-soleil	4	4

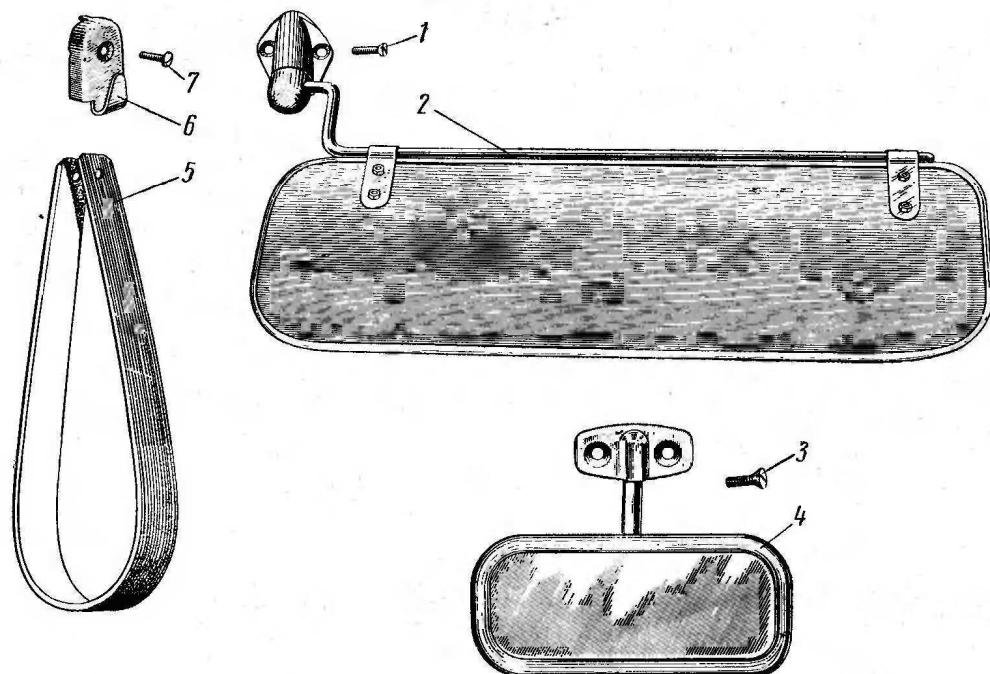


Bild 109. Rückblickspiegel, Sonnenblende und Haltegriff
Fig. 109. Rétroviseur, pare-soleil et cordon-poignée

Untergruppe 8212. ZIERTEILE
Sous-groupe 8212. MOTIFS D'ORNEMENT

110	10	965A-8212052	Träger des Fabrikzeichens	Porte-écusson du constructeur	1	1
	14	965A-8212054	Auflage mit Fabrikzeichen	Ecusson du constructeur	1	1
	15	965A-8212056	Unterlage an Fabrikzeichen	Joint de l'écusson du constructeur	1	1
	13	220078-П18	Befestigungsschraube für Auflage mit Fabrikzeichen	Vis de fixation de l'écusson du constructeur	1	1
	12	252133-П18	Federscheibe	Rondelle élastique	1	1
	11	385370-П18	Hutscheibe	Rondelle de recouvrement	1	1
	7	965A-8212062	Zierleiste an Vorderteilhaube	Moulure du capot du tablier	1	1
	4	965A-8212064	Halter für Zierleiste an Haube, komplett	Porte-moulure du capot, complet	1	1
	5	250762-П18	Mutter	Ecrou	1	1
	6	252002-П18	Flachscheibe	Rondelle plate	1	1
	8	387260-П18	Befestigungssplint für Zierleiste	Goupille de fixation de moulure	2	2
	19	965A-8212072	Aufschrift „Запорожець“	Jeu de lettres «Запорожець»	1	1
	9	965A-8212082	Auflage an Vorderteilverkleidung, komplett	Calandre de recouvrement du tablier, complet	1	1

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

110	18	250763-II8	Mutter	Ecrou	2	2
	17	252003-II8	Flachscheibe	Rondelle plate	2	2
	16	389800-II2	Plattenmutter	Lame-écrou	2	2
	3	965A-8212112-B	Seitliche Zierleiste am vorderen Kotflügel	Moulure latérale de l'aile AV	2	2
	4	965A-8212064	Halter der Zierleiste, komplett	Porte-moulure, complet	2	2

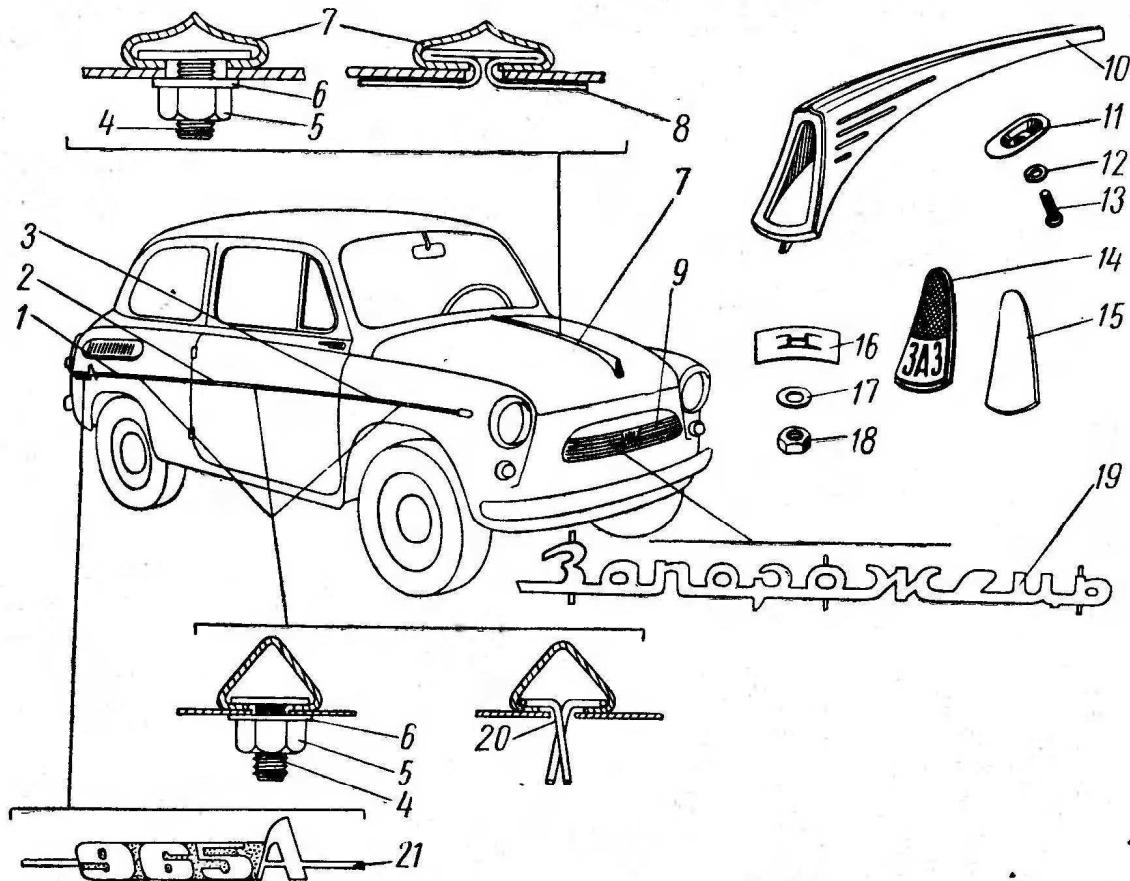


Bild 110. Zierteile
Fig. 110. Motifs d'ornement

110	5	250762-II8	Mutter	Ecrou	2	2
	6	252002-II8	Flachscheibe	Rondelle plate	2	2
	20	965-8401158	Befestigungsklammer für Zier- leiste	Boucle de fixation de moulure	6	6
	2	965A-8212122-B	Zierleiste an Tür	Moulure de la porte	2	2
	4	965A-8212064	Zierleistenhalter, komplett	Porte-moulure, complet	2	2
	5	250762-II8	Mutter	Ecrou	2	2
	6	252002-II8	Flachscheibe	Rondelle plate	2	2
	20	965-8401158	Befestigungsklammer für Zier- leiste	Boucle de fixation de moulure	12	12
	1	965A-8212132-B	Seitenzierleiste	Moulure du panneau latéral	2	2
	4	965A-8212064	Zierleistenhalter, komplett	Porte-moulure, complet	2	2
	5	250762-II8	Mutter	Ecrou	2	2
	6	252002-II8	Flachscheibe	Rondelle plate	2	2
	20	965-8401158	Befestigungsklammer für Zier- leiste	Boucle de fixation de moulure	6	6

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB
21	965A-8212172	Aufschrift „965A“	Ecriture «965A»	2	2
16	389800-II2	Plattenmutter	Lame-écrou	4	4

GRUPPE 84. HAUBE UND KOTFLÜGEL GROUPE 84. TÔLERIE

Untergruppe 8402. VORDERTEILHAUBE Sous-groupe 8402. CAPOT DE TABLIER

111	1	965A-8402020	Vorderteilhaube, komplett	Capot du tablier, complet	1	1
	8	965-8402192	Großer Puffer der Vorderteil- haube	Tampon du capot, grand modèle	2	2
	7	965-8402194	Kleiner Puffer der Vorderteil- haube	Tampon du capot, petit modèle	6	6

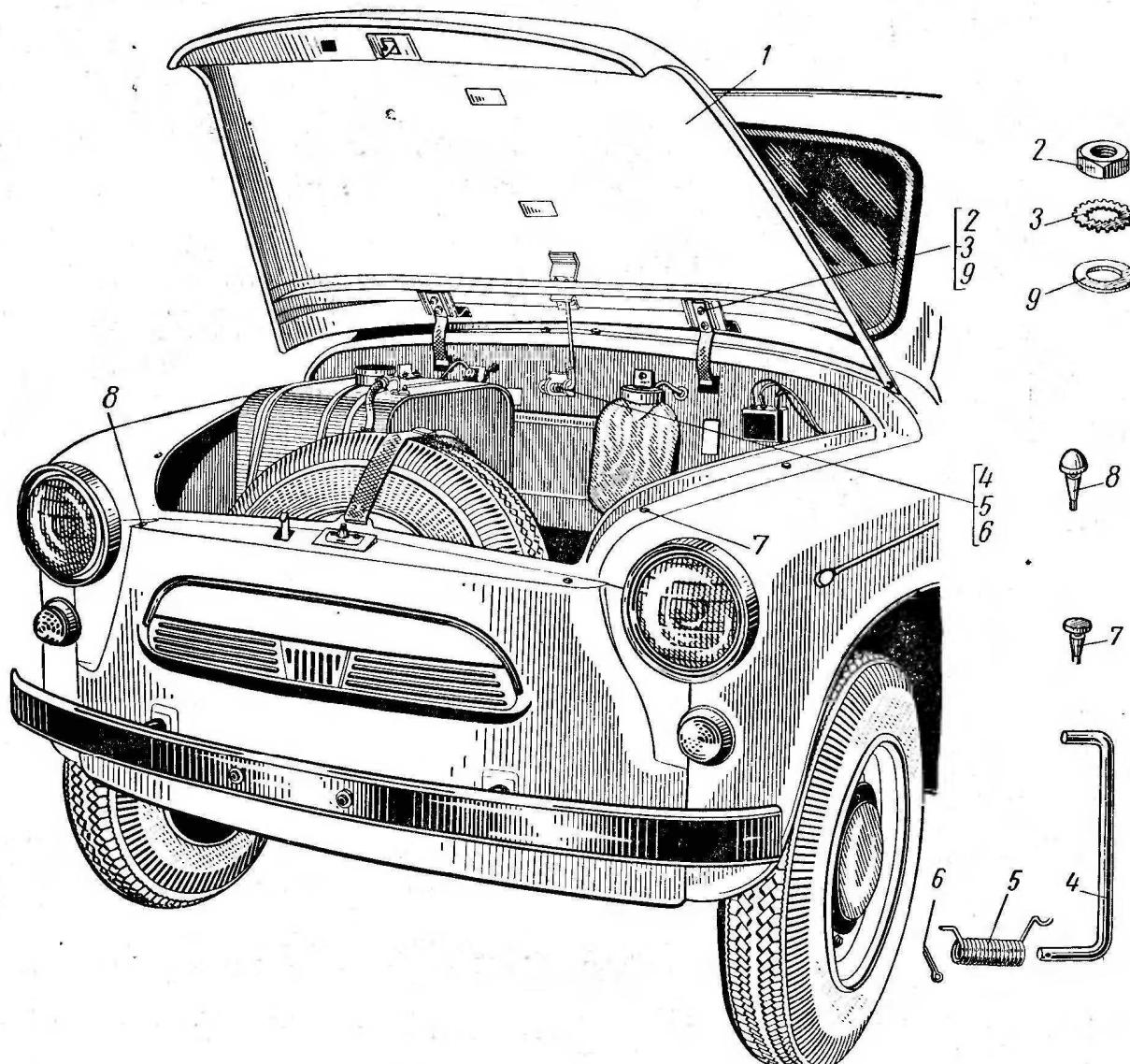


Bild 111. Vorderteilhaube, Scharniere und Haubenanschlag
Anmerkung: Pos. 2—6 und 9 siehe in der Untergruppe 8407.

Fig. 111. Capot, charnières et butée du capot du tablier
Note. Rep. 2—6 et 9 v. sous-groupe 8407

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture
					3A3-965A 3A3-965AB

Untergruppe 8403. VORDERER KOTFLÜGEL
Sous-groupe 8403. AILE AV

965A-8403012	Rechter vorderer Kotflügel, komplett	Aile AV droite, complète	1	1
965A-8403013	Linker vorderer Kotflügel, kom- plett	Aile AV gauche, complète	1	1

Untergruppe 8406. HAUBENSCHLÖSS UND SCHLOSSBETÄTIGUNG
Sous-groupe 8406. SERRURE ET COMMANDE DE SERRURE DU CAPOT

112	15	965A-8406008	Schloß der Vorderteilhaube	Serrure du capot de tablier	1	1
	12	965A-8406010	Schloßauflage	Applique de serrure	1	1
	18	965A-8406022	Schloßfeder	Ressort de serrure	1	1

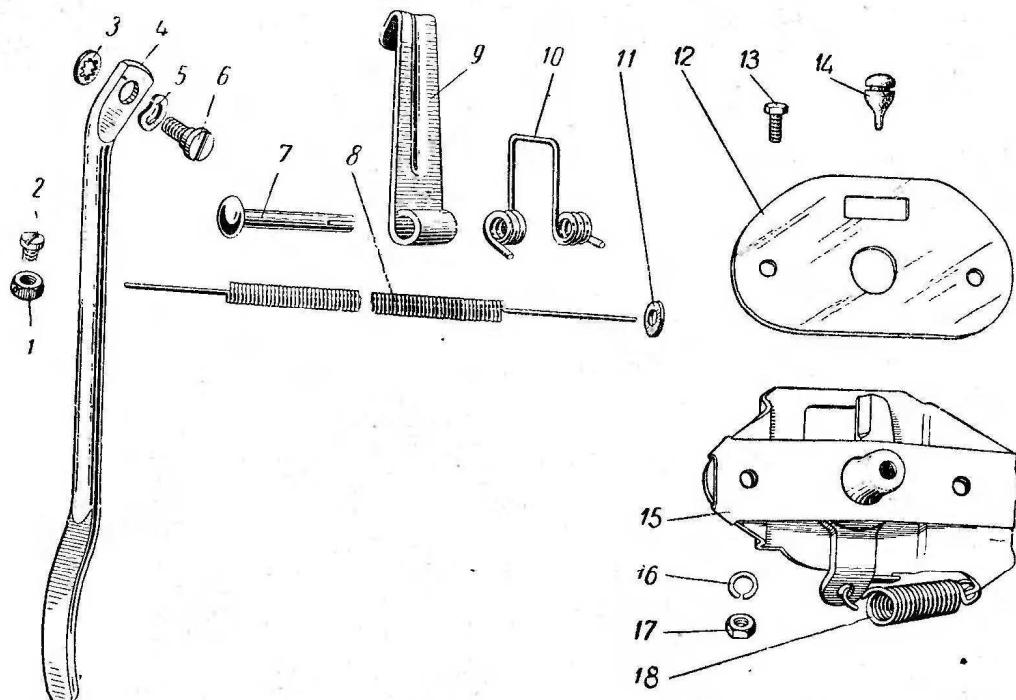


Bild 112. Vorderteilhaubenschloß und Schlossbetätigung
Fig. 112. Serrure et commande de serrure du capot du tablier

112	13	201417-II8	Befestigungsschraube für Schloß	Boulon de fixation de serrure	2	2
	16	252154-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	2	2
	17	250764-II8	Mutter	Ecrou	2	2
	14	965-8402194	Puffer	Tampon	1	1
	9	965-8406052	Sicherungshaken für Vorderteil- haube	Crochet de sûreté du capot de tablier	1	1
	10	965-8406054	Feder zum Sicherungshaken für Vorderteilhaube	Ressort du crochet de sûreté du capot de tablier	1	1
	7	386869-II2	Sonderniet	Rivet fendu spécial	1	1
	8	965-8406120	Betätigungsstange für Schloß der Vorderteilhaube, komplett	Tringle de commande de serru- re du capot de tablier, com- plète	1	1
	2	224570-II8	Befestigungsschraube zur Betä- igungsstange für Schloß der Vorderteilhaube	Vis de fixation de la tringle de commande de serrure du ca- pot de tablier	1	1

Bild. Nr. Figure N°	Lfd. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. Numéro de la pièce	Benennung	Dénomination	Stückzahl je Kraftwagen Quantité pour une voiture	
					3A3-965A	3A3-965AB

112	1	384075-II8	Befestigungsmutter zur Betätigungsstange für Schloß der Vorderteilhaube	Ecrou de fixation de la tringle de commande de serrure du capot de tablier	1	1
	11	385250-II	Scheibe	Rondelle	1	1
	4	965-8406140	Griff an Betätigungsstange für Schloß der Vorderteilhaube	Poignée de la tringle de commande de serrure du capot de tablier	1	1
	6	380508-II8	Befestigungsschraube zum Griff an Betätigungsstange für Schloß der Vorderteilhaube	Vis de fixation de la poignée de tringle de commande de serrure du capot de tablier	1	1
	5	385700-II	Gewellte Befestigungsscheibe zum Griff an Betätigungsstange	Rondelle ondulée de fixation de la poignée de tringle de commande	1	1
	3	252174-II2	Federscheibe	Rondelle élastique	1	1

Untergruppe 8407. SCHARNIERE UND ANSCHLAG DER VORDERTEILHAUBE
Sous-groupe 8407. CHARNIERES ET BUTÉE DU CAPOT DE TABLIER

111	2	250764-II8	Befestigungsmutter für Scharnier der Vorderteilhaube	Ecrou de fixation de la charnière du capot de tablier	4	4
	3	385465-II8	Verzähnte Federscheibe	Rondelle élastique à denture extérieure et intérieure	4	4
	9	252005-II8	Flachscheibe	Rondelle plate	4	4
	4	965-8407112	Anschlag für Vorderteilhaube	Butée du capot de tablier	1	1
	5	965-8407114	Feder zum Anschlag für Vorderteilhaube	Ressort de butée du capot de tablier	1	1
	6	258012-II	Splint	Gouille fendue	1	1

WÄLZLAGER
ROULEMENTS

Bild Nr. N° de la figure	Pos. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. nach Nomenklatur N de la pièce d'après la nomenclature	Einbaumaße in mm Cotes de montage, mm			Lager Type Type de roulement	Benennung des Lagers Dénomination	Stückzahl je Kraft- wagen Quantité par voiture			
			Durchmesser Diamètre		Breite Largeur						
			innen intér.	außen extér.							
113	1	7203 ✓	965-3103025	17	40	13,5	Kegelrollenlager A rouleaux coniques	Außenlager des Vorderrades Roulement extérieur de la roue AV			
2	7205 ✓	965-3103020	25	52	16,5	Kegelrollenlager A rouleaux coniques	Innenlager des Vorderrades Roulement intérieur de la roue AV	2			
3	977906к ✓	965-3401045	--	44,477	9,6	Kegelrollenlager ohne Innenring A rouleaux coniques sans bague intérieure	Lager der Lenkschnecke Roulement de la vis sans fin de direction	2			
4	ЦКБ-1797	965-3401062-Б	10	--	25,4	Zweireihiges Sonder-Schrägkugellager Spécial, à deux rangées de billes pour charges radiales et axiales	Rolle des Lenkstockhebels Galet de l'arbre de la bielle de billes pour charges radiales et axiales	1			
5	166805 ✓	965-2402041-Б	25	62	28	Zweireihiges Radial-Drucklager mit Bund A deux rangées de billes pour charges radiales et axiales, à rebord sur la bague extérieure	Hinteres Lager des Antriebsrades von Hinterachse Roulement arrière du pignon d'attaque du renvoi d'angle	1			

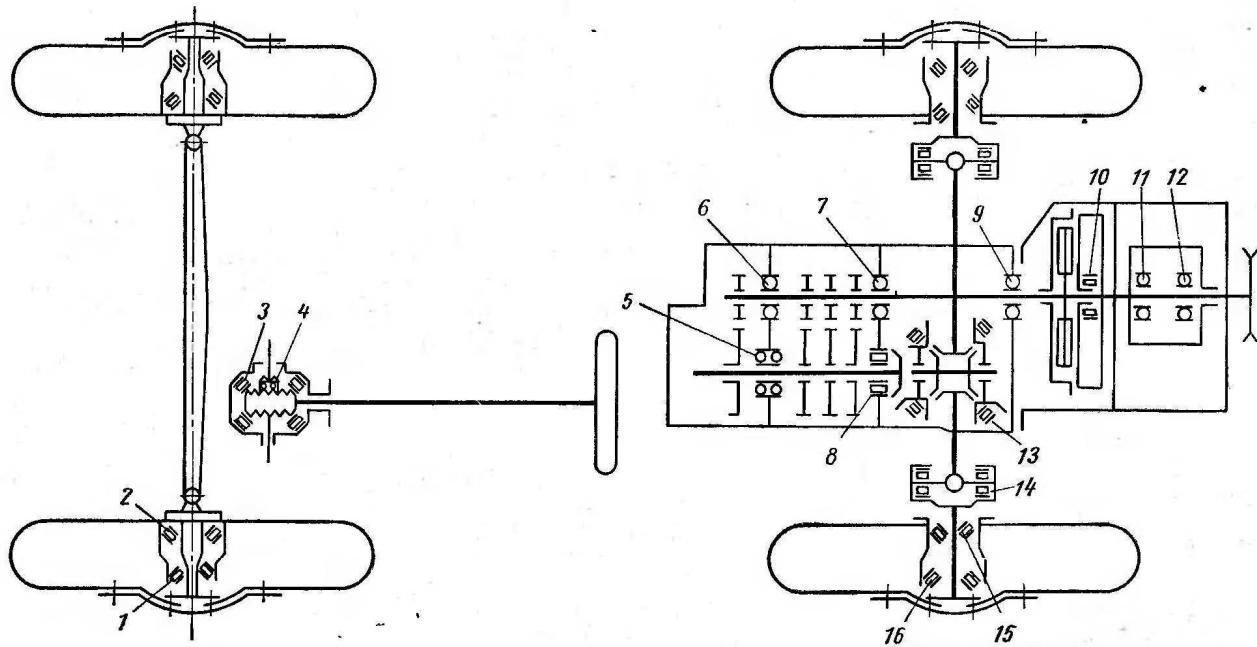


Bild 113. Lageplan der Wälzlager
Fig. 113. Schéma de disposition des roulements

Bild Nr. Nº de la figure	Pos. Nr. in Bild Repère sur la figure	Teil Nr. nach Nomenklatur Nº de la pièce d'après la nomenclature	Einbaumaße in mm Cotes de montage, mm			Lager Type Type de roulement	Benennung des Lagers Dénomination	Stückzahl je Kraft- wagen Quantité par voiture
			Durchmesser Diamètre		Breite Largeur			
		ГПЗ	3A3	innen intér.	außen extér.			
113	6	50305 ✓	965-1701032	25	62	17	Radial-Kugellager mit Sprengringnut	Hinteres Lager der Kupplungswelle im Wechselgetriebe
7	206 ✓	965-1701031	30	62	16	A billes pour charges radiales avec gorge pour bague d'arrêt	Roulement arrière de l'arbre primaire de la boîte de vitesses	1
8	92305 ✓	965-2402025-Б	25	62	17	Einreihiges Radial-Kugellager	Vorderes Lager der Kupplungswelle im Wechselgetriebe	1
						A une rangée de billes pour charges radiales	Roulement avant de l'arbre primaire de la boîte de vitesses	
9	7000105 ✓	965-1601295	25	47	8	Radial-Rollenlager	Vorderes Lager des Antriebsrades von Hinterachse	1
						A rouleaux pour charges radiales	Roulement avant du pignon d'attaque du renvoi d'angle	
10	941/12 ✓	965-1601309	12	18	12	Einreihiges Radial-Kugellager	Hinteres Lager der Kupplungswelle	1
						A une rangée de billes pour charges radiales	Roulement arrière de l'arbre mené de l'embrayage	
11	201 ✓	—	12	32	10	Nadellager mit Käfig	Vorderes Lager der Kupplungswelle	1
						A aiguilles à cage	Roulement avant de l'arbre mené de l'embrayage	
12	203 ✓	—	17	40	12	Einreihiges Radial-Kugellager	Hinteres Lager der Lichtmaschinenwelle	1
						A une rangée de billes pour charges radiales	Roulement arrière de la génératrice	
13	2007913 ✓	965-2403036	65	90	17	Einreihiges Radial-Kugellager	Vorderes Lager der Lichtmaschinenwelle	1
						A une rangée de billes pour charges radiales	Roulement avant de la génératrice	
14	704902	965-2403125	15,2	28	19	Kegelrollenlager	Lager des Ausgleichgetriebes	2
						A rouleaux coniques	Roulement du différentiel	
15	7205 ✓	965-3103020	25	52	16,5	Nadellager ohne Innenring	Gelenkwellenlager	8
						A aiguilles sans bague intérieure	Roulement du cardan	
16	7706 *	965-3104025	28	58	17,5	Kegelrollenlager	Innenlager des Hinterrades	2
						A rouleaux coniques	Roulement intérieur de la roue AR	
						A rouleaux coniques	Außenlager des Hinterrades	2
						A rouleaux coniques	Roulement extérieur de la roue AR	

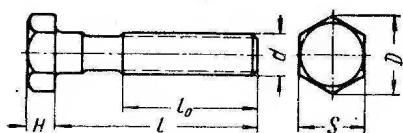
* Das Lager soll am Innenring eine Fase $3 \times 45^\circ$ haben
Le roulement doit avoir un biseau $3 \times 45^\circ$ sur la bague intérieure

NORMTEILE
PIECES NORMALISEES

KOPFSCHRAUBEN
BOULONS

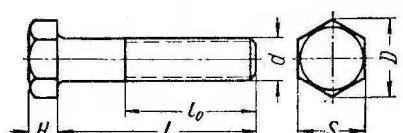
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm						Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	l	l_0	H	D	S		
							3A3-965A	3A3-965AB

Sechskantschrauben (Typ I)
Boulons à tête à six pans (type I)



200221-П15	M6	60	20	4,5	11,5	10	1109	1	1
200226-П8	M6	85	20	4,5	11,5	10	1002	10	10

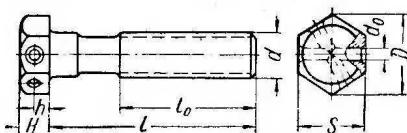
Sechskantschrauben (Typ II)
Boulons à tête à six pans (type II)



201415-П8	M6	10	10	4,5	11,5	10	1601	4	4
							2403	8	8
							3501	4	4
							3502	4	4
							5606	2	2
							7000	2	2
201415-П13	M6	10	10	4,5	11,5	10	3102	12	12
201416-П8	M6	12	12	4,5	11,5	10	5208	1	1
201416-П8	M6	12	12	4,5	11,5	10	5601	4	4
							5606	1	1
							6104	4	4
201416-П2	M6	12	12	4,5	11,5	10	3505	2	2
201417-П8	M6	14	14	4,5	11,5	10	1108	—	2
							2807	2	2
							2808	3	3

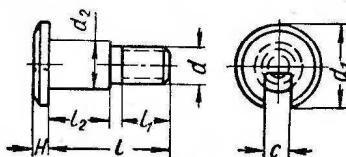
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm						Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	l	l ₀	H	D	S		3A3-965A	3A3-965AB
201418-Π8	M6	16	16	4,5	11,5	10	5606	2	2
							8101	2	2
							8406	2	2
							1005	1	1
							1010	1	1
							1309	4	4
							1601	2	2
							1602	2	4
201419-Π8	M6	18	16	4,5	11,5	10	5629	8	8
							5629	10	10
							1006	1	1
201421-Π8	M6	22	20	4,5	11,5	10	1009	20	20
							1011	5	5
							1106	1	1
							1308	4	4
201422-Π8	M6	25	20	4,5	11,5	10	5205	2	2
201432-Π8	M6	50	20	4,5	11,5	10	2802	2	2
201452-Π8	M8	12	12	5,5	13,8	12	1601	6	6
201454-Π8	M8	16	16	5,5	13,8	12	1602	2	2
201455-Π8	M8	18	18	5,5	13,8	12	1703	4	4
							3508	4	4
							3724	1	1
201456-Π2	M8	20	20	5,5	13,8	12	3721	2	2
201456-Π8	M8	20	20	5,5	13,8	12	3726	1	1
							1101	2	2
							3401	3	3
201457-Π8	M8	22	22	5,5	13,8	12	3501	4	4
201459-Π2	M8	25	25	5,5	13,8	12	1008	5	5
							1201	2	2
							3505	* 2	2
							1308	1	1
201464-Π8	M8	40	20	5,5	13,8	12	1015	1	1
							5601	4	4
							3003	2	2
							3724	2	2
201466-Π8	M8	45	22	5,5	13,8	12	3504	—	1
							3724	1	1
							1005	2	2
							3403	1	1
201468-Π2	M8	50	25	5,5	13,8	12	1300	1	1
							3724	1	1
							3401	1	1
							2914	6	6
201498-Π2	M10	28	28	7	16,2	14	3401	1	1
							3401	2	2
							1001	2	2
							1001	4	4
201500-Π2	M10	32	30	7	16,2	14	2901	4	4
							1001	2	2
							3501	2	2
							1001	2	2
201516-Π8	M10×1	20	20	7	16,2	14	2914	6	6
							1001	1	1
							2901	4	4
							3501	2	2
201518-Π8	M10×1	25	20	7	16,2	14	1001	4	4
							2914	6	6
							1001	1	1
							3501	2	2
201526-Π2	M10×1	45	30	7	16,2	14	1001	1	1
							2901	4	4
							3501	2	2
							1001	2	2
201530-Π2	M10×1	60	30	7	16,2	14	1001	1	1
							2901	4	4
							3501	2	2
							1001	2	2
201542-Π2	M12	35	35	8	19,6	17	1001	2	2

SECHSKANTSCHRAUBEN MIT KOPFLOCH
BOULONS À TÊTE À SIX PANS ET À ORIFICE À LA TÊTE

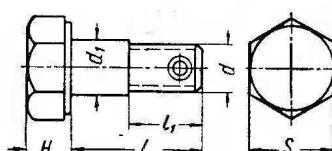


Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm								Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	l	l ₀	H	S	D	h	d ₀		3A3-965A	3A3-965AB
206463-II8	M6	18	18	4,5	10	11,5	2,5	2	3802	1	1
206554-II8	M10×1	22	22	7	14	15,5	4	3	3003	2	2

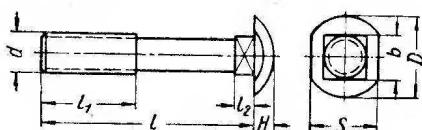
SONDERSCHRAUBEN
BOULONS SPÉCIAUX



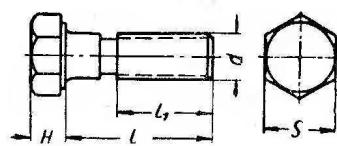
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm								Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	d ₁	d ₂	l	l ₁	l ₂	H	C		3A3-965A	3A3-965AB
380300-II	M5	12	7	19	7	10	3	5	6104	2	2



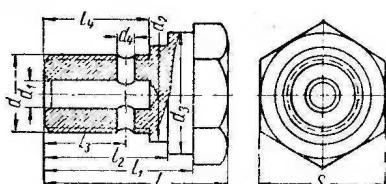
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm						Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	d ₁	l	l ₁	S	H		3A3-965A	3A3-965AB
380506-II8	M6	7	17	9,5	12	5,5	1703	1	1



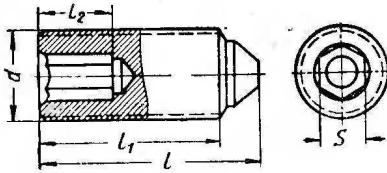
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm								Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	l	l ₁	l ₂	H	D	b	S		3A3-965A	3A3-965AB
380920	M8	55	25	3,5	5	18	8	14	2803	2	2
									2804	2	2



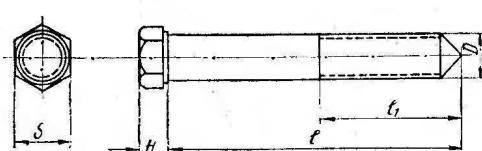
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm						Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture					
	d	l	l ₁	H	S			3A3-965A	3A3-965AB				
381250-П8	M10×1	18	10	6	14	2403	8	8					
381251-П8	M10	20	12	7	17	3502	12	12					
381271-П8	M10	65	20	7	14	2905	2	2					
381517-П8	M10×1	28	15	7	14	3104	8	8					
381520-П8	M10×1	38	15	7	14	2904	4	4					
381800-П8	M12	92	42	8	17	2901	2	2					
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm						Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture					
	d	d ₁	d ₂	d ₃	d ₄	l	l ₁	l ₂	l ₃				
382103-П8	M12×1	4	15	19	3	30	24	20	14,3	19	3506	1	1



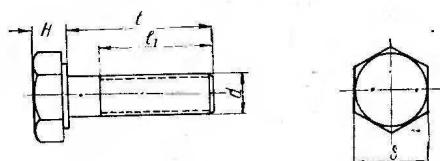
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm										Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture		
	d	d ₁	d ₂	d ₃	d ₄	l	l ₁	l ₂	l ₃	l ₄		3A3-965A	3A3-965AB	
382103-П8	M12×1	4	15	19	3	30	24	20	14,3	17	19	3506	1	1



Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	l	l ₁	l ₂	S		3A3-965A	3A3-965AB
382256-II8	M14×1,5	30	25	9,5	8	2902	6	6



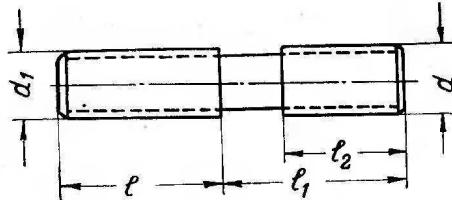
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	D	l	l ₁	H	S		3A3-965A	3A3-965AB
382270-II	M14×1	96	46	9	19	2914	4	4



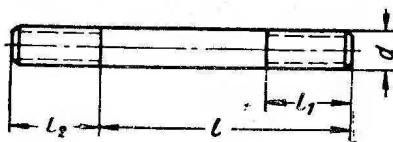
430027-II	M10×1	24,5	18	5,5	14	2403	8	8
-----------	-------	------	----	-----	----	------	---	---

STIFTSCHRAUBEN GOUJONS

STIFTSCHRAUBEN GOUJON



Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	l ₁	d ₁	l ₀	l		3A3-965A	3A3-965AB
215502-II8	M6	8	M6×0,75	12	16	3403	1	1



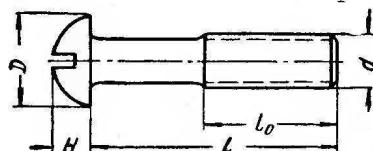
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm				Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	l	l ₁	l ₂		
383160-II8	M6	52	12	12	1014	2

SCHRAUBEN

VIS

Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm						Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	l	l ₀	h	H	D		
							3A3-965A	3A3-965AB

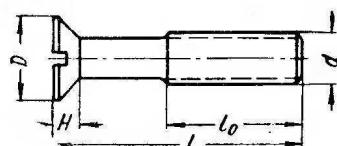
Linsenschrauben Vis à tête bombée



220048-II13	M4	6	6	—	3,2	7	3711	* 2	2
220050-II8	M4	8	8	—	3,2	7	3402	—	4
							1108	1	1
220051-II8	M4	10	10	—	3,2	7	3710	—	2
220052-II8	M4	12	12	—	3,2	7	1108	—	1
							3716	2	2
							8101	2	2
220077-II8	M5	10	10	—	4	9	6103	4	4
							1108	1	1
							3508	4	4
220078-II8	M5	12	12	—	4	9	1101	4	4
							1108	2	2
							3712	4	4
							8212	1	1
							3806	5	5
220080-II8	M5	16	16	—	4	9	3722	2	2
							8101	2	2
220103-II8	M6	12	12	—	4,5	10,5	8101	1	1
220106-II8	M6	18	18	—	4,5	10,5	3710	2	—
220107-II8	M6	20	18	—	4,5	10,5	3702	3	3
							3715	2	2
220109-II8	M6	25	18	—	4,5	10,5	8101	1	1
220169-II8	M8	32	22	—	6,0	13,0	2912	2	2

Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm						Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	I	l_0	h	H	D		3A3-965A	3A3-965AB

Senkschrauben
Vis à tête noyée



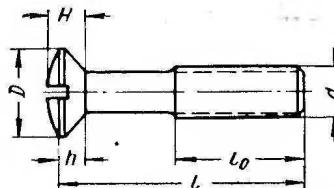
221512-II8	M3	28	12	—	1,6	6,0	3723	1	1
221555-II13	M4	18	18	—	2	7,5	8202	2	2
221577-II8	M5	10	10	—	2,5	9	6103	4	4
221581-II8	M5	18	16	—	2,5	9	5110	4	4
							3105	2	2
221603-II8	M6	12	12	—	3	11	1006	4	4
221604-II8	M6	14	14	—	3	11	5606	2	2
221612-II8	M6×0,75	32	18	—	3	11	1108	—	2
221691-II8	M8×1	18	18	—	4	15	6106	14	14

Linsenschlitzschrauben
Vis à tête cylindrique



222499-II8	M5	14	12	—	4,5	7,5	1106	5	5
222507-II8	M5	32	16	—	4,5	7,5	3716	4	4
222773-II8	M5	10	10	—	3	8,5	1601	4	4

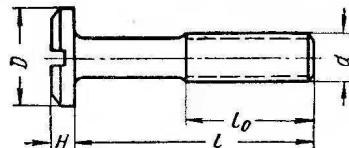
Linsensenkschrauben
Vis à tête encastrée



223008-II13	M4	6	6	2	3	7,5	3402	—	1
223012-II13	M4	12	12	2	3	7,5	3714	2	2
							6105	1	1
223041-II6	M5	18	16	2,5	3,8	9	6106	8	8
223040-II13	M5	16	16	2,5	3,8	9	6105	2	2
223040-II6	M5	16	16	2,5	3,8	9	8204	4	4
223066-II13	M6	18	18	3	4,5	11	6105	4	4

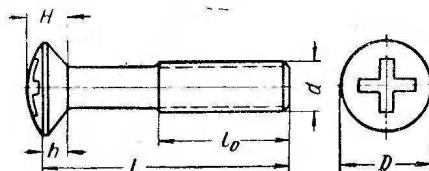
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm						Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	l	l_0	h	H	D		
							3A3-965A	3A3-965AB

Schrauben mit flachem Kopf
Vis à tête plate



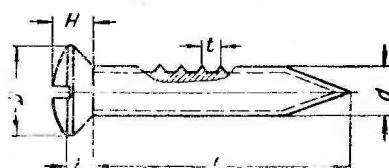
224570-II8	M4	8	8	—	2	8	8406	1	1
224598-II8	M5	12	12	—	2,5	10	6103	2	2
224604-II8	M5	16	16	—	2,5	10	5602	3	3
224622-II8	M6	10	10	—	3	12	6103	2	2
							6104	6	6
224624-II8	M6	14	14	—	3	12	6105	6	6
							7000	4	4
							3708	2	2
224626-II8	M6	18	18	—	3	12	3705	2	2

Kreuzschlitzschrauben
Vis à tête encastrée à rainures en croix



233040-II13	M5	16	13,5	2,5	3,2	8	6104	2	2
233040-II8	M5	16	13,5	2,5	3,2	8	8201	2	2

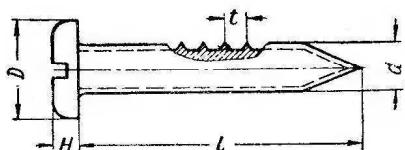
Linsensenkschrauben (für Metall)
Vis à tête encastrée (pour tôles)



Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm						Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	l	h	H	t	D		
240611-II8	3,5	9	1,75	2,75	1,4	7	6103	10
240617-II6	4	9	2	3,2	1,6	8	7000	2

Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm						Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	l	h	H	t	D		
							3A3-965A	3A3-965AB

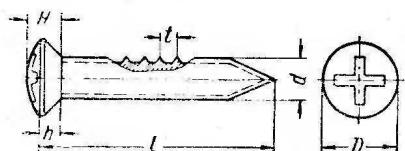
Schrauben mit flachem Kopf (für Metall)
Vis à tête plate (pour tôles)



240817-Π8	4	9	—	2	1,6	8	1703 3711 6103 8102	4 4 4 2
240818-Π8	4	12	—	2	1,6	8	5107	5
240835-Π8	5	10	—	2,5	2	10	5602	4
240839-Π8	5	22	—	2,5	2	10	3723	6

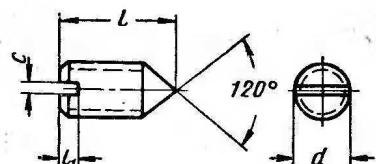
Kreuzschlitzschraube (für Metall)

Vis à tête encastrée à rainures en croix (pour tôles)



241819-Π8	4	16	2	3	1,75	7,5	5109 6103 8102	10 4 4
241819-Π13	4	16	2	3	1,75	7,5	6102	2

Wurmschraube
Vis de blocage

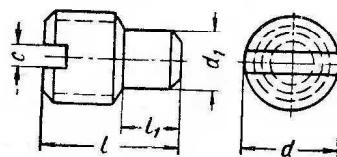


Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm				Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	l	l ₁	d	C		
					3A3-965A	3A3-965AB

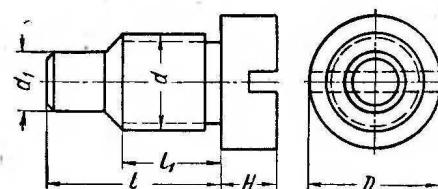
380100-Π8	4,5	1,5	M3	1	3709	1
-----------	-----	-----	----	---	------	---

Sonderschrauben

Vis spéciales



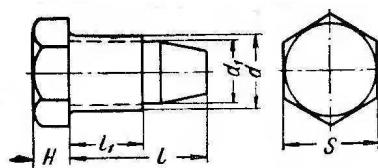
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	d ₁	l	l ₁	C		
380200-II8	M4	2,8	6	3	0,8	6105	1



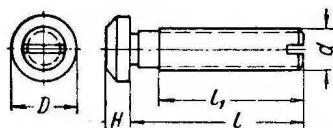
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm						Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	d ₁	l	l ₁	H	D		
380504-II8	M6	4,5	14	7,5	3	10	1108	—



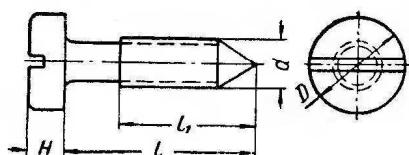
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm						Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	d ₁	D	l	l ₁	H		
380508-II8	M6	8	12	20	16,5	3	8406	1



Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm						Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	d ₁	l	l ₁	H	s		3A3-965A	3A3-965AB
380850-II8	M8	6	15	8	4	10	1703	1	1



Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	D	l	l ₁	H		3A3-965A	3A3-965AB
380914-II	M8	14	40	3,25	5	3401	1	1

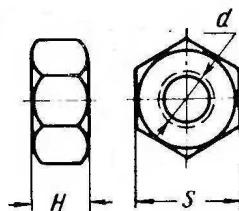


Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	l	l ₁	H	D		3A3-965A	3A3-965AB
381056-II8	M8×1	25	18	5	15	6106	6	6

MUTTERN
ECROUS

Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm			Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	H	S		
				3A3-965A	3A3-965AB

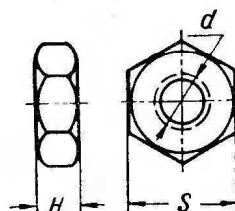
Blanke Sechskantmuttern
Ecrous décolletés à six pans



250464-П8	M5	4	9	1106 5602 3705 8101 1003 1008 1013 1014 1107 1702 1015 1008 1201 1701 2912 3401 3501 3504 3724	1 3 4 1 9 4 3 2 2 2 1 5 2 1 2 1 4 — 2
250508-П8	M6	5	11	2803 2804 2803 3003 3403 3724	2 2 2 2 1 3
250509-П8	M6×0,75	5	11	1015 1008 1201 1701 2912 3401 3501 3504 3724	1 5 2 1 2 1 4 — 2
250510-П8	M8	6	14	2803 2804 2803 3003 3403 3724	2 2 2 2 1 3
250510-П2	M8	6	14	1005 1001 1009 1701 1001 1602 2403	4 4 2 10 8 — 8
250511-П8	M8×1	6	14	1001 1009 1701 1001 1602 2403	4 4 2 8 10 8
250513-П8	M10×1	8	17	1601 1701 2904 3104 3708	4 8 4 8 2
250555-П2	M18×1,5	14	27	3401	1

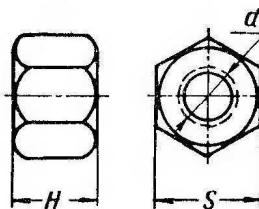
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm			Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	H	S		3A3-965A	3A3-965AB

Blanke Sechskantmuttern, flach
Ecrous décolletés à six pans, bas



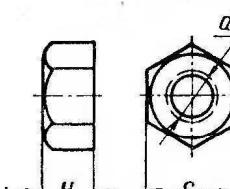
250608-II8	M6	4	11	1108	—	2
250609-II8	M6×0,75	4	11	3403	1	1
				6103	2	2
250612-II2	M10	6	17	1602	—	3
				1703	1	1
				3504	—	2
250634-II8	M14×1,5	8	22	2902	6	6
				3401	1	1
250636-II8	M16×1,5	8	24	3506	6	6
				1308	1	1

Blanke Sechskantmuttern, hoch
Ecrous décolletés à six pans, hauts



250686-II8	M6×0,75	8	11	6103	2	2
250688-II8	M10×1	12	17	2905	2	2
				2915	4	4

Rohe Sechskantmuttern
Ecrous bruts à six pans

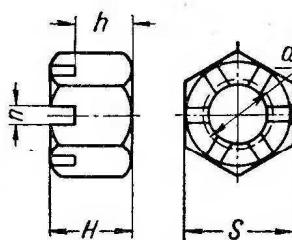


250762-II8	M4	3,5	8	3710	—	2
250762-II8	M4	3,5	8	3731	4	4
				8101	2	2
				8212	7	7

Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm			Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	H	S		3A3-965A	3A3-965AB
250763-II8	M5	4	9	3508 3716 6104 6105 8212	4 4 2 2 2	4 4 2 2 2
250763-II2	M5	4	9	3105 5110	2 4	2 4
250764-II8	M6	5	11	1602 2807 2808 5605 5629	1 2 3 4 6	1 2 3 4 6
250764-II8	M6	5	11	8406 8407	2 4	2 4

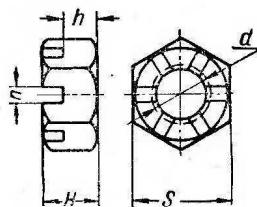
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	H	S	n	h		3A3-965A	3A3-965AB

**Blanke Sechskantkronenmutter
Ecrou décolleté à six pans, crénelé**



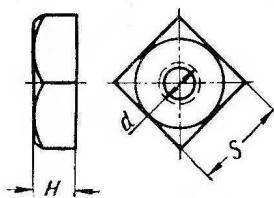
250867-II2	M8×1	9	14	2,5	5,5	1602 1703	1 1	1 1
------------	------	---	----	-----	-----	--------------	--------	--------

**Blanke Sechskantkronenmutter, flach
Ecrous décolletés à six pans crénelés réduits**



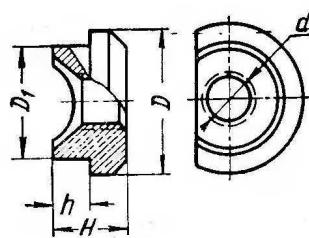
250956-II8	M6	5	11	2	3	1703	1	1
250976-II2	M10×1	8	17	3	5	3003	6	6
250979-II2	M16×1,5	13	24	5	8	3103	2	2
250979-II8	M16×1,5	13	24	5	8	3104	2	2
251008-II8	M18×1,5	13	27	5	8	2402	1	1

Rohe Vierkantmuttern
Ecrous bruts carrés



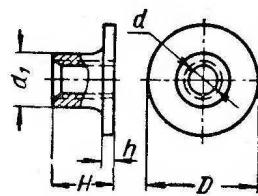
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm			Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	H	S		3A3-965A	3A3-965AB
251082-П8	M4	3,5	8	6105	4	4
251104-П	M6	5	11	5629	8	8
251104-П2	M6	5	11	5208	3	3
				5601	2	2
				5205	2	2
				5606	2	2
251104-П8	M6	5	11	3715	2	2
251106-П8	M8	6	14	1101	2	2
				3724	1	1
251106-П	M8	6	14	1201	2	2
251107-П8	M8×1	6	14	6106	12	12
251108-П2	M10	8	17	3401	2	2

Festmuttern
Ecrous fixes



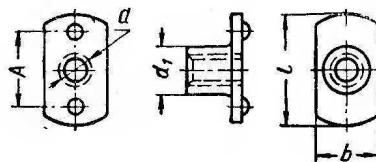
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	D	D ₁	H	h		3A3-965A	3A3-965AB
251260-П8	M5	14	10,8	7	3,5	6106	8	8
251261-П8	M6	14	10,8	7	3,5	6105 • 5604 6103 6105	4 2 4 6	4 2 4 6

Runde Flanschmutter
Ecrou à bride, rond



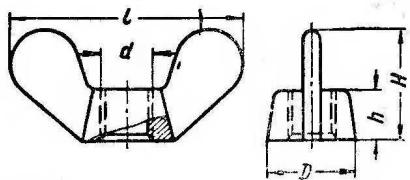
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	d ₁	D	H	h		
251317-II	M8	10	22	11,8	1,8	3726	1 1

Lange Flanschmuttern
Ecrous à brides allongés



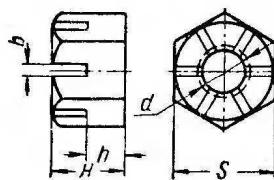
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	A	l	b	d ₁		
251350-II	M5	15	22	13	6,5	3716 3722 5629 8101 8201 8204	4 2 8 3 2 4
251351-II	M6	15	22	13	8,2	8401 8406	1 1
251366-II (mit zwei Vorsprüngen) (à deux saillies)	M6	15	22	13	8,2	8101	2

Flügelmutter
Ecrous à oreilles



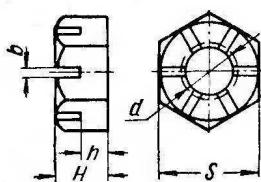
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	l	D	H	h		3A3-965A	3A3-965AB
251512-II8	M6	32	12	14	6	3703	2	2

Blanke Sechskantkronenmutter, hoch
Ecrou décolleté à six pans autofreiné, haut



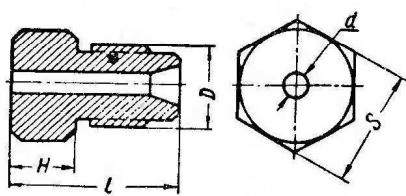
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	b	h	H	s		3A3-965A	3A3-965AB
251619-II8	M14×1,5	1,2	7,7	16	22	2914	4	4

Blanke Sechskantkronenmutter
Ecrou décolleté à six pans autofreiné

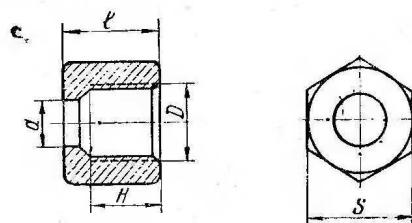


251665-II	M10×1	1,2	4,2	8	17	1001	1	1
251665-II8	M10×1	1,2	4,2	8	17	2905	2	2

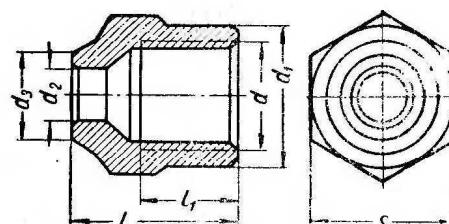
Verbindungsmuttern
Ecrous d'assemblage



Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	D	H	l	d	s		
362087-Π8	M8	5,5	14	6,5	10	3706	2

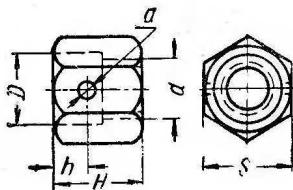


432167-Π8	M10×1	9	12,5	6,2	12	1104	1	1
-----------	-------	---	------	-----	----	------	---	---

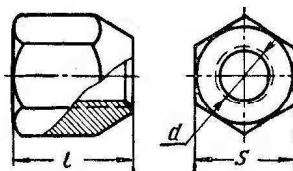


Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm							Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d.	d ₁	d ₂	d ₃	l	l ₁	s		
384651-Π8	M12×1,25	15	6	9	18	10	17	1104	1

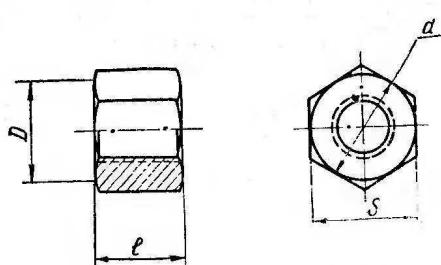
Sondermuttern
Ecrous spéciaux



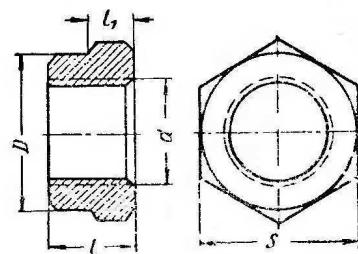
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm						Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	d ₁	D	H	h	s		
384075-II8	M4	2	5,5	8	3	8	8406	1 1



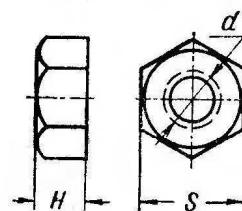
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm			Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	s	l		
384250-II8	M6	12	15	1602	1 1



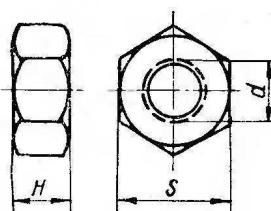
384341-II8	M8×1,25	14	11	3711	2	2
------------	---------	----	----	------	---	---



Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	D	l	l ₁	S		3A3-965A	3A3-965AB
384650-П13C	M12×1,25	16	8	4	17	3709 8101	1	1

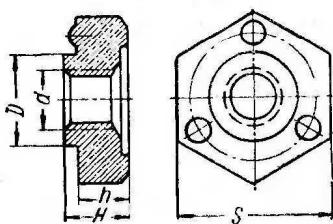


Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm			Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture		
	d	H	S		3A3-965A	3A3-965AB	
432128-П8	M8×1	6	14	1007	4	4	



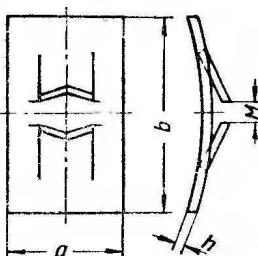
432129-П8	M8×1	5	12	1106	2	2
-----------	------	---	----	------	---	---

Anschweißmuttern
Ecrous à souder



Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	D	H	h	S		3A3-965A	3A3-965AB
384200-II	M6	7,9	6,5	5,5	14	1602 3710 6104	2 2 4	4 2 4
384300-II	M8	10,9	7	5,5	17	1703 1109 1602 3505 3508 3721 3724	5 2 2 2 4 2 1	5 2 2 2 4 2 1
384300-II	M8	10,9	7	5,5	17	1108	—	2
384501-II	M10×1	12,9	10,5	9	19	1001 2901 2914 3003	6 4 6 2	6 4 6 2

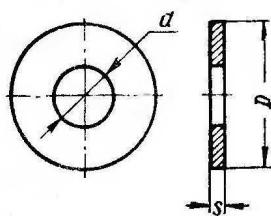
Plattenmutter
Lame-écrou



Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm				Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	a	b	h	M		3A3-965A	3A3-965AB
389800-II	8	15	0,5	2	8212	6	6

SCHEIBEN
RONDELLES

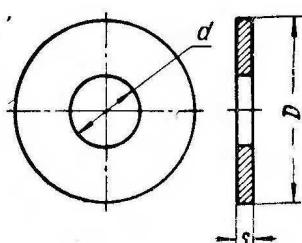
Rohe Flachscheiben
Rondelles brutes plates



Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm			Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	D	S		3A3-965A	3A3-965AB
252002-П8	4	10	1	3402 6901 8212 1300 1602 5602 3723 1108 8101 8212	— 12 7 2 1 3 6 1 2 2	2 12 7 2 1 3 6 1 2 2
252003-П8	5	12	1,2	1300 1602 5602 3723 1108 8101 8212	2 1 3 6 1 2 2	2 1 3 6 1 2 2
252004-П2	6,5	14	1,4	1602 3702 3705	2 3 2	2 3 2
252004-П8	6,5	14	1,4	1003 1013 1108 1309 3703 5629 2807 2808 3403 3702 2807	8 3 1 4 2 24 2 3 1 3 2 24	8 3 9 4 2 2 2 3 1 3 2
252005-П	8,5	18	1,4	1106	2	2
252005-П2	8,5	18	1,4	2802 3504	2 4	2 4
252005-П8	8,5	18	1,4	1300 3403 3502 3508 3501 5601 6901 1008 1308 1703 3726 5605 8407	1 2 4 4 4 8 8 8 1 1 1 4 4	1 2 4 4 4 8 8 8 1 1 1 4 4
252006-П	10,5	21	2	2901	4	4

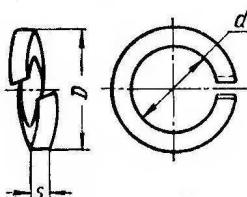
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm			Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	D	S		3A3-965A	3A3-965AB
252006-Π8	10,5	21	2	2914	6	6
				3401	1	1
				1001	2	2
				6901	4	4
252006-Π15	10,5	21	2	1003	8	8
				1005	2	2
				1601	1	1
252007-Π	12,5	25	2	2901	2	2
252007-Π8	12,5	25	2	1001	2	2
				3504	—	1

Rohe Scheiben, groß
Rondelles brutes agrandies



252036-Π2	5,5	14	1,4	6103	4	4
252037-Π8	6,5	18	1,4	5205	2	2
252038-Π2	8,5	22	2	5602	4	4
252038-Π8	8,5	22	2	2803	2	2
				2804	2	2
				1703	4	4
				5601	4	4

Federscheiben
Rondelles élastiques

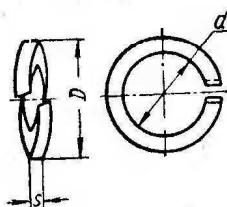


252132-Π2	4,1	6,1	1	1108	—	1
				3710	—	2
				3716	2	2
				8101	2	2
252133-Π2	5,1	7,5	1,2	3805	2	2
				3722	2	2
				3716	4	4
				6105	2	2
				8101	2	2
252133-Π15	5,1	7,5	1,2	8212	1	1
252133-Π8	5,1	7,5	1,2	1106	6	6
				3712	4	4

Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm			Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	D	S		3A3-965A	3A3-965AB
252134-П2	6,1	8,9	1,4	1108 2403 1602 2807 2808	— 8 — 2 3	4 8 2 2 3
252134-П2	6,1	8,9	1,4	3703 3710 3708 3715 5205 6104 8101	2 2 2 2 2 4 1	2 — 2 2 2 4 1
252134-П8	6,1	8,9	1,4	1010	1	1
252134-П15	6,1	8,9	1,4	1011 1107 1601 1702 3705 3802	5 2 6 2 2 1	5 2 6 2 2 1
252135-П15	8,2	12,2	2	1005 1601 1300 1602 2803 2804 3003 3501 3505 3711 3721 5601 6106	2 6 1 1 2 2 2 4 2 2 2 2 4 6	2 6 1 1 2 2 2 4 2 2 2 6
252135-П2	8,2	12,2	2	3724 1001 1602 2403 2901 2914 3104 3401 3501 3502 3504	6 6 — 16 4 6 8 3 2 12 —	6 6 — 16 4 6 8 3 2 12 1
252135-П8	8,2	12,2	2	3724	6	6
251136-П2	10,2	15,2	2,5	1001 1602 2403 2901 2914 3104 3401 3501 3502 3504	6 — 16 4 6 8 3 2 12 —	6 — 16 4 6 8 3 2 12 1
252136-П2	10,2	15,2	2,5	3003	2	2
252137-П2	12,2	18,2	3	1001 2901	2 2	2 2
252138-П2	14	23,2	4,5	3731	4	4

Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm			Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	D	S		3A3-965A	3A3-965AB

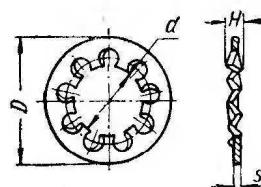
Federscheiben, leicht
Rondelles élastiques légères



252153-II2	5,1	7,5	1,2	3105 5110 6103 6104	2 4 4 2	2 4 4 2
252154-II2	6,1	9,3	1,2	3403 3501 3502 3505 8406	1 4 4 2 2	1 4 4 2 2
252155-II2	6,2	12,2	1,6	1001 1602 2912 3401 3726	12 — 2 3 1	12 — 2 3 1
252156-II	10,2	15,2	2,5	1601	4	4
252156-II2	10,2	15,2	2,5	2904	4	4
252156-II15	10,2	15,2	2,5	1701	8	8
252159-II15	16,3	25,3	3,2	1308	1	1
252160-II2	18,3	28,3	3,5	3401	1	1

Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm				Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	D	H	S		3A3-965A	3A3-965AB

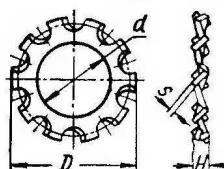
Federscheiben mit Innenverzahnung
Rondelles élastiques à denture intérieure



252173-II2	5,3	10	1,5	0,5	1108 5603	2 3	2 3
252174-II	6,3	12	1,8	0,6	1008	4	4

Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm				Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	D	H	S		3A3-965A	3A3-965AB
252174-Π8	6,3	12	1,8	0,6	1602 1703 6104 6105	2 1 6 6	2 1 6 6
252174-Π15	6,3	12	1,8	0,6	1002	10	10
252174-Π2	6,3	12	1,8	0,6	1013 1008 1009 1014 1308 1602 3102 8406	34 4 20 2 4 2 12 1	34 4 20 2 4 2 12 1
252175-Π2	8,3	16	2,4	0,8	1005 1101 1602 1701 1703 2403 3508	4 2 2 11 2 8 4	4 2 2 11 2 8 4
252175-Π8	8,3	16	2,4	0,8	1007	4	4
252175-Π15	8,3	16	2,4	0,8	1009	2	2
252176-Π2	10,5	18	2,4	0,8	2905 2915 3403 3708	2 4 1 2	2 4 1 2

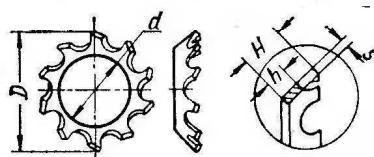
Federscheiben mit Außenverzahnung
Rondelles élastique à denture extérieure



252234-Π8	6,3	12	1,8	0,6	5208 5601	2 4	2 4
252235-Π8	8,3	16	2,4	0,8	3724	6	6
252239-Π2	16,5	28	3,6	1,2	3506	6	6

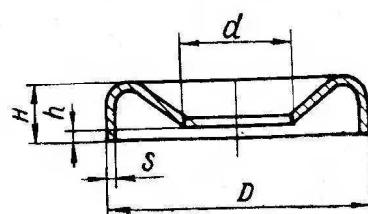
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	D	S	H	h		3A3-965A	3A3-965AB

Verzahnte Federscheiben, konisch
Rondelles élastiques coniques (à denture)



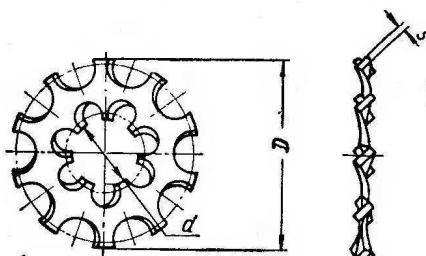
252261-II2	3,2	5,8	0,4	1,8	0,8	6105	1	1
252264-II2	8,3	13,3	0,6	3,5	1,6	6106	14	14

Zierscheibe mit Senkkopf
Rondelles façonnées à vis à tête demi-noyée



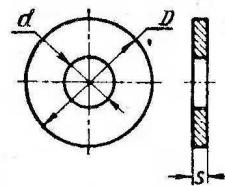
252317-II13	4,5	11,1	0,4	2,5	0,5	6102	2	2
-------------	-----	------	-----	-----	-----	------	---	---

Verzahnte Sonderfederschellen
Rondelles élastiques à denture, spéciales



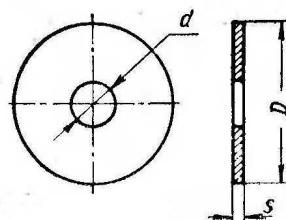
385465-II8	6,2	18	0,8	—	—	5605	4	4
						5606	4	4
						6103	4	4
						7000	2	2
						8407	4	4

Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm				Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	D	d	b	s		
					3A3-965A	3A3-965AB

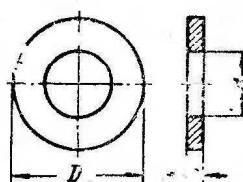


Sonderscheibe
Rondelles de forme

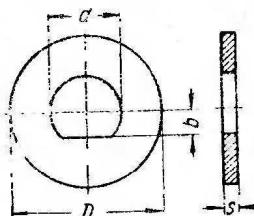
385250-Π	9	3	—	1,6	8406	1	1
385400-Π8	11	5,5	—	0,8	3722	2	2
385401-Π	10	5,5	—	1	1101	4	4



385488-Π	28	6,5	—	1,6	6104	4	4
385850-Π8	36	10,5	—	2	1001	1	1
385900-Π8	32	11	—	3	2905	4	4

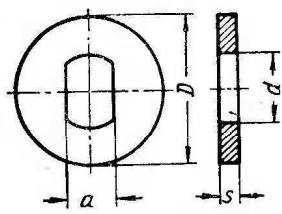


385620-Π	15,5	8,2	—	1,5	6103	4	4
385851-Π	22	10,5	—	1	3401	*	*
386113-Π8	40	14,5	—	1	2914	32	32
386155-Π	29	16,2	—	0,5	2904	40	40
386175-Π18	27,5	17	—	2	3104	2	2

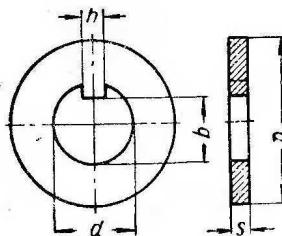


385901-Π8	24	11	4,5	2	7000	2	2
-----------	----	----	-----	---	------	---	---

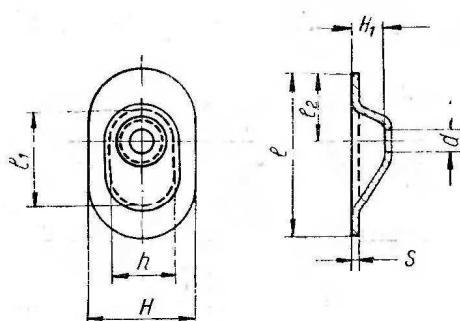
*) nach Bedarf
Quantité selon les besoins



Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm				Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	D	d	d ₁	S		3A3-965A	3A3-965AB
385601-II8	15,5	8	6,1	2,5	6103	4	4



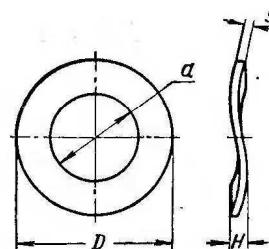
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	D	d	S	h	b		3A3-965A	3A3-965AB
386176-II	36	17	3,5	4,4	14	3103	2	2



Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm								Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	l	l ₁	d	S	H	H ₁	h	l ₂		3A3-965A	3A3-965AB
385370-II	35	21,5	5,3	0,8	22	7	13	15	8212	1	1

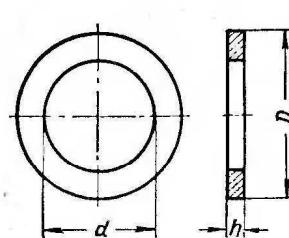
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm				Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	D	d	H	S		
					3A3-965A	3A3-965AB

Sonderscheiben, gewellt
Rondelles spéciales onduleuses



385700-II	13,5	9	1,2	0,25	8406	1	1
-----------	------	---	-----	------	------	---	---

Sonderdichtungsscheiben
Rondelles d'étanchéité spéciales



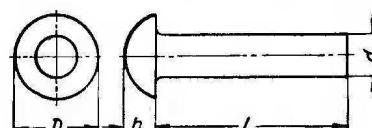
385830-II	18	10,3	—	1,2	3501	2	2
386025-II	20	12,5	—	1,2	3502	2	2
386150-II	20	15	—	1,2	3506	1	1
386279-II	30	22,4	—	1,5	3506	1	1
					3505	2	2

NIETE

RIVETS

Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm				Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	D	l	h		
					3A3-965A	3A3-965AB

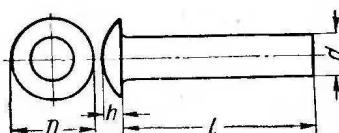
Halbrundniete
Rivets tête bombée



252589-II	5	9	6	3	1001	2	2
252646-II	3	5,5	5	1,8	3721	1	1
252708-II8	6	11	24	3,6	3502	4	4
252737-II	7	13	18	5	2914	4	4
					5101	8	8

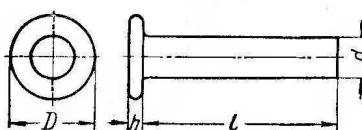
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm				Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	D	l	h		
					3A3-965A	3A3-965AB

Halbrundniete mit kleinem Kopf
Rivet tête goutte de suif



252991-II2	4	8	6	1,4	6104	6	6
------------	---	---	---	-----	------	---	---

Niete mit flachem Kopf
Rivets tête plate



253838-II	3	6	5	1	1601	16	16
253867-II	4	8	12	1,4	1601	6	6
253879-II	5	10	12	1,7	1601	6	6
253896-II	6	12	20	2	1006	3	3

Abmessungen, mm
Dimensions, mm

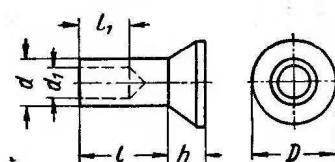
Teil Nr. N° de la pièce	d	d _I	D	H	h	l	l _I	Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture		
									3A3-965A	3A3-965AB	

Hohlniete mit kleinem Halbrundkopf
Rivets tubulaires tête goutte de suif



255014-II8	2,5	1,6	5	1	2,5	7	—	6103	12	12
255024-II2	3	2	6	1	3	6	—	8201	2	2
255037-II8	3,5	2,4	7	1,2	4	6	—	6103	8	8
255062-II2	4	2,8	8	1,4	5	7	—	5208	2	2
								3708	1	1
255065-II8	4	2,8	8	1,4	5	10	—	3105	2	2
255131-II8	5	3,6	10	1,7	5	20	—	5605	2	2
255138-II8	5	3,6	10	1,7	5	34	—	5606	1	1

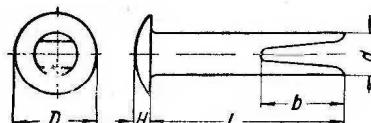
Senkniest
Rivet tubulaire noyé



366024-II	4	2,8	8	—	1,2	6	2,5	1601	16	16
-----------	---	-----	---	---	-----	---	-----	------	----	----

Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm						Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	D	l	H	l ₁	b		
							3A3-965A	3A3-965AB

Halbrundniet mit Splintschaft
Rivet fendu tête goutte de suif



256528-Π8 4 8 22 1,4 — 5,5 5606 1 1

Sonderniet mit Splintschaft
Rivet fendu spécial

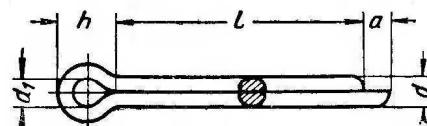


386869-Π2 6 12 42 2 8 4,2 8406 1 1

SPLINTE GOUPILLES

Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	d ₁	h	l	a		
						3A3-965A	3A3-965AB

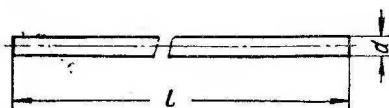
Splinte
Goupilles fendues



258000-Π	1,3	1,5	3,5	10	2	1108	—	2
258002-Π8	1,3	1,5	3,5	15	2	1300	4	4
258011-Π	1,8	2	5	10	2	1703	1	1
258012-Π8	1,8	2	5	12	2	1108	—	1
						1602	2	2
						6901	1	1
						5605	6	6
258012-Π	1,8	2	5	12	2	8407	1	1
258014-Π	1,8	2	5	20	2	1602	1	1
258014-Π8	1,8	2	5	20	2	1703	1	1
258024-Π15	2,2	2,5	6	15	3	1004	8	8

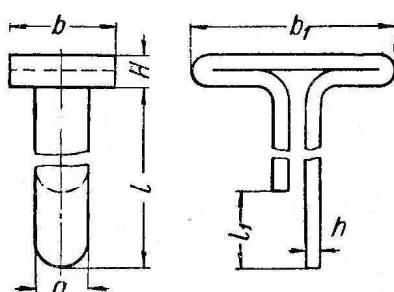
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	d ₁	h	l	a		3A3-965A	3A3-965AB
258037-II2	2,7	3	7,5	12	3	3504 1602	1	3 2
258037-II	2,7	3	7,5	12	3	3508 1601	6	6 1
258037-II8	2,7	3	7,5	12	3	6904	4	4
258038-II	2,7	3	7,5	15	3	1601 6901	1	1 4
258040-II	2,7	3	7,5	25	3	3003	6	6
258053-II	3,5	3,5	8	25	4	3103 3104	2	2 2
258054-II	3,5	3,5	8	32	4	2402	1	1
258072-II	5	4,5	10	50	4	8101	1	1

Drahtsplint
Corde à piano pour goupiller

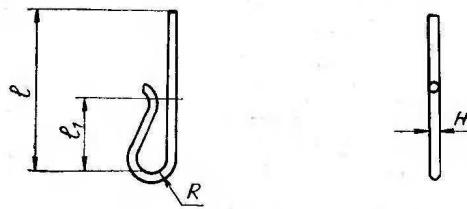


Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm		Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	l	d		3A3-965A	3A3-965AB
258227-II	225	0,8	3802	2	2
258236-II	450	0,8	1000	1	1
258279-II	125	1,6	3003	1	1

Sondersplinte
Goupilles spéciales



Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm							Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	b	b ₁	l	l ₁	H	h		3A3-965A	3A3-965AB
387220-II8	2	4	8	14,8	5	1,2	0,6	3403 5110	4	4 4
387260-II8	4	6	14	14,8	5	1,2	0,6	8212 1300	2 5	2 5



Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm				Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	1	l ₁	R	H		3A3-965A	3A3-965AB
389601-II	34	15	3,5	1,6	1108	1	1

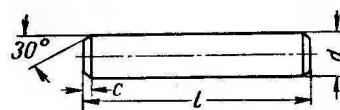
**STIFTE
CHEVILLES**

Zylinderstifte
Cheville cylindriques



Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm			Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture		
	1	d	a		3A3-965A	3A3-965AB	
258361-II	10	3		8212	4	4	

Zylinderstifte mit Fase 30°
Cheville cylindriques bisautées à 30°



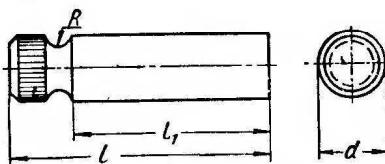
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm			Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture		
	d	1	c		3A3-965A	3A3-965AB	
258582-II2	2	5	0,4	3001	2	2	
258600-II8	3	16	0,6	6904	2	2	

Stift mit Nut
Cheville à rainure



Teil Nr. Nº de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm				Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	d ₁	l	c			
258963-II8	6	6,3	35	1	2403	2	2

Sonderstift
Cheville spéciale

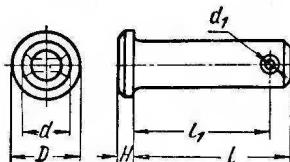


Teil Nr. Nº de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm				Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	l	l ₁	R			
383105-II	3	12	9,5	0,5	8212	3	3

BOIZEN
AXES

Teil Nr. Nº de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm							Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	d ₁	D	l	l ₁	H	h		
								3A3-965A 3A3-965AB	

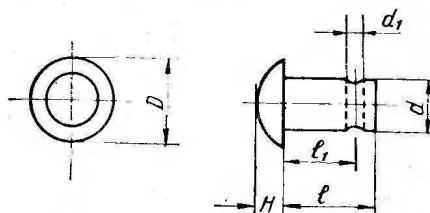
Bolzen
Axes



260003-II8	5	2	8	18	15	1,8	—	1602	1	1
260011-II8	6	2	9	18	15	2	—	1602	—	2
260016-II8	6	2	9	30	27	2	—	1108	—	1
260023-II8	6	2	9	48	45	2	—	1108	—	2

Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm							Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	d	d ₁	D	l	l ₁	H	h		3A3-965A	3A3-965AB
260032-П2	8	3	12	20	16	2,5	—	3508	1	1
260032-П8	8	3	12	20	16	2,5	—	3504	—	2
								1602	—	2
260034-П	8	3	12	25	21	2,5	—	3508	1	1
260034-П2	8	3	12	25	21	2,5	—	3504	1	1
260042-П8	8	3	12	45	41	2,5	—	6904	4	4

Sonderbolzen
Axe spécial

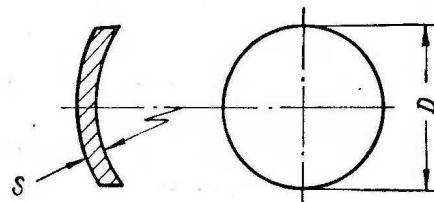


387910-П 10 3 16 18 14 6 — 6901 4 4

VERSCHLUßKAPPE
BOUCHONS EXPANSIBLES

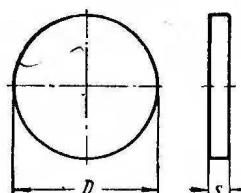
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm		Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	D	S		3A3-965A	3A3-965AB

Verschlußkappen
Bouchons expansibles



260302-П 10 1,4 1007 4 4
260304-П 14 1,4 1003 8 8
260308-П 22 1,4 3802 1 1
260309-П 24 2 3802 1 1

Sonderverschlußkappen
Bouchon expansible spécial

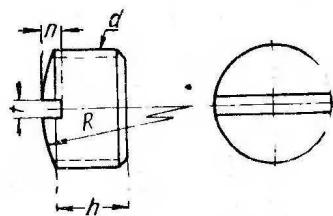


388885-П 25 1,4 3003 6 6

VERSCHLUSSSCHRAUBEN

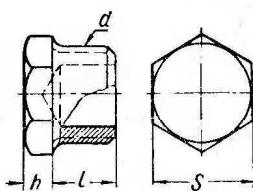
BOUCHONS

Kegelverschlußschraube mit Schlitz
Bouchon fileté conique crénelé



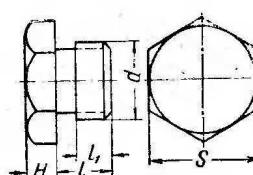
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	n	t	h	R		
262532-Π8	K1/4"	3	2	11	28	1003	2
						3A3-965A	3A3-965AB

Kegelverschlußschraube mit Sechskantkopf
Bouchon fileté conique à six pans



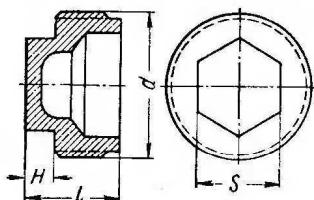
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm				Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	s	t	h		
252541-Π2	K1/8"	14	11	5	3401	1
					3A3-965A	3A3-965AB

Sonderverschlußschrauben
Bouchons spéciaux



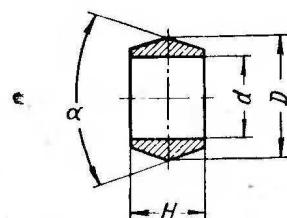
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	t	l ₁	H	s		
388560-Π8	M12×1	6	4	4	14	3501	2
						3502	2
						3505	3

Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	l	l ₁	H	s		
						3A3-965A	3A3-965AB



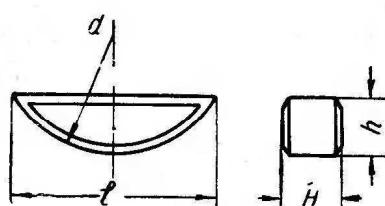
388640-II M8×1,5 28 -- 10 27 3401 1 1

KEGELMUFFE MANCHON CONIQUE



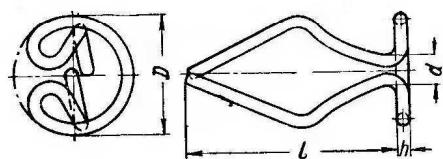
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm				Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	H	d	D	α		
367181-II (gerade, kurz) (cuivre jaune)	4,6	3	5	36°	3706	2 2

Scheibenfeder Clavettes à segment



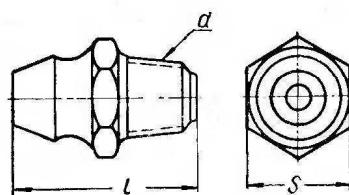
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm				Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	l	H	h		
433801-II	13	12,6	3	5	1011	1 1
433804-II	16	15,7	4	6,5	1308 1701	1 1

FEDERKLAMMER
BOUCLE ELASTIQUE

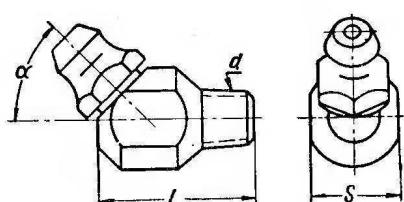


Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm				Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	D	l	h	d		3A3-965A	3A3-965AB
389001-II4	14	18	1,6	4	5109 5302 5402 6102	21 6 8 6	21 6 8 6

SCHMIERKÖPFE
GRAISSEURS

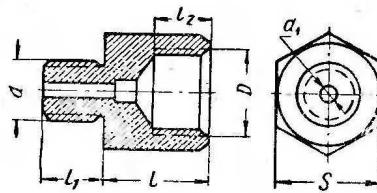


Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm				Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture	
	a	d	l	s		3A3-965A.	3A3-965AB
389050-II8 (gerade, kurz) (droit raccourci)	—	M6 (konisch) (conique)	13	8	2904 3001 3003 3104	2 2 1 2	2 2 1 2

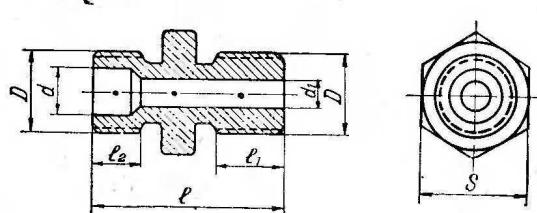


389053-II8 (Eckausführung) (coudé)	45°	M6 (konisch) (conique)	17	9	2904 3001	2	2
389055-II8 (Eckausführung) (coudé)	70°	K1/8"	17	12	2403	2	2

**SONDERSTUTZEN
RACCORD SPECIAL**

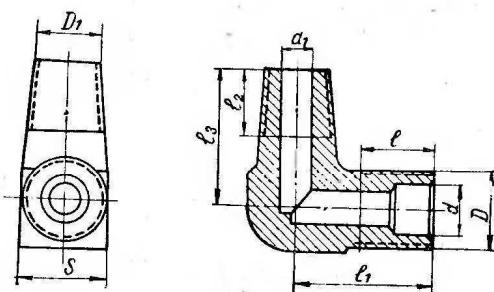


Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm							Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	D	l ₁	l	l ₂	d ₁	S		
389110-II8	M6	M8×1	6,5	20	6	2	11	3706	1



434807-II8	6	M10×1	8,5	25	3	4,5	14	1107	1
------------	---	-------	-----	----	---	-----	----	------	---

**Winkelschlitten
Raccord coudé**

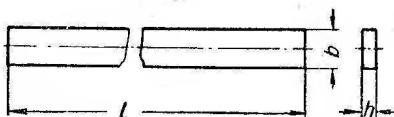


Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm								Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	D	D ₁	d	d ₁	l	l ₁	l ₂	l ₃		
434808-II8	M10×1	K1/8"	6,2	4,5	11	20	9	18,5	12	1104

**SCHELLEN
COLLIERS**

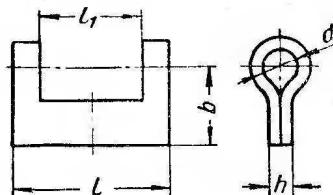
Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm					Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	l	l ₁	b	d	h		
						3A3-965A	3A3-965AB

**Schellenband
Bande de collier**



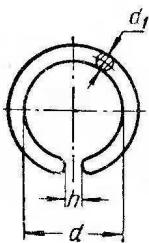
389500-II8	125	—	5	—	0,3	1104 8101	4	4
------------	-----	---	---	---	-----	--------------	---	---

**Schellenauge
Boucle de collier**



389510-II8	12	5,5	6,5	4,5	1	1104 8101	4	4
------------	----	-----	-----	-----	---	--------------	---	---

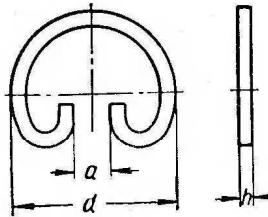
**SPRENGRINGE
BAGUES DE BLOCAGE**



Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm				Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	d ₁	a	h		
					3A3-965A	3A3-965AB

389610-II	6	2	—	1	1003	4	4
-----------	---	---	---	---	------	---	---

Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm				Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	d	d ₁	a	h		
					3A3-965A	3A3-965AB



369623-II

27

—

6

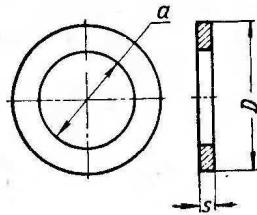
1,4

3003

6

6

SONDERUNTERLEGSCHEIBEN
JOINTS SPECIAUX



Teil Nr. N° de la pièce	Abmessungen, mm Dimensions, mm			Eingesetzt in Untergruppe Est utilisé dans le sous-groupe	Stückzahl je Kraftwagen Quantité par voiture
	D	d	h		
389900-II (Fiber) (fibre)	11	6,5	1	3706 *	1
389901-II (Alumunium) (aluminium)	14	9	1,5	1003	4

389900-II

11

6,5

1

3706 *

1

1

(Fiber)

(fibre)

389901-II

14

9

1,5

1003

4

4

(Alumunium)

(aluminium)

Wneschtorgizdat. Auftrag Nr. 4610A
Тип. им. В. Капукаса-Мицкявичюса, г. Каунас, Заказ № 1038.